



TECHNIC

8258





EN

Important information about batteries
Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries.

ES

Importante información sobre las baterías
No mezclar nunca diferentes tipos de baterías, ni utilizar baterías antiguas y nuevas a la vez.

EL

Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών, ή παλιές και καινούριες μπαταρίες μαζί.

PL

Ważna informacja dotycząca baterii
Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starych i nowych baterii.

DE

Wichtige Information zu Batterien
Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig.

DA

Vigtig information om batterier
Brug aldrig forskellige typer batterier sammen, eller nye og gamle batterier samtidigt.

JA

電池の取り扱いに関する注意
異なるタイプの電池を、古い電池と新しい電池を併せて使用しないで下さい。

ZH

電池使用須知
切勿將不同類型的電池一般使用，亦不要將舊電池與新電池混合使用。

FR

Informations importantes concernant les piles
Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes.

FI

Tärkeää tietoa paristoista
Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä, älä myöskään käytä vanhoja litteitä vanhoja soluja vanhoja soluja paristoja.

KO

간접시 사용시 주의 사항
다른 종류나, 또는 새 배터리 구 배터리 혼합 사용은 권장하지 않습니다.

IT

Importanti informazioni sulle batterie
Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme.

SV

Viktig information om batterier
Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och låt inte en kombination av gamla och nya batterier.

RU

Необходимая информация об элементах питания
Ни в каком случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности.

NL

Belangrijke informatie over batterijen
Gebruik nooit verschillende soorten of nieuwe en oude batterijen tegelijkertijd.

PT

Informações importantes acerca das pilhas
Nunca use tipos diferentes de pilhas em conjunto, nem uma combinação de pilhas velhas e novas.

CZ

Důležitá informace o bateriích
Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií.

SK

Dôležitá informácia o batériách
Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani kombináciu starých batérií a nových.

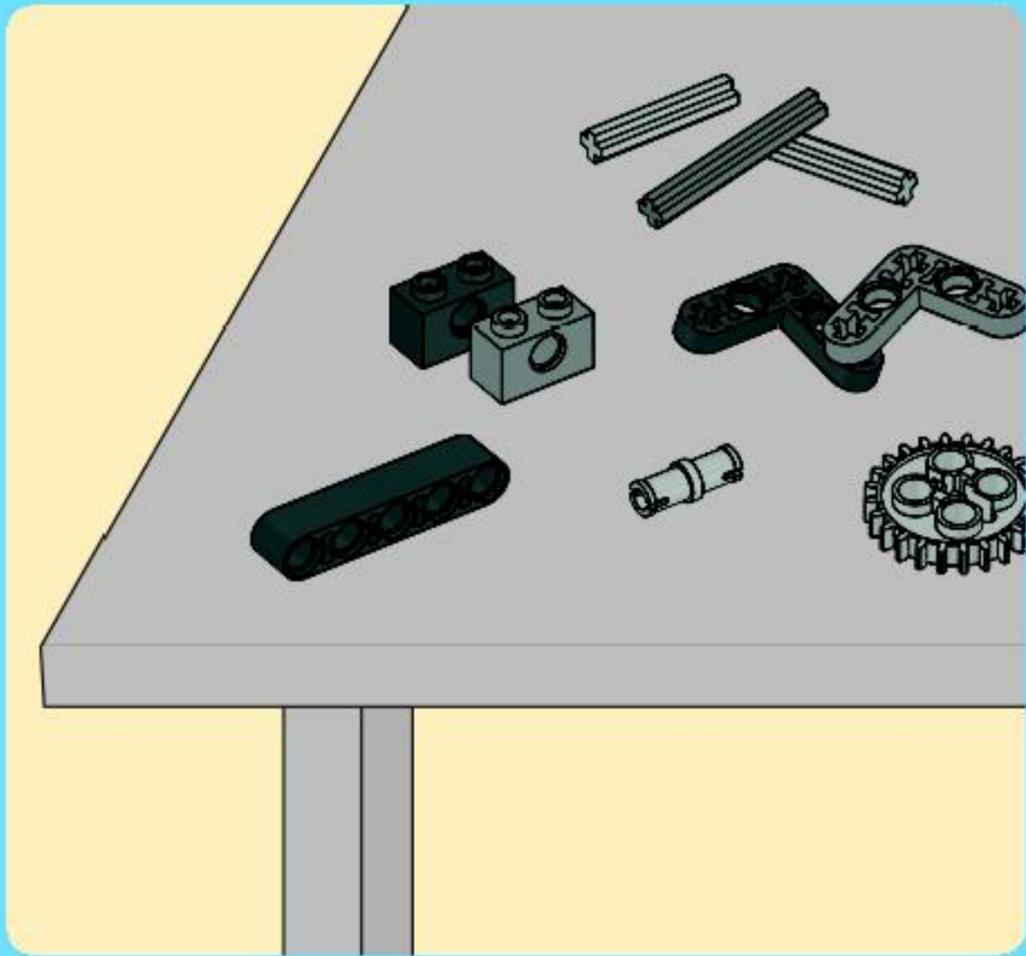
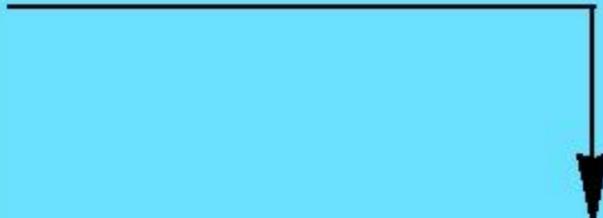
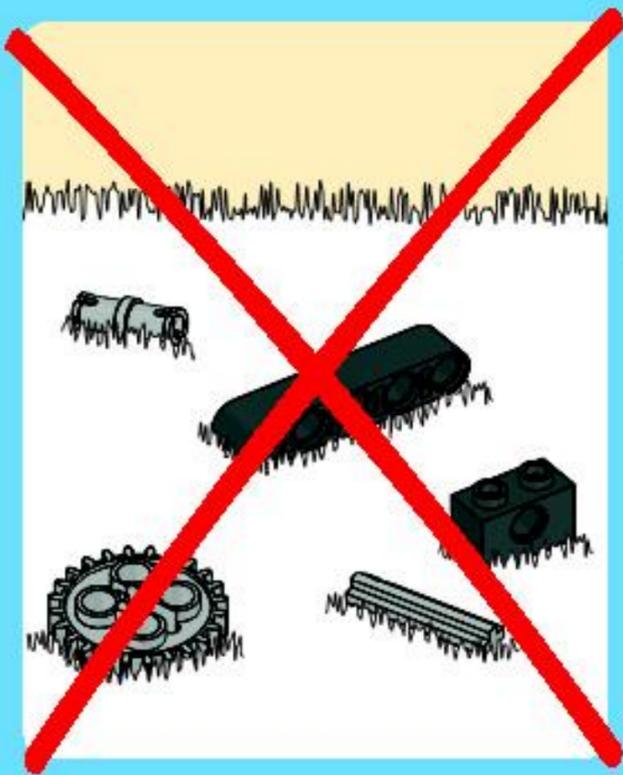
HU

Fontos tudnivalók az elemekről
Soha ne használjunk különböző típusú elemeket, illetve ne használjunk új és használt elemeket egyaránt.

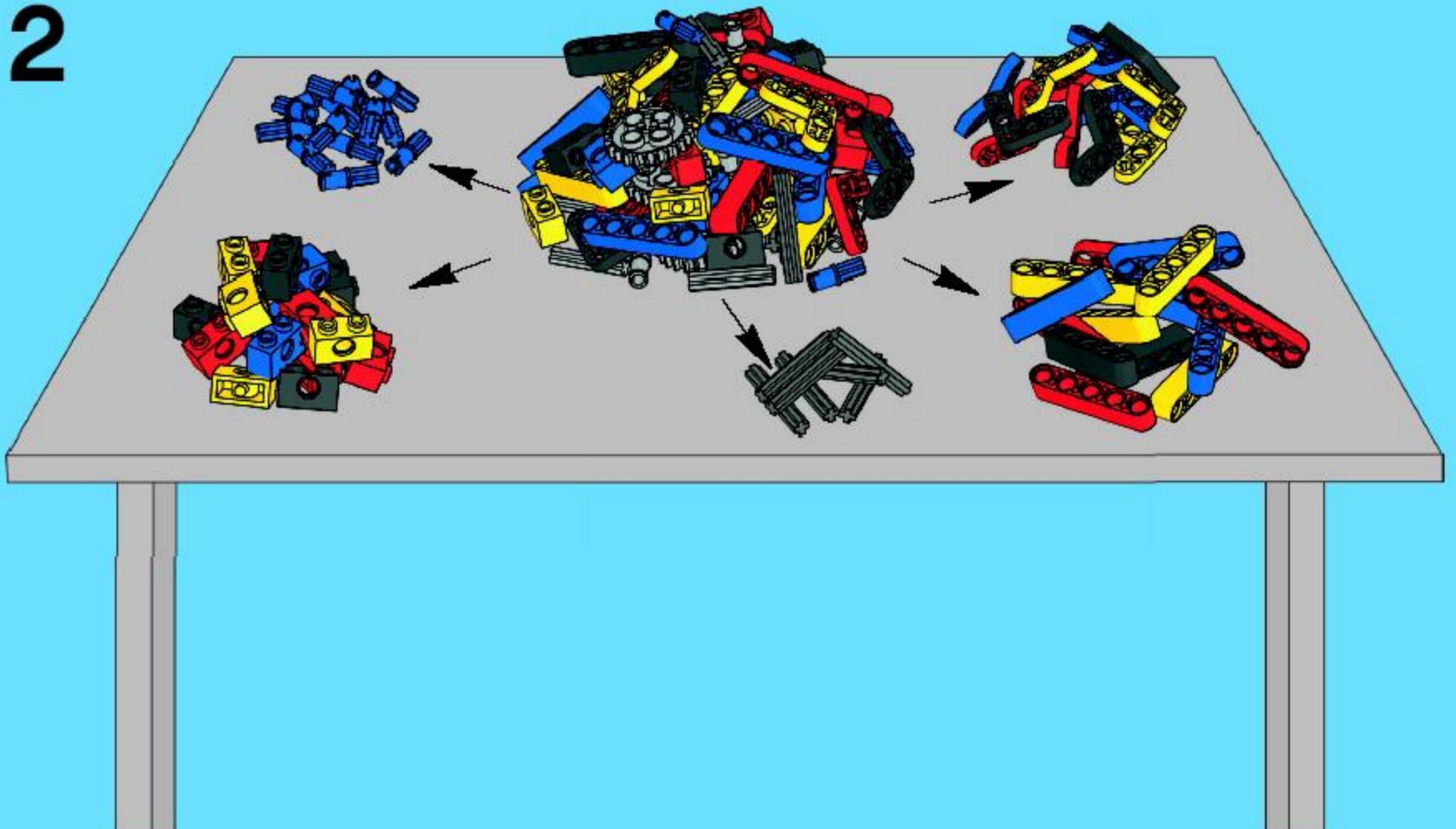
UA

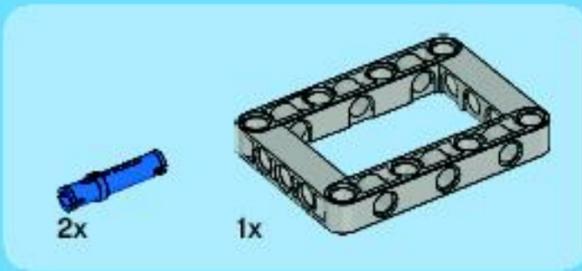
Необхідна інформація про батареї
Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних типів або батареї з різним строком зберігання.

1

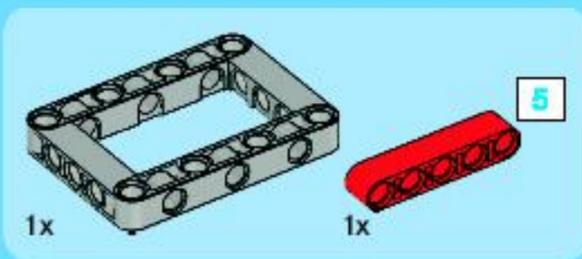
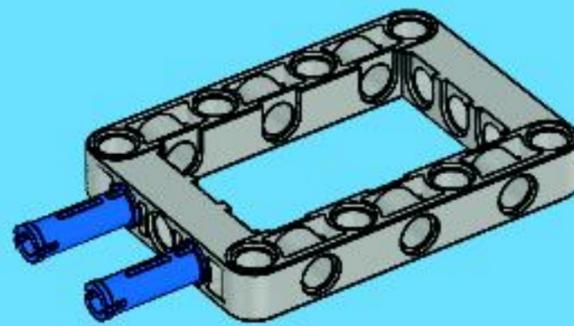


2

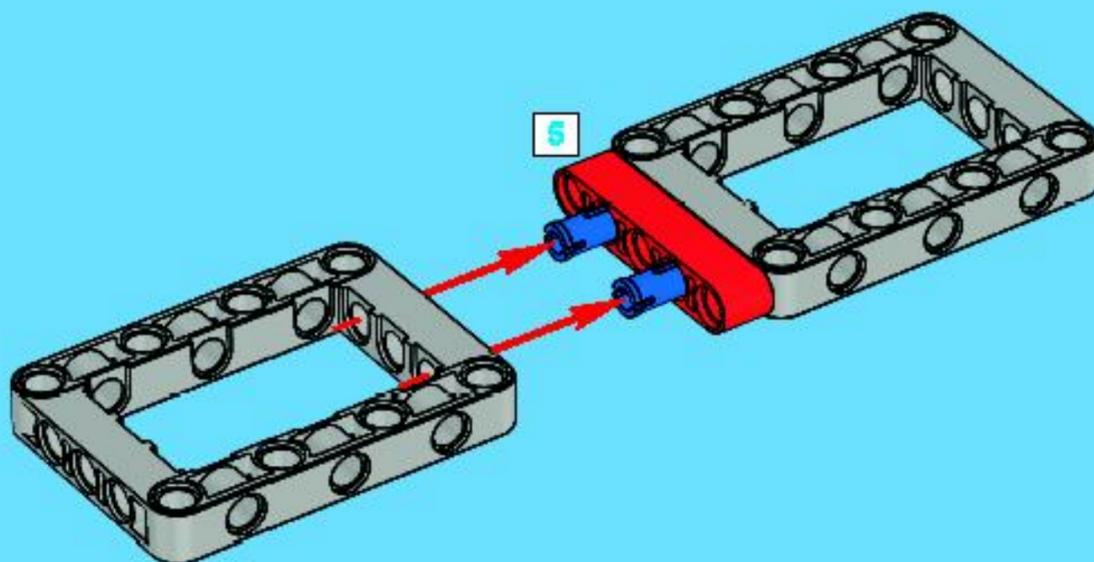
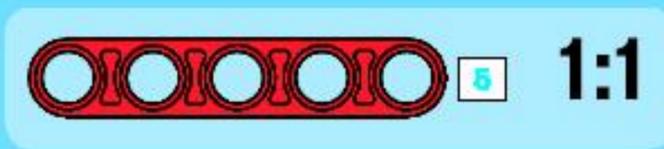




1

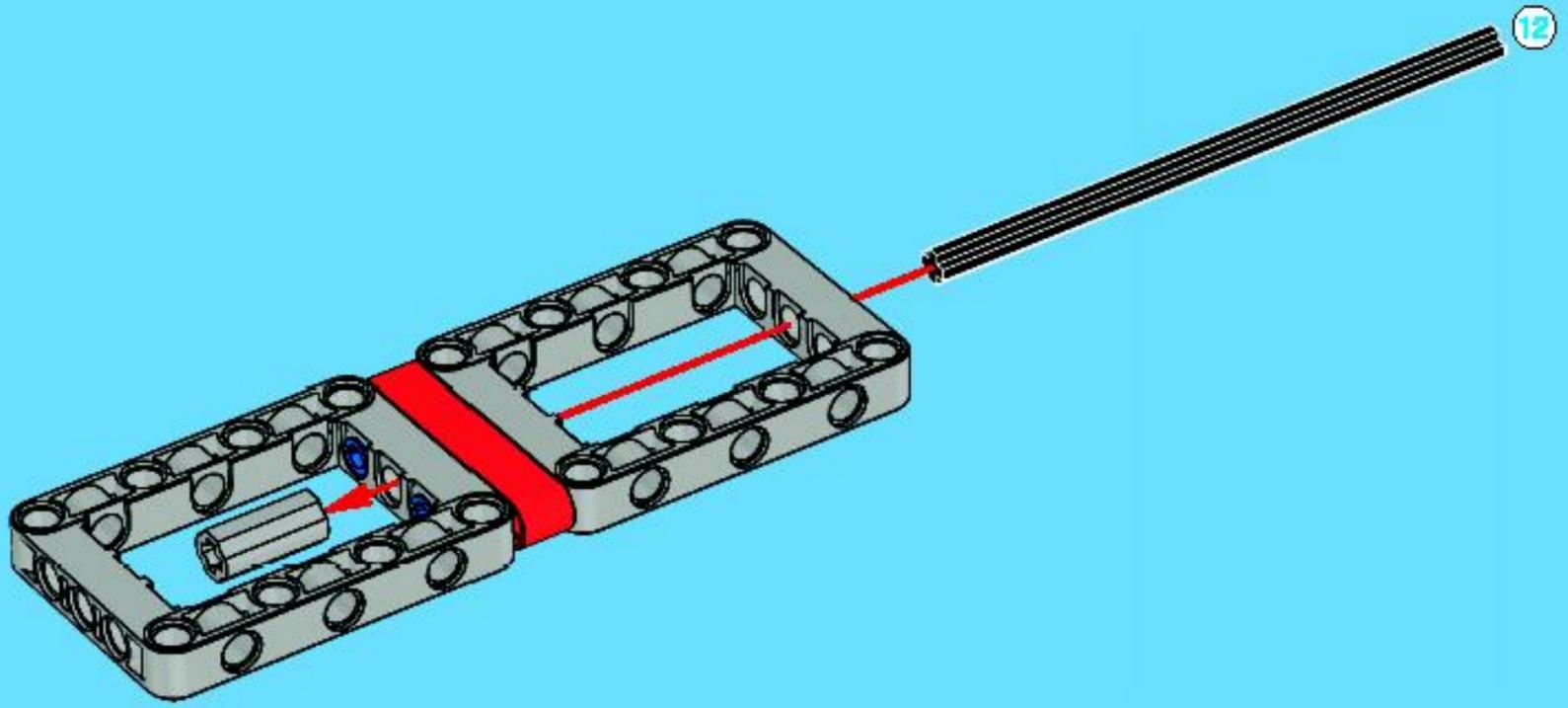


2

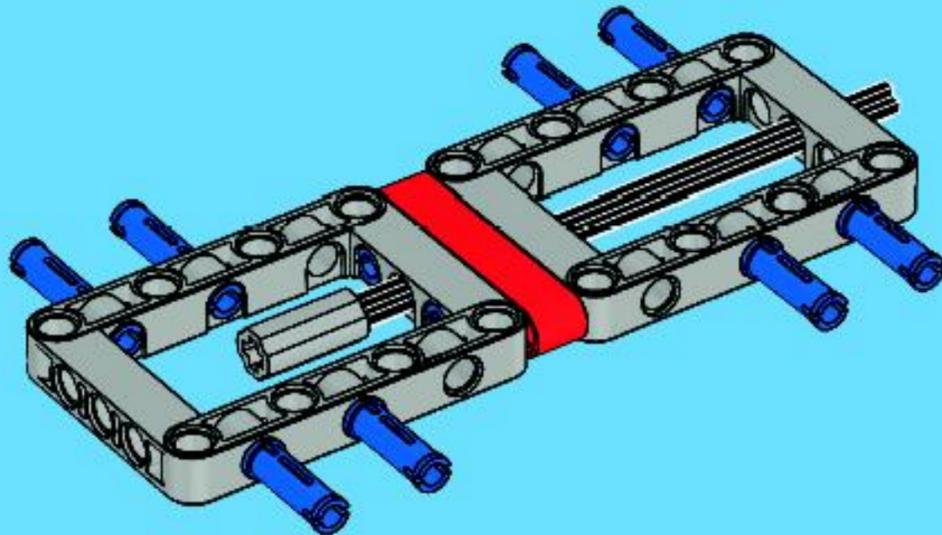


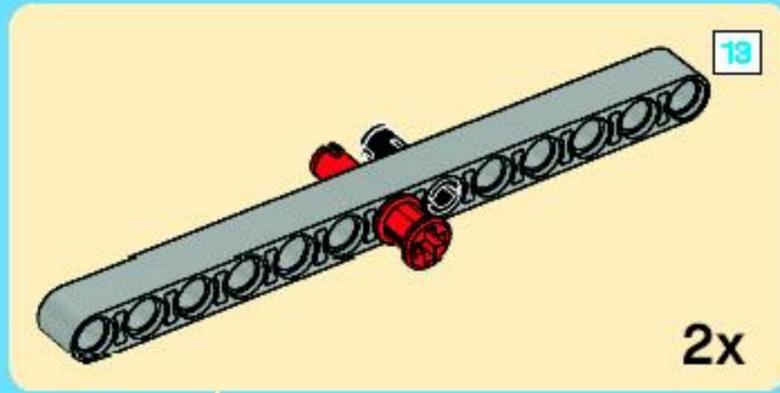
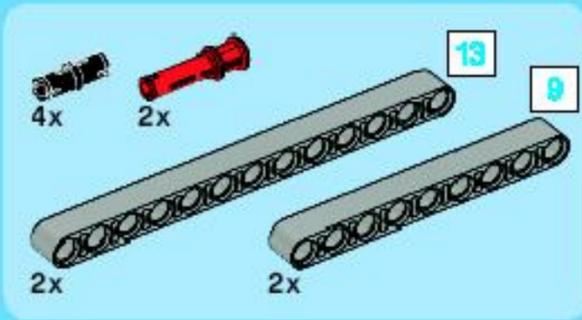


3

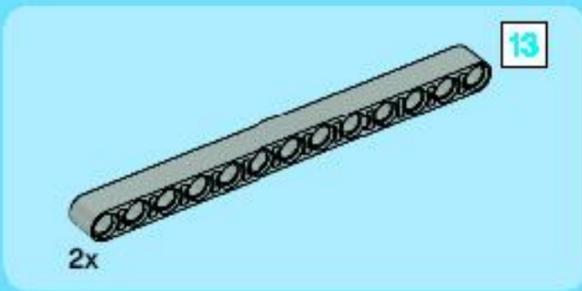
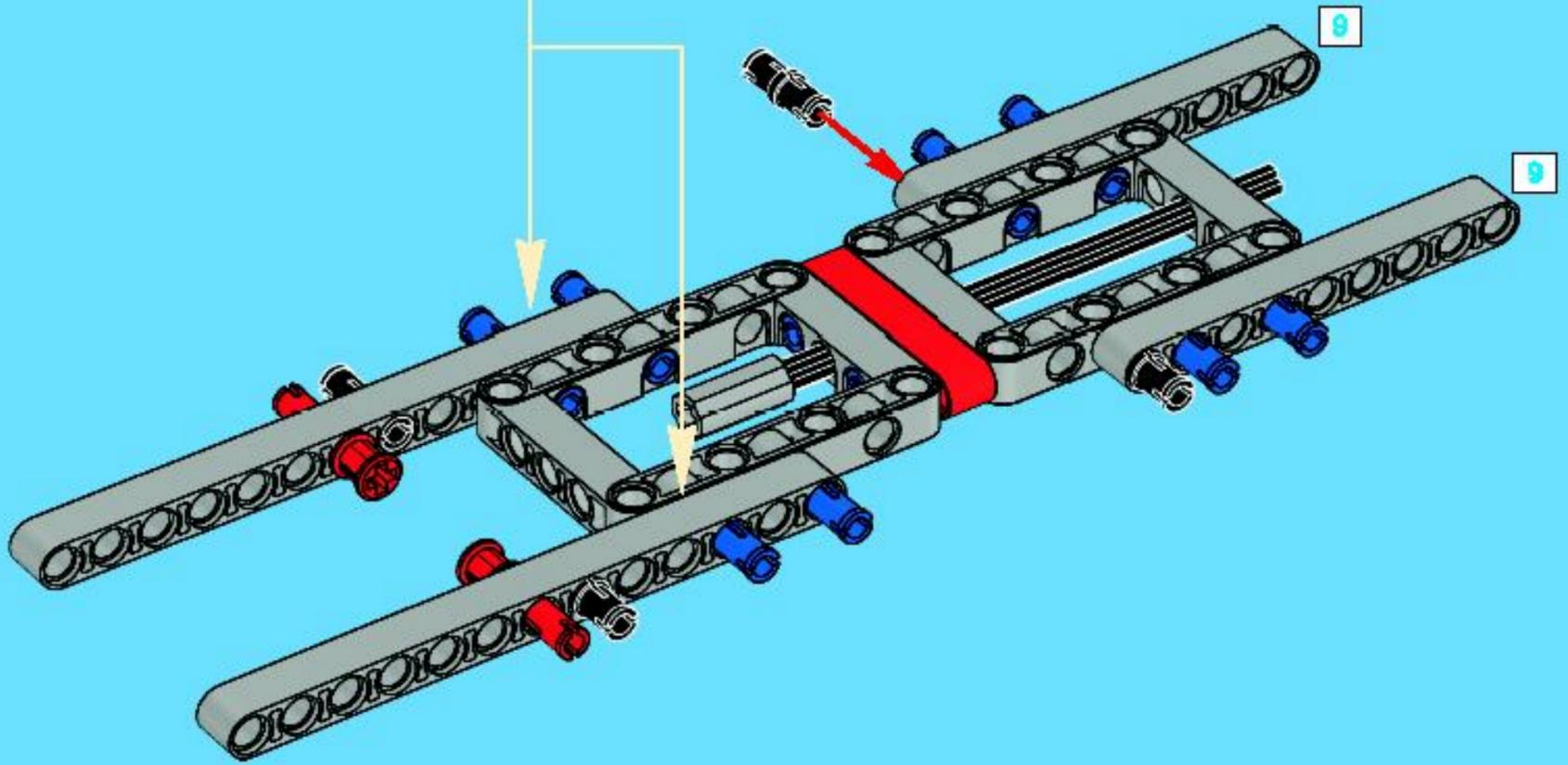


4

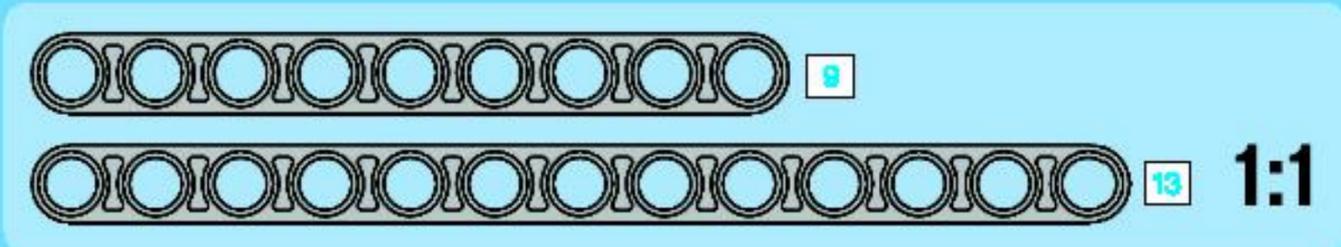
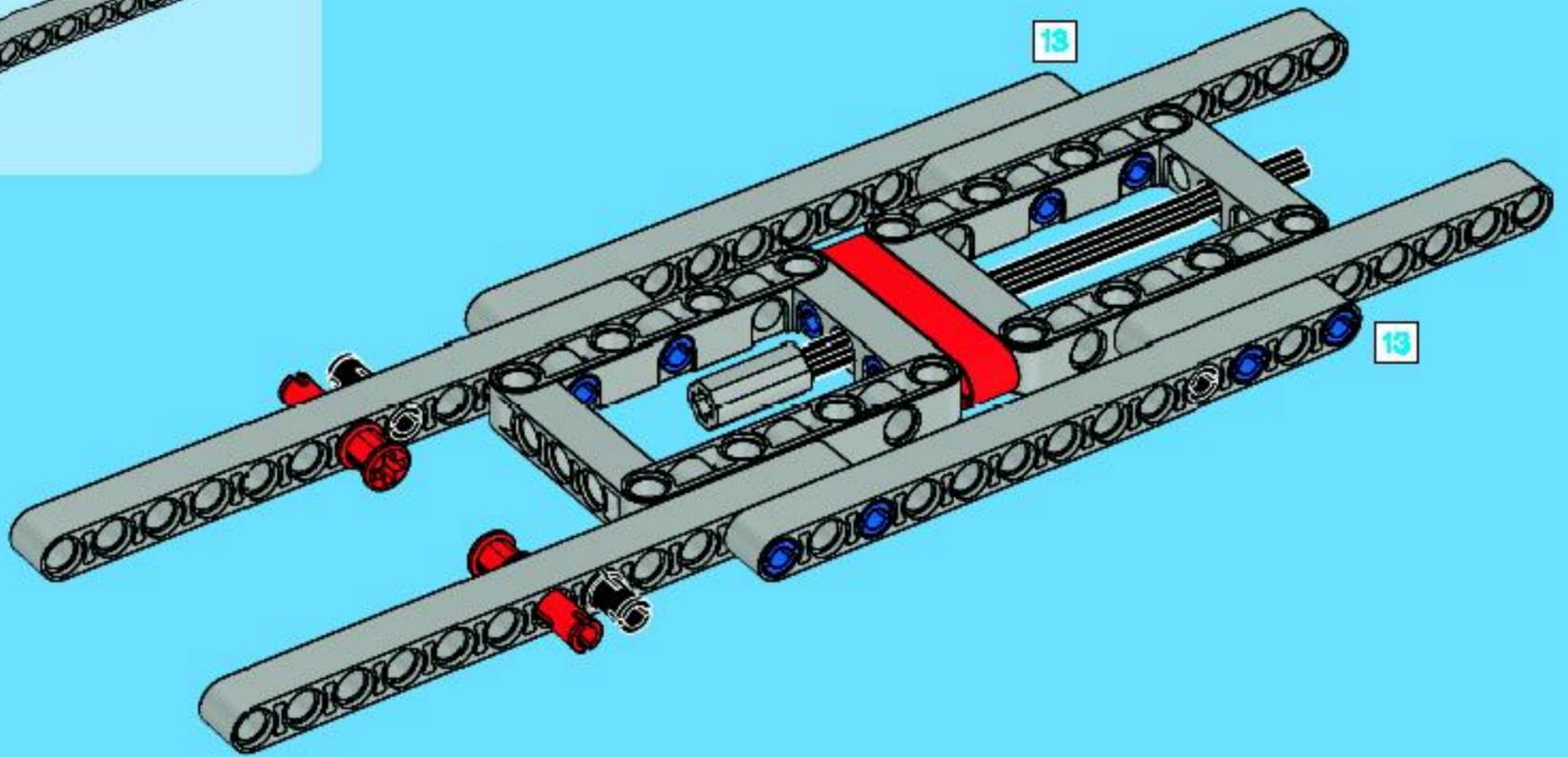


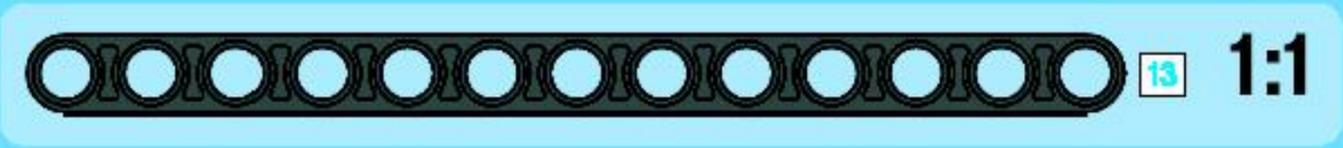
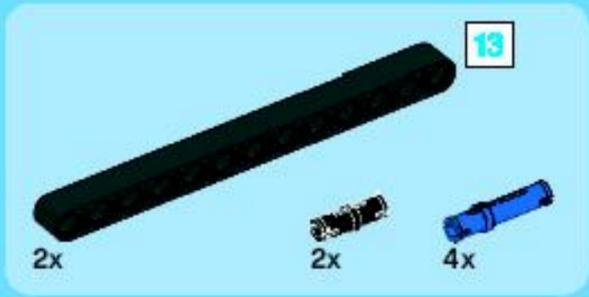


5

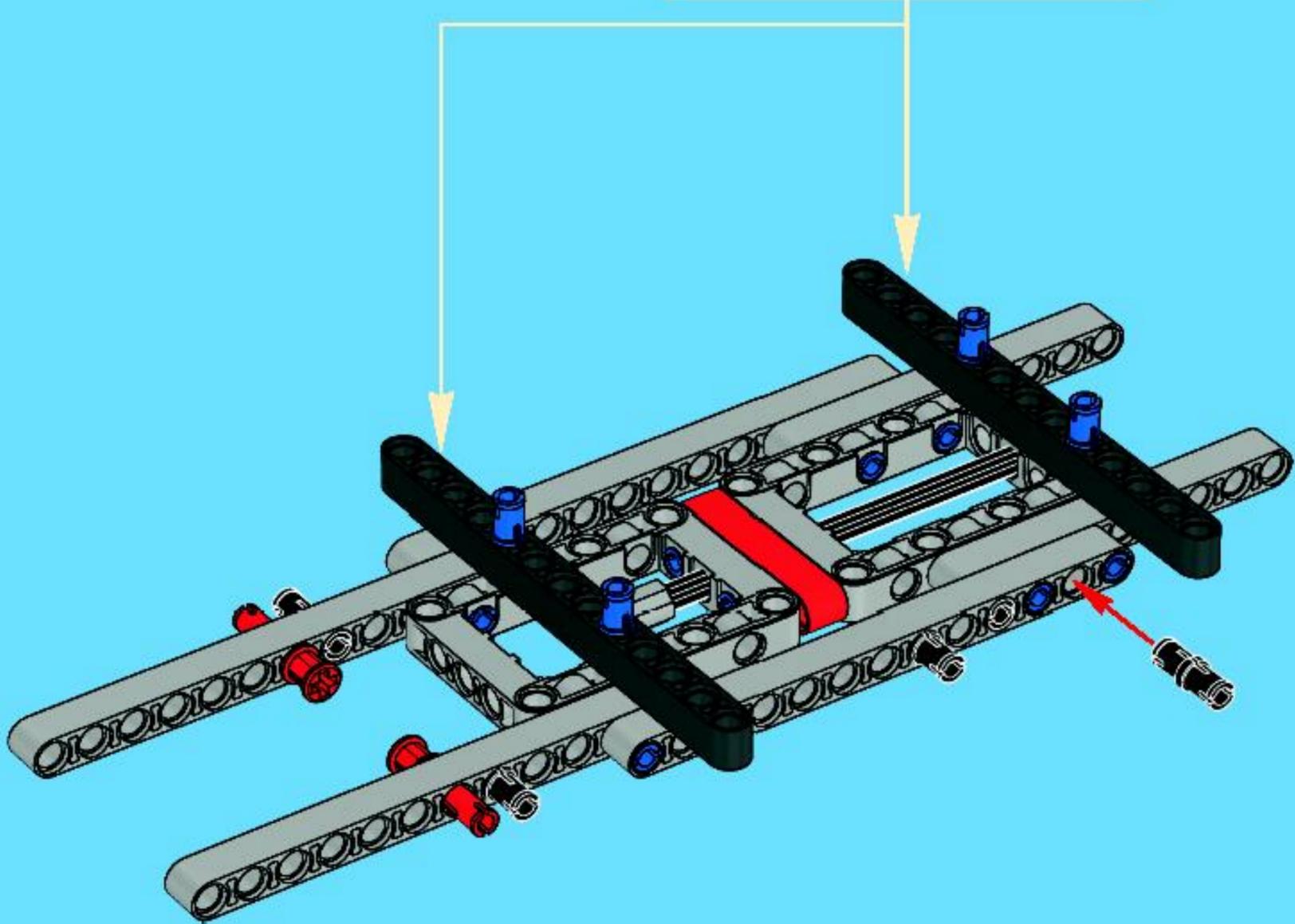
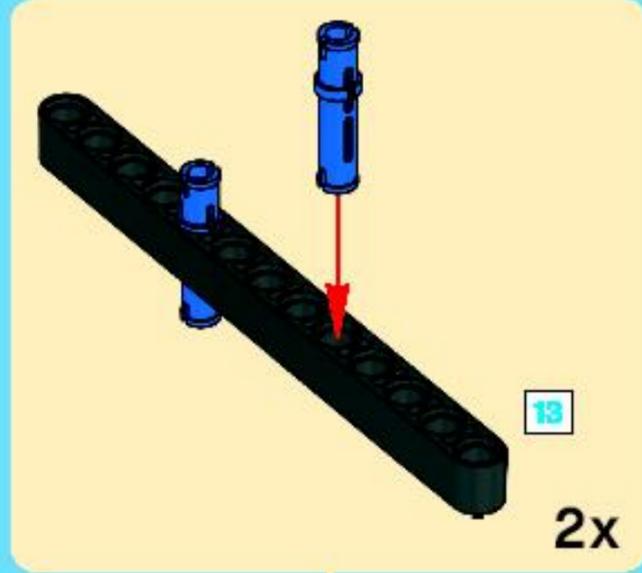


6

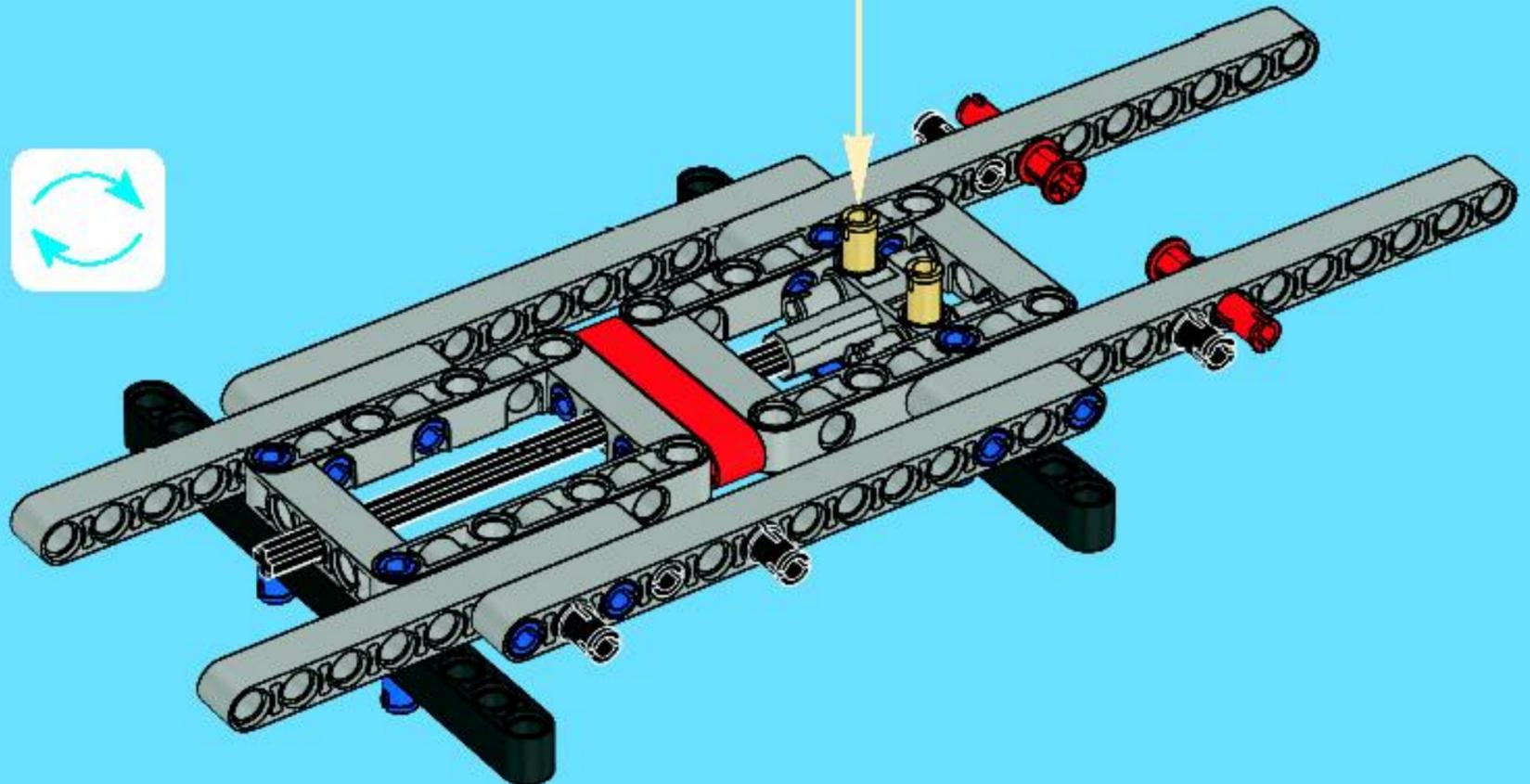
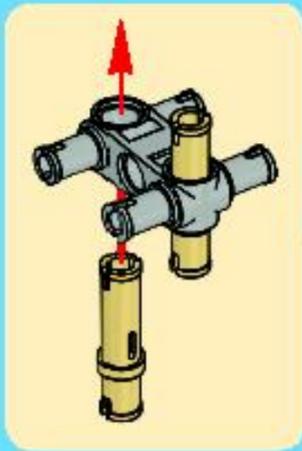
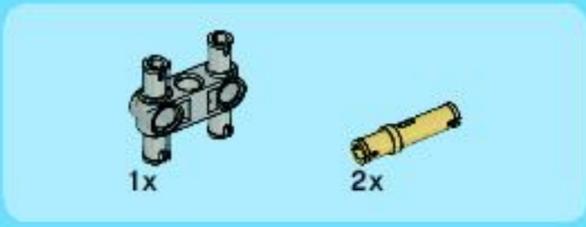




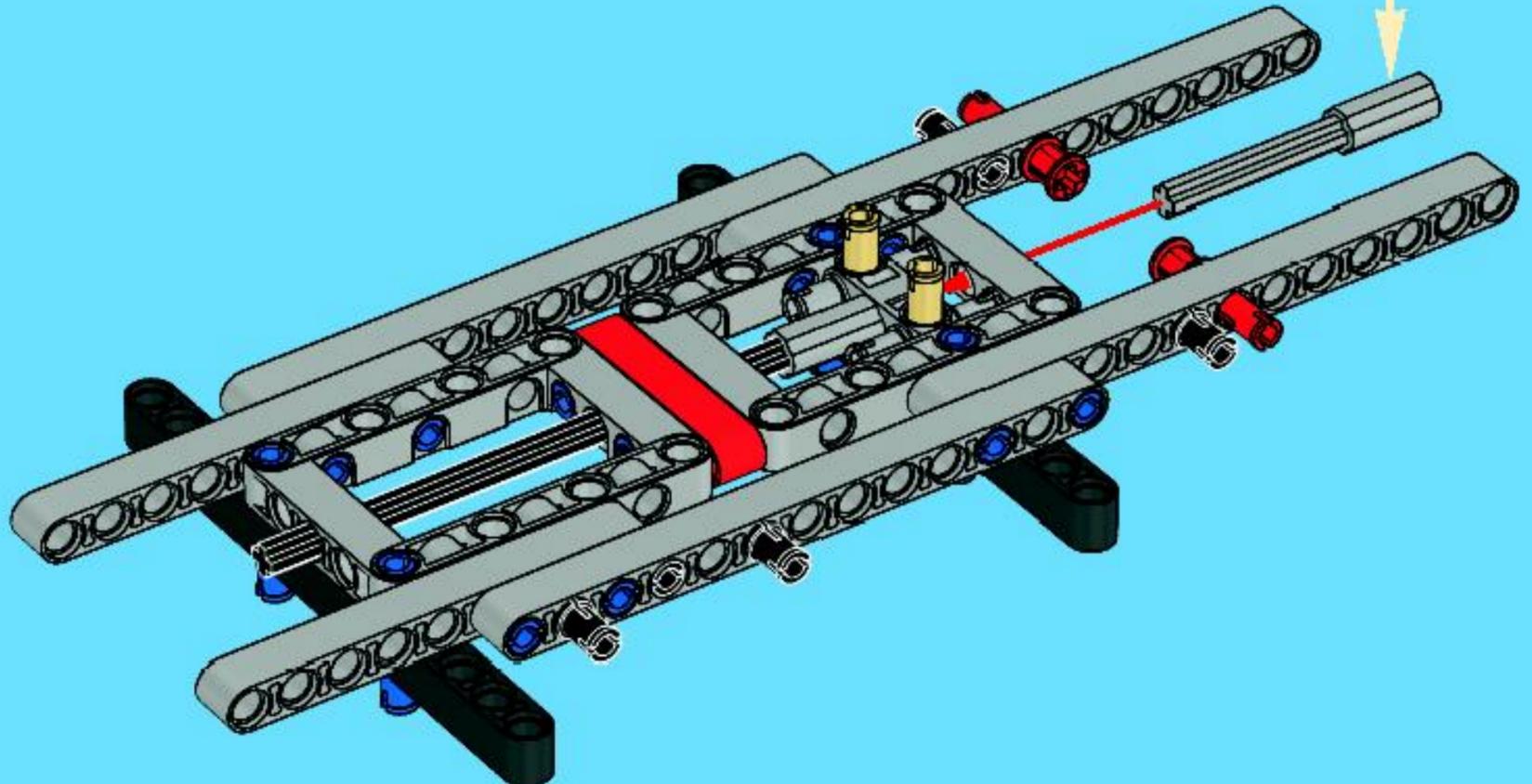
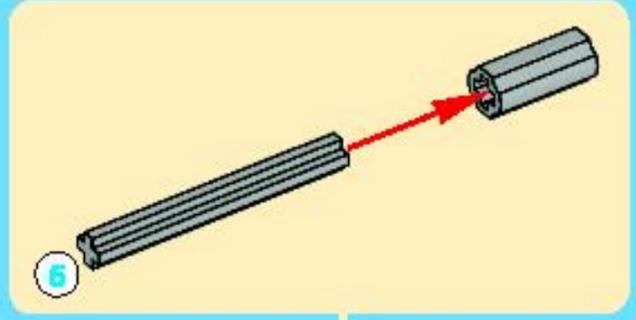
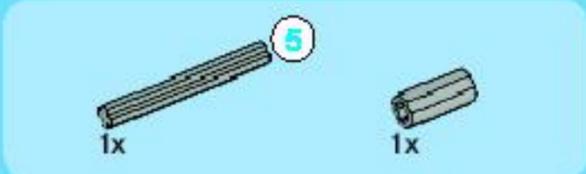
7

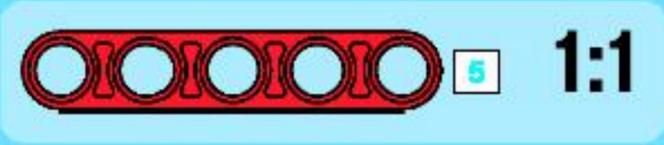
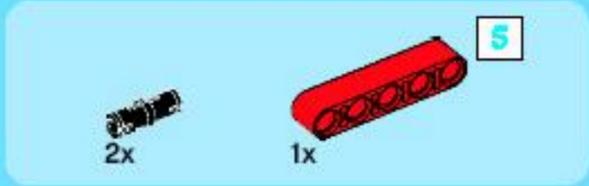


8

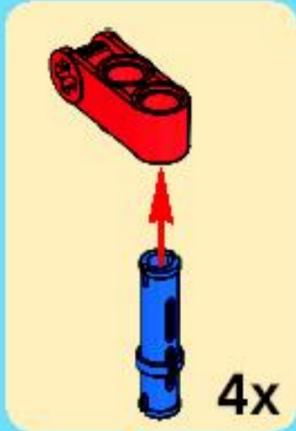
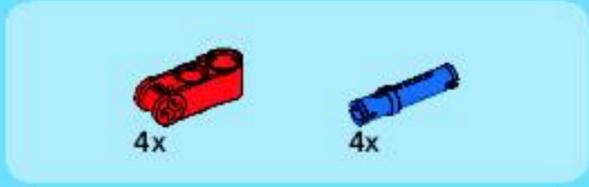
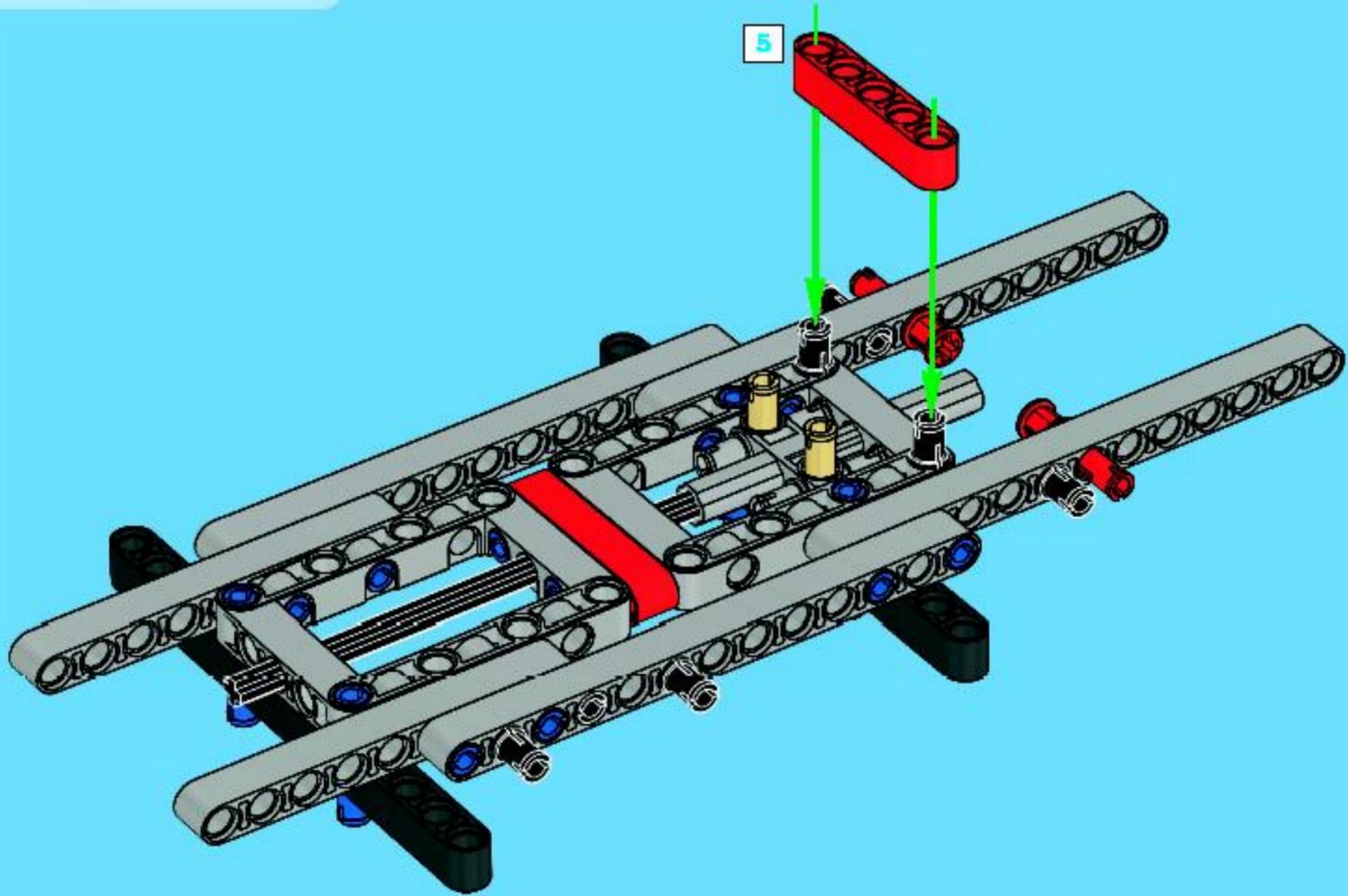


9

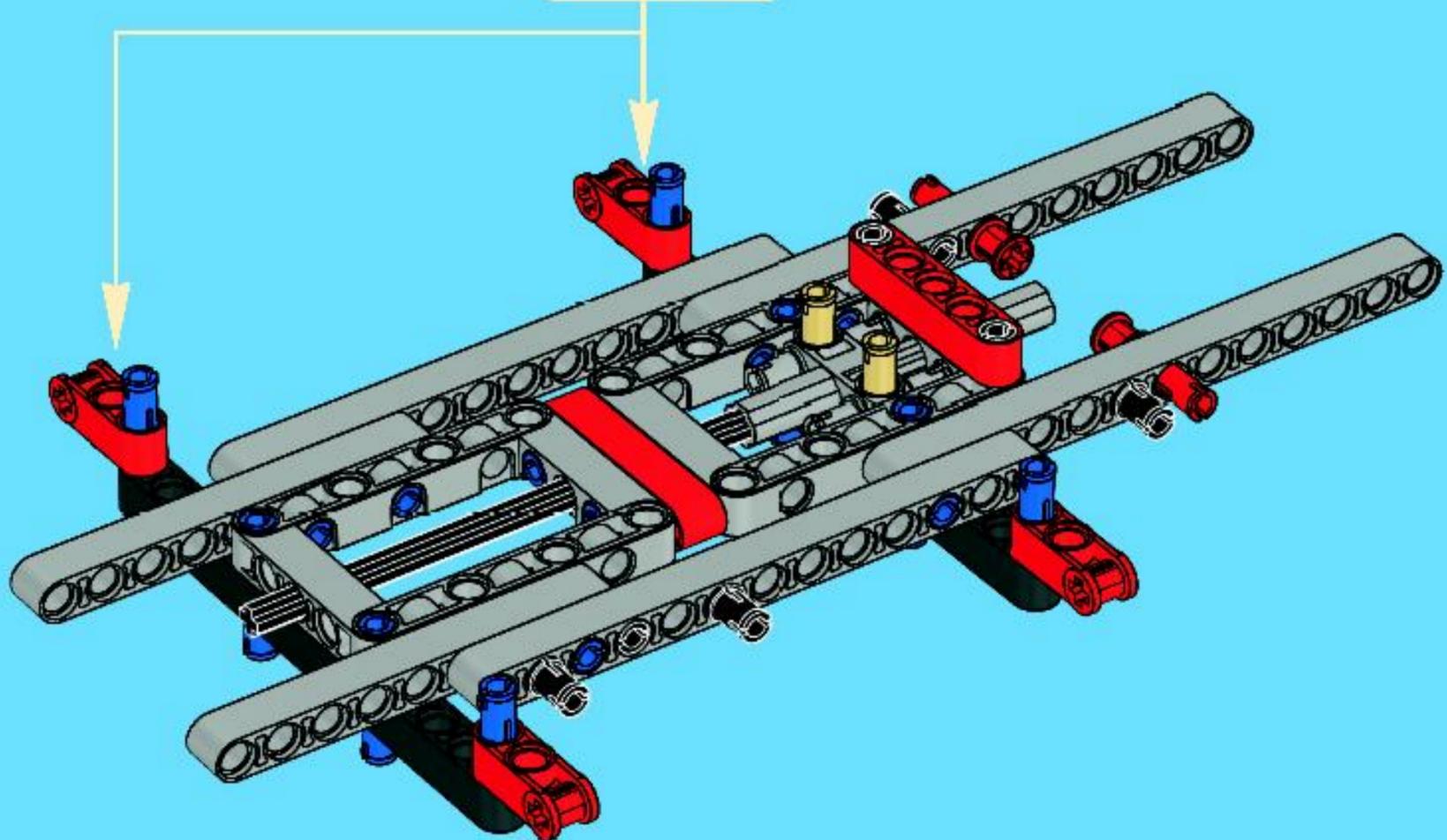


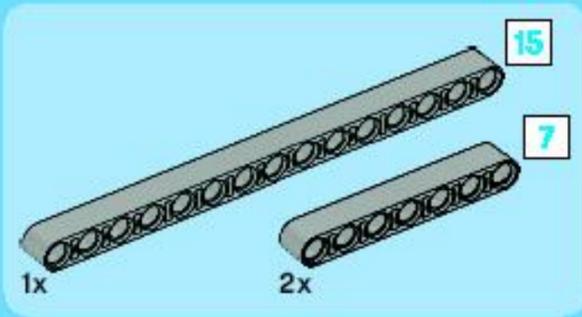


10

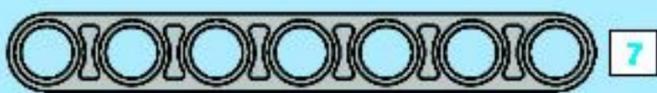
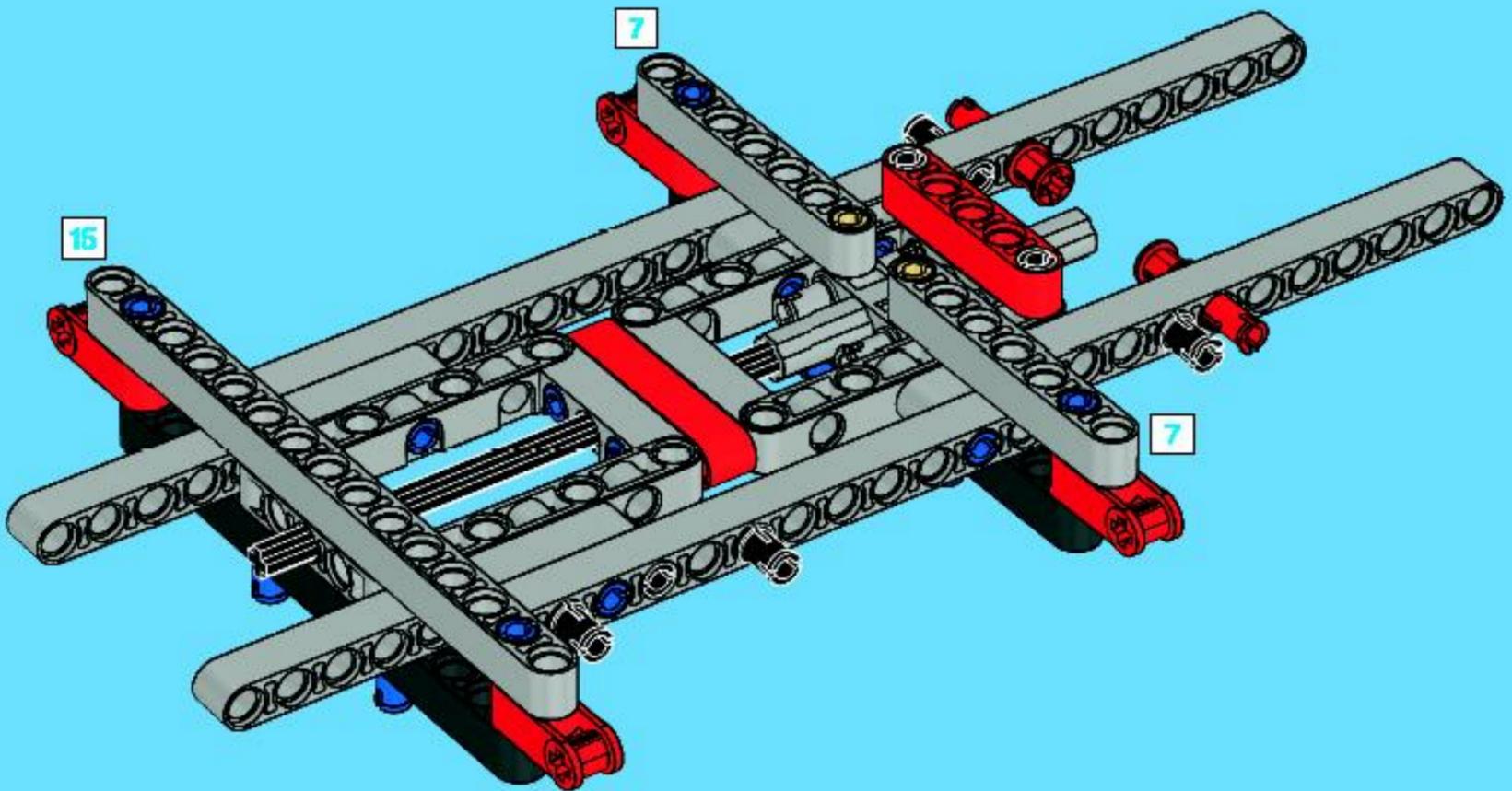


11



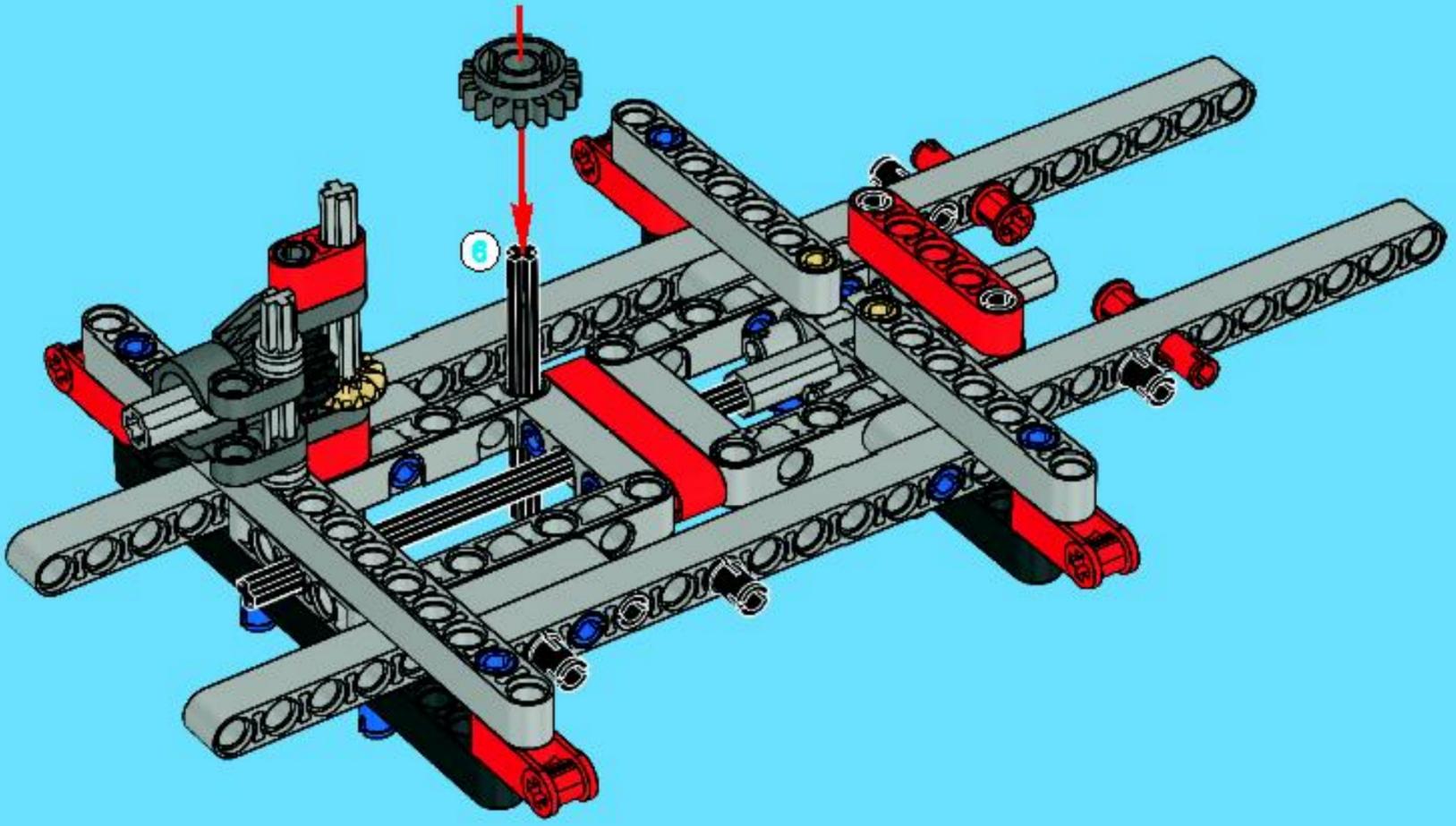


12

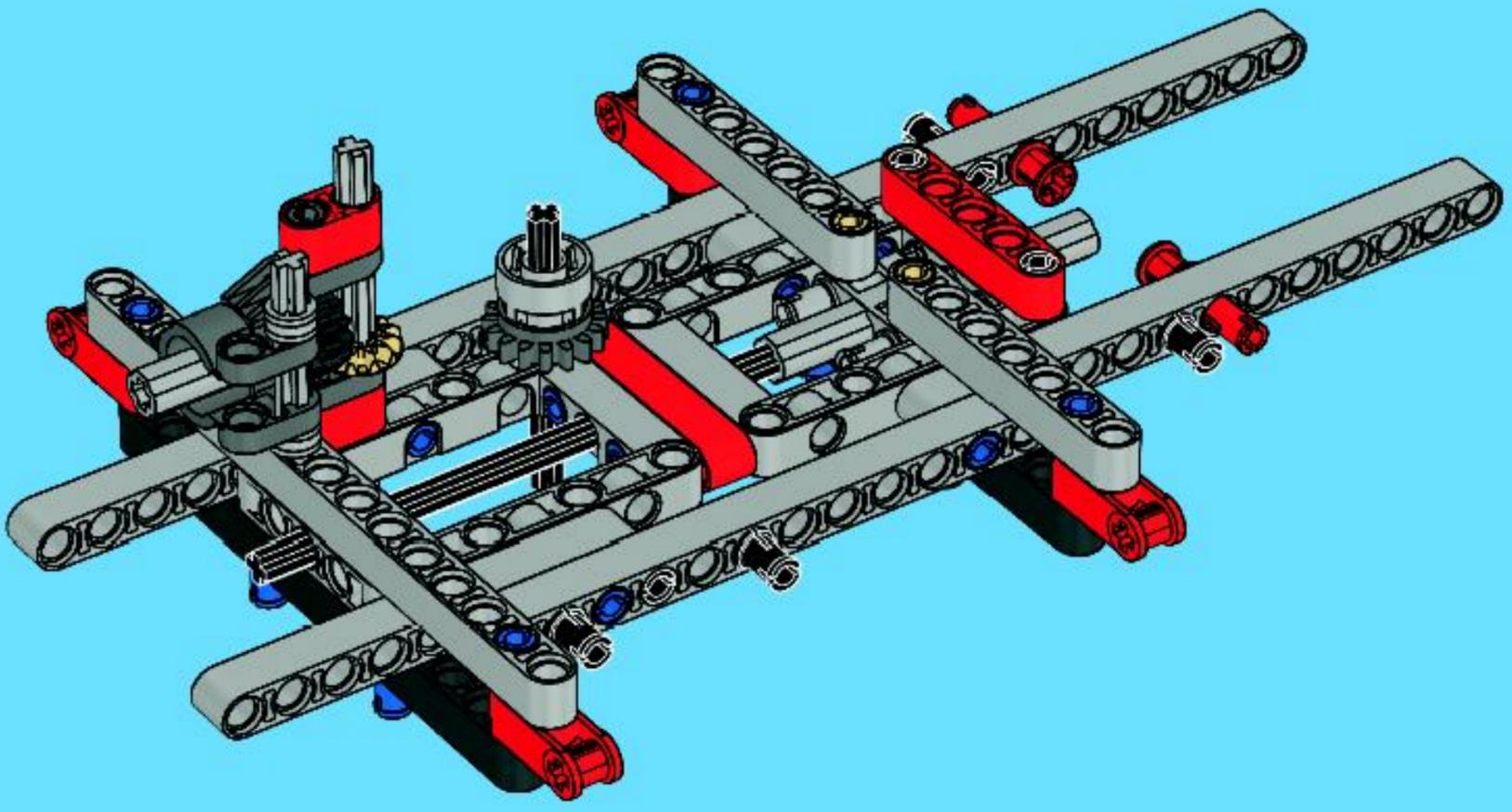


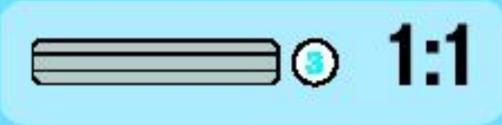
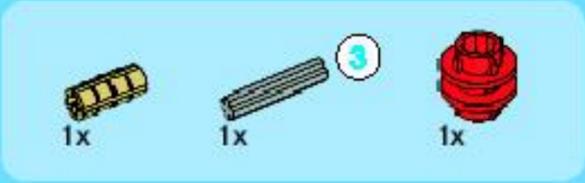


14

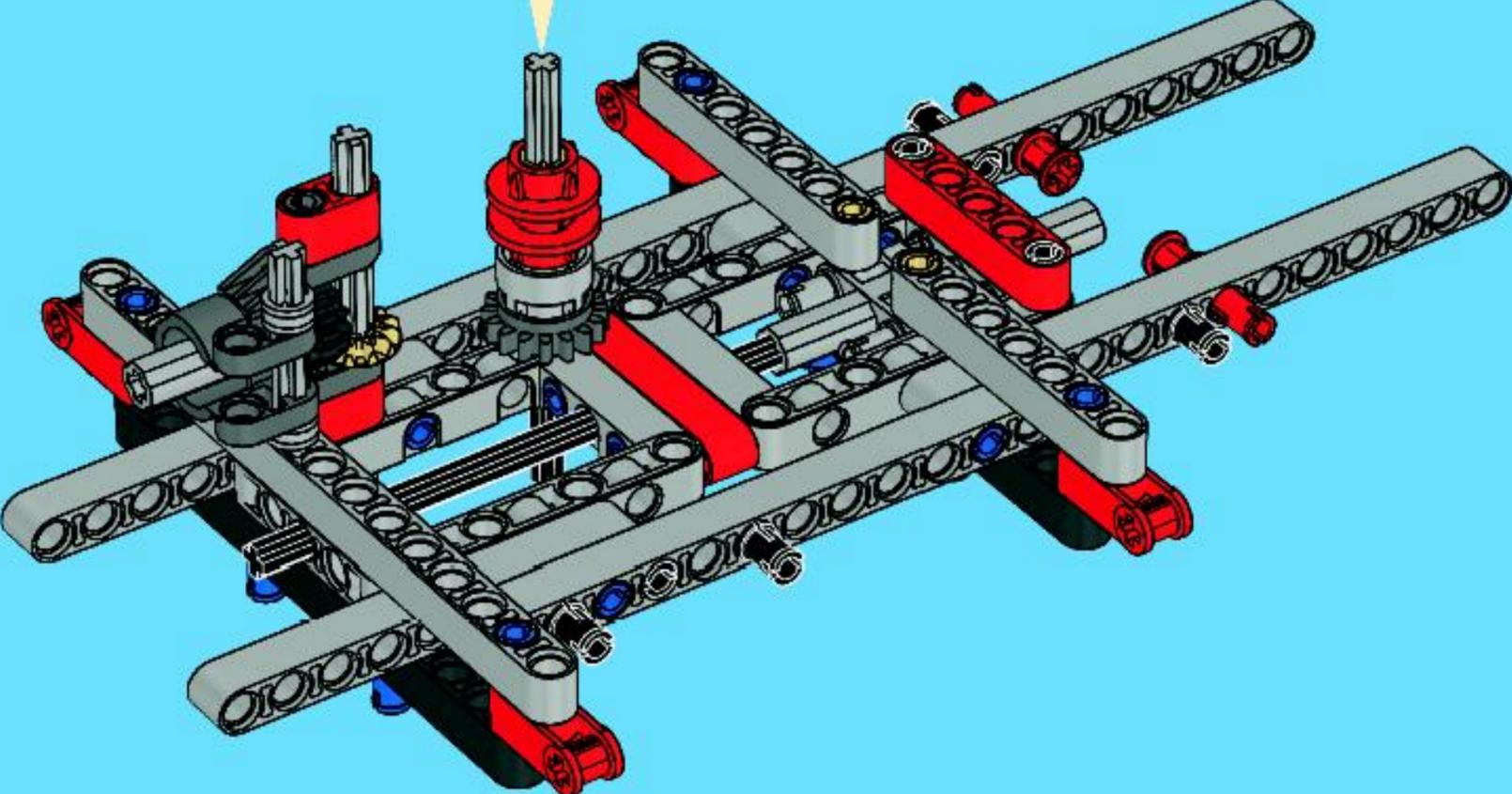
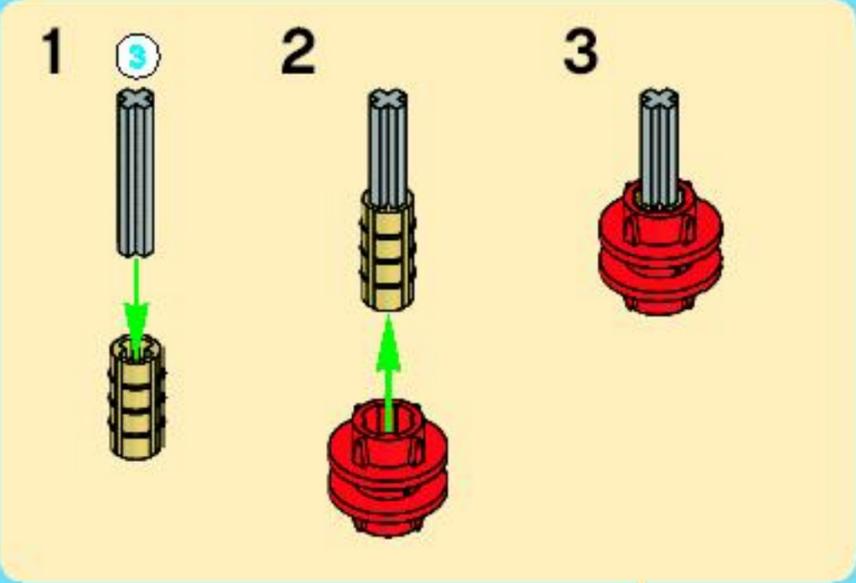


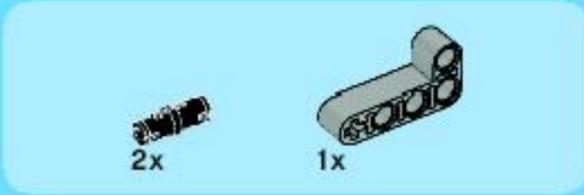
15



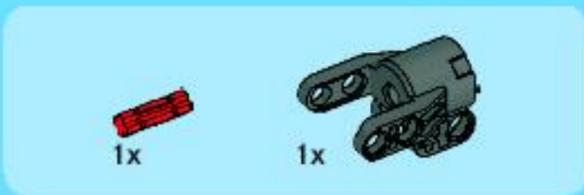
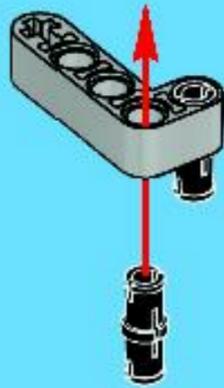


16

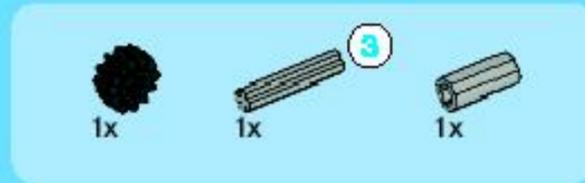
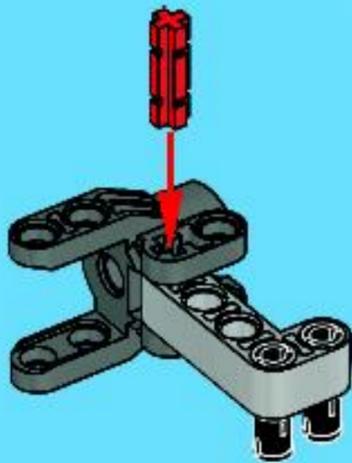




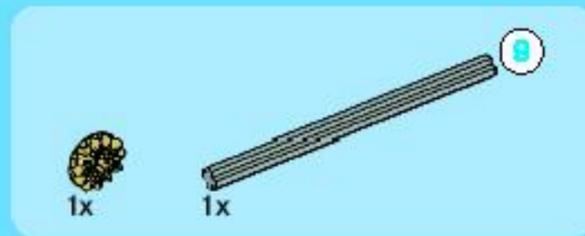
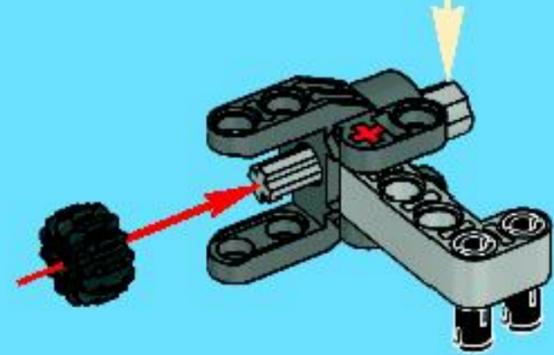
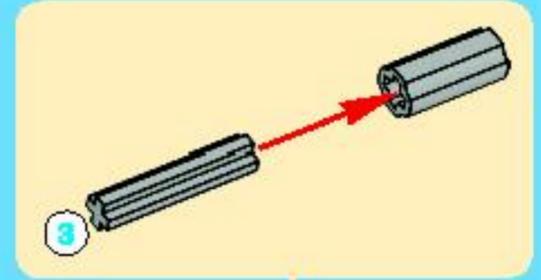
1



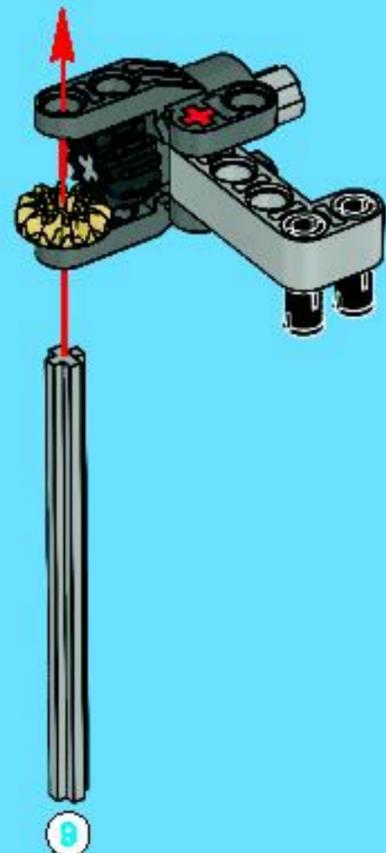
2



3



4



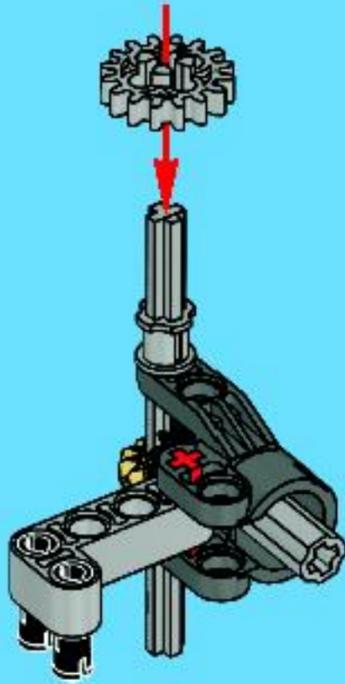


1x

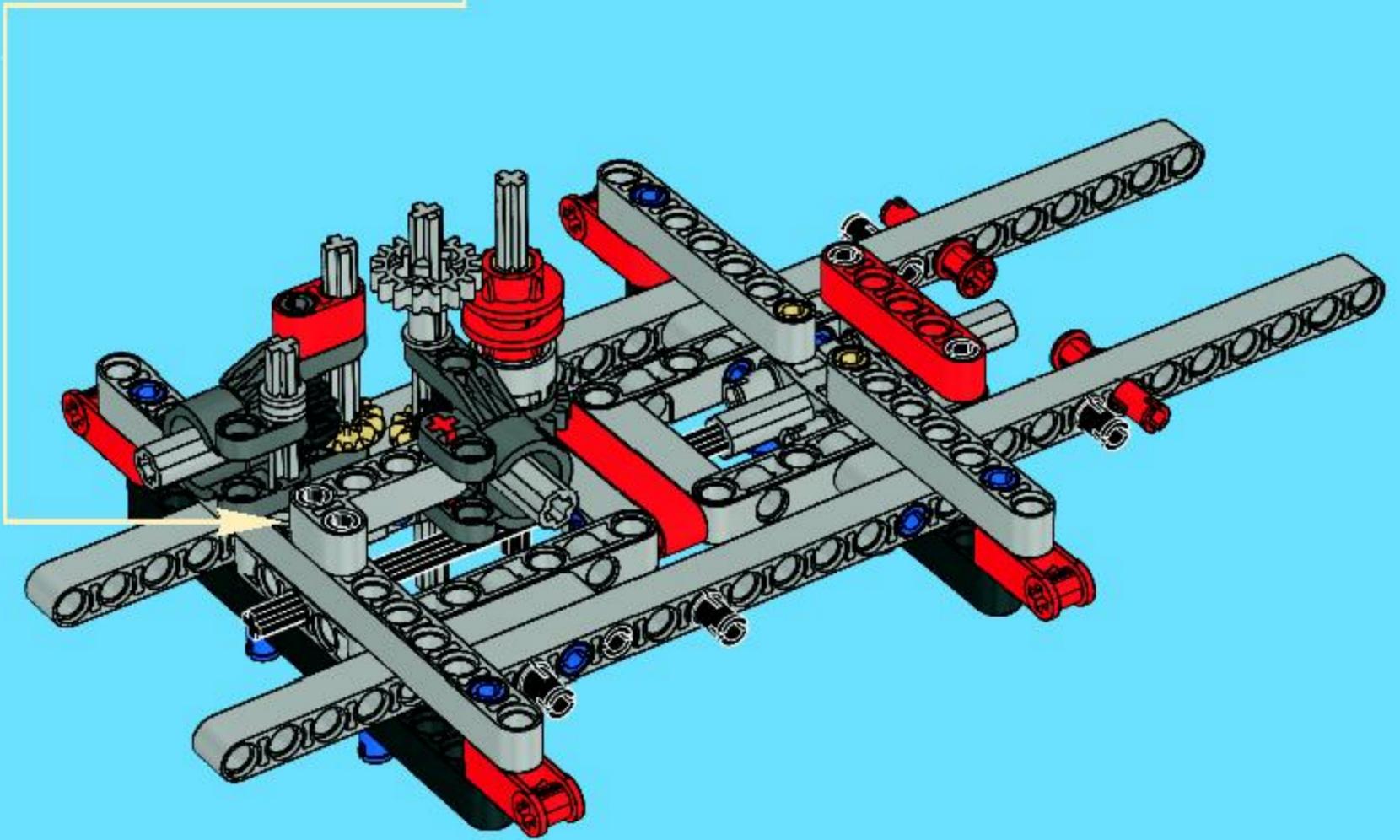


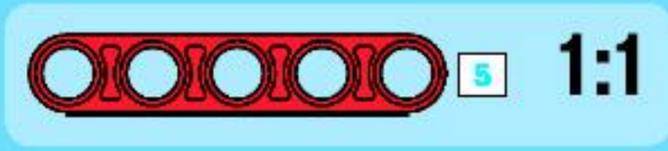
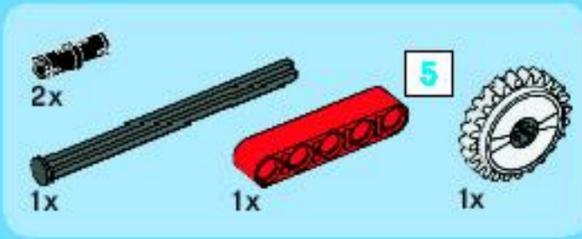
1x

5

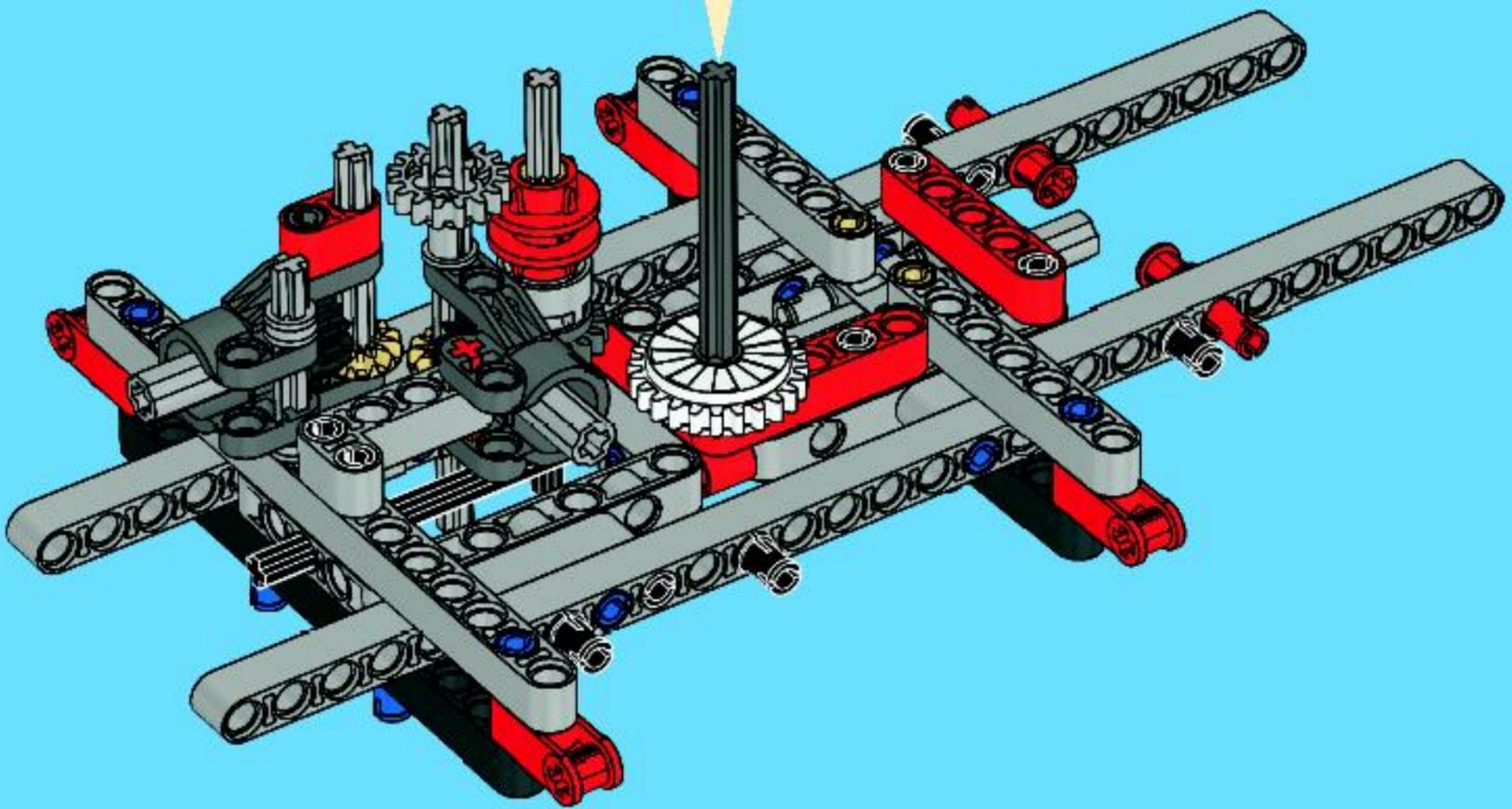
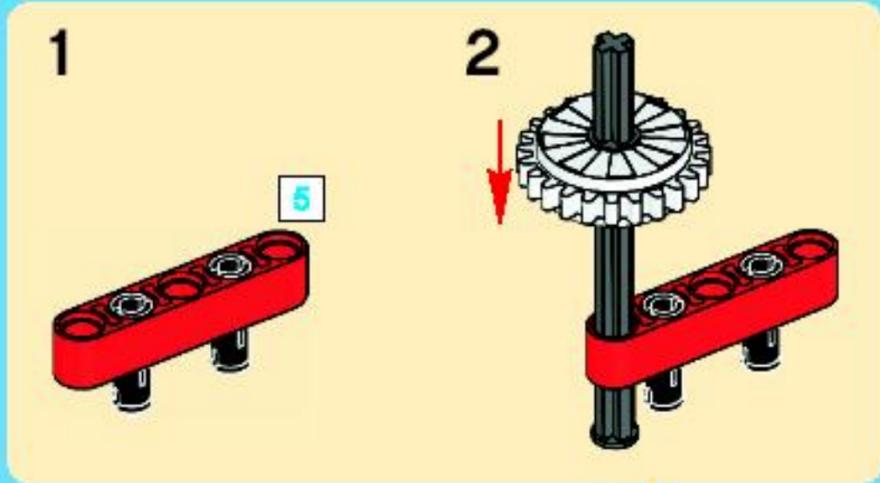


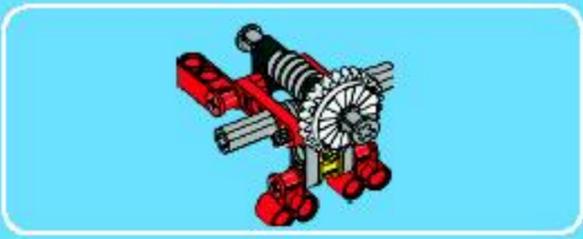
17



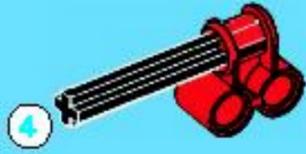


18

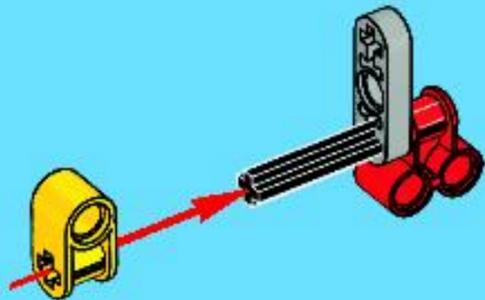




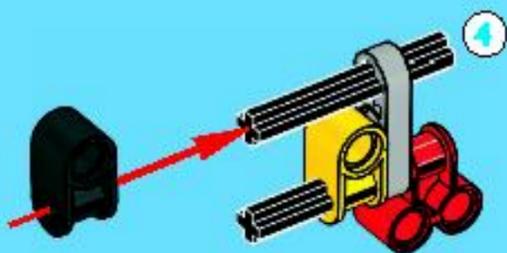
1



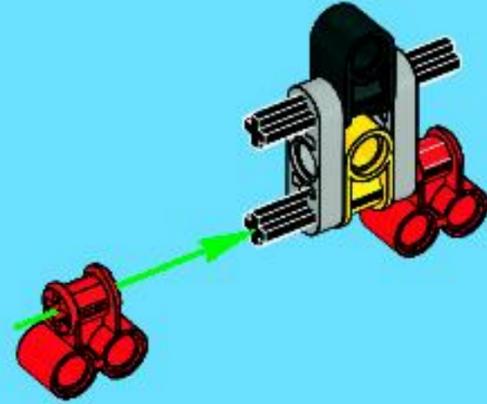
2



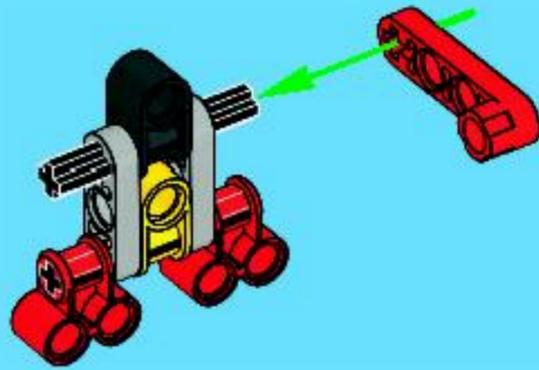
3



4

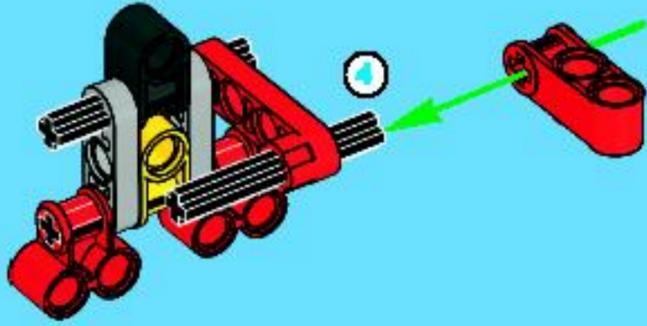


5

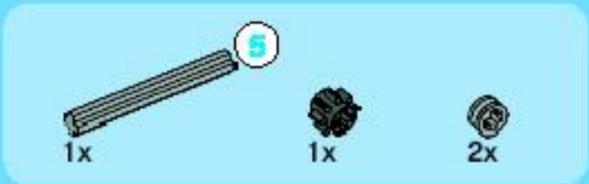
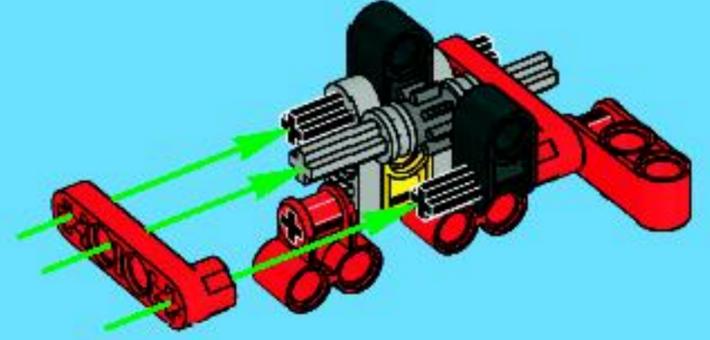




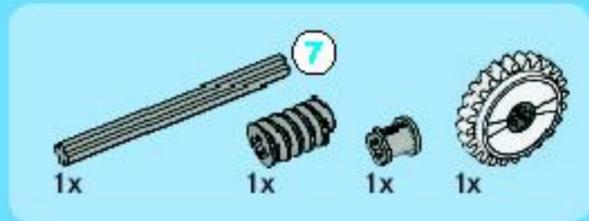
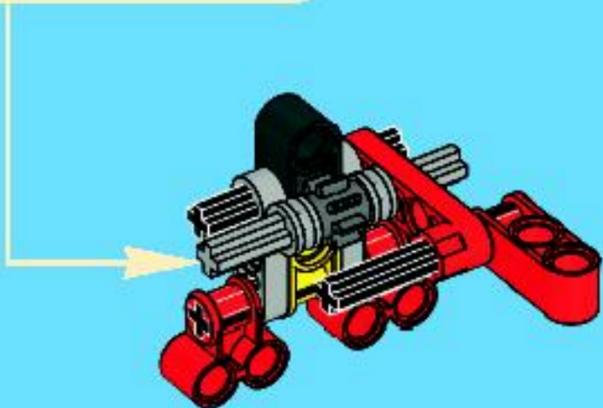
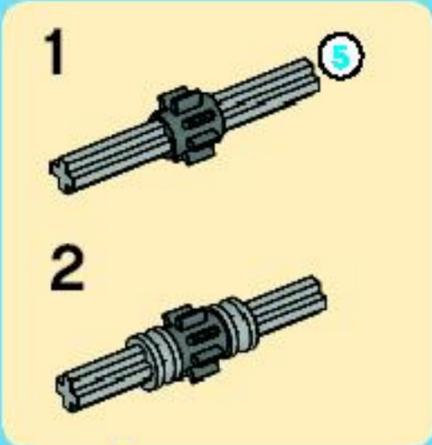
6



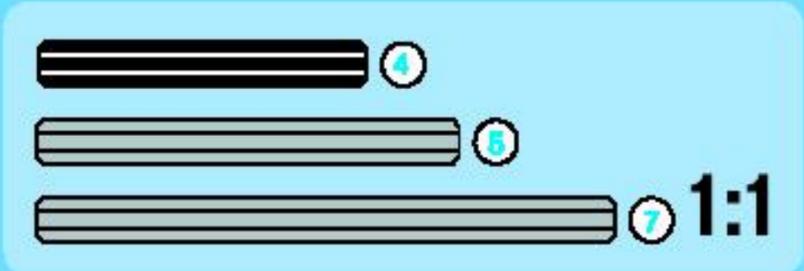
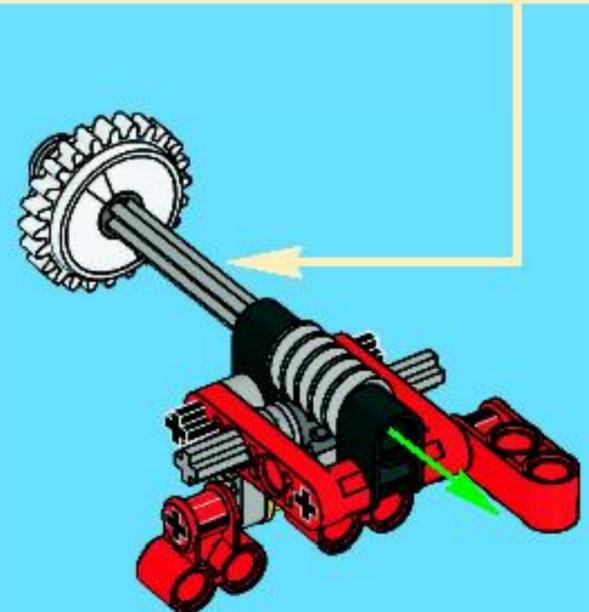
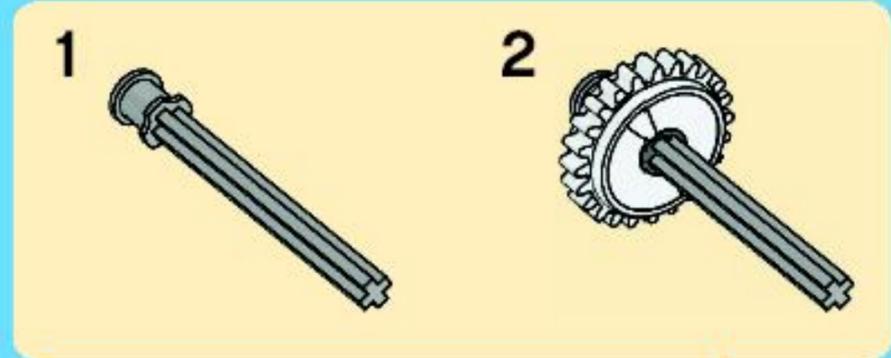
8



7



9



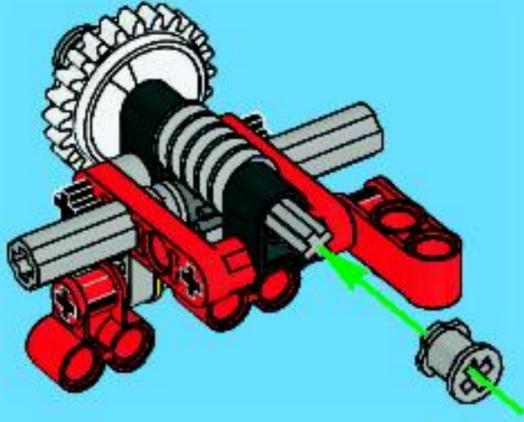


2x

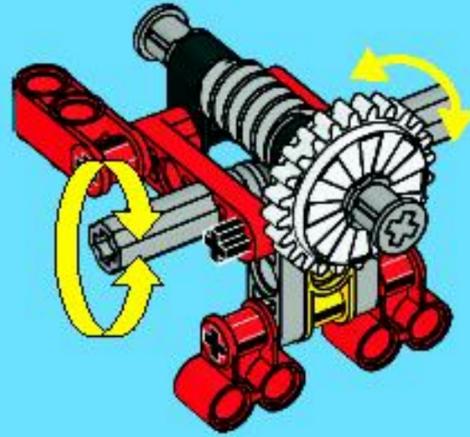


1x

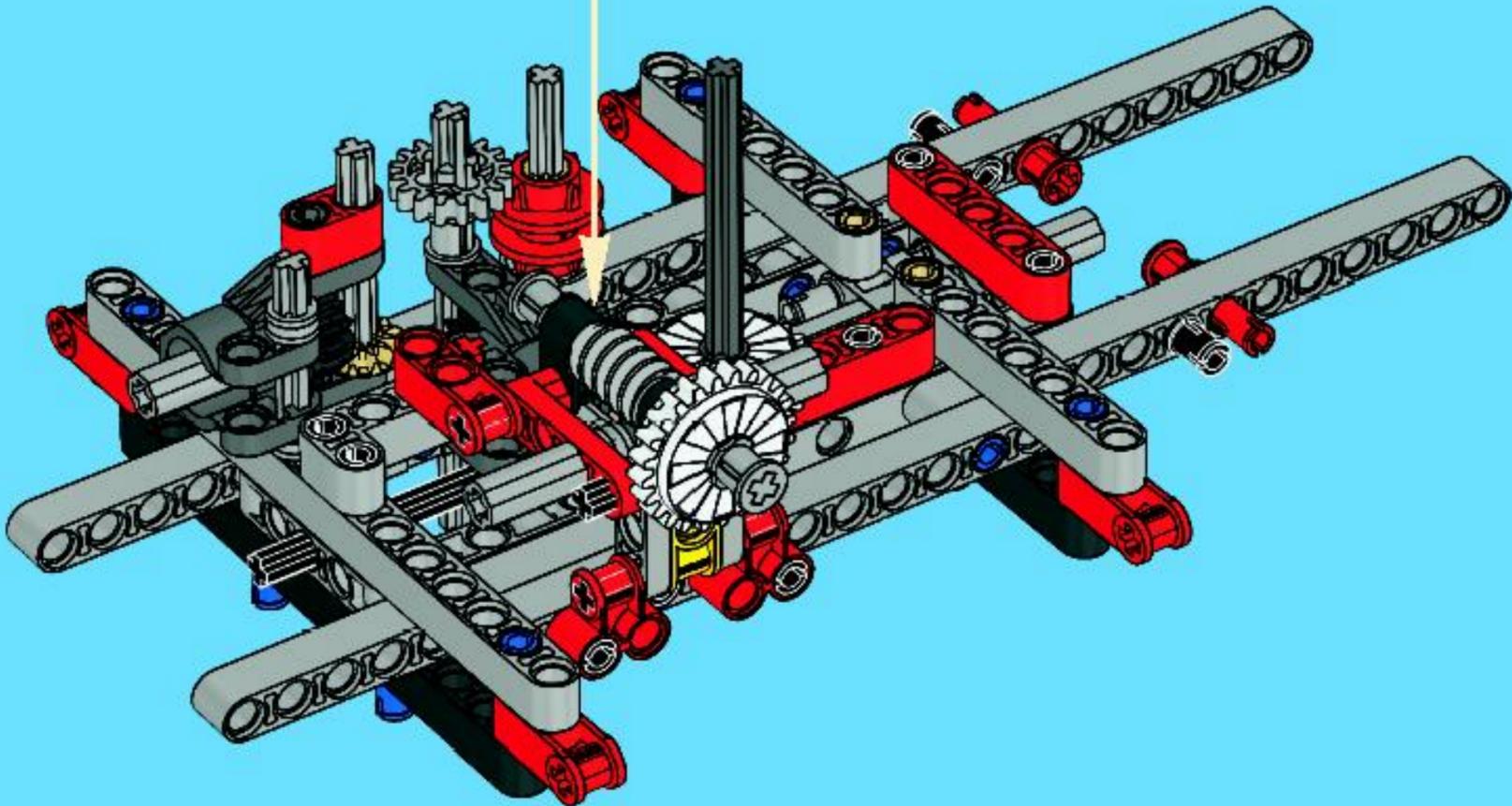
10



11



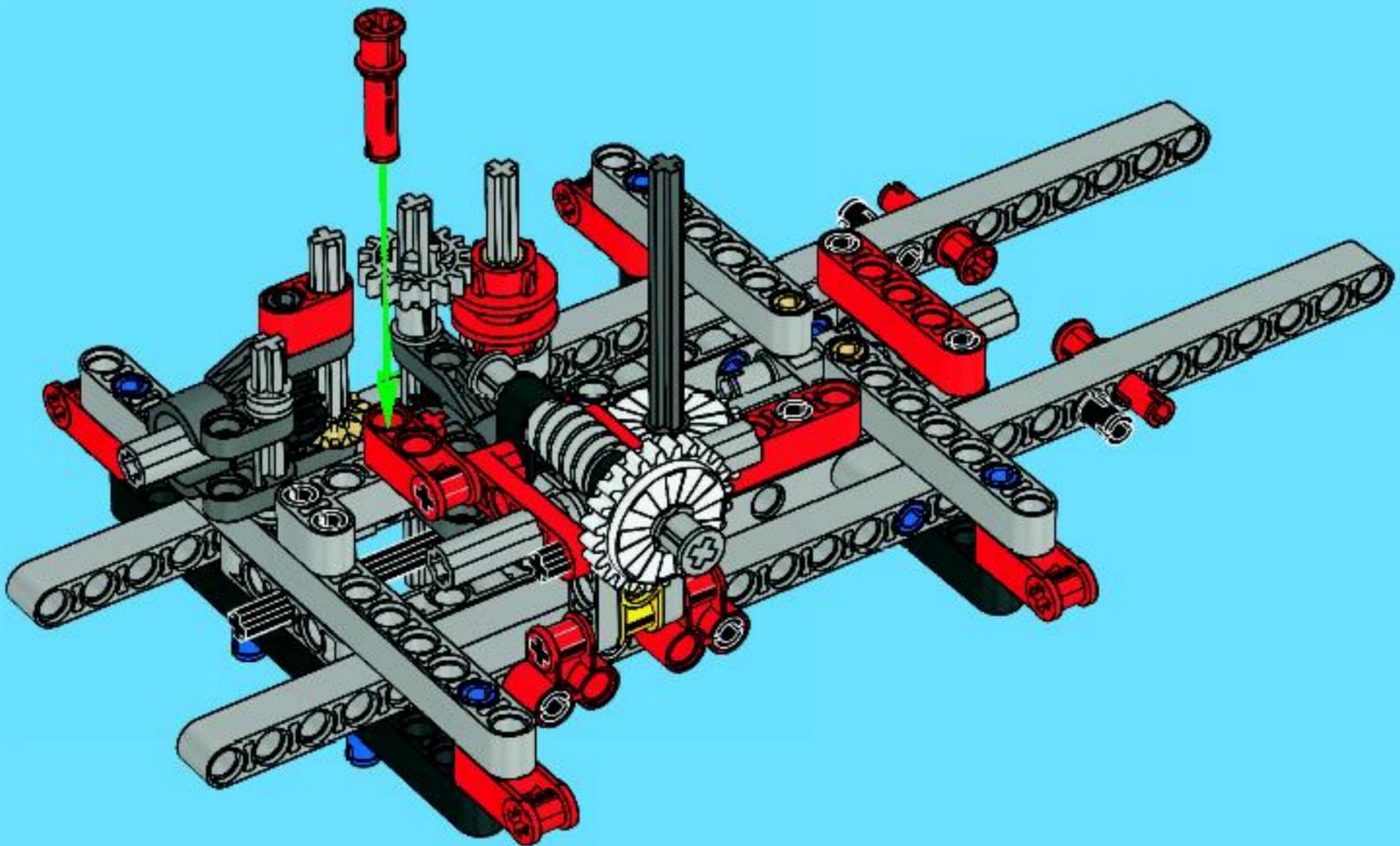
19

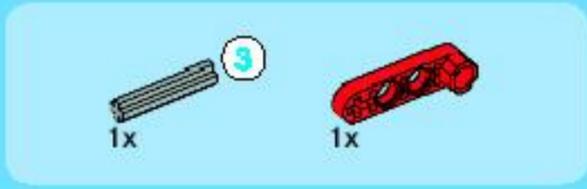
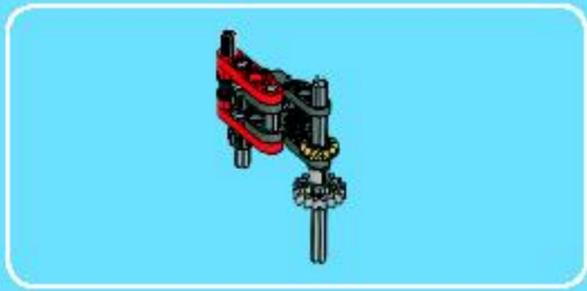




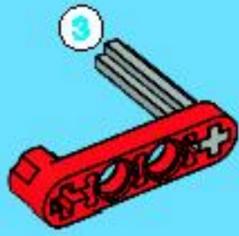
1x

20

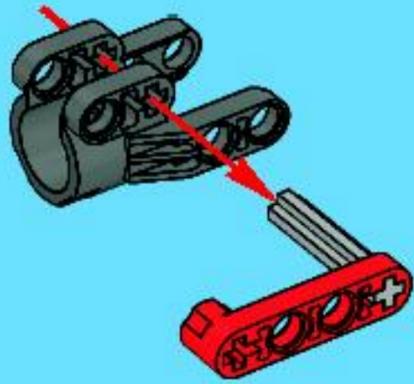




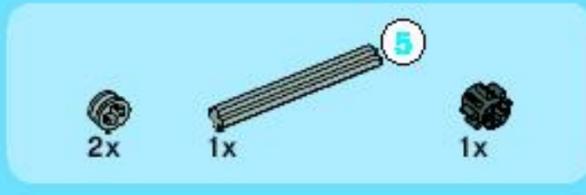
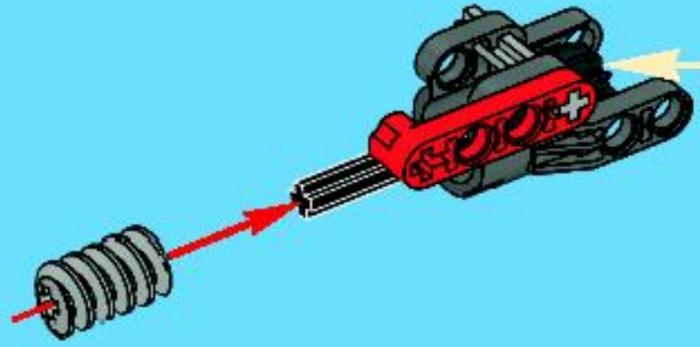
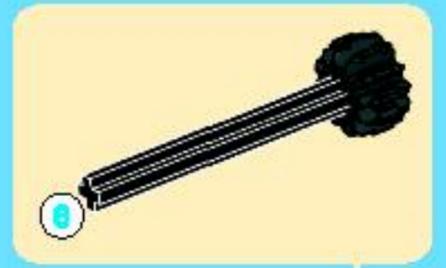
1



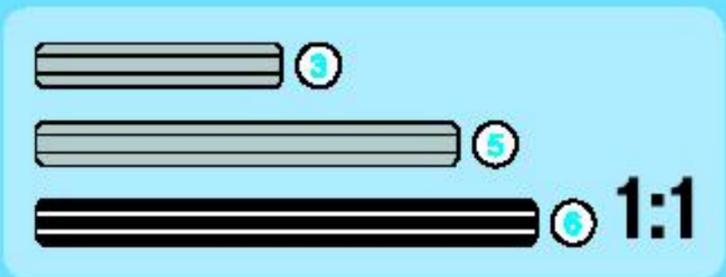
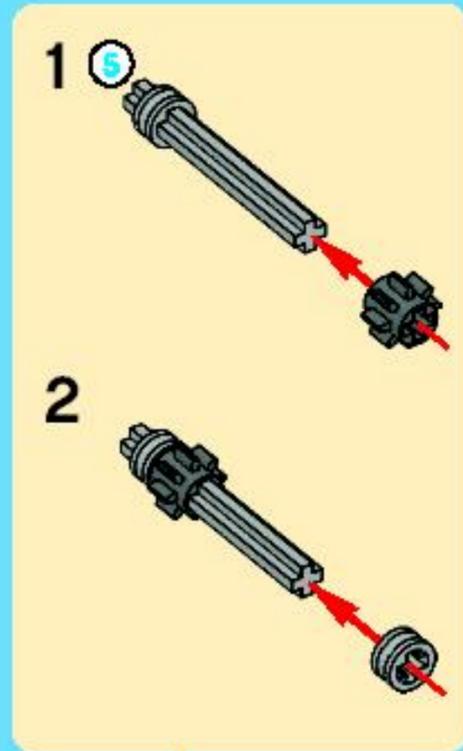
2



3



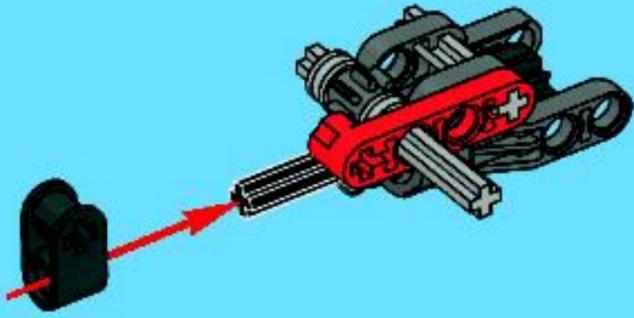
4





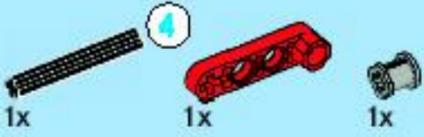
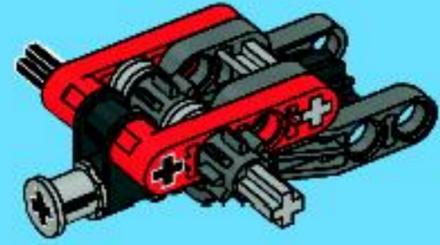
1x

5

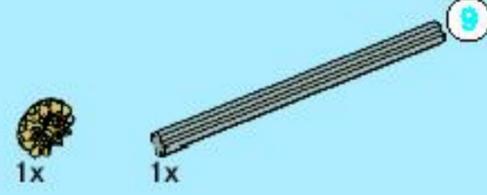
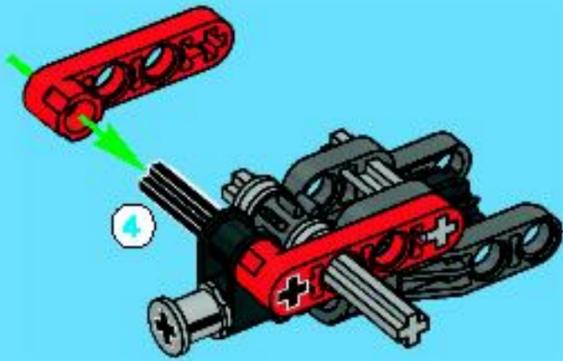


1x

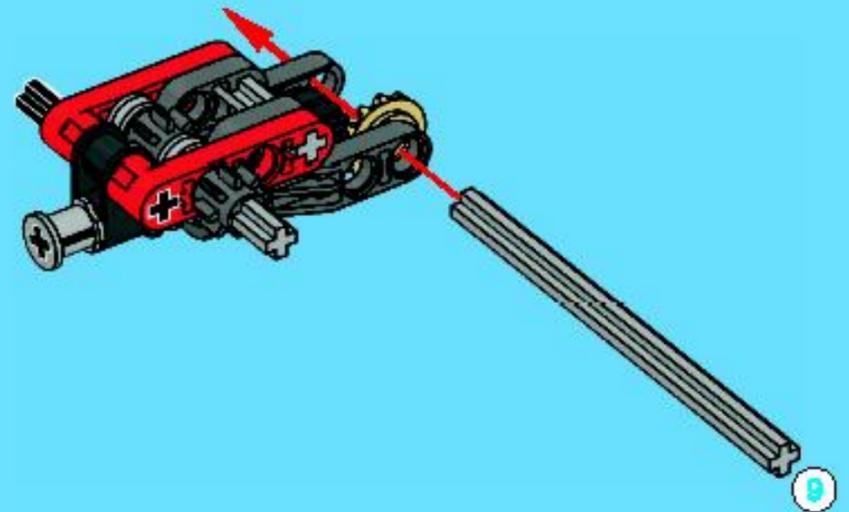
7



6



8



1:1

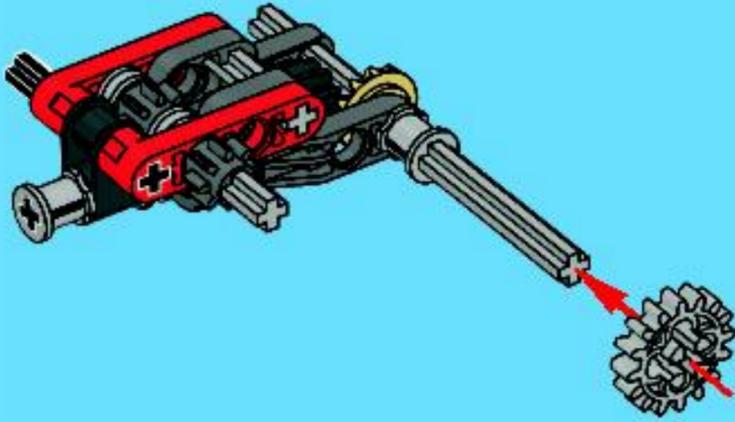


1x

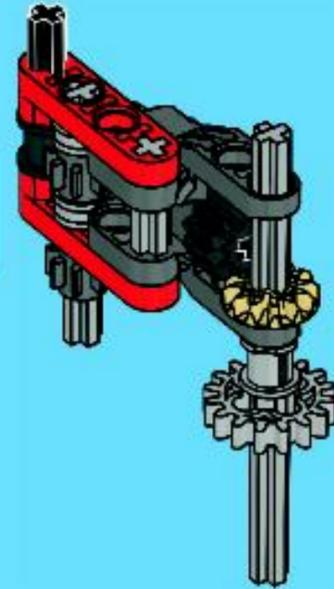


1x

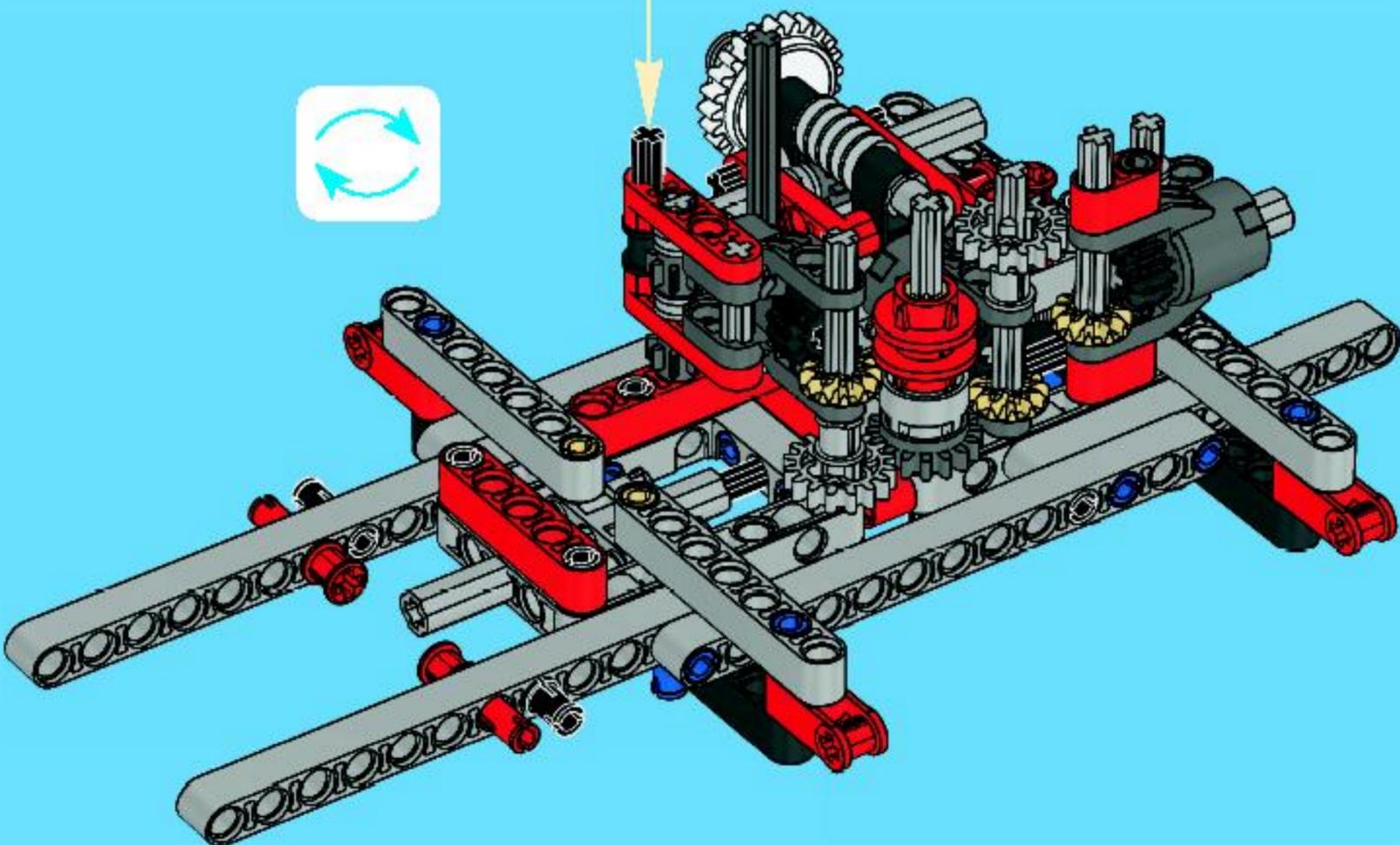
9

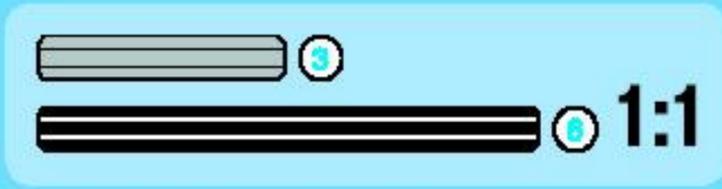
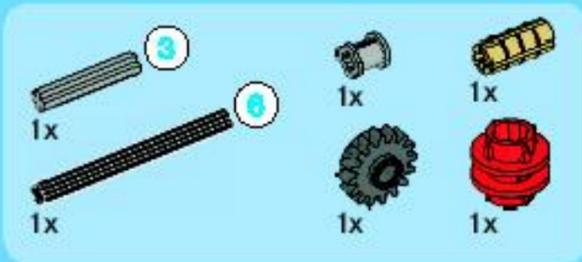


10

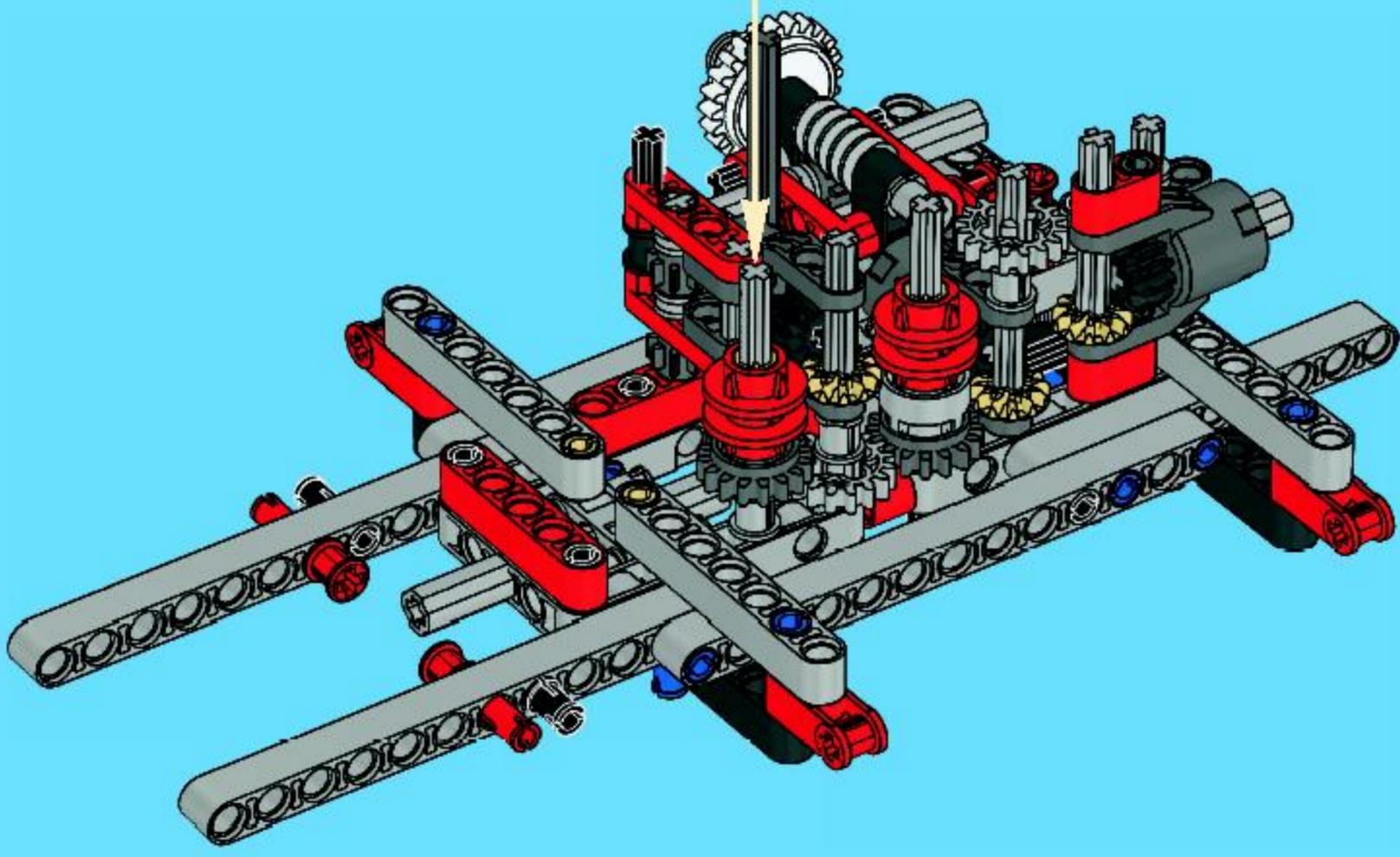
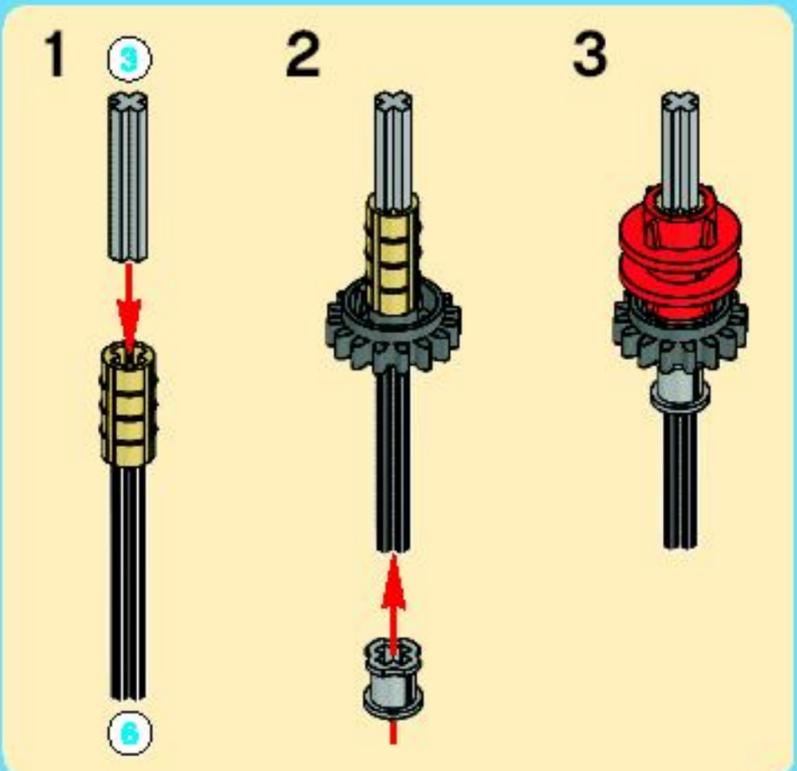


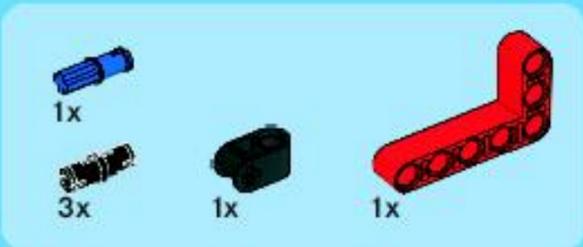
21



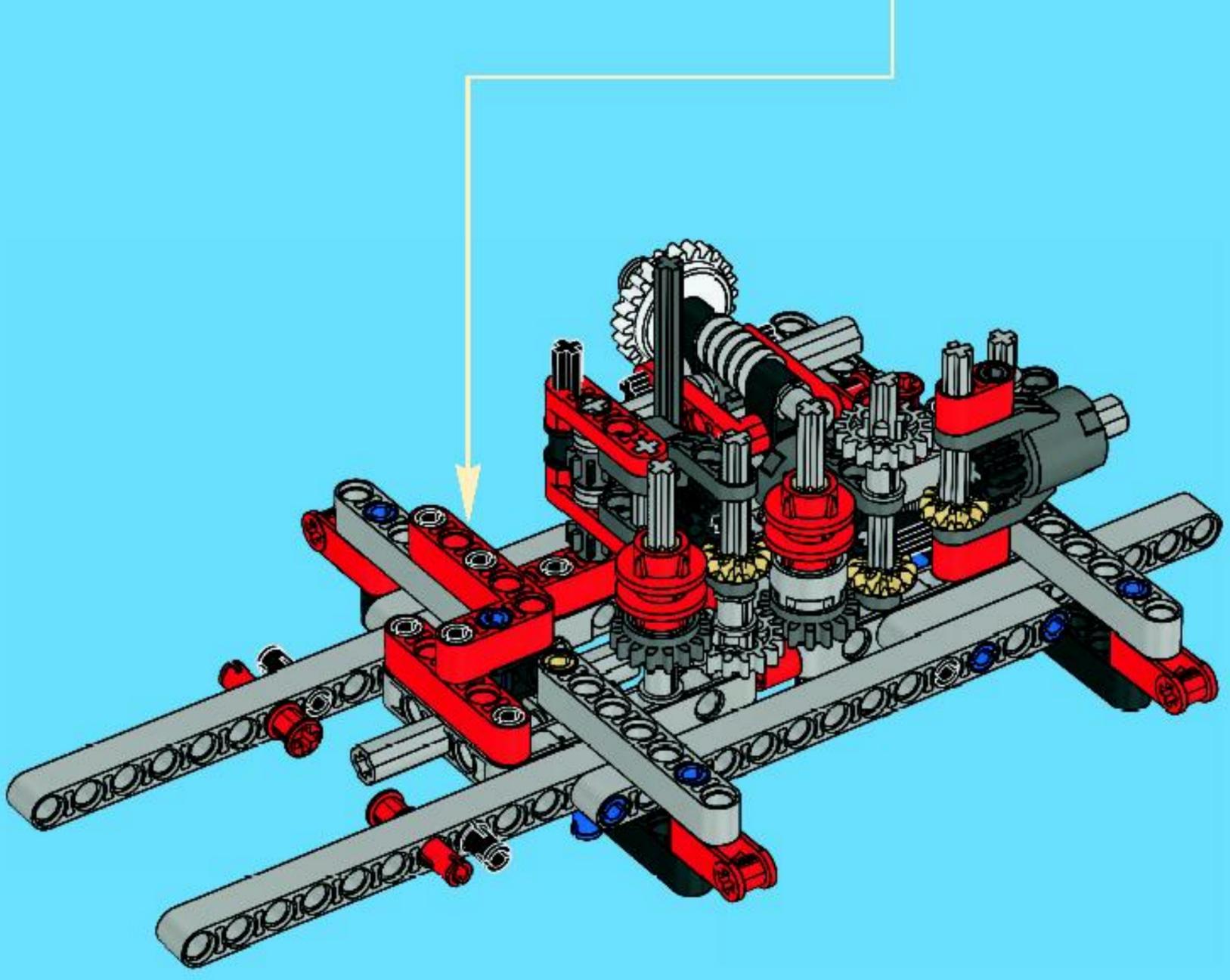
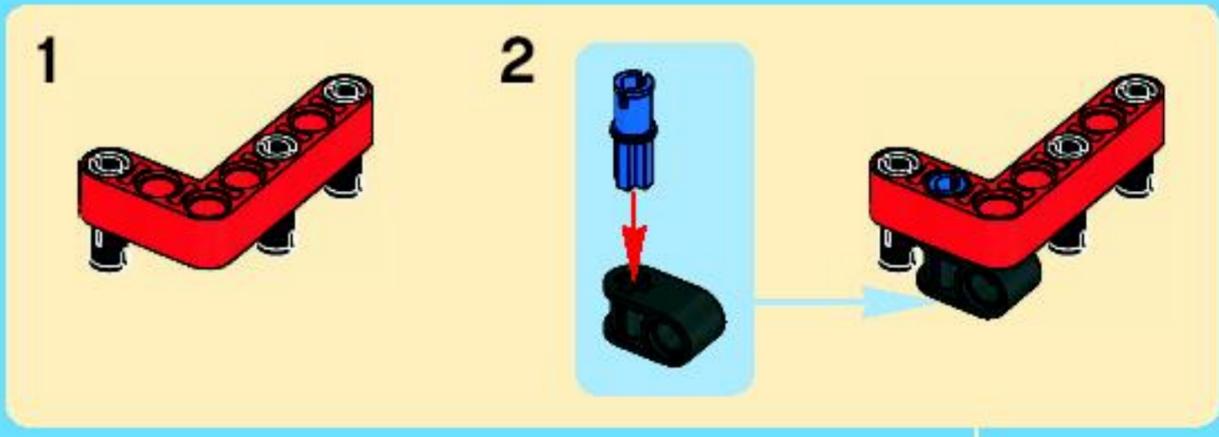


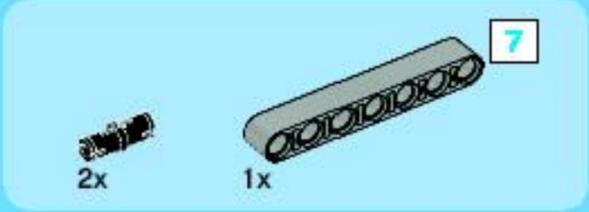
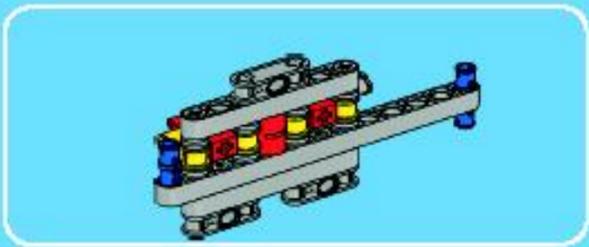
22



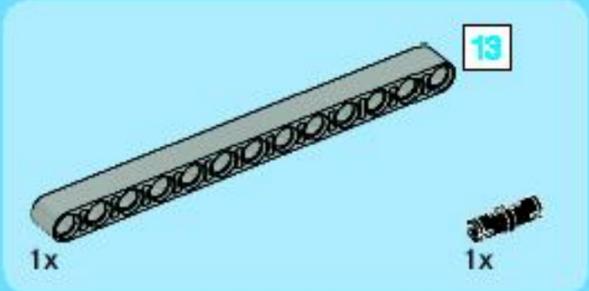
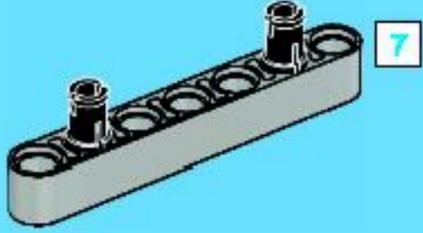


23

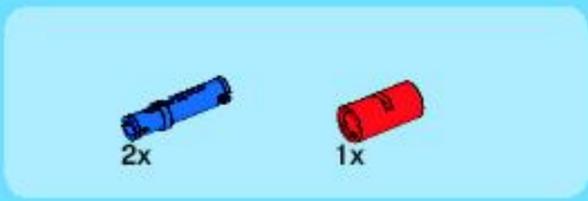
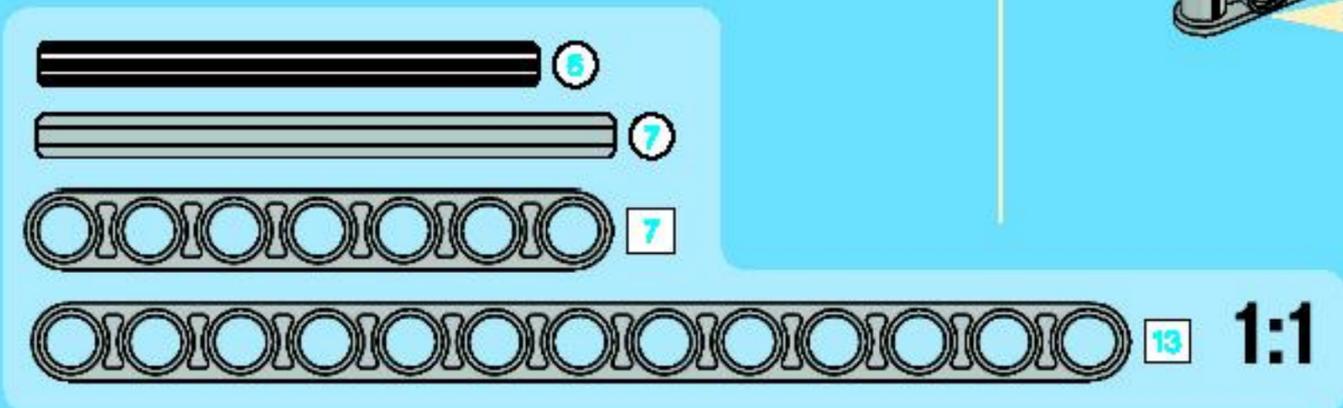
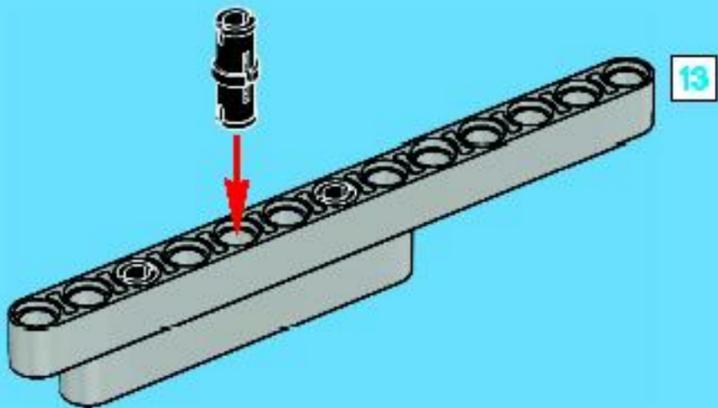




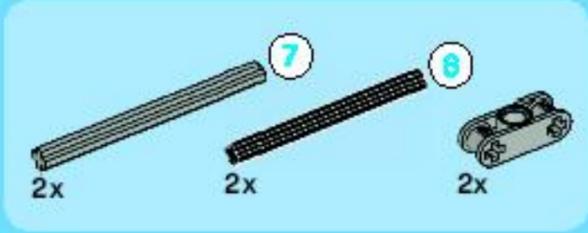
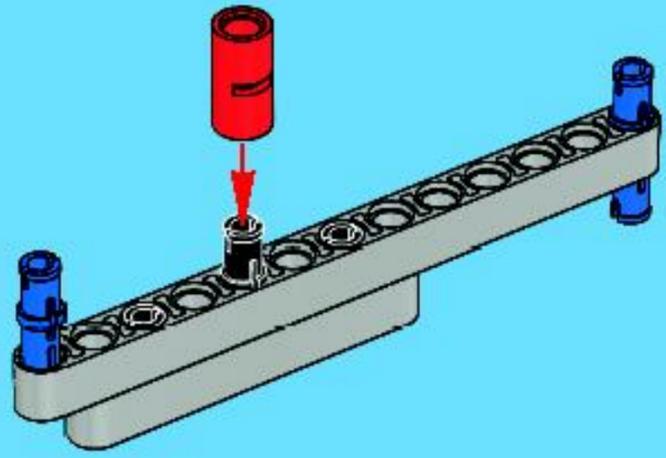
1



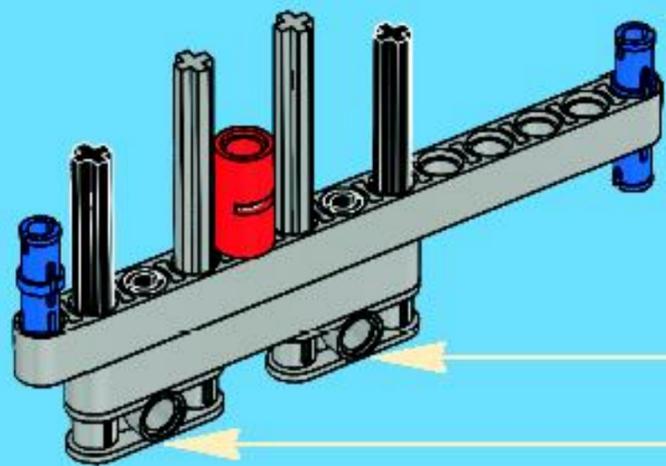
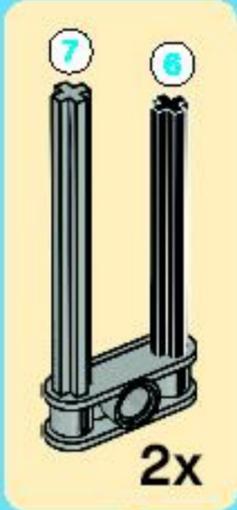
2



3



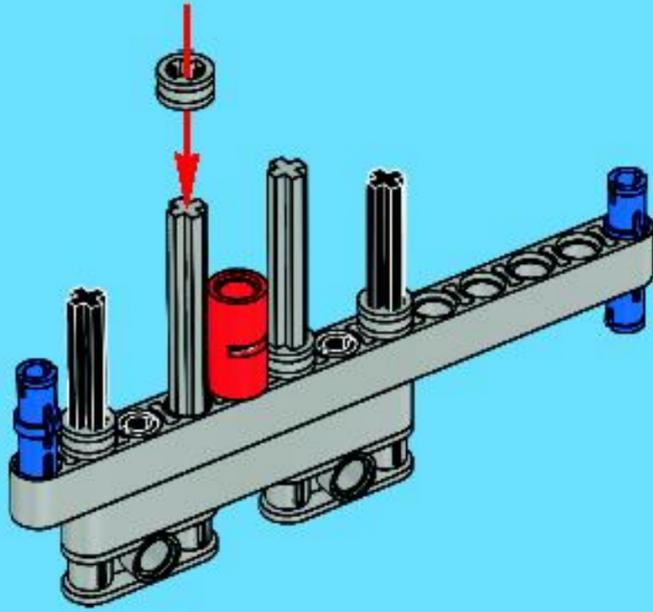
4





4x

5

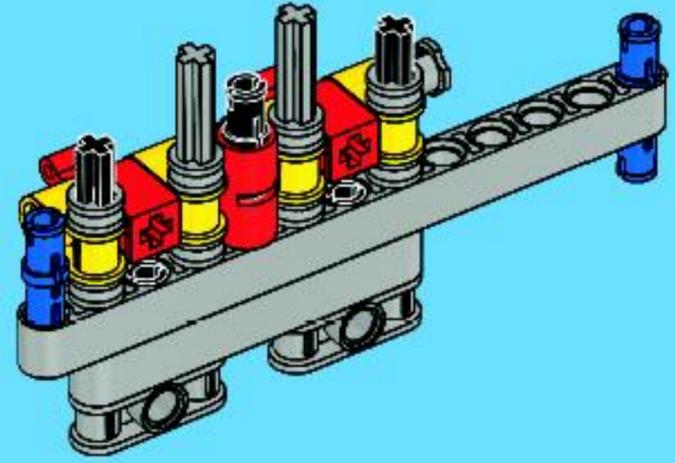


1x



4x

7



4x



2x

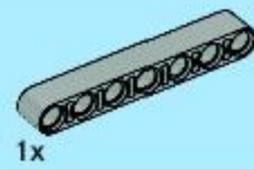
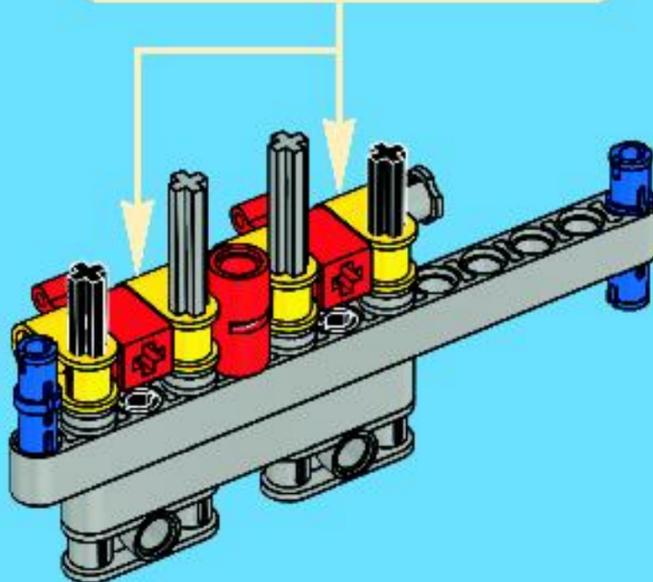
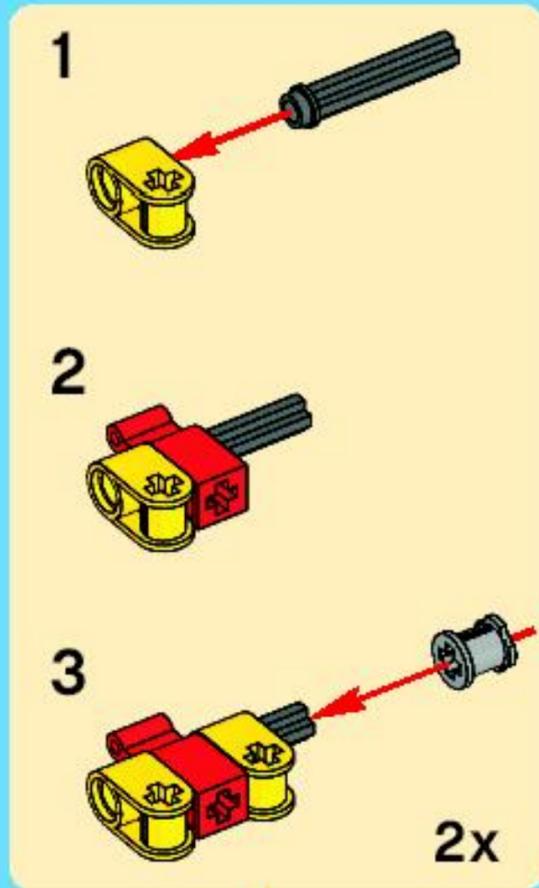


2x



2x

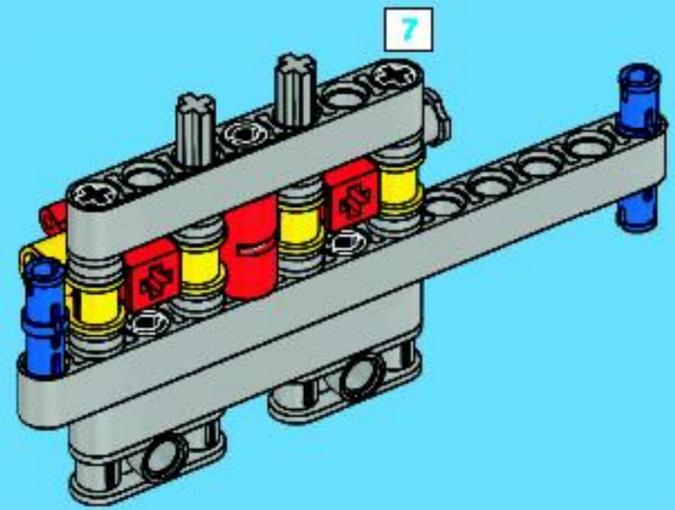
6



1x

7

8



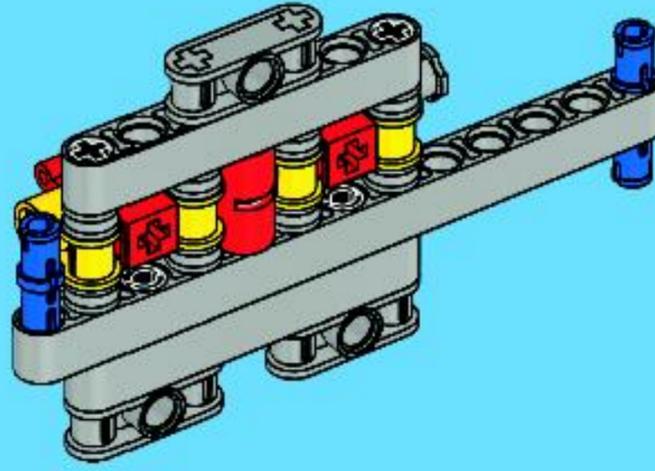
7

1:1

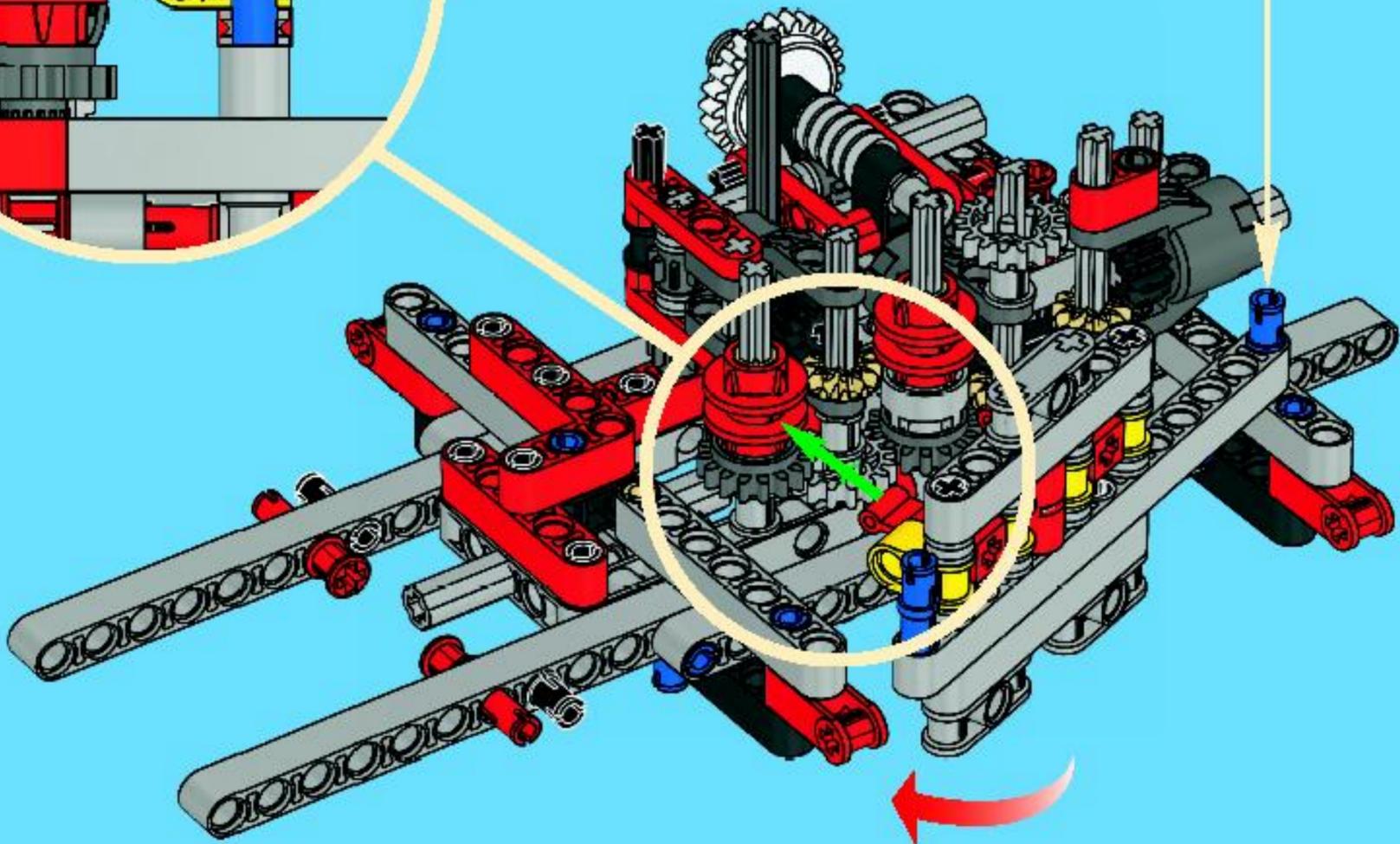
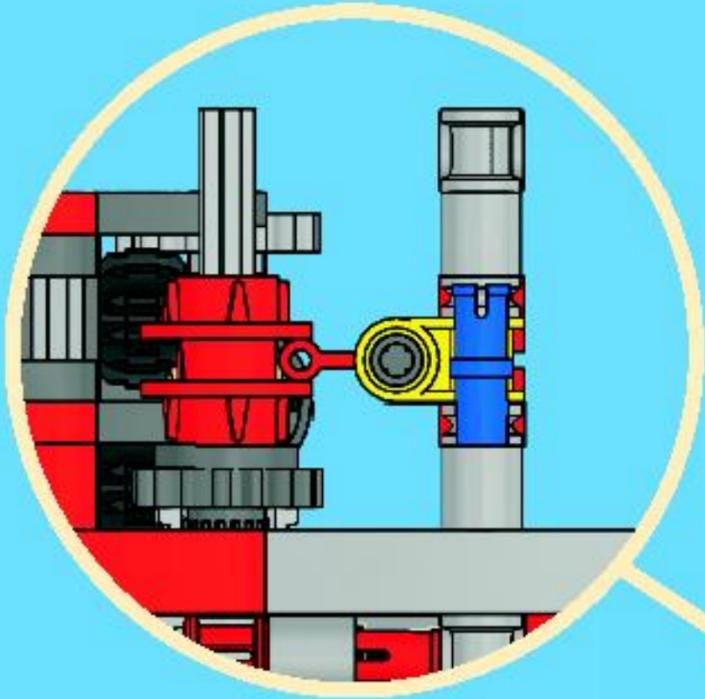


1x

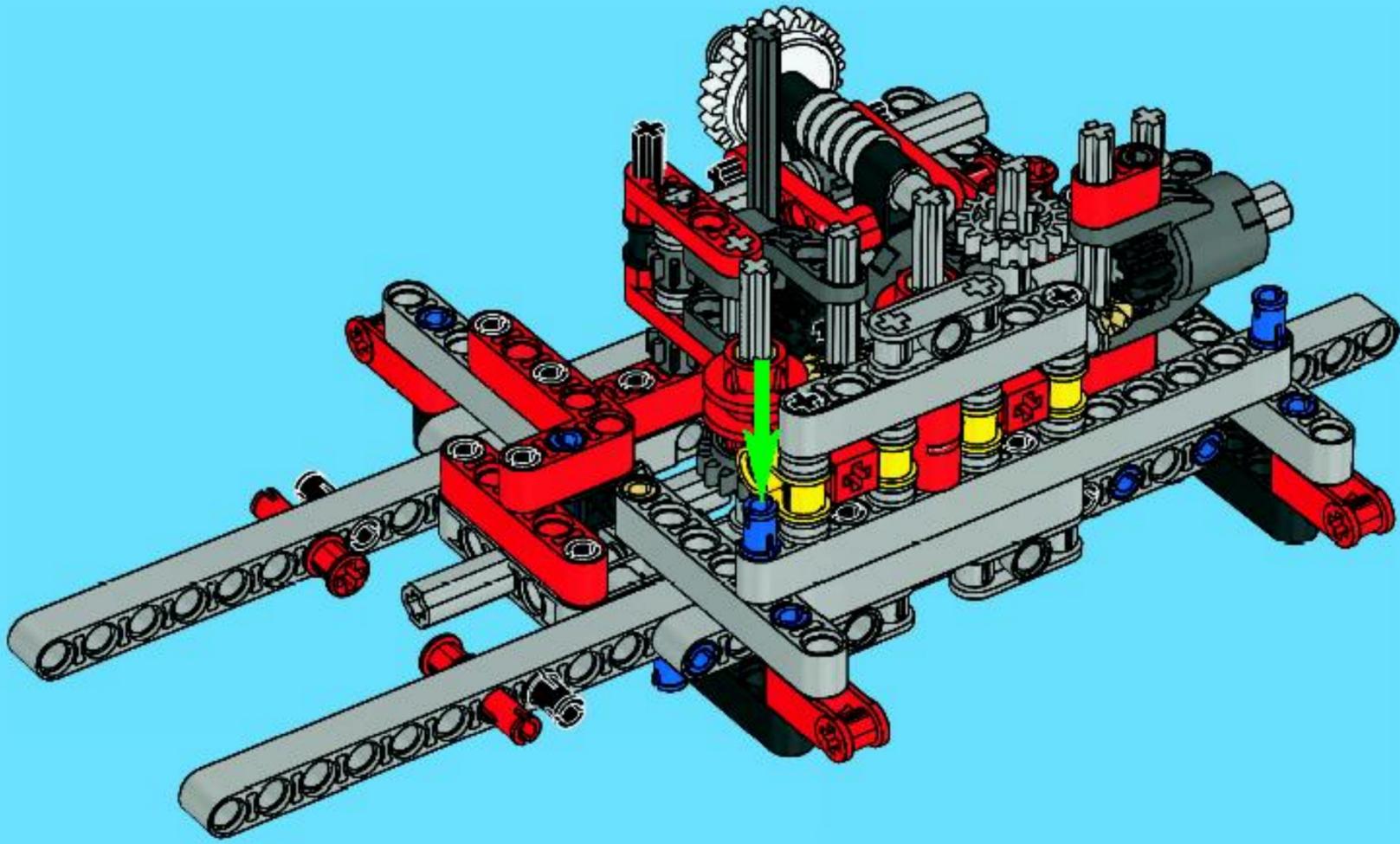
9



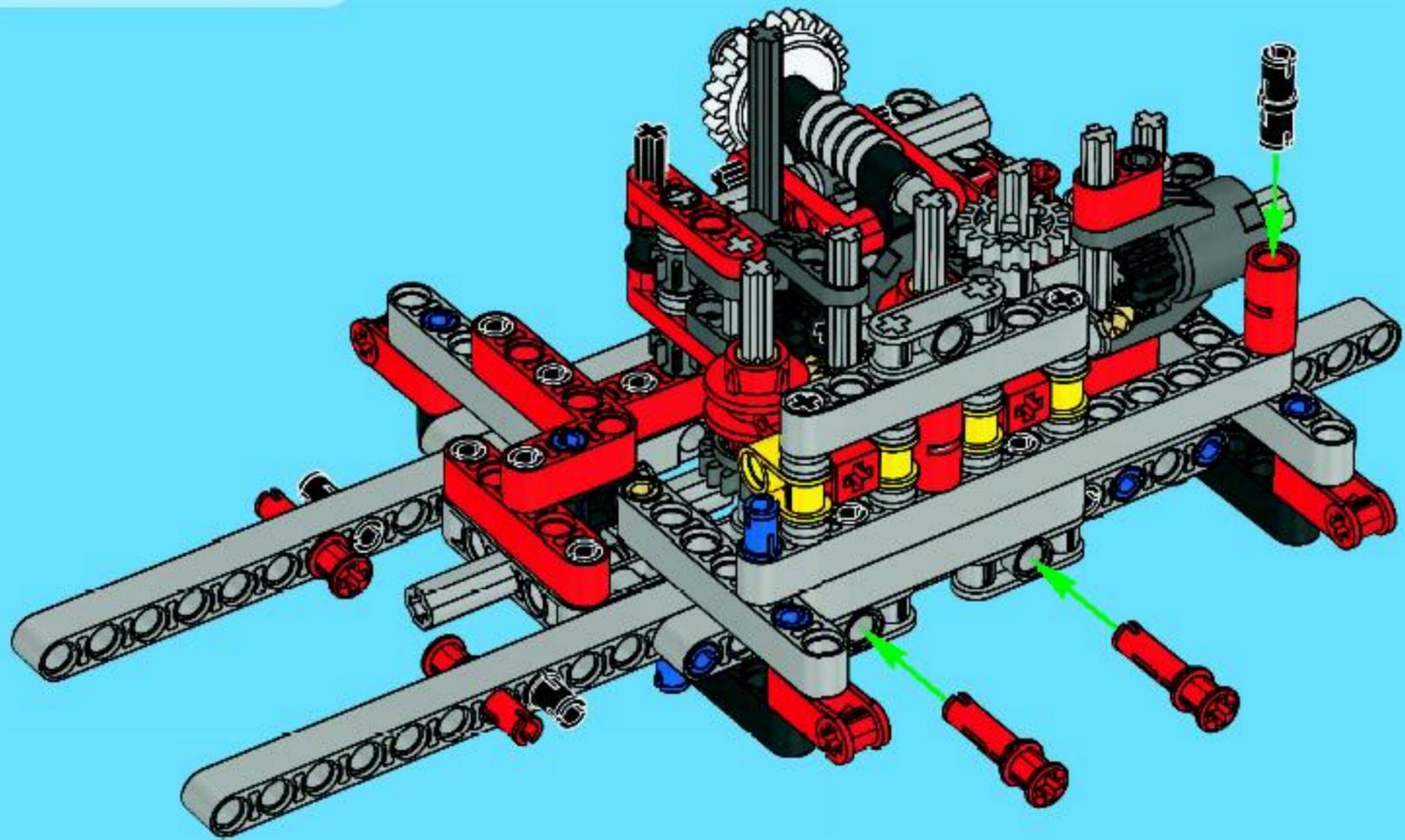
24



25



26



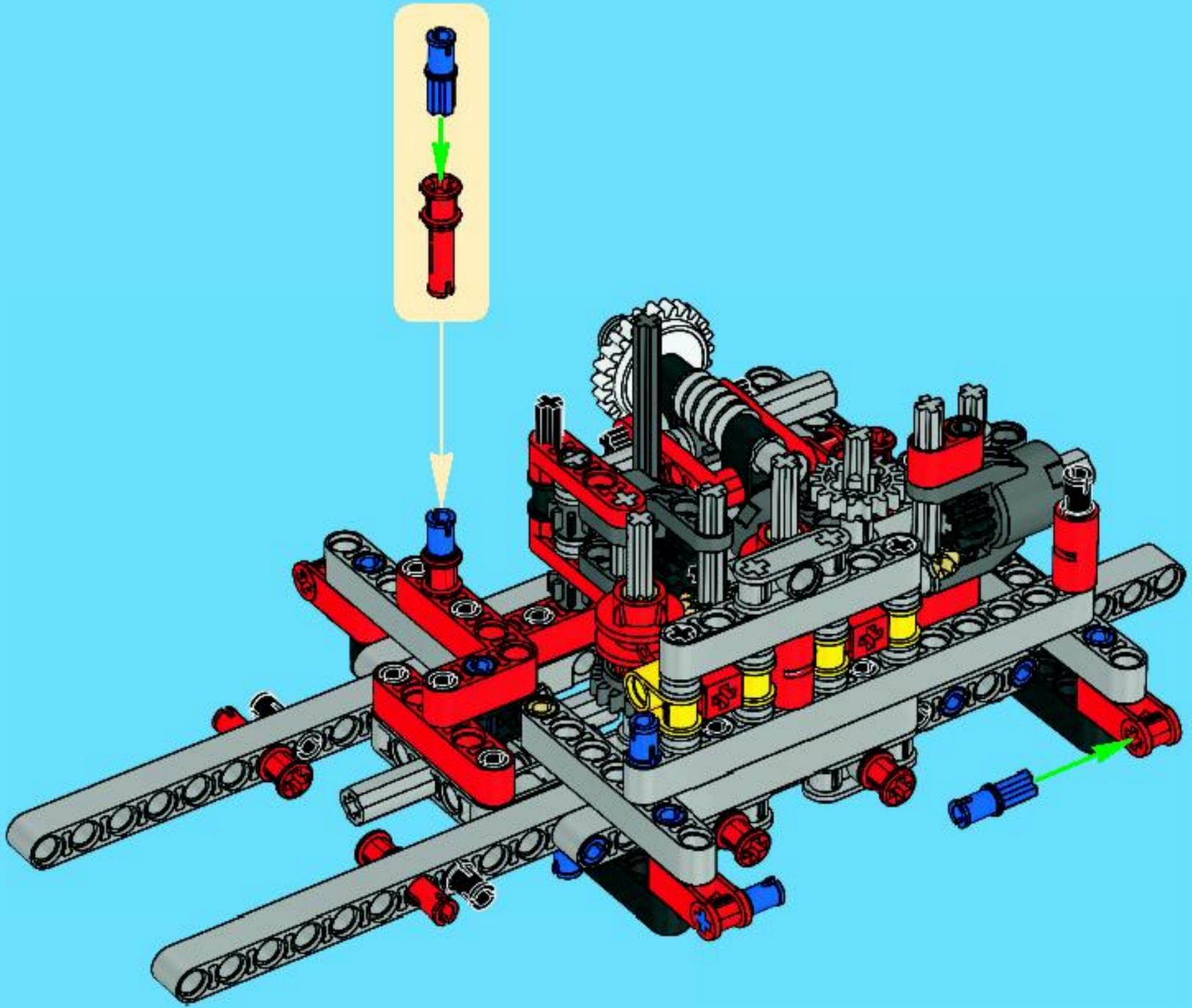


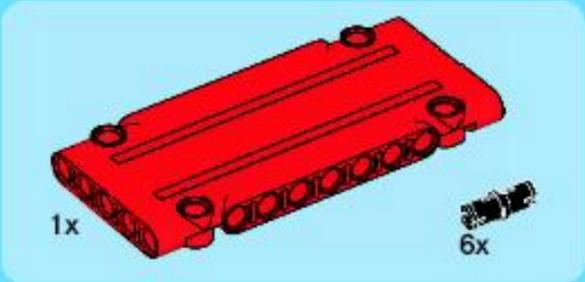
1x



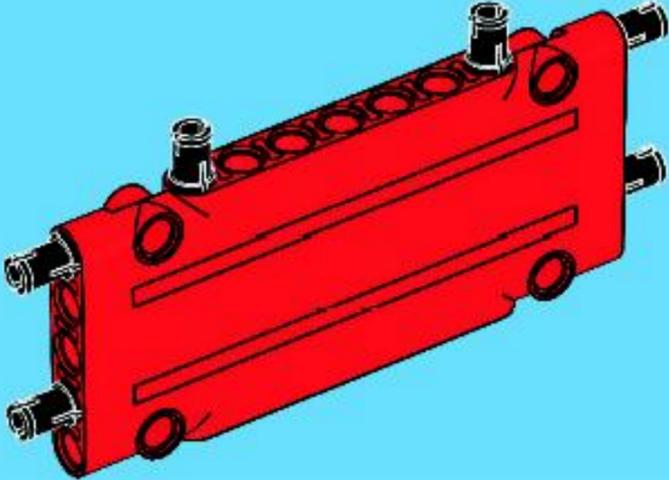
3x

27

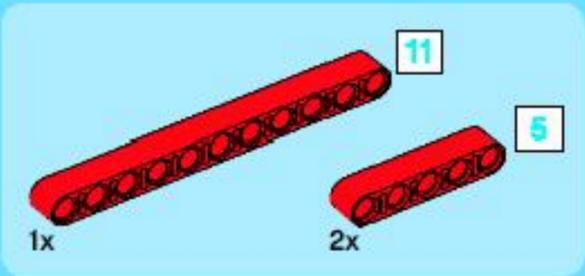




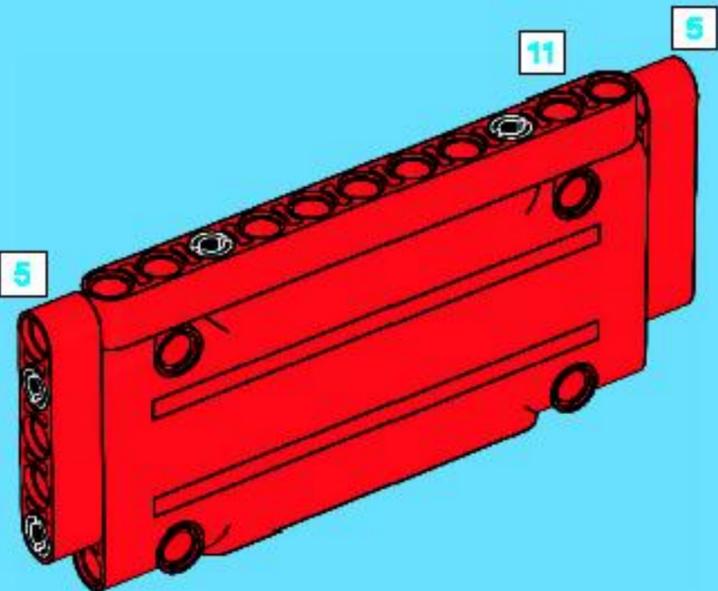
1



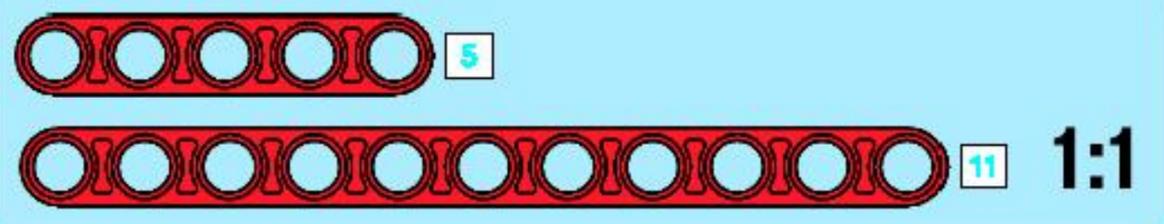
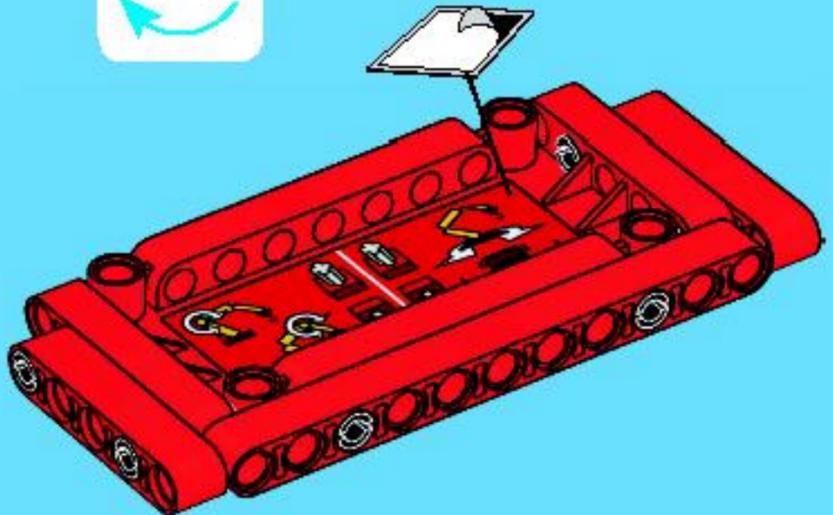
3



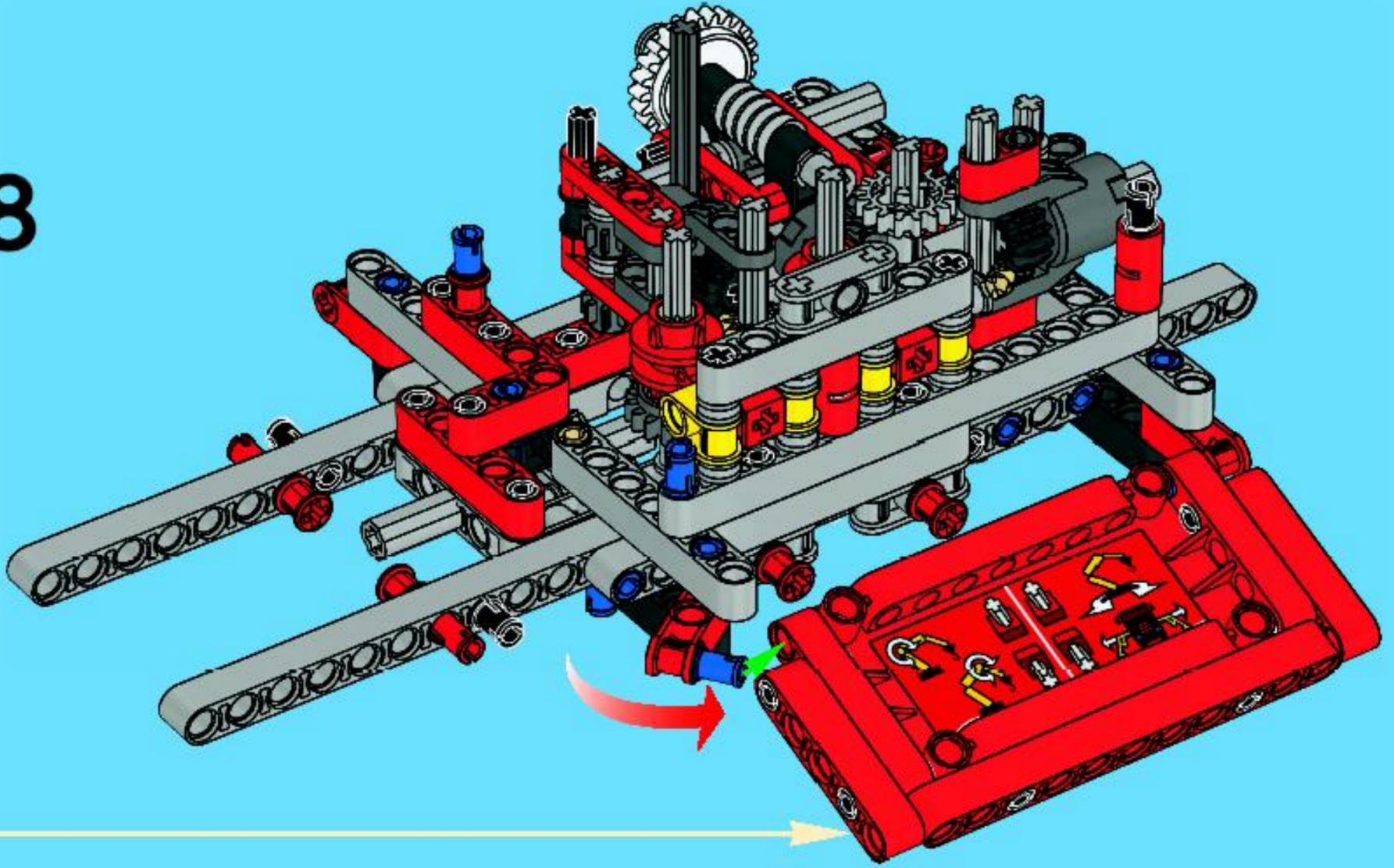
2



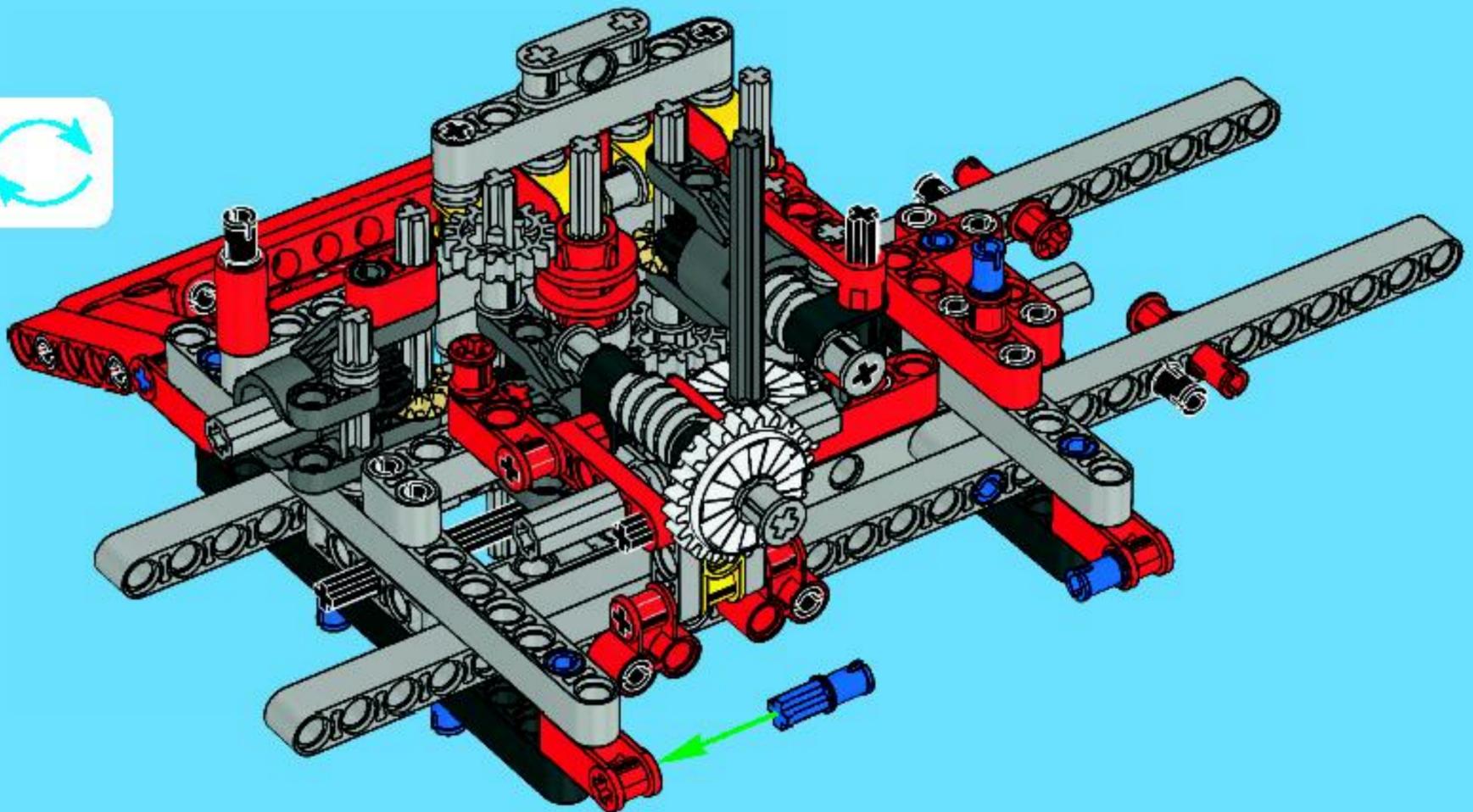
4

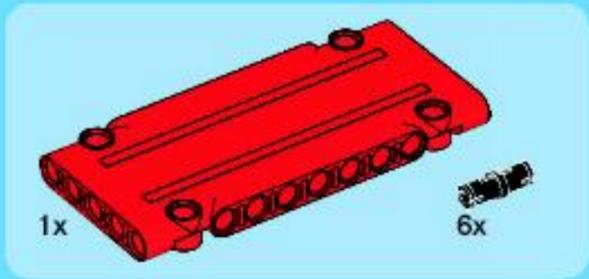


28

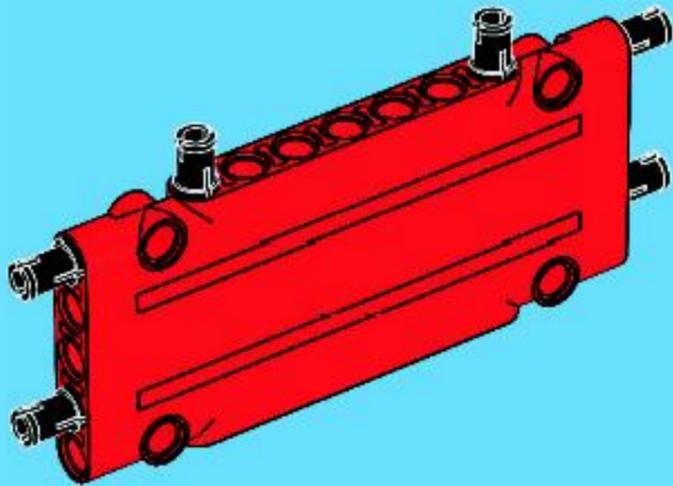


29

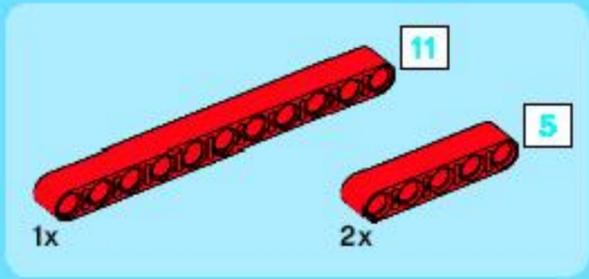
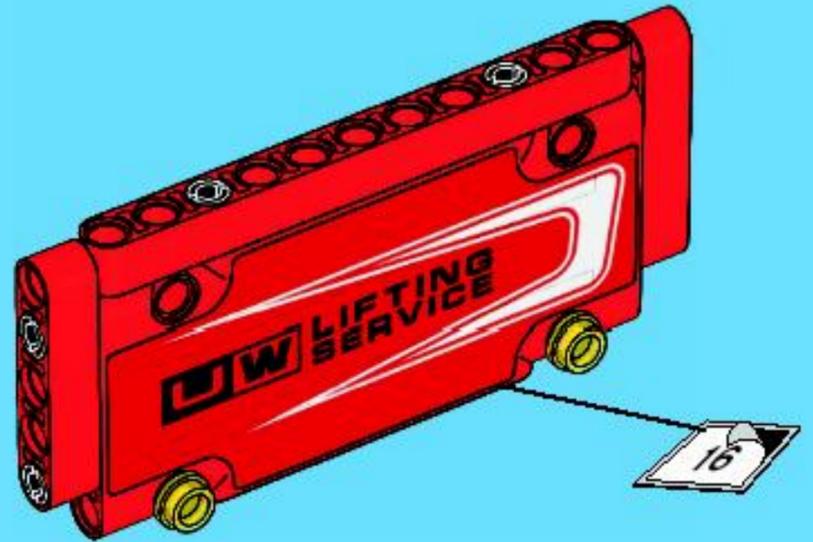




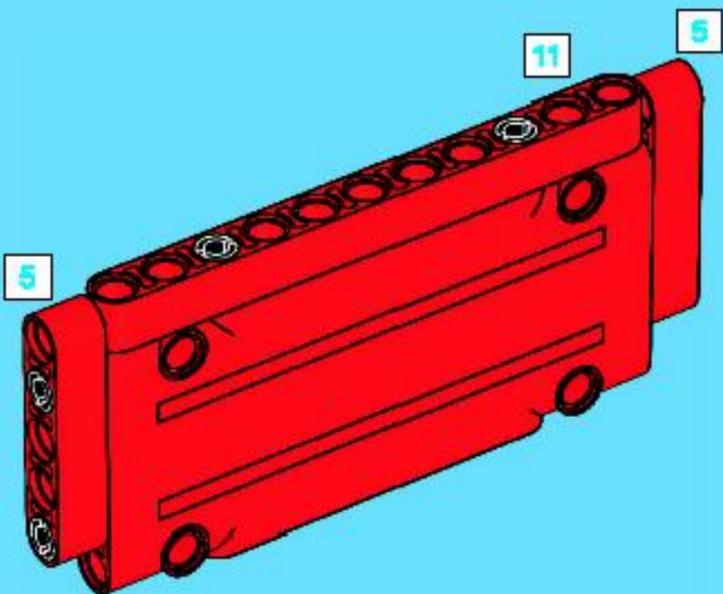
1



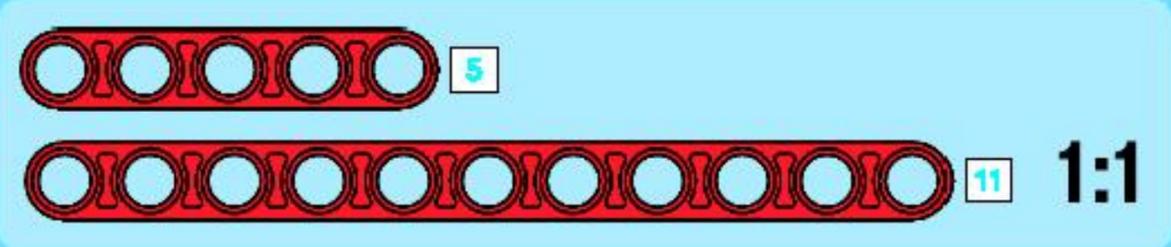
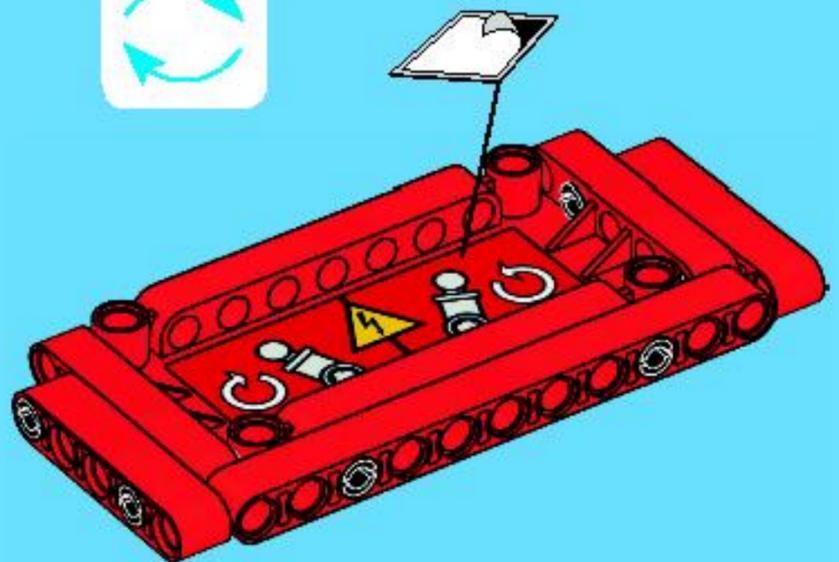
3



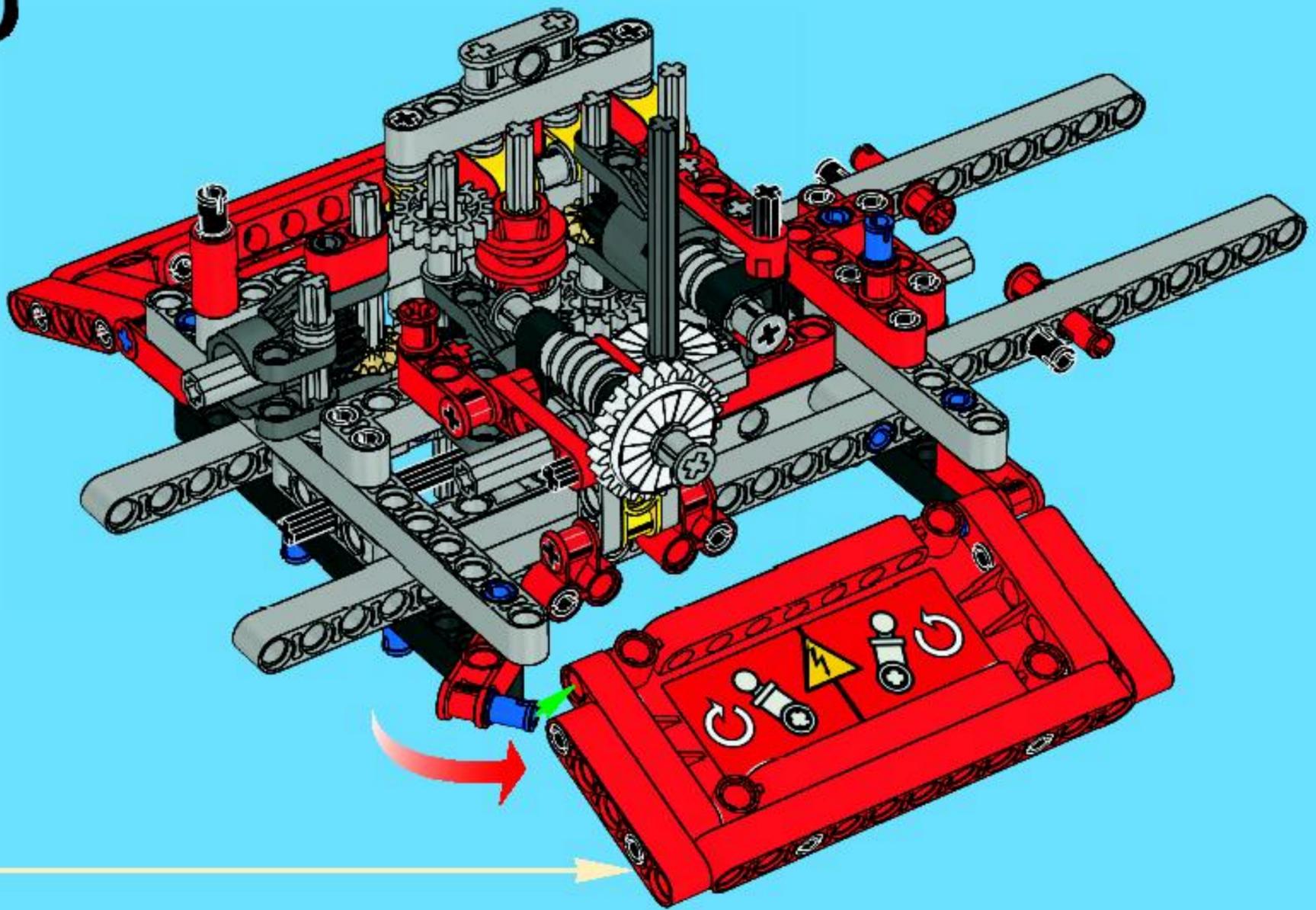
2

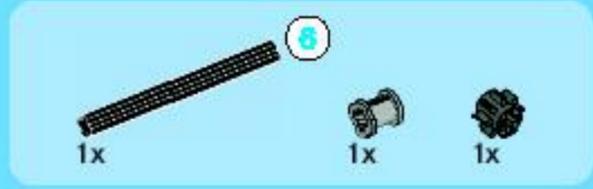


4

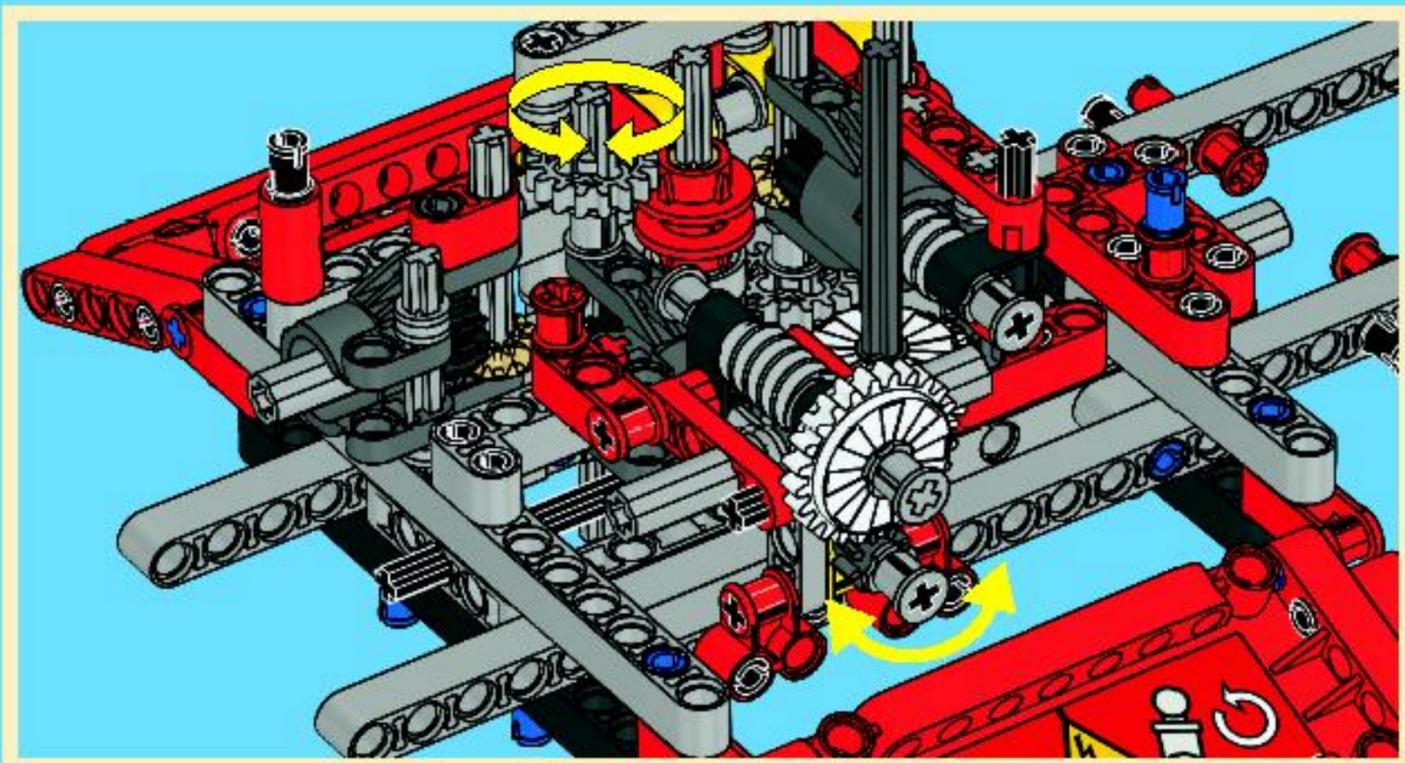
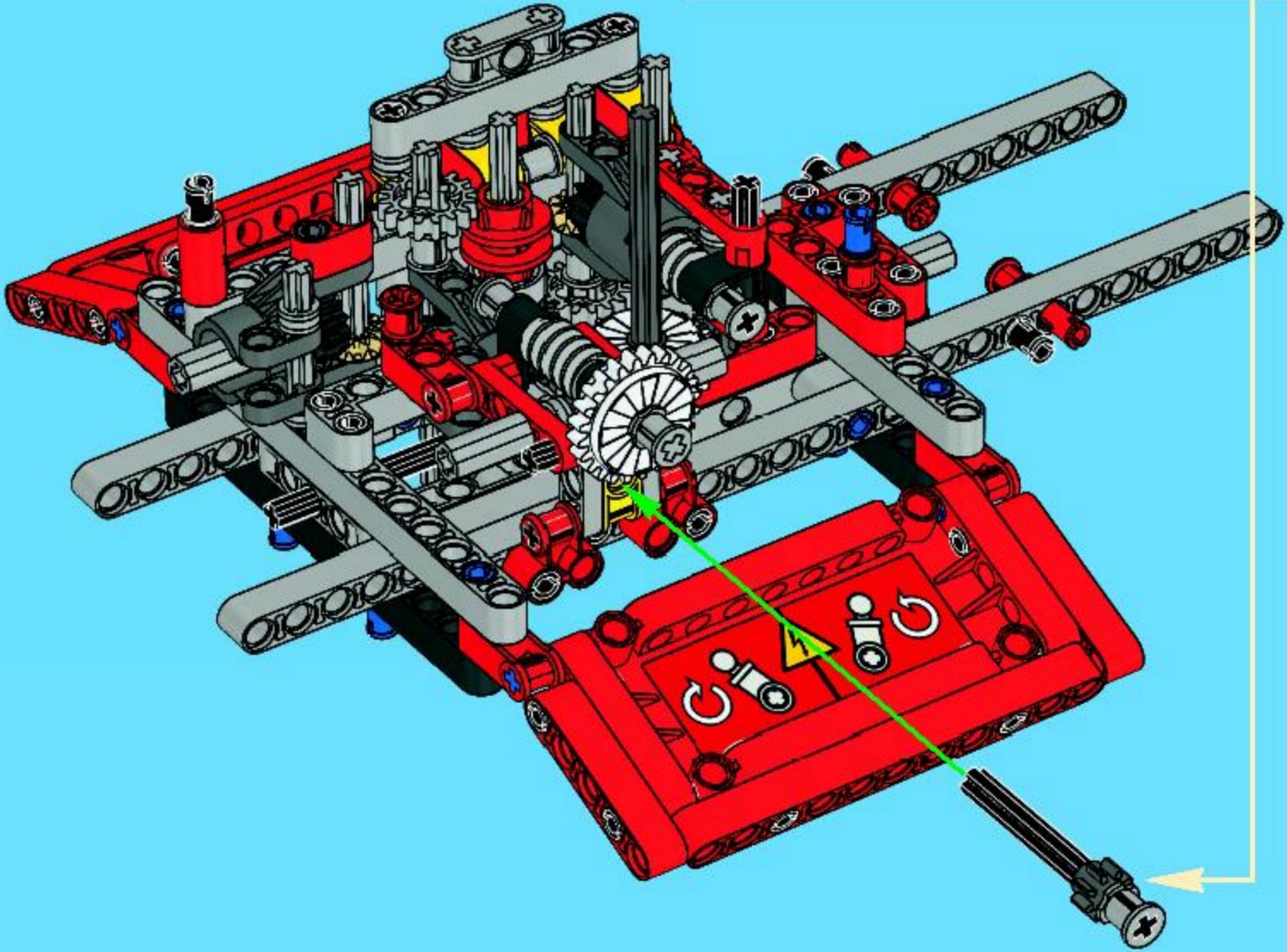
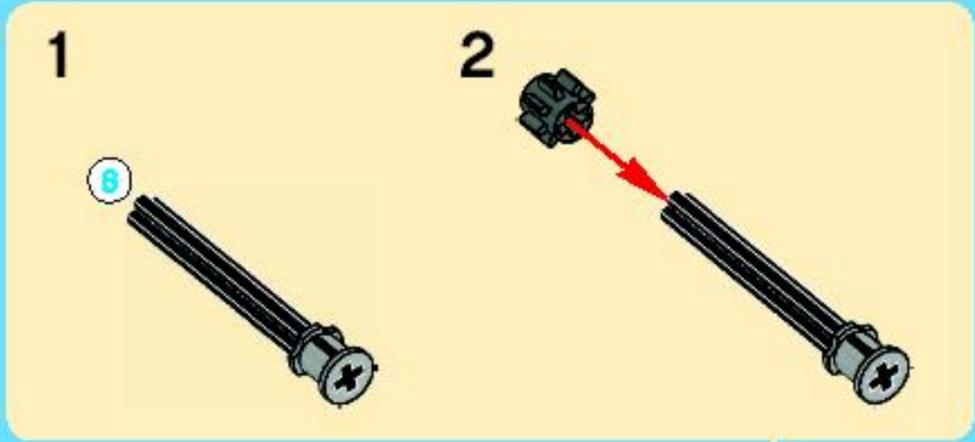


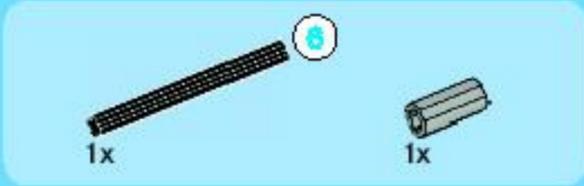
30



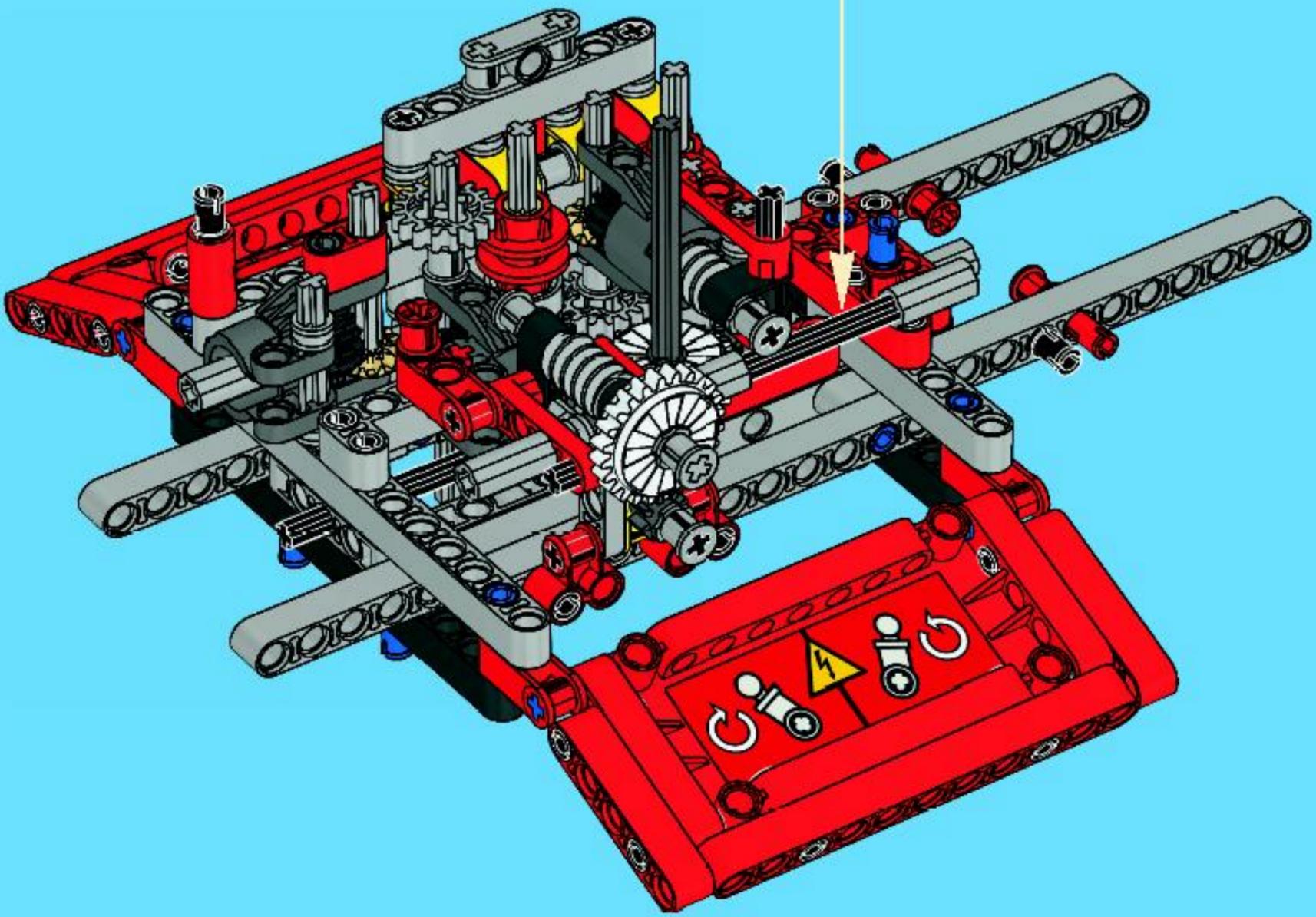
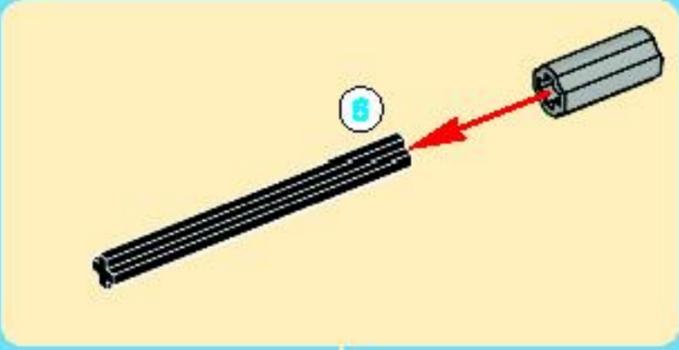


31



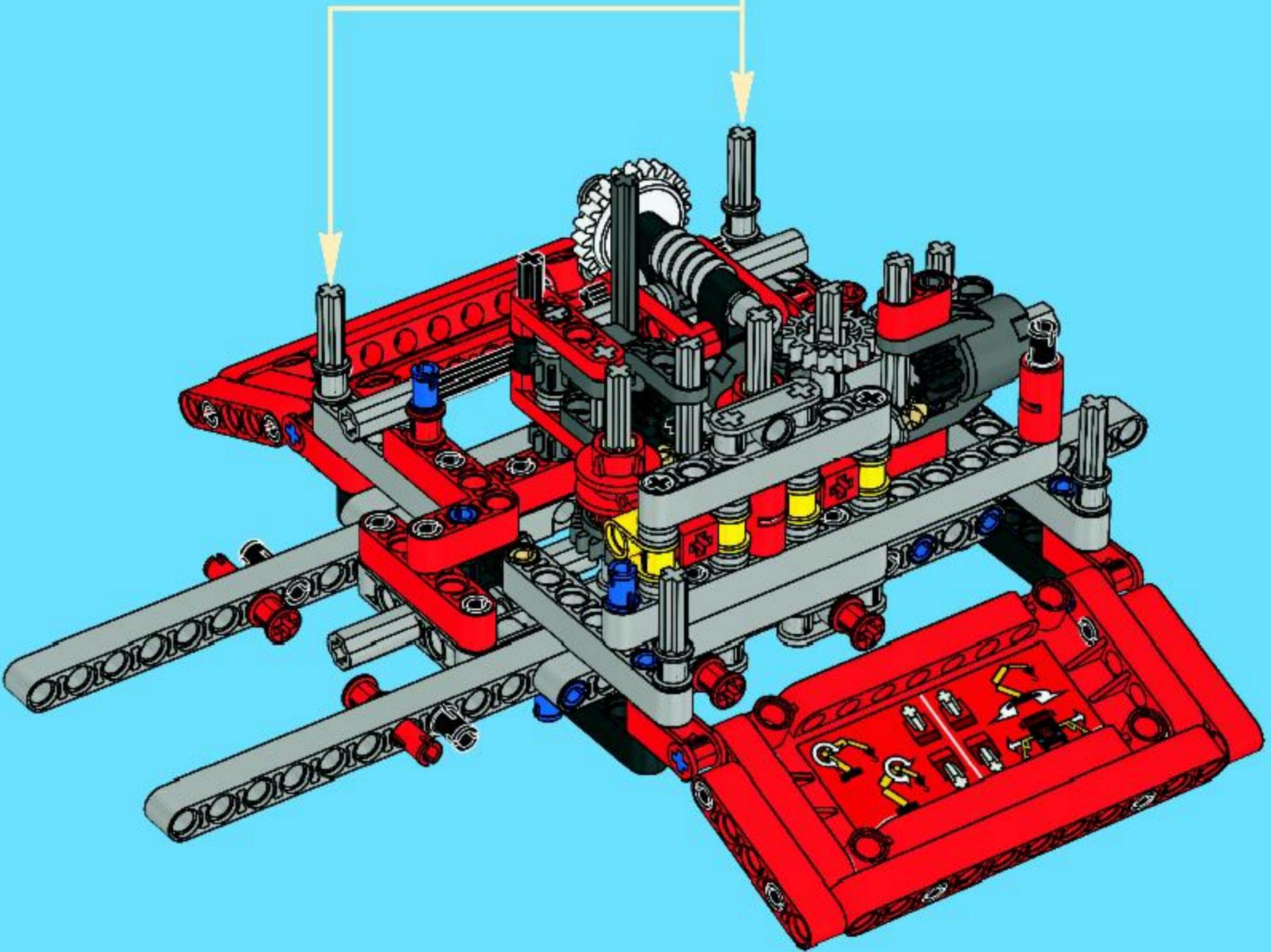
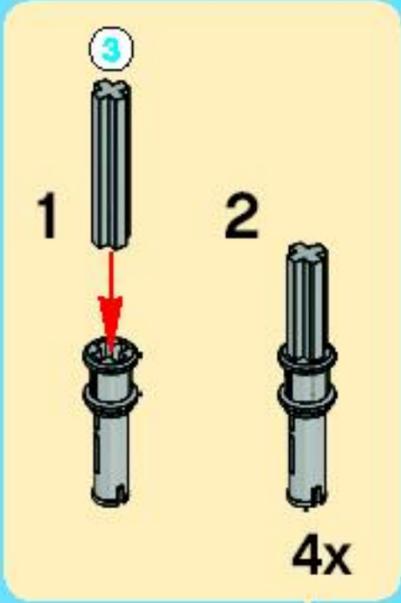


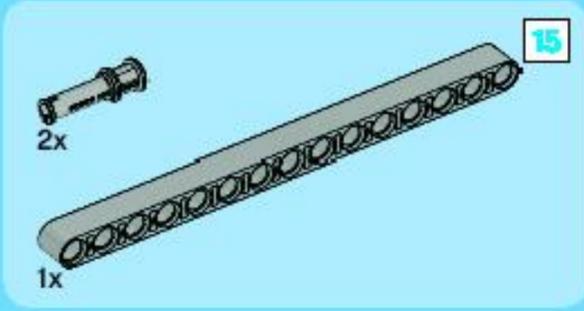
32



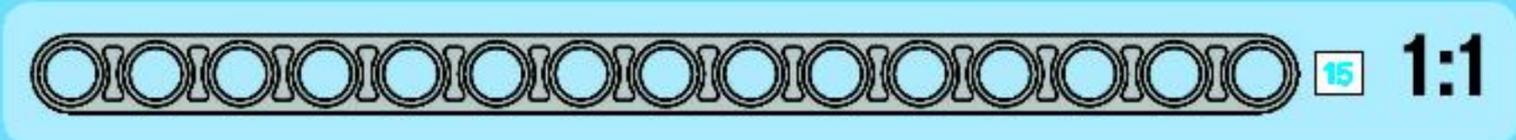
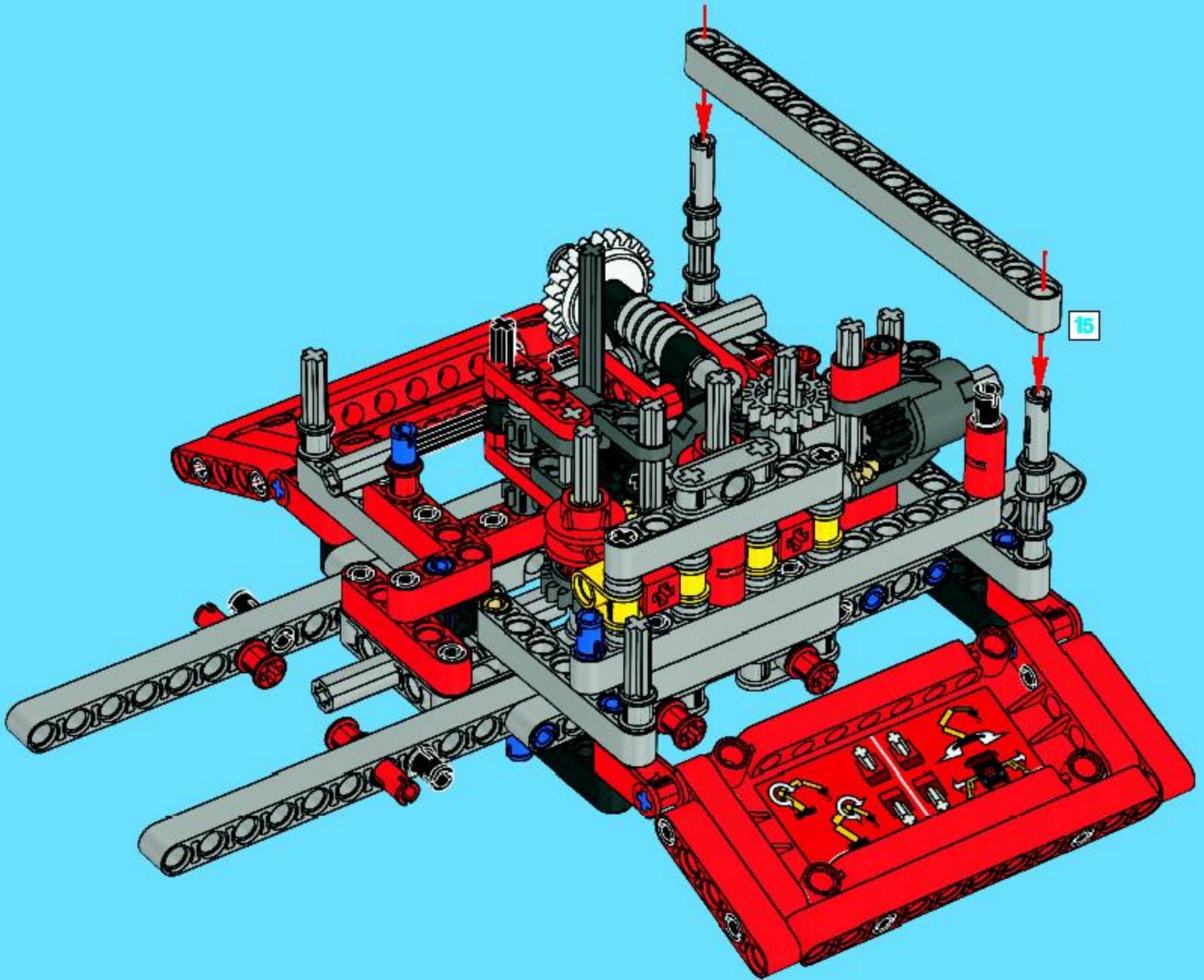


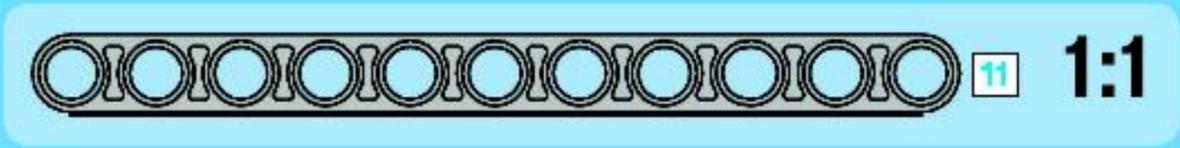
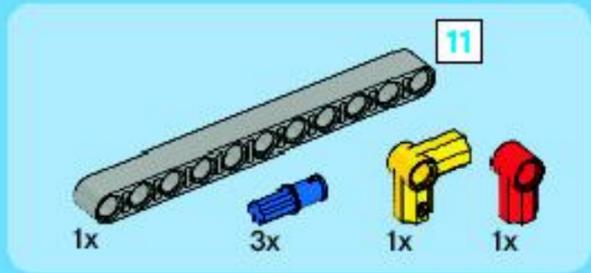
33



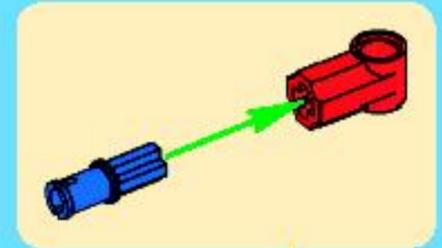


34

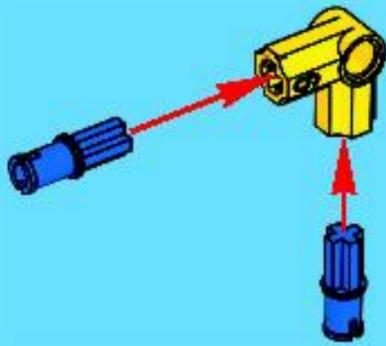




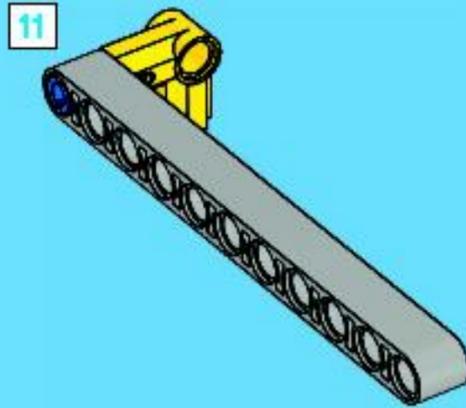
35



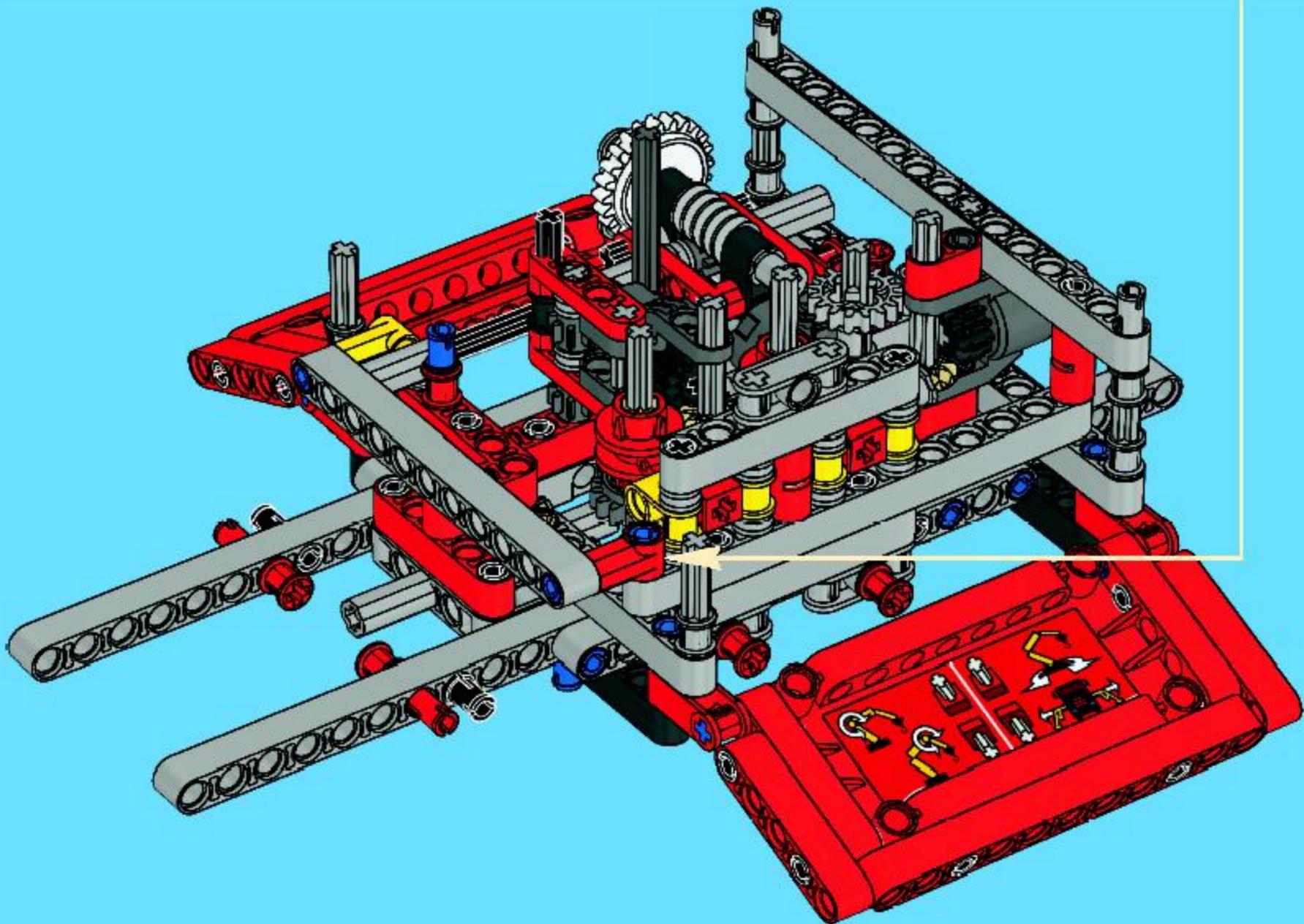
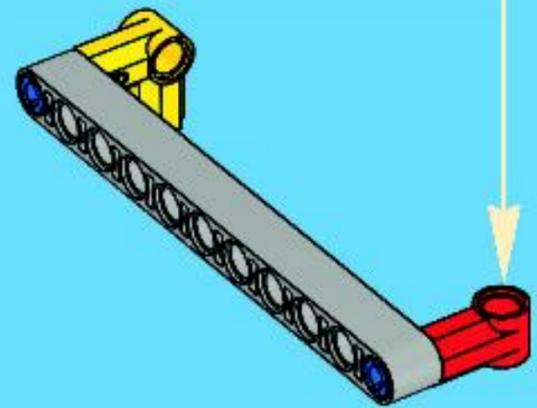
1

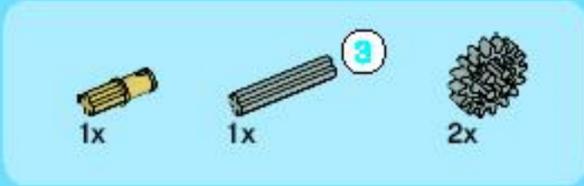


2

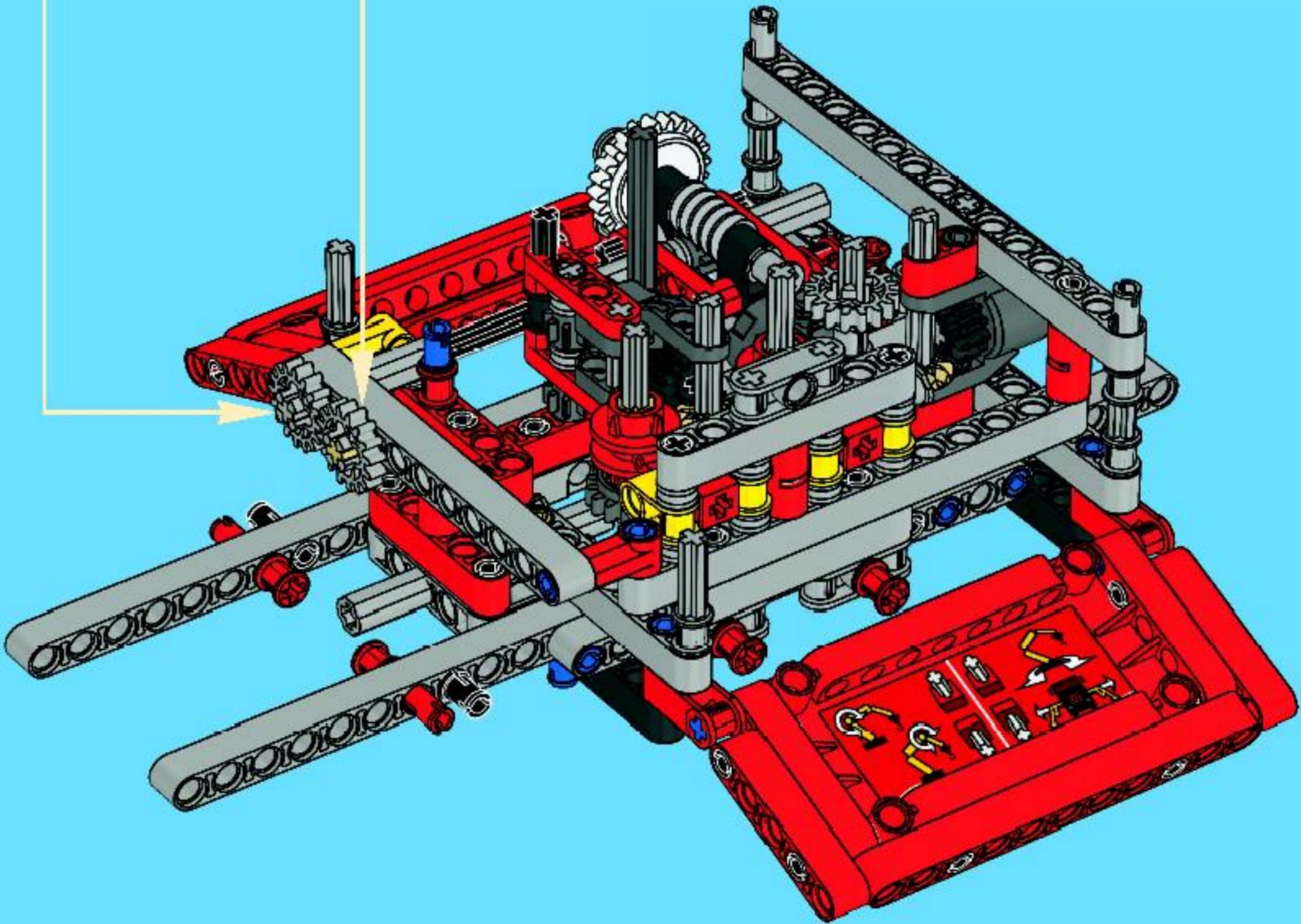
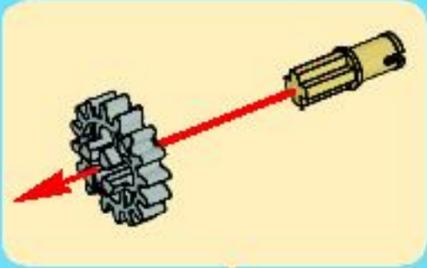
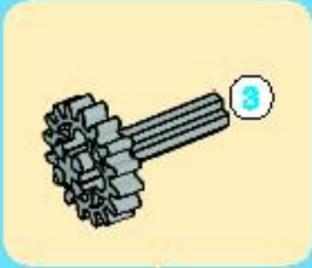


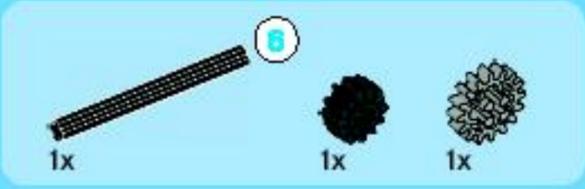
3



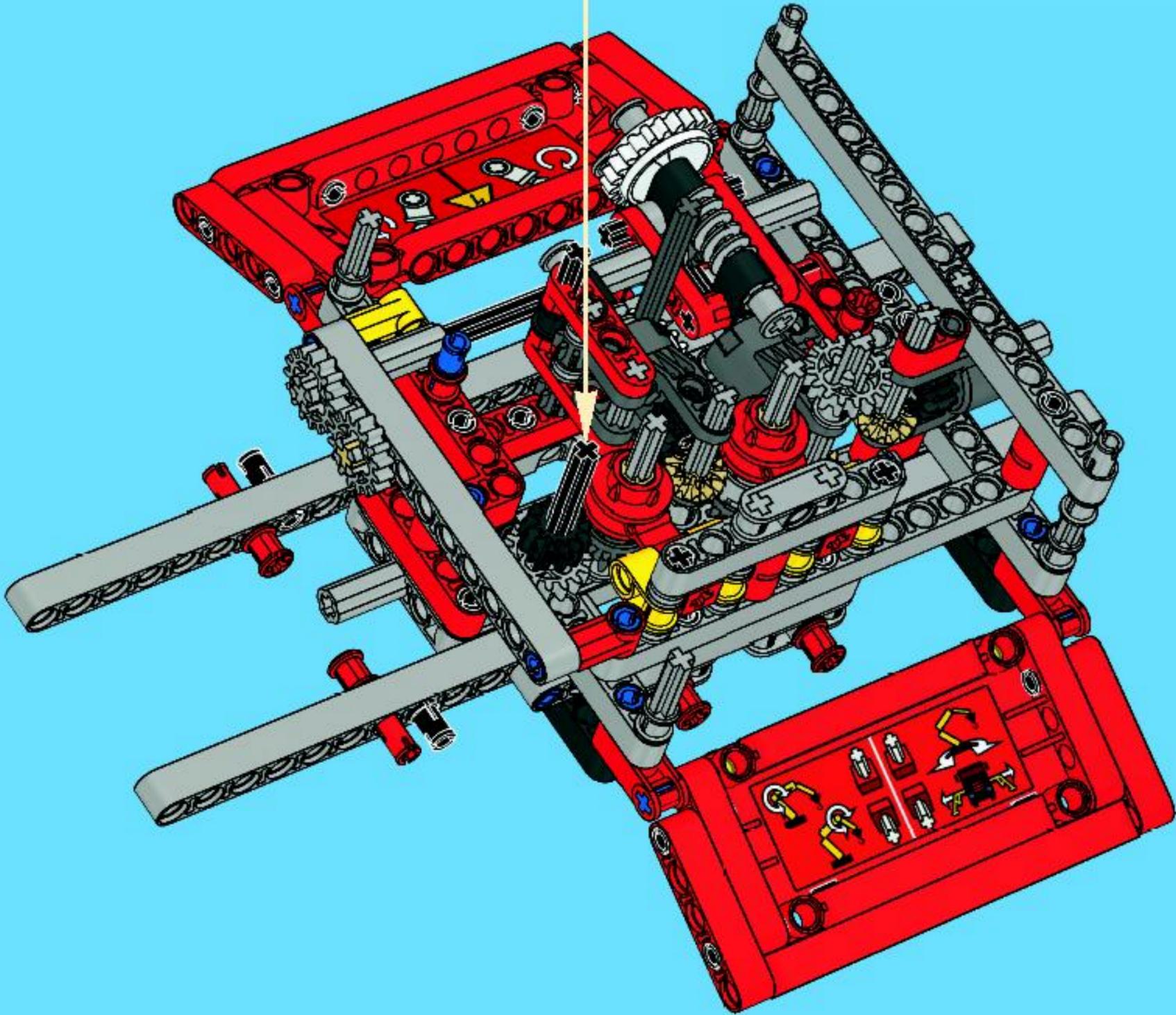
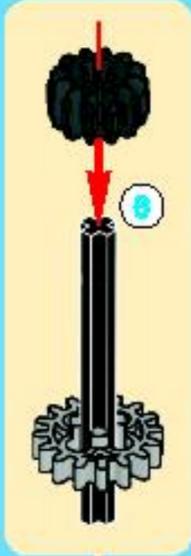


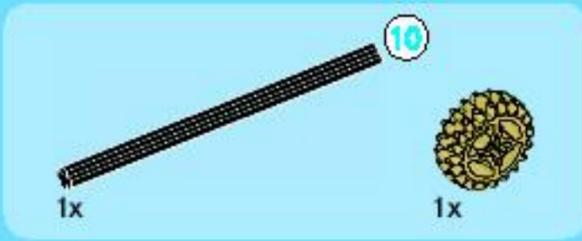
36



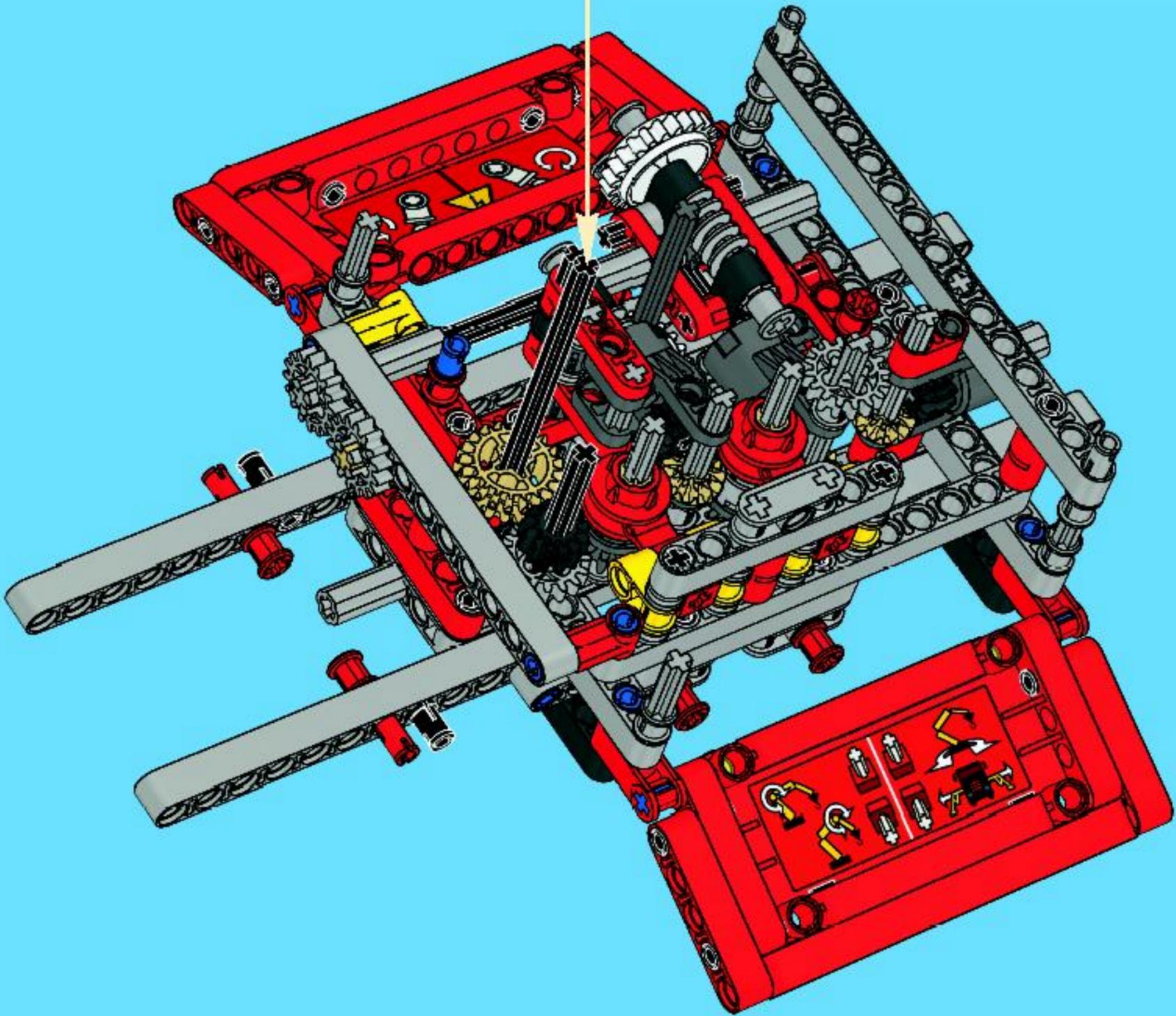
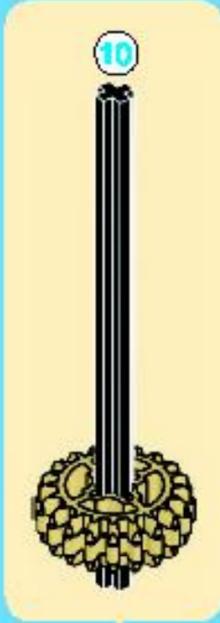


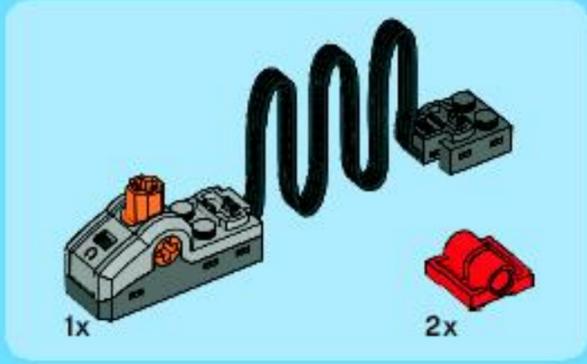
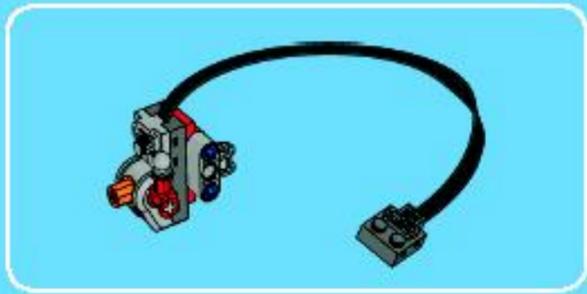
37



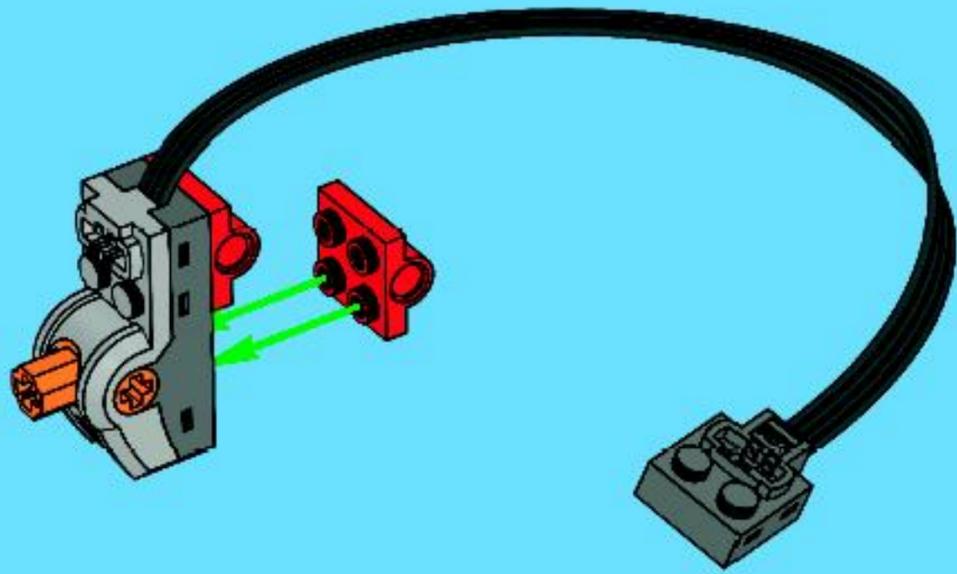


38

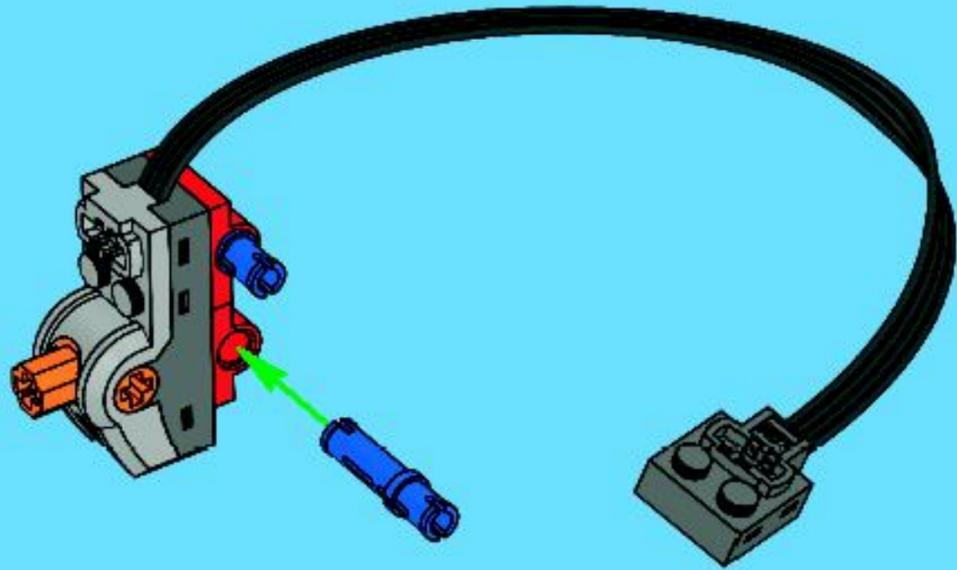




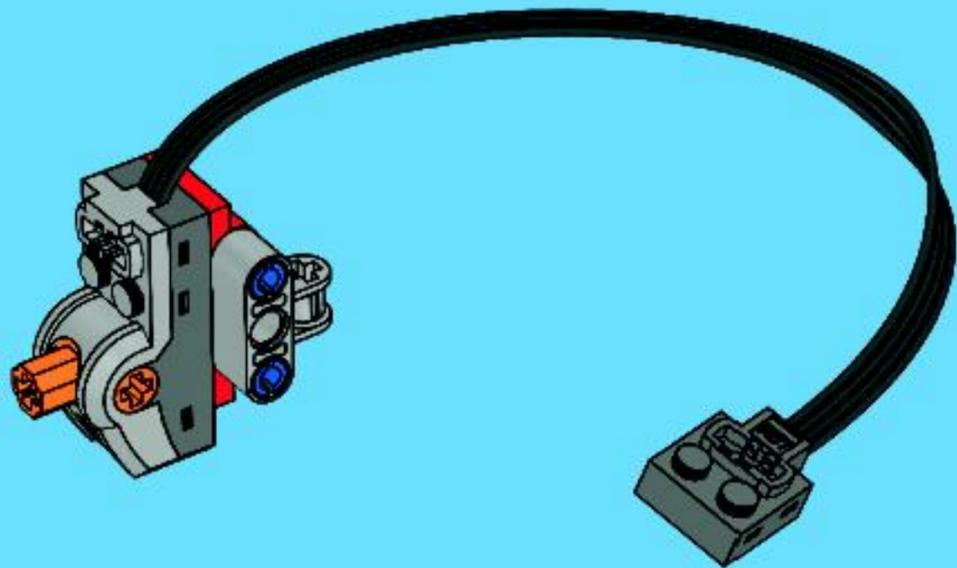
1



2

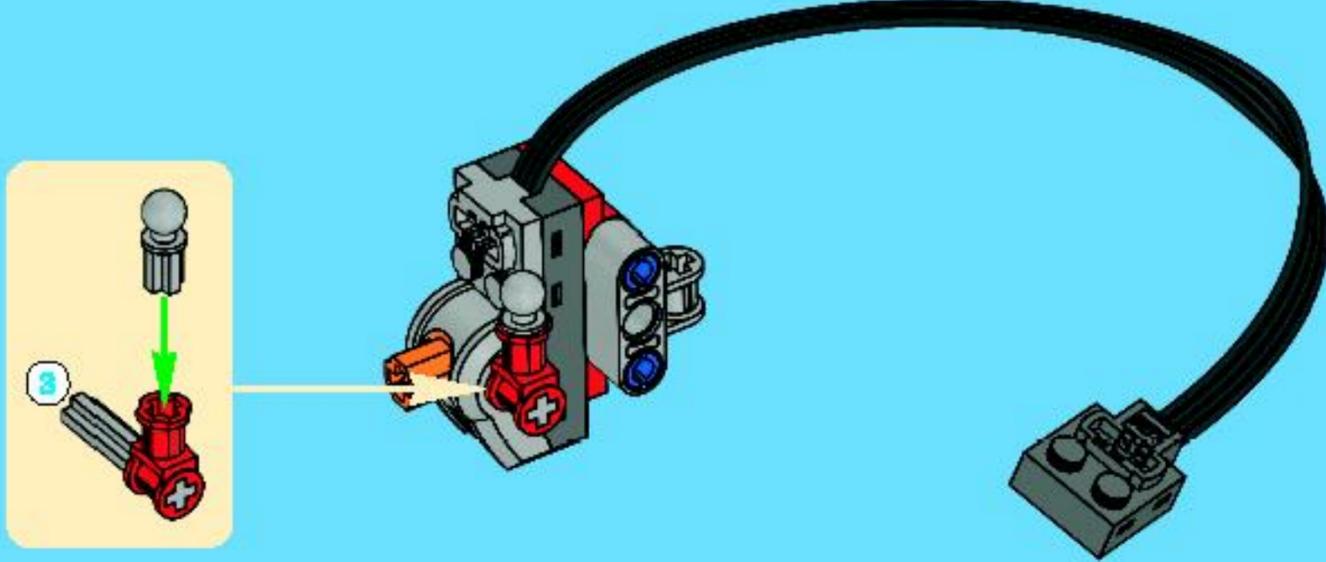


3

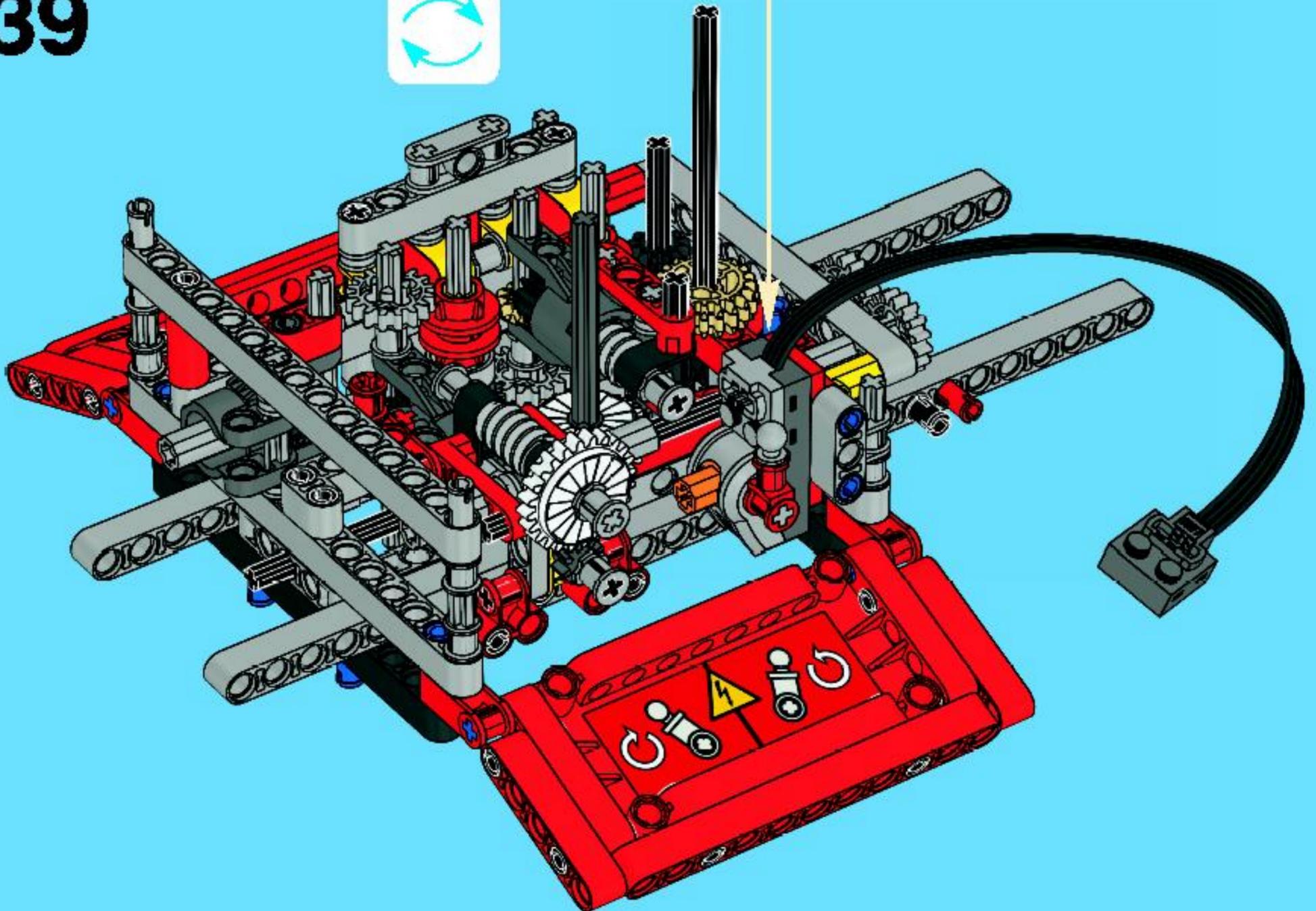




4



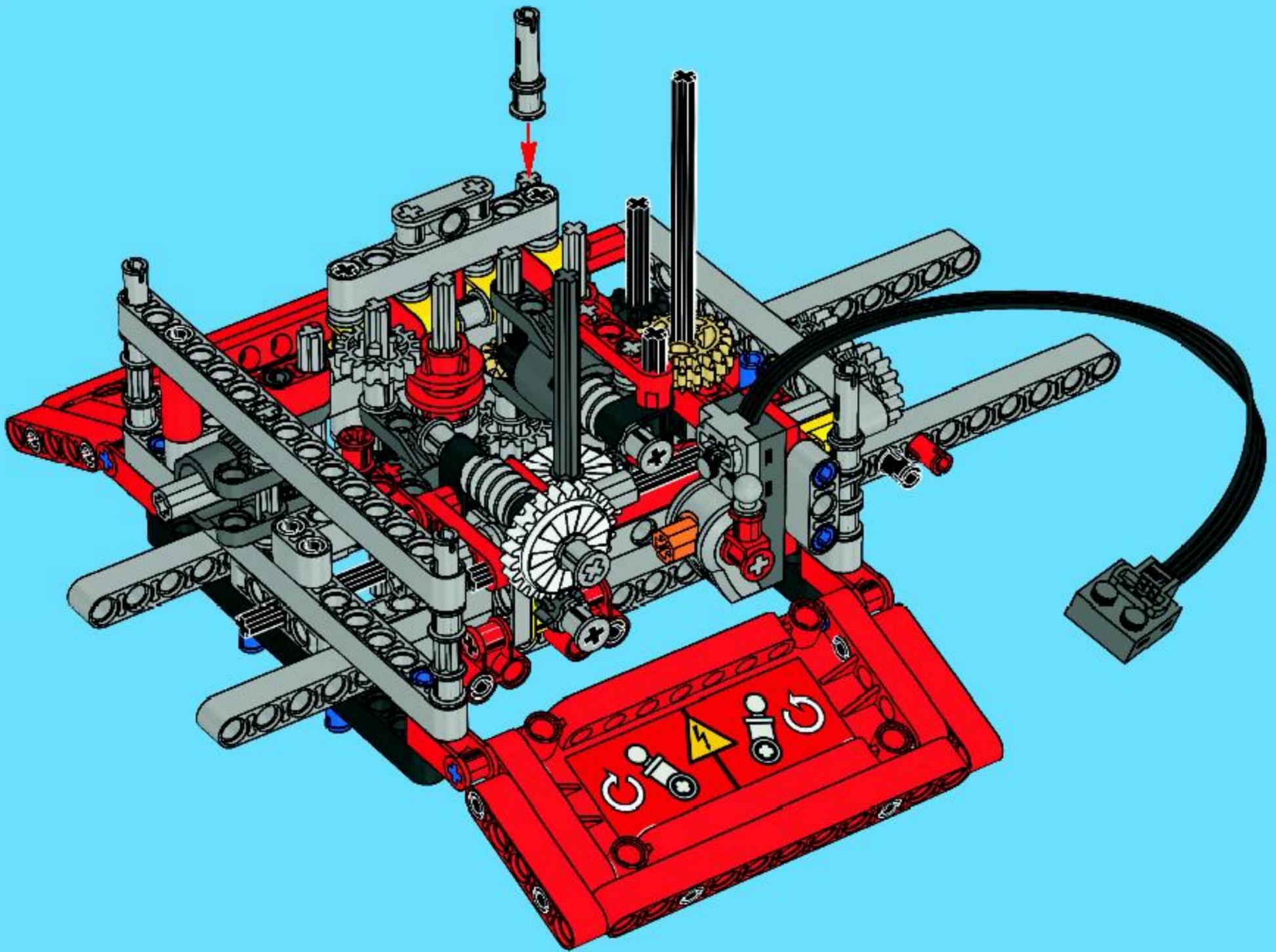
39

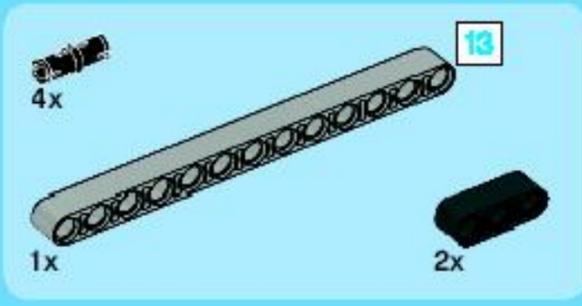




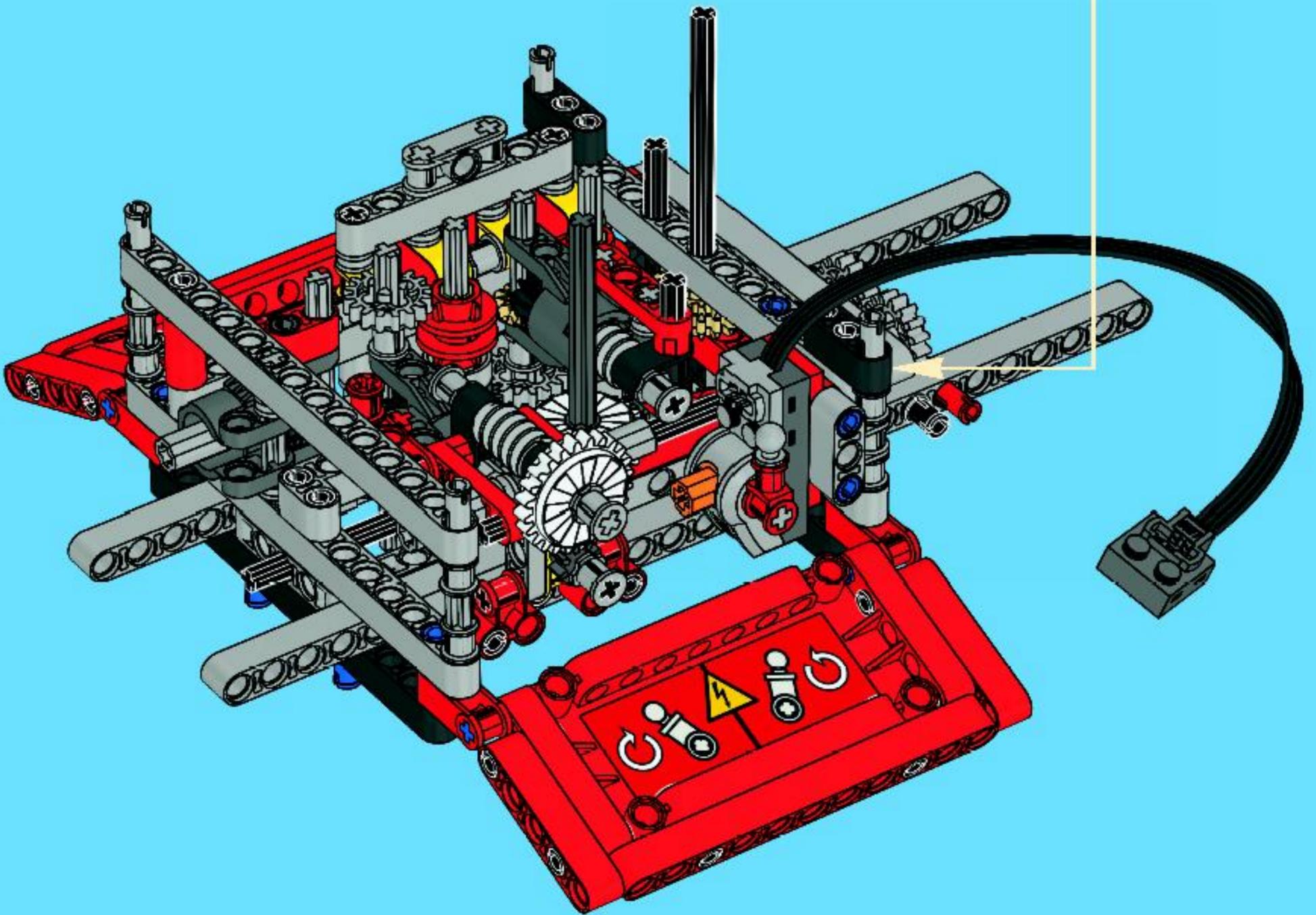
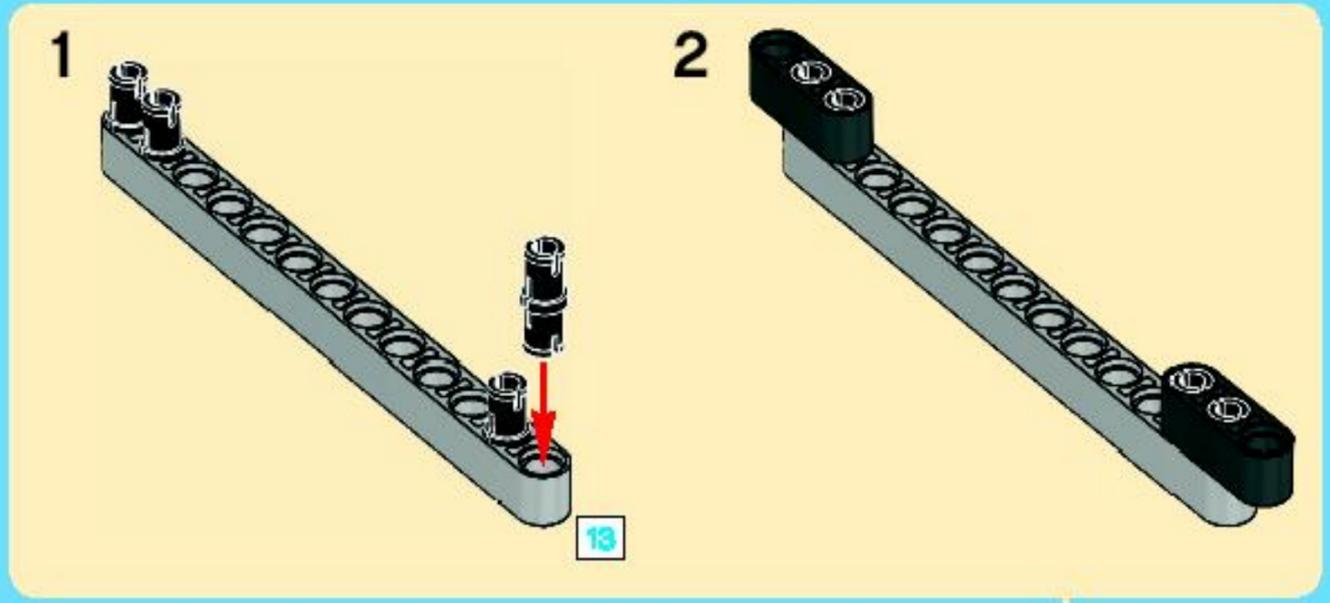
2x

40



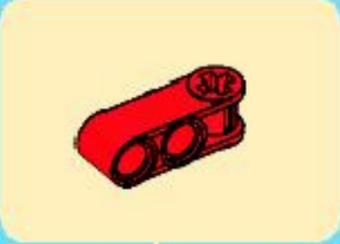


41

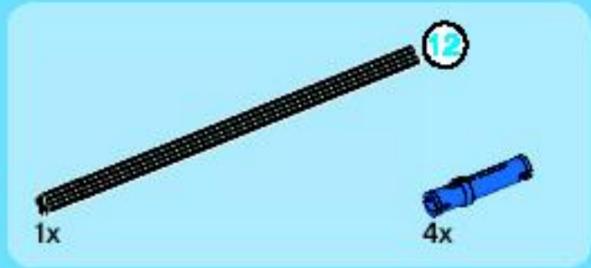
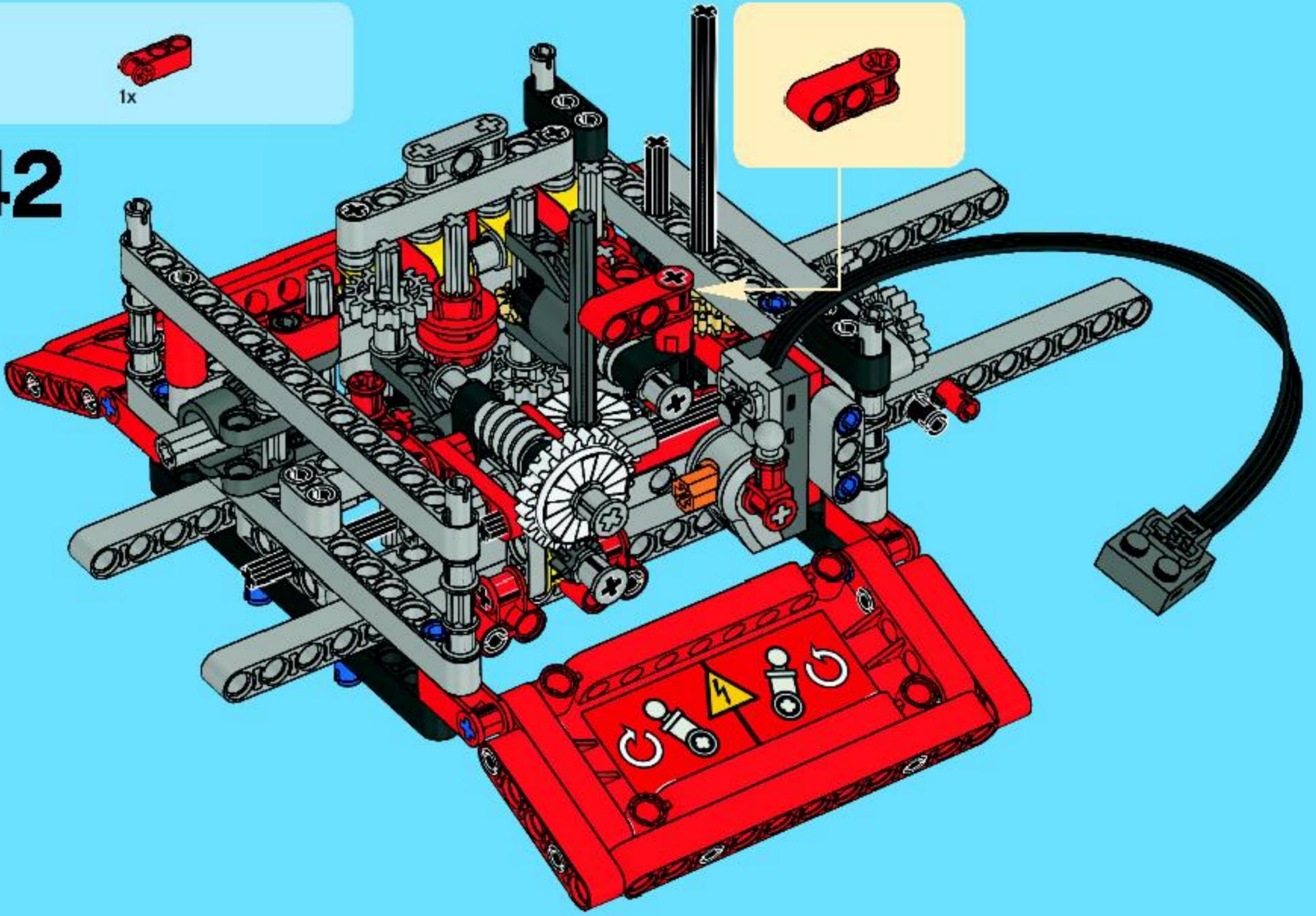




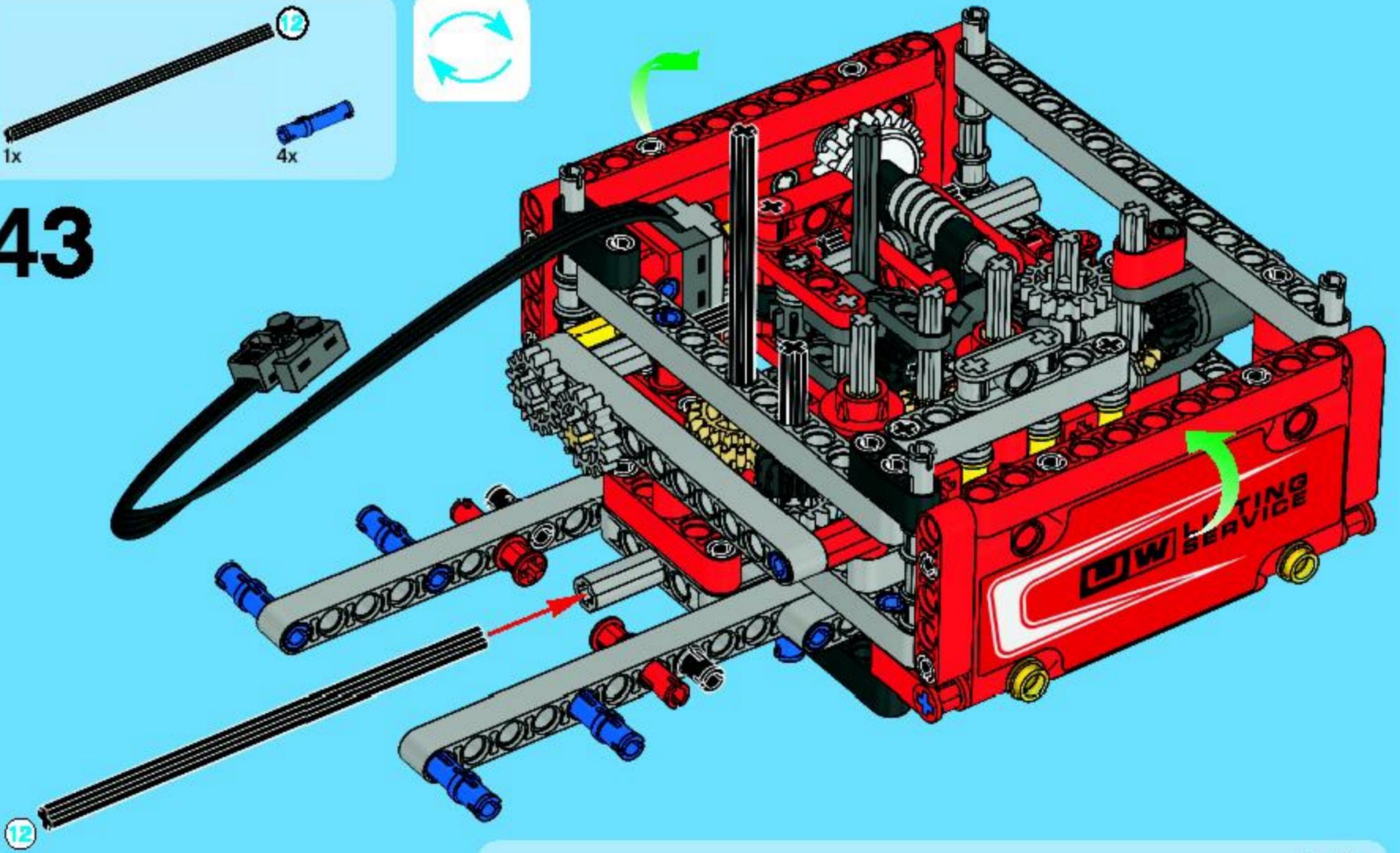
1x

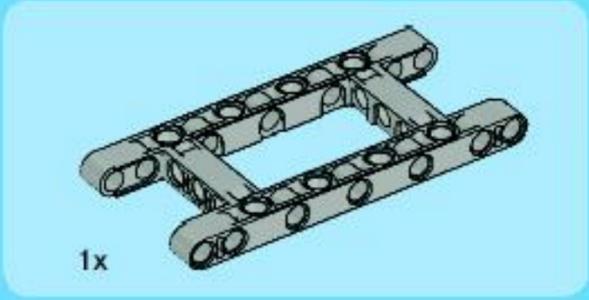


42

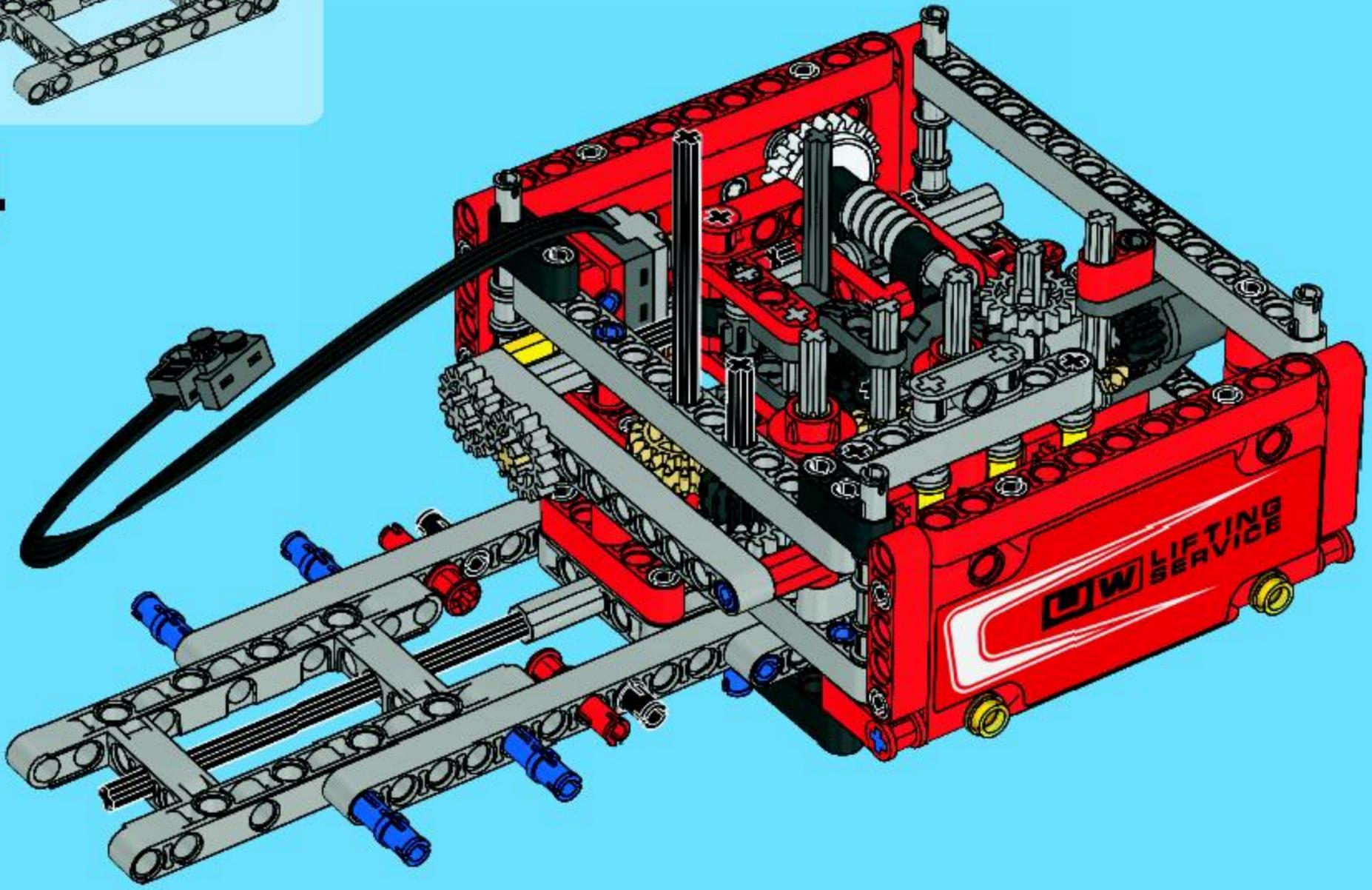


43

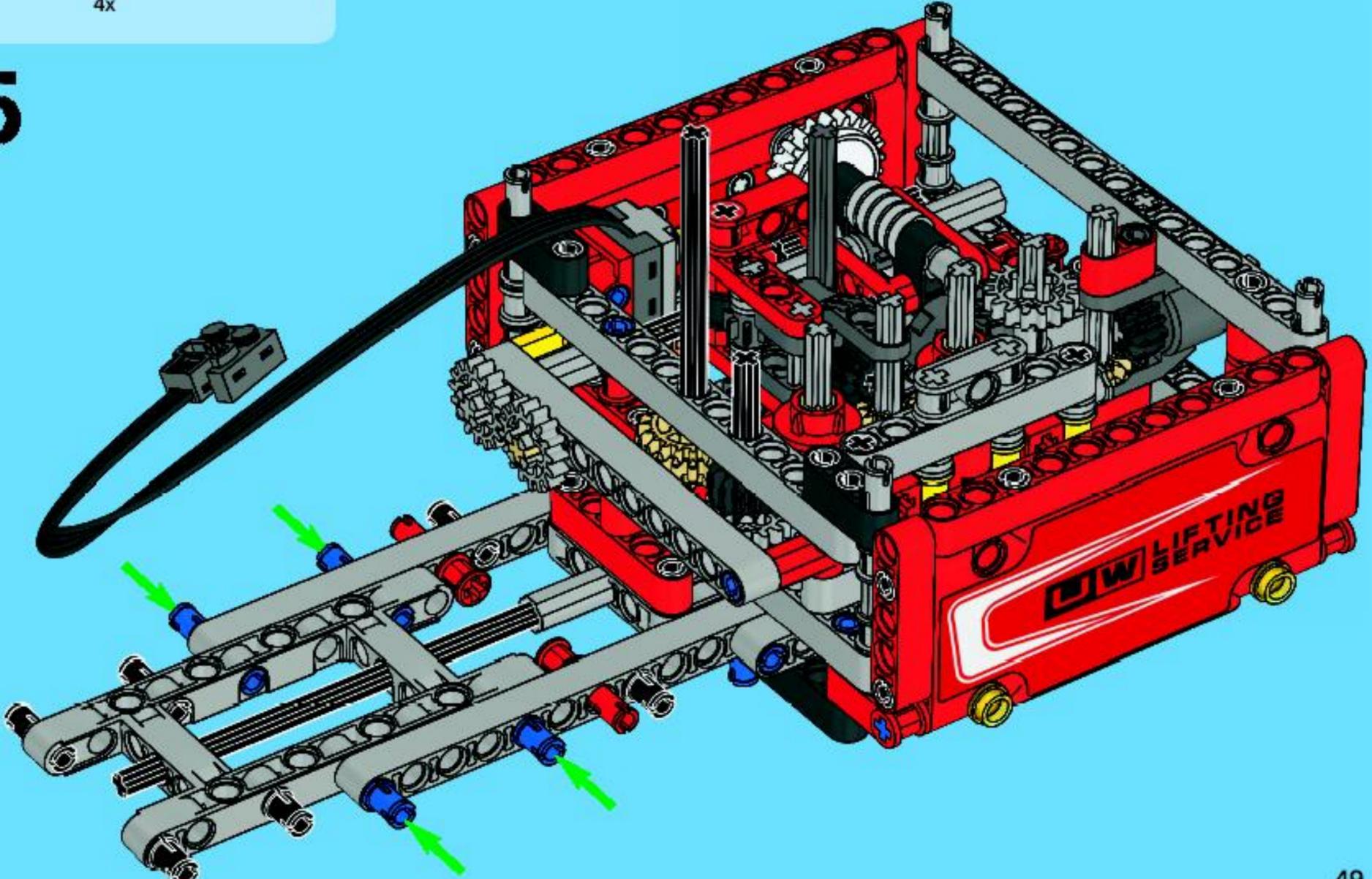


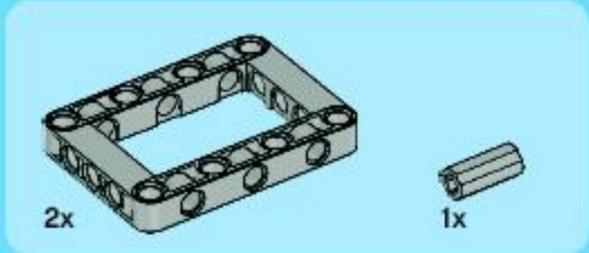


44

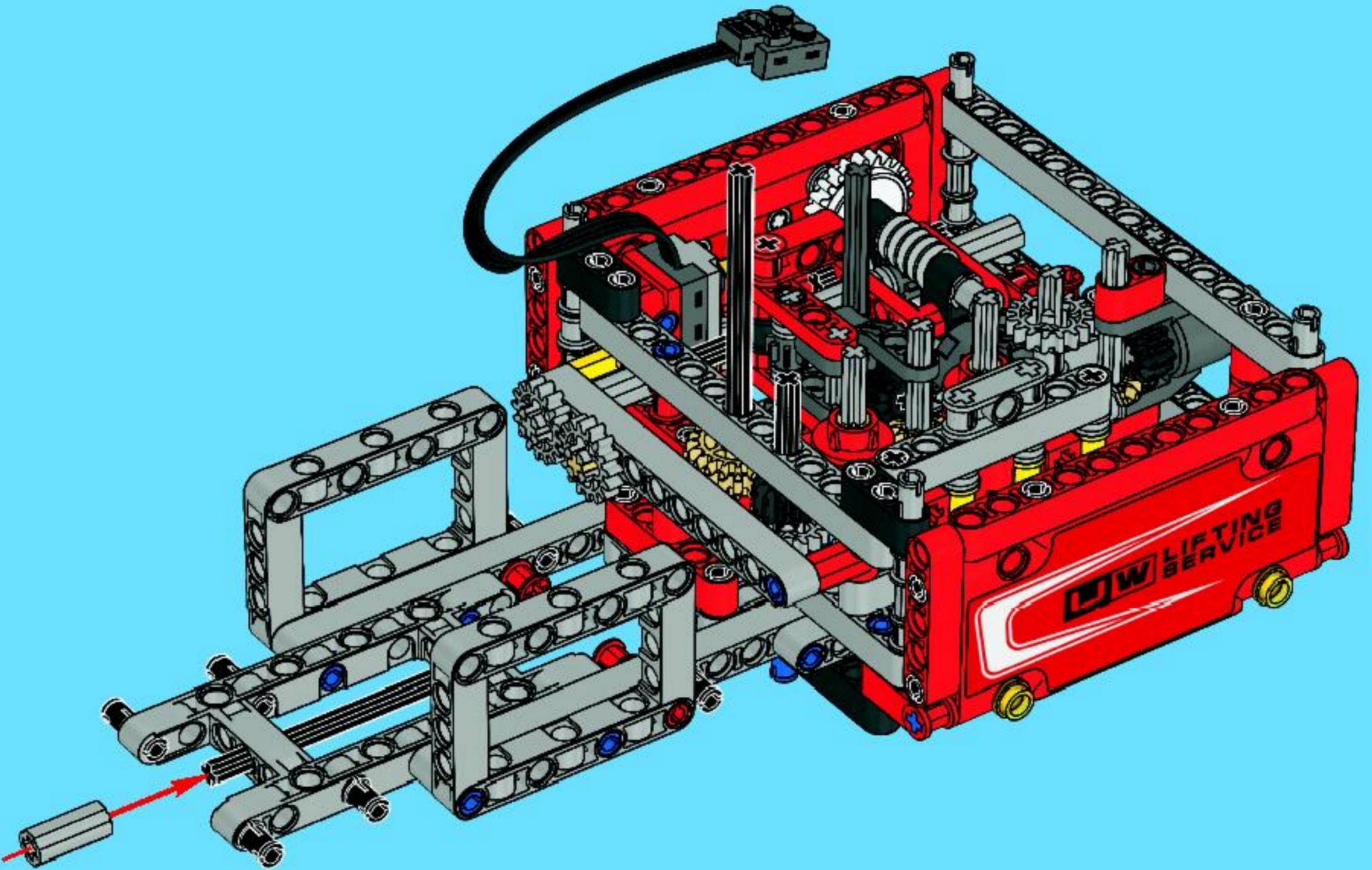


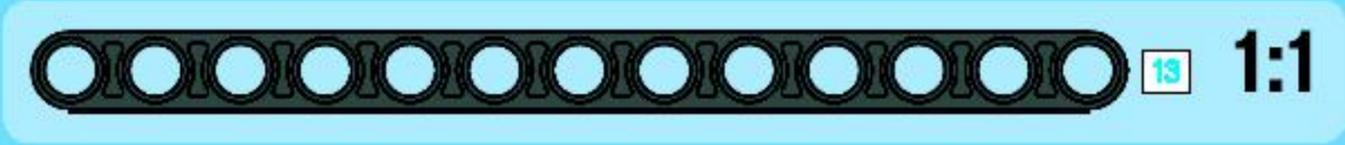
45



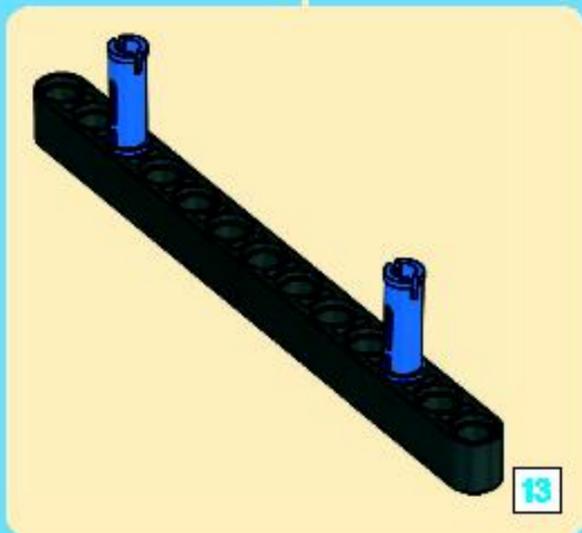
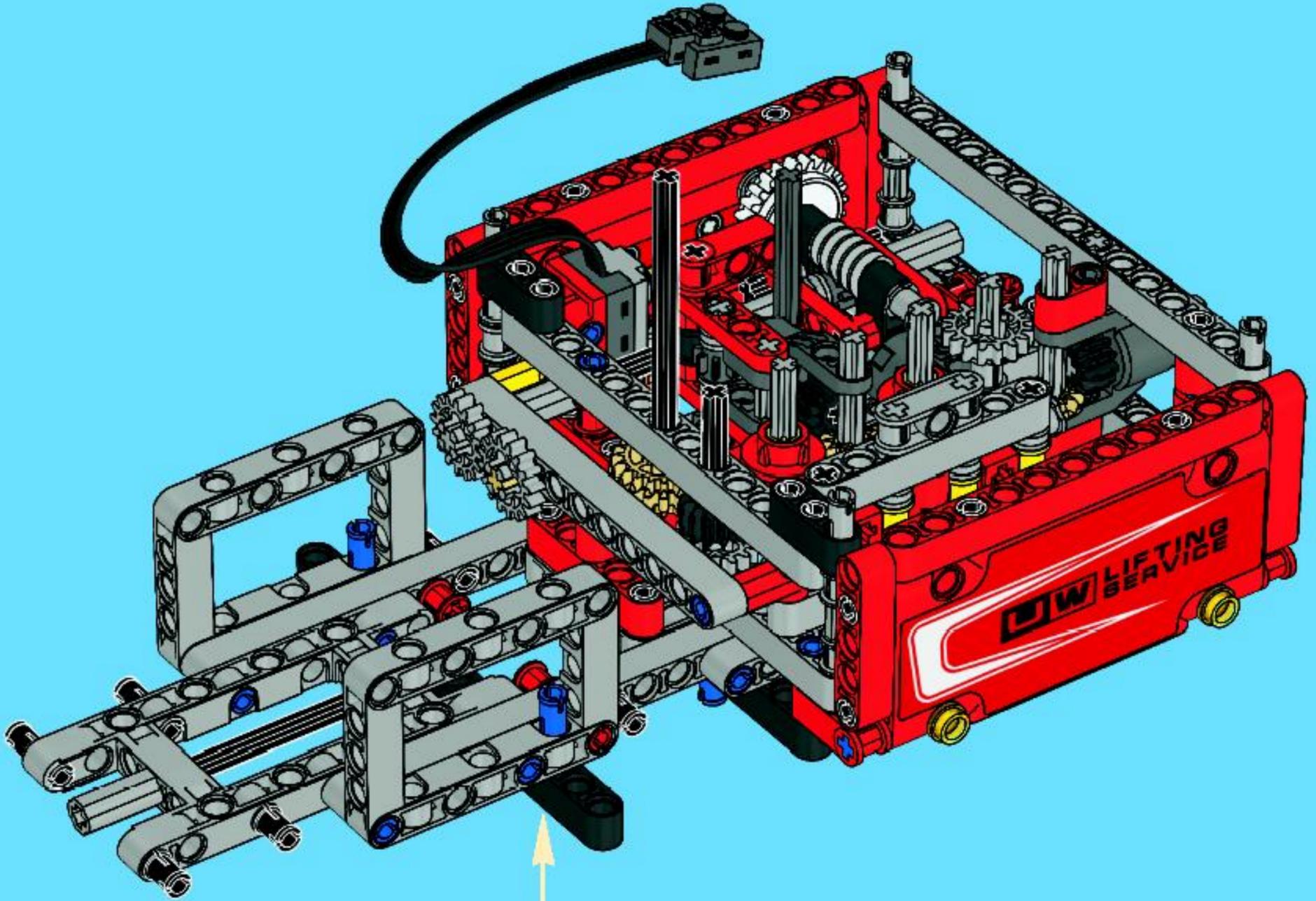


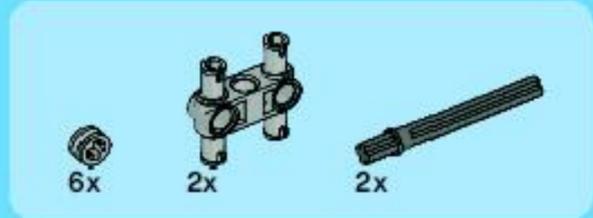
46



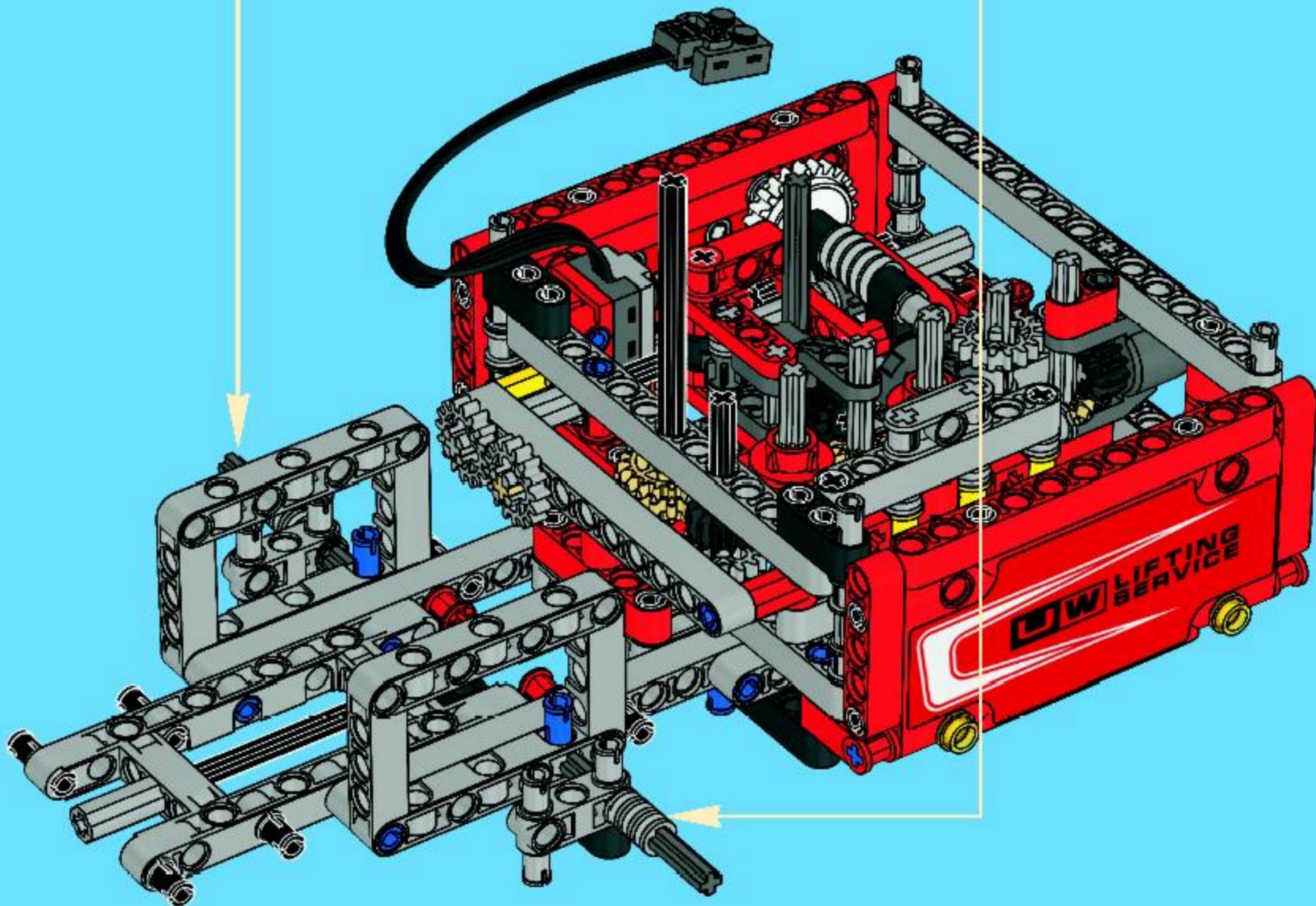
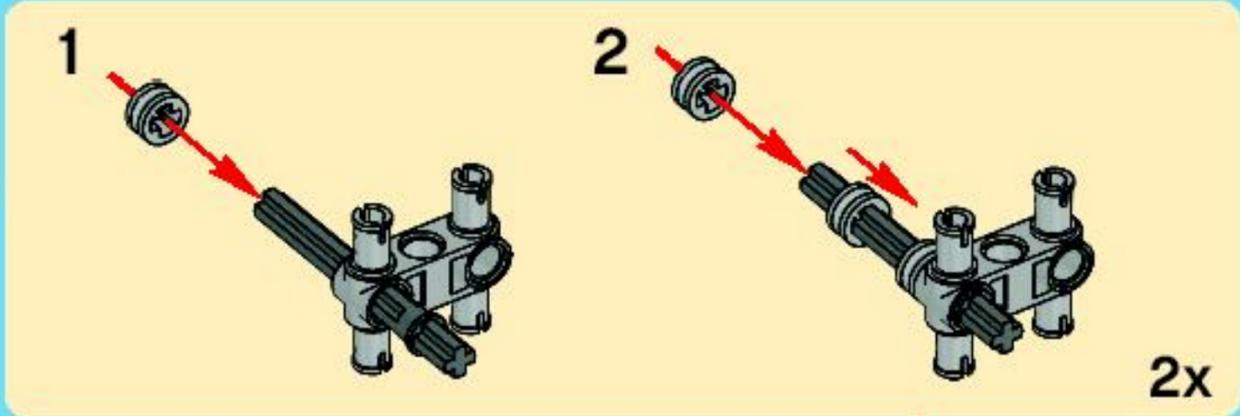


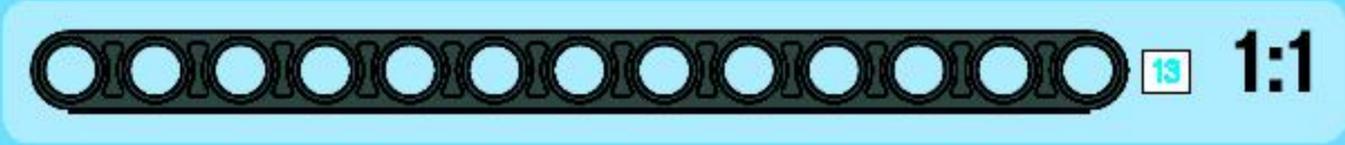
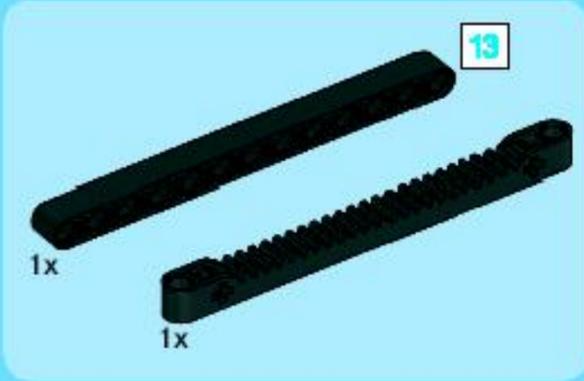
47



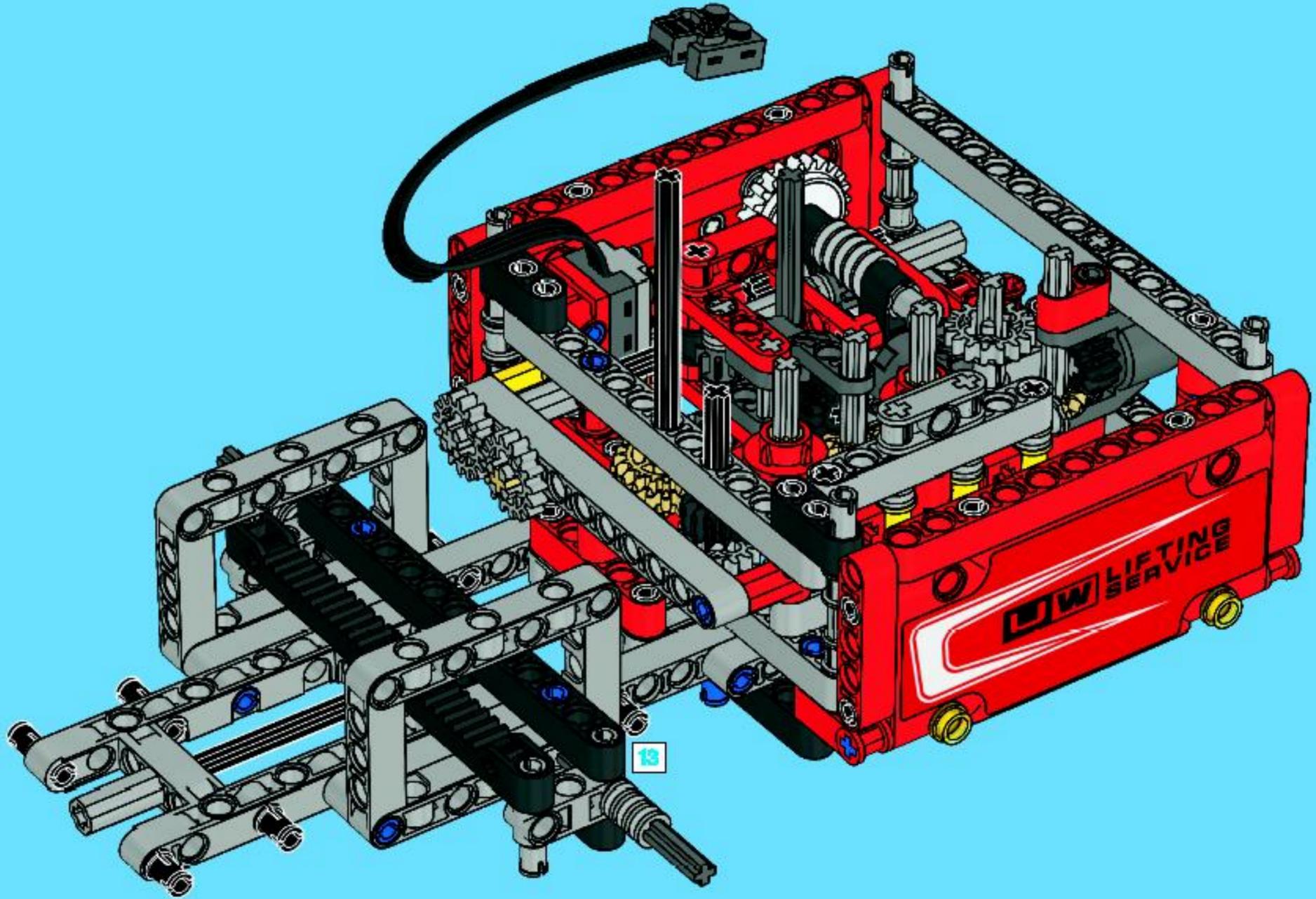


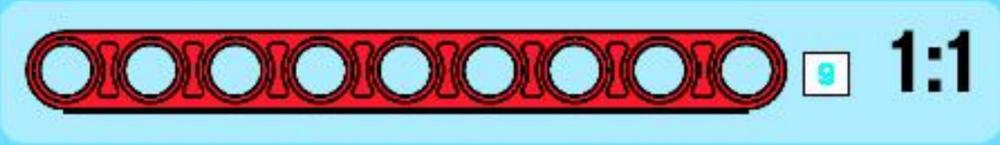
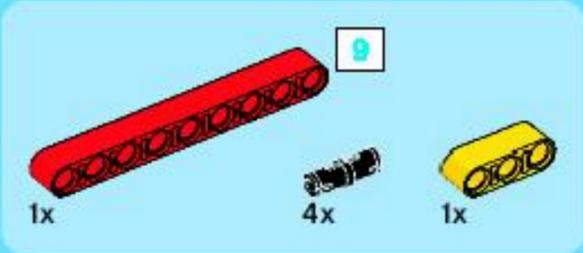
48



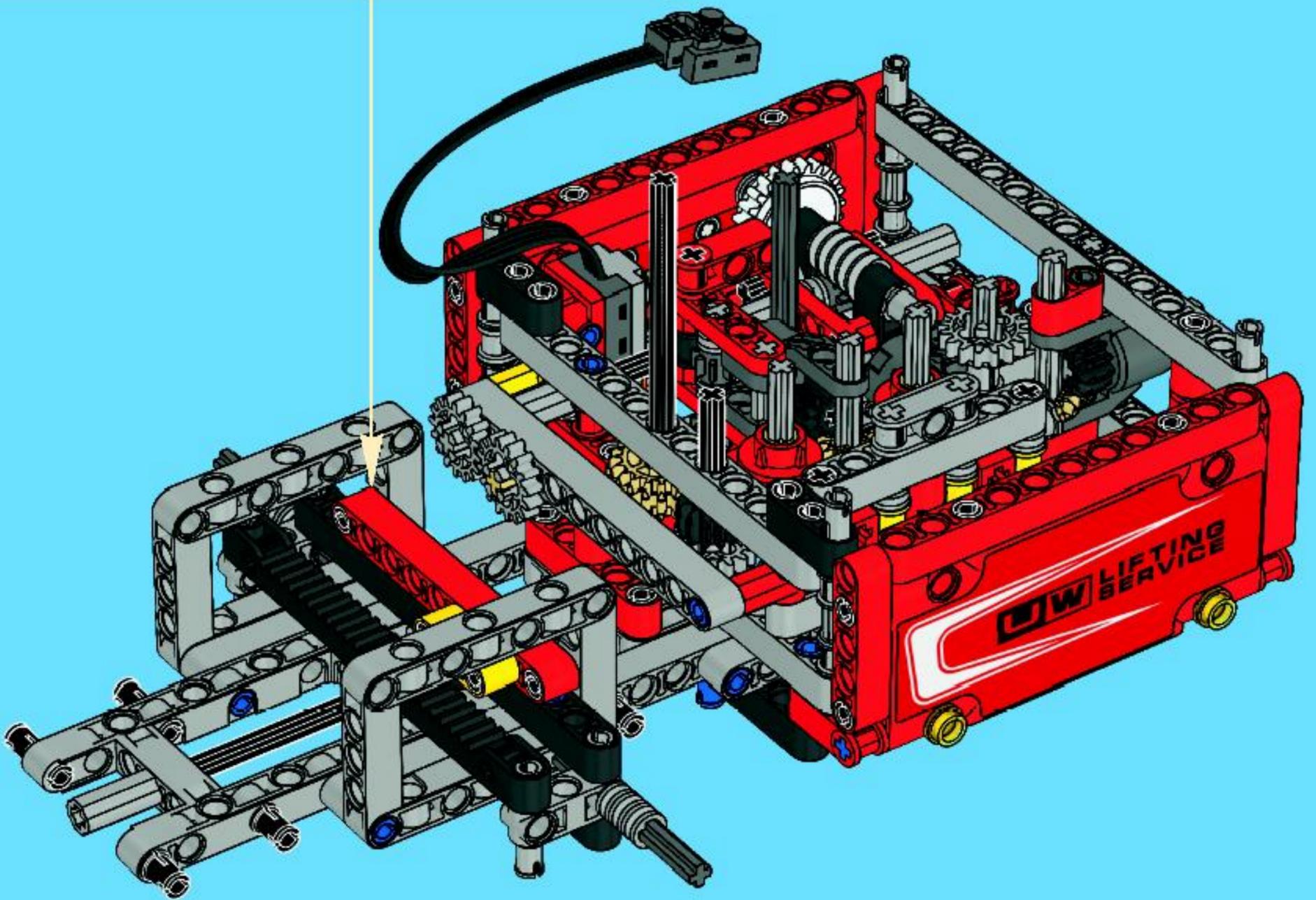
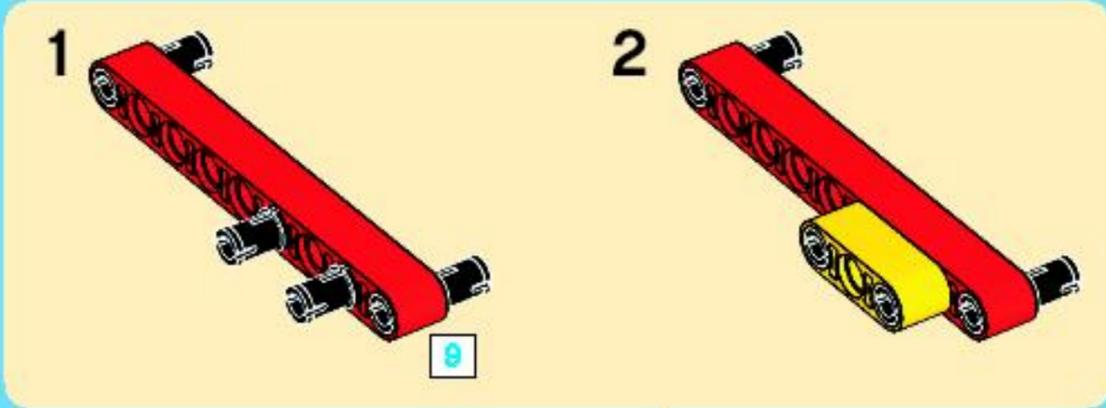
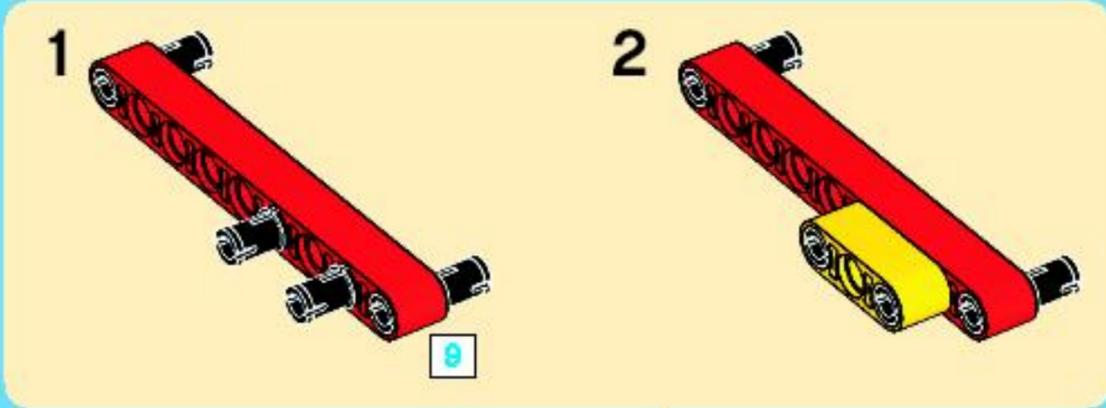


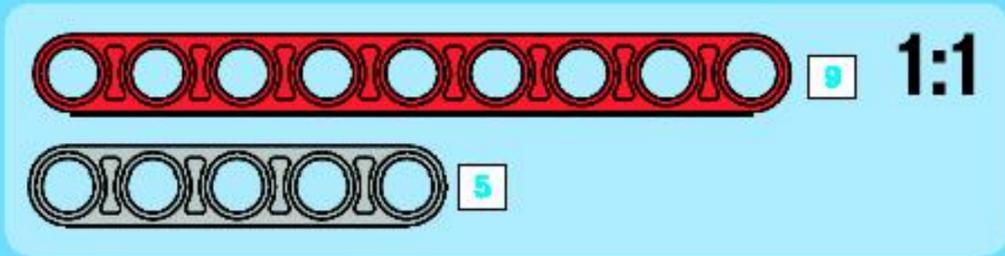
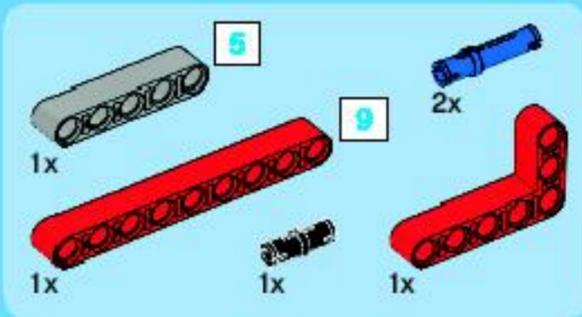
49



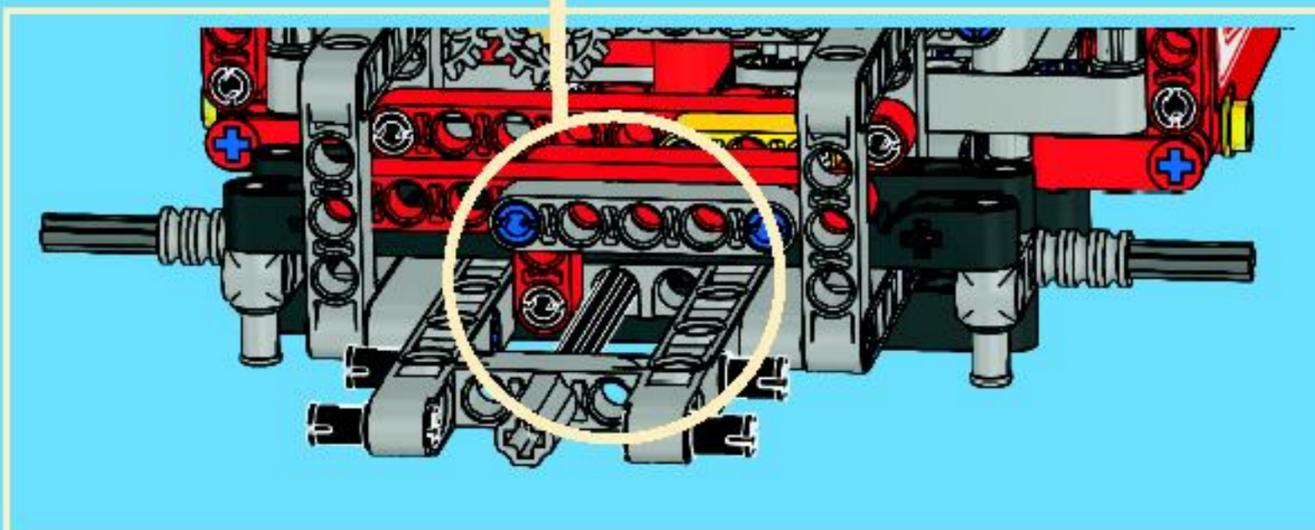
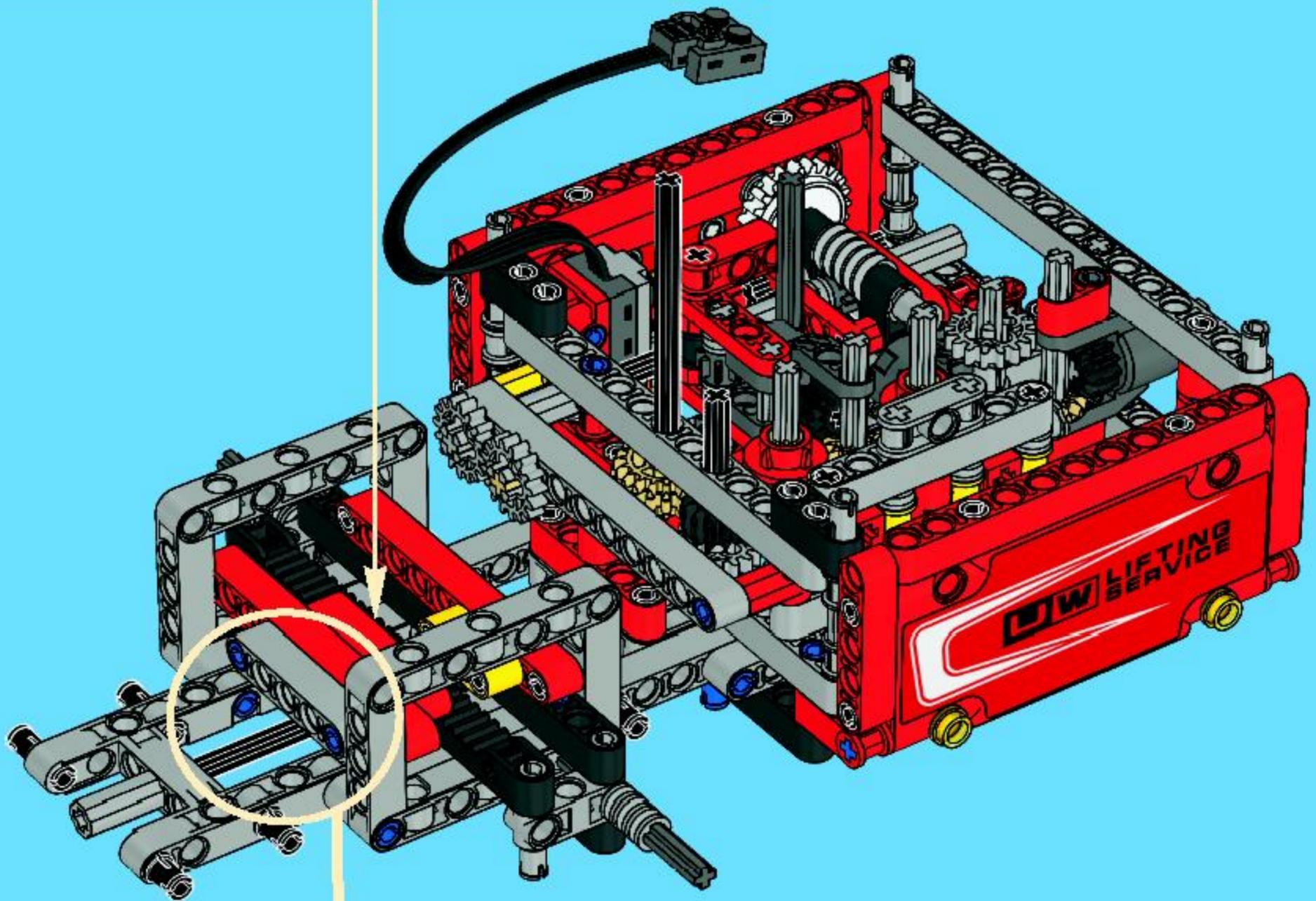
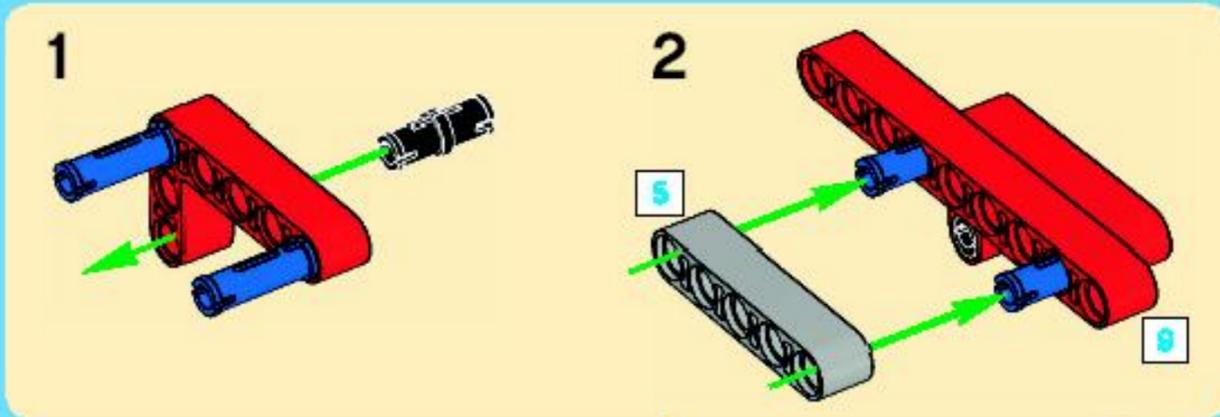


50





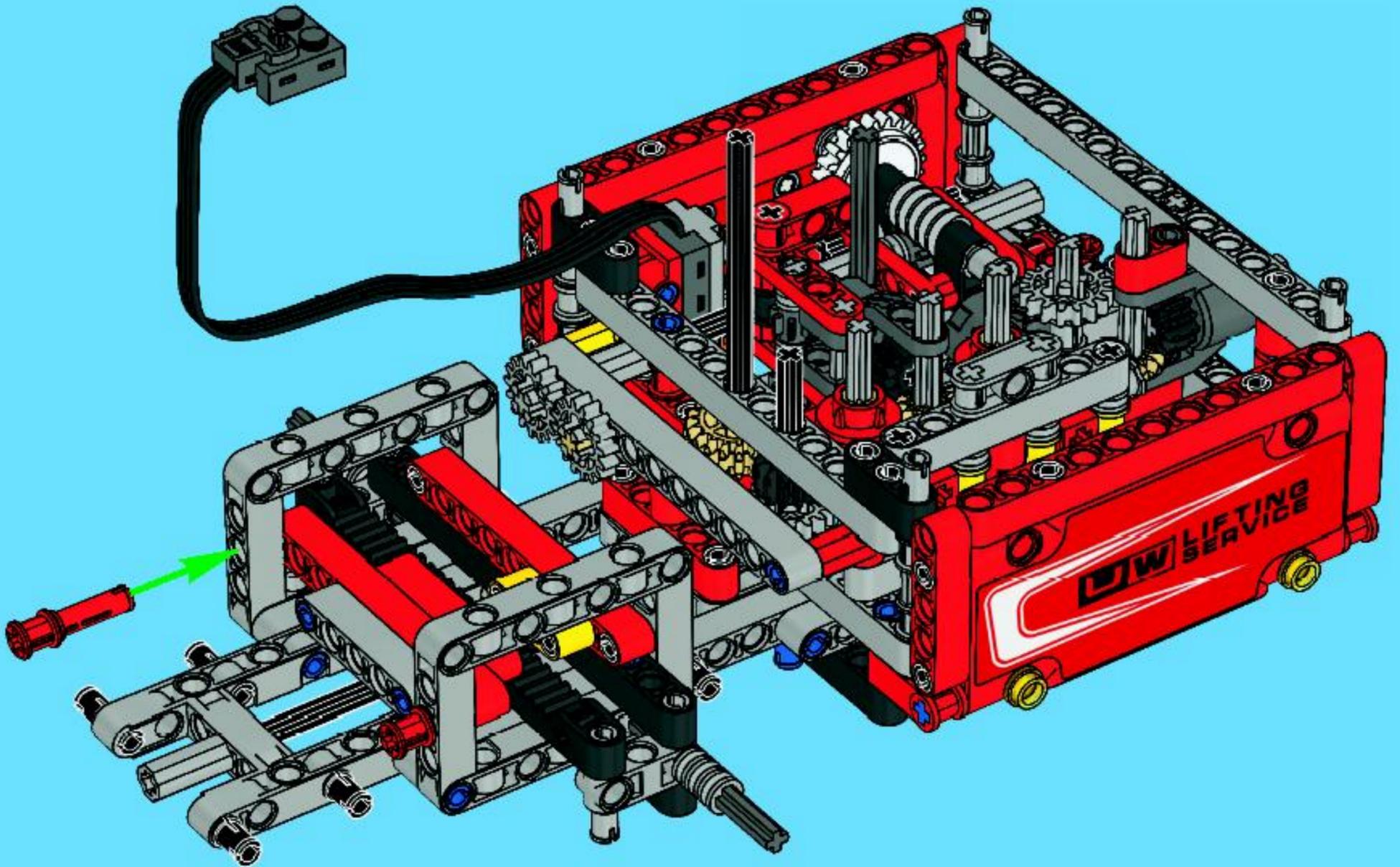
51

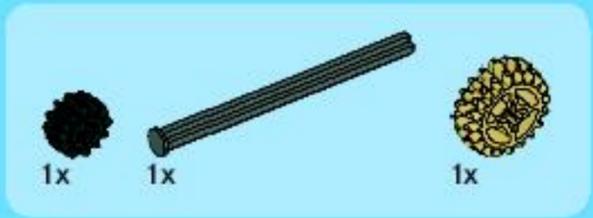




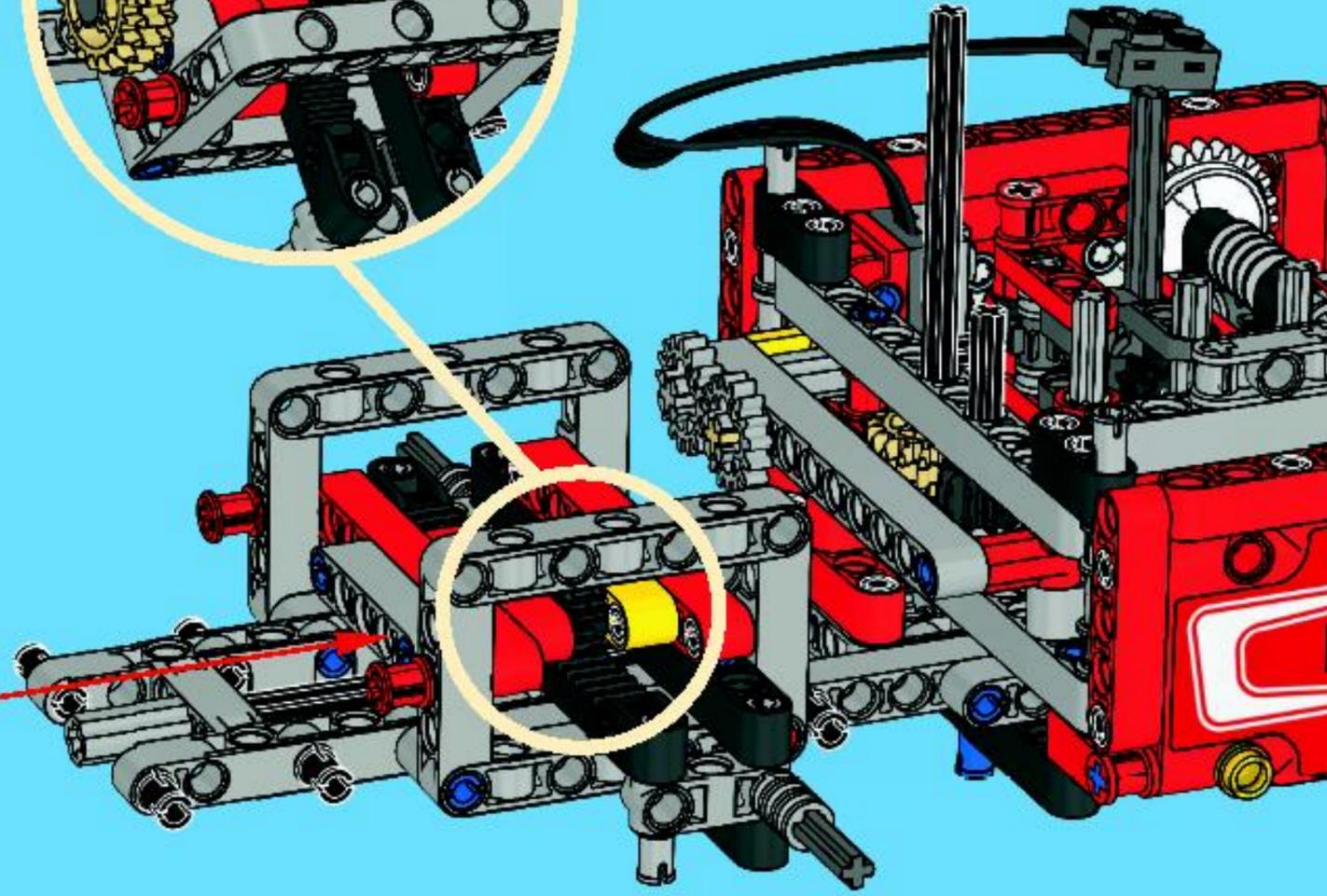
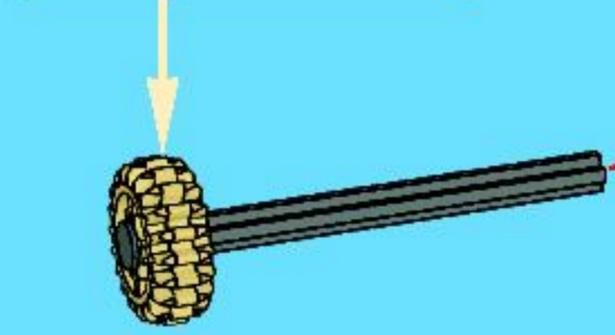
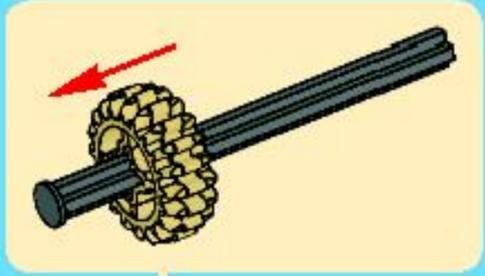
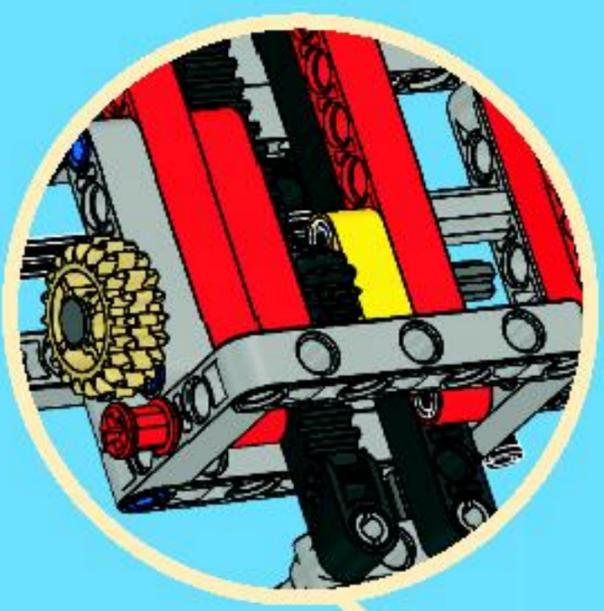
2x

52

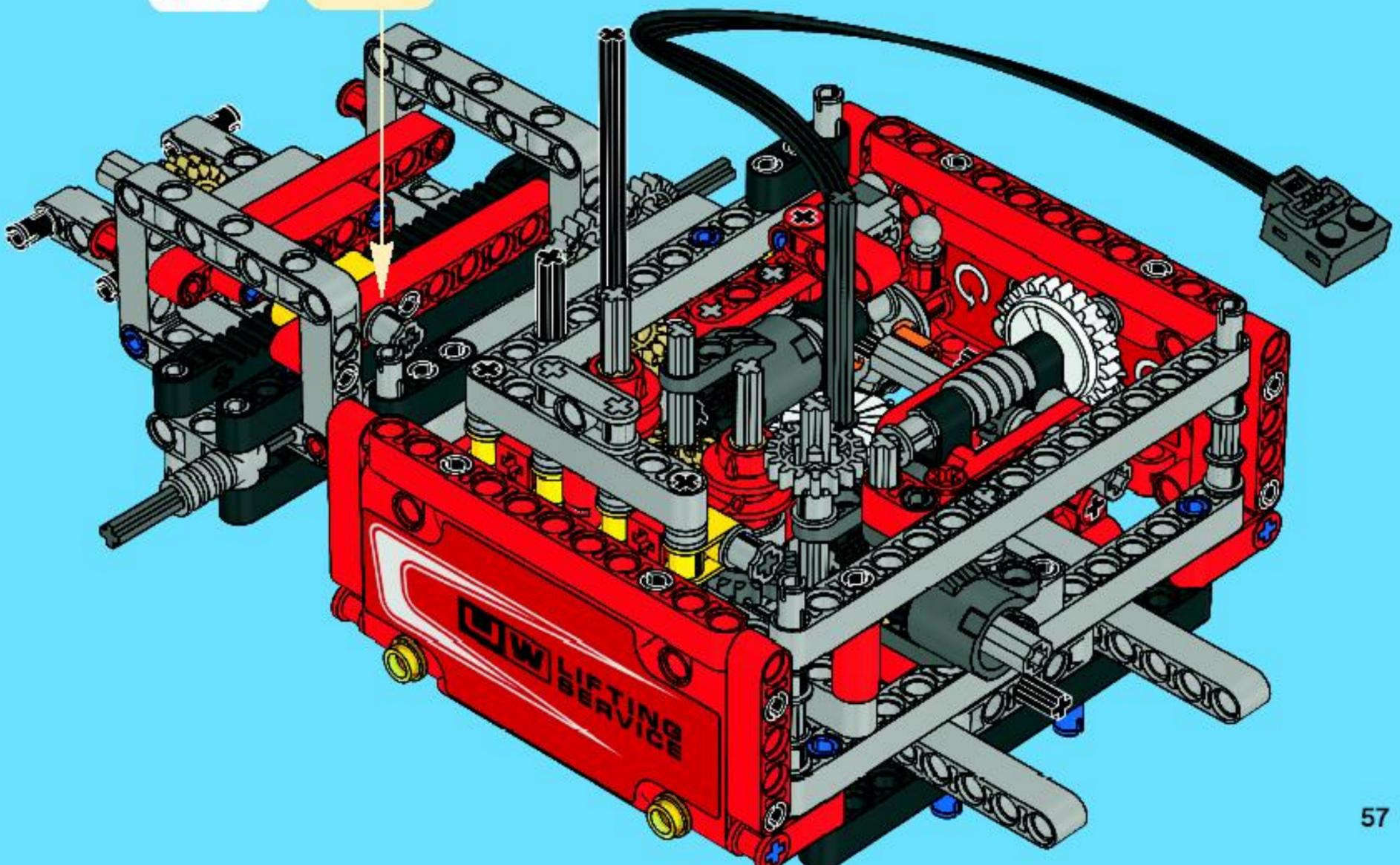


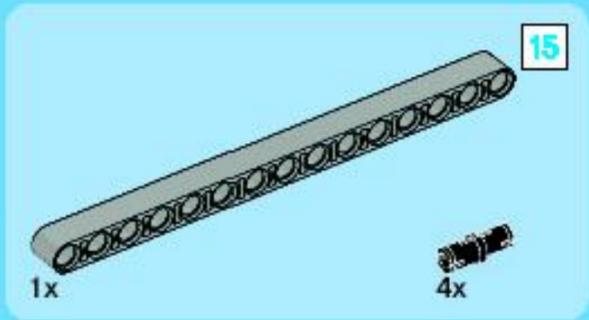


53

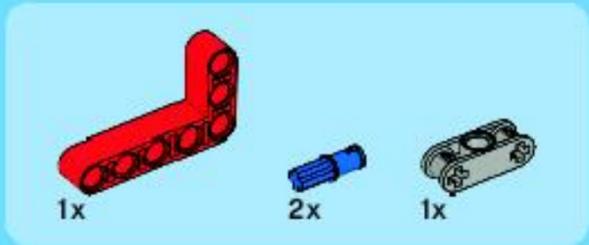
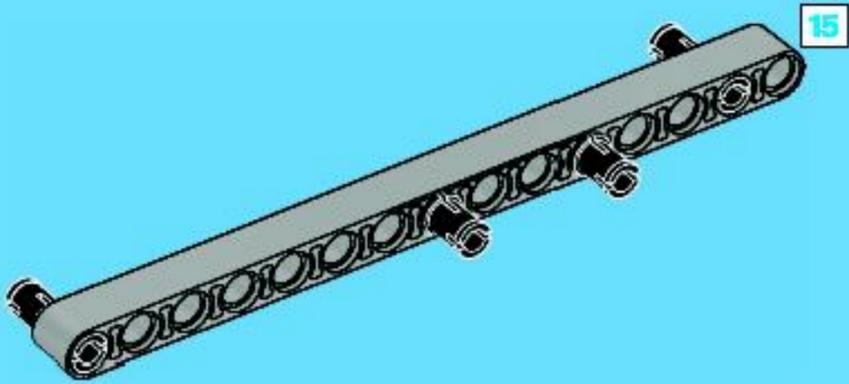


54

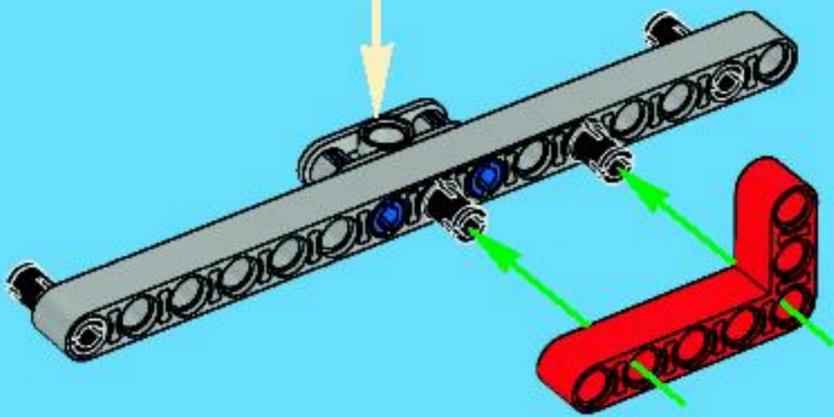
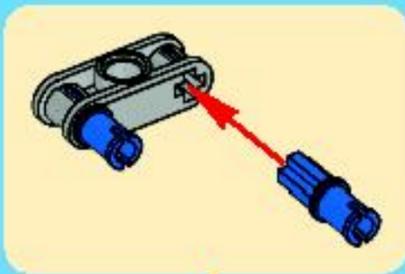




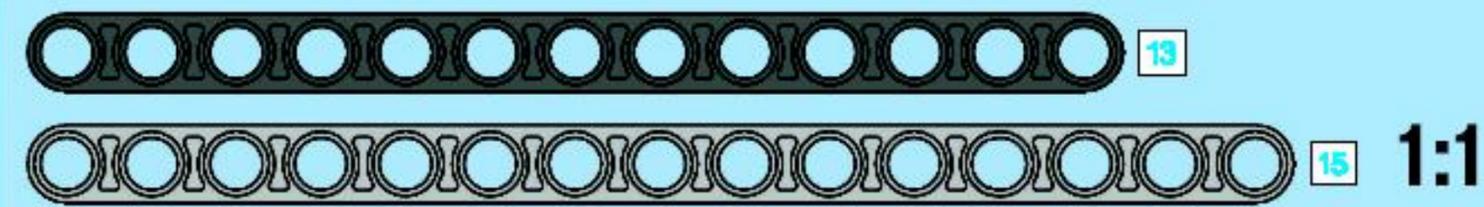
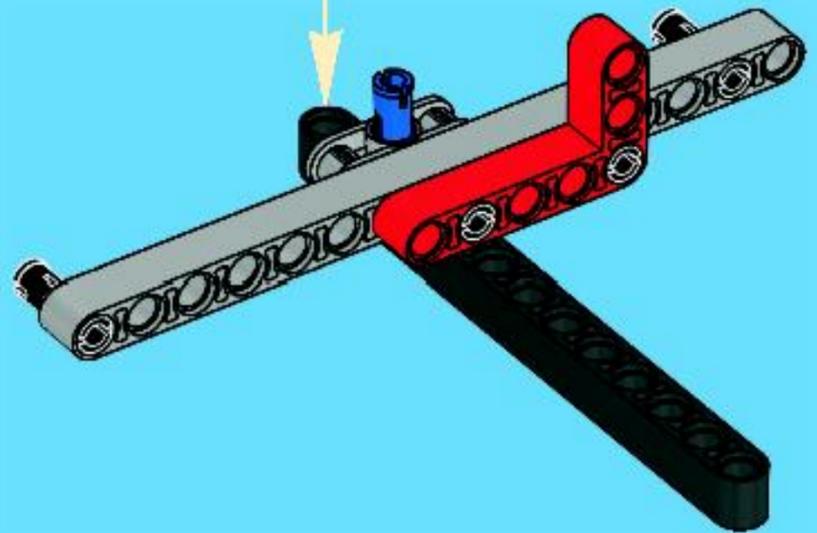
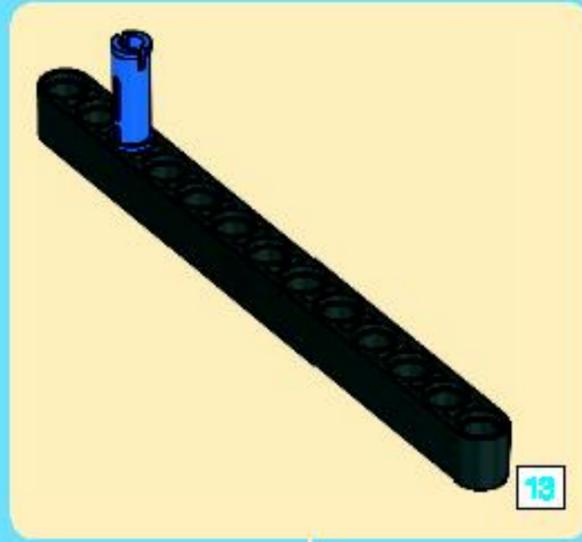
1



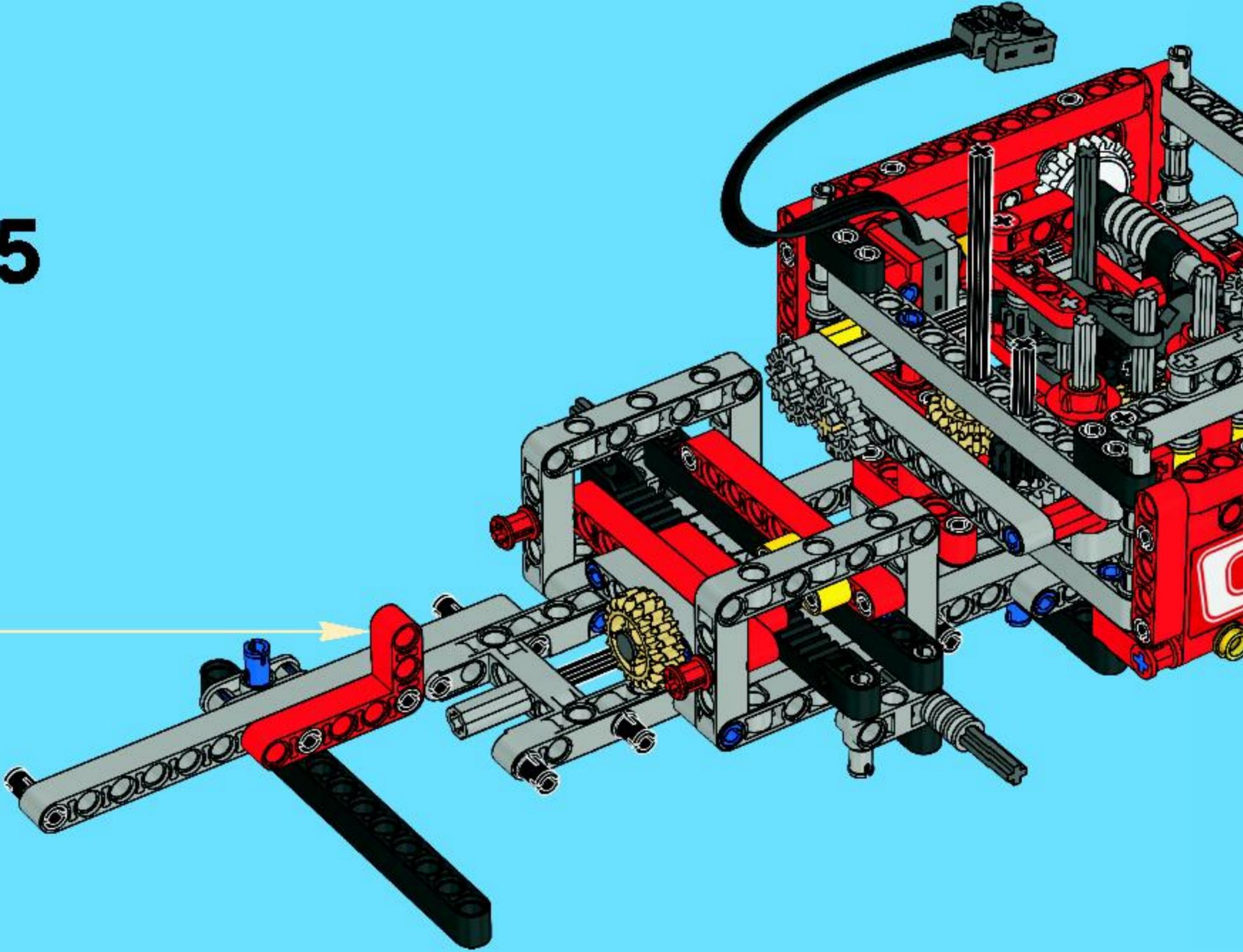
2

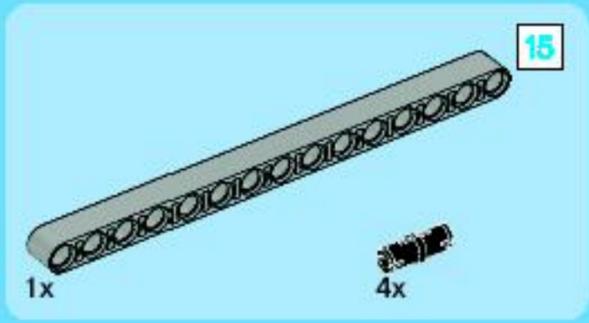


3

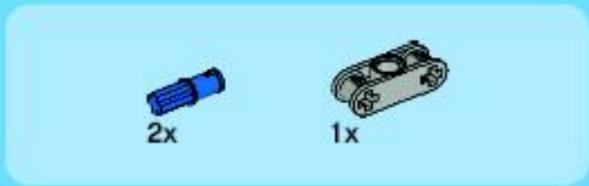
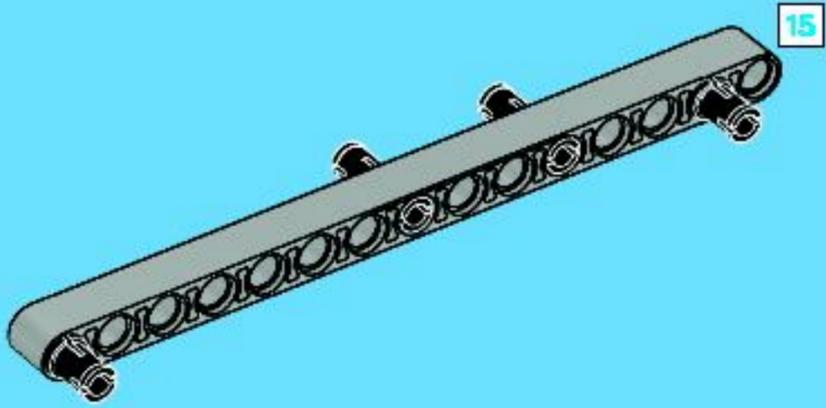


55

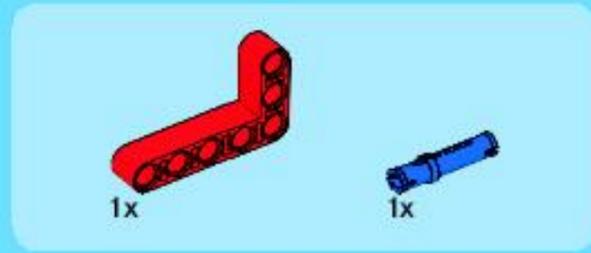
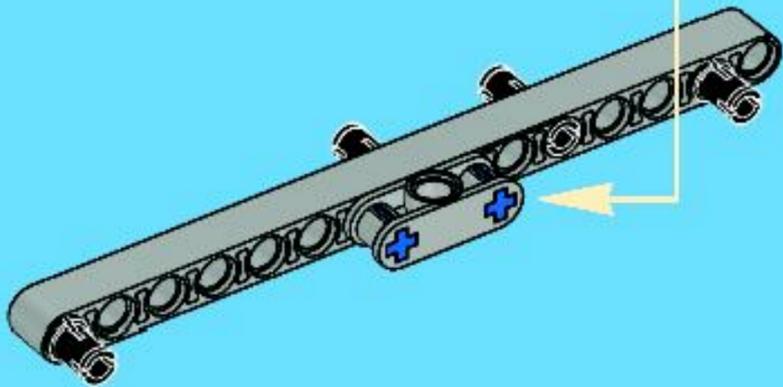
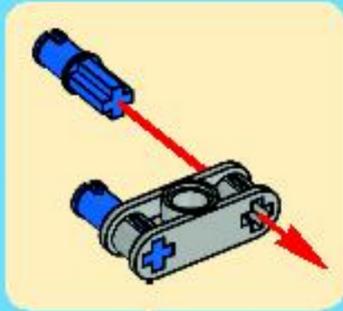




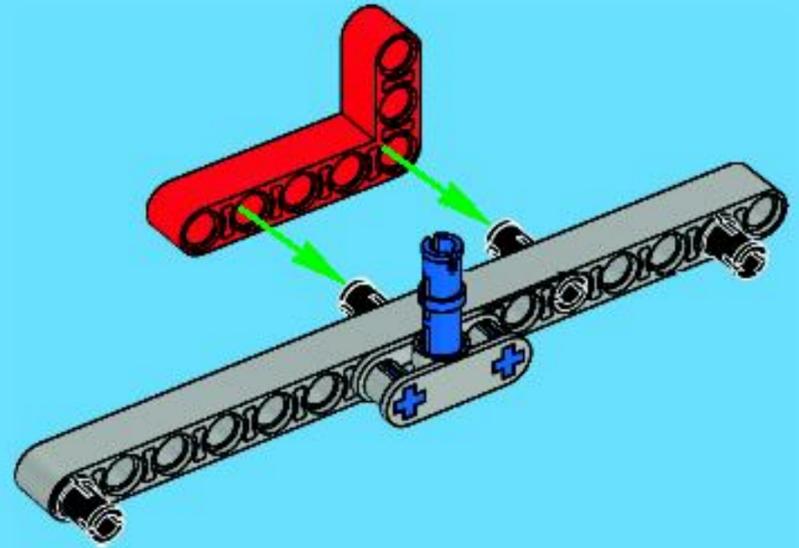
1



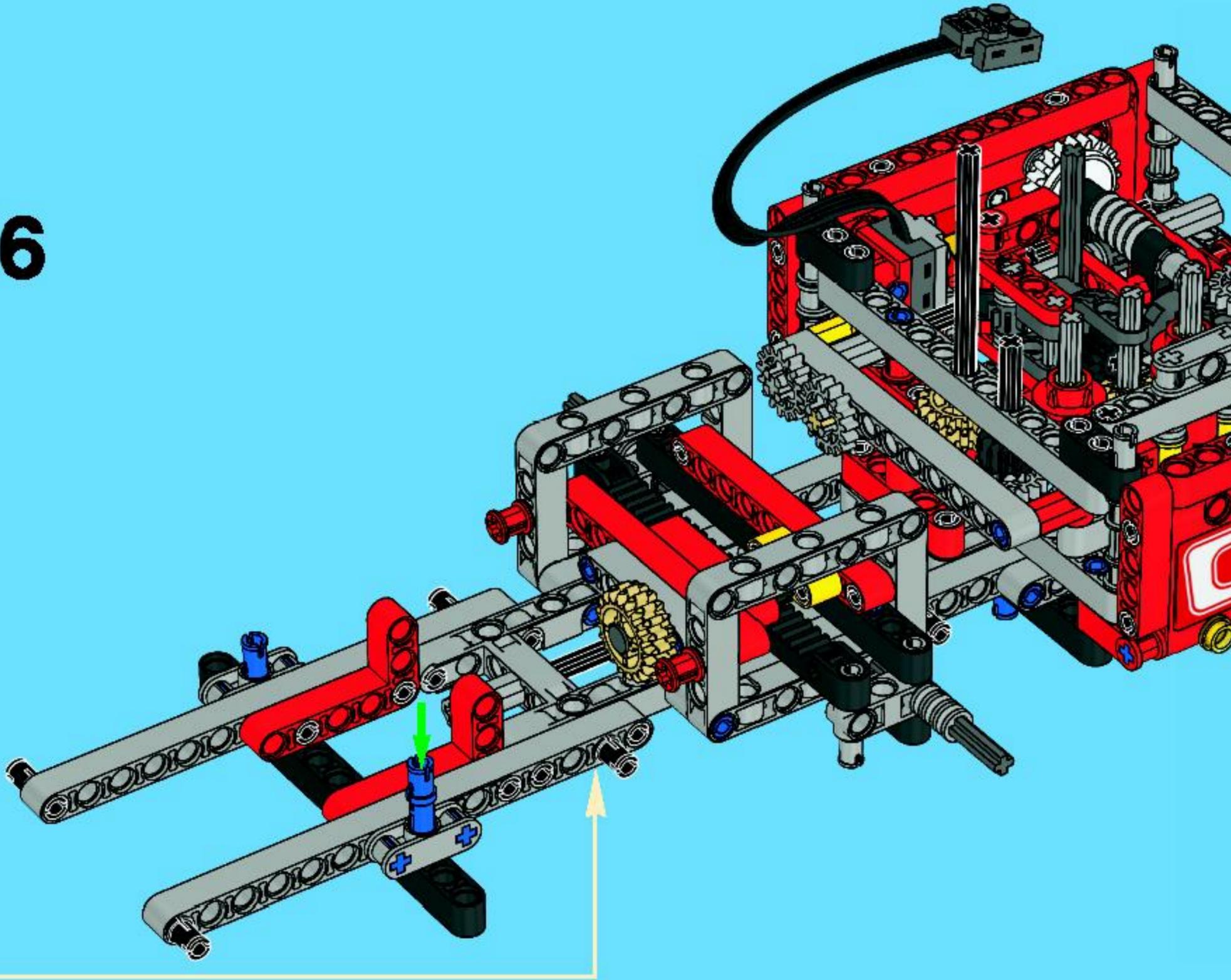
2

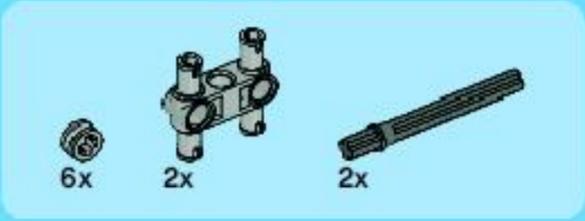


3

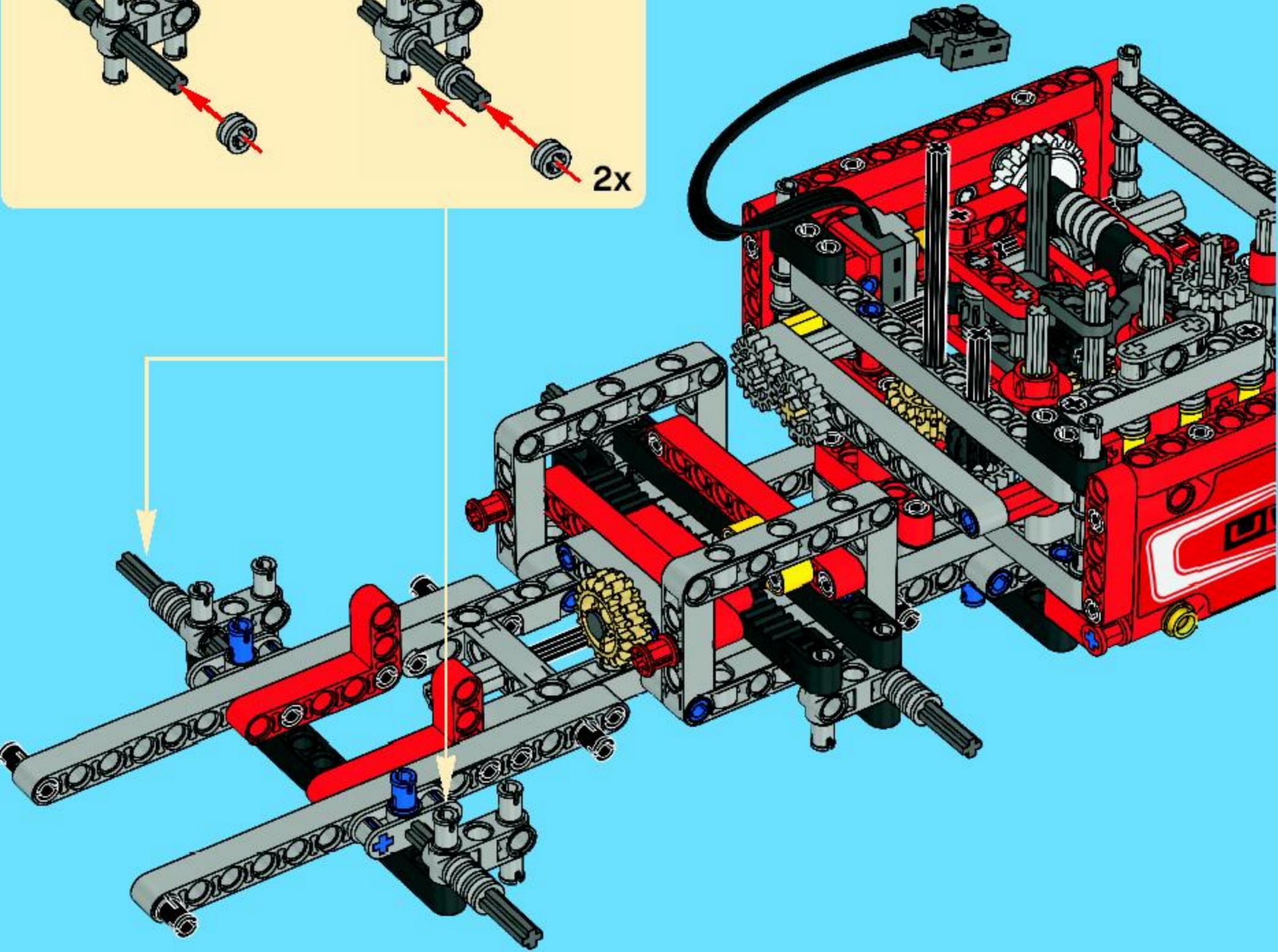
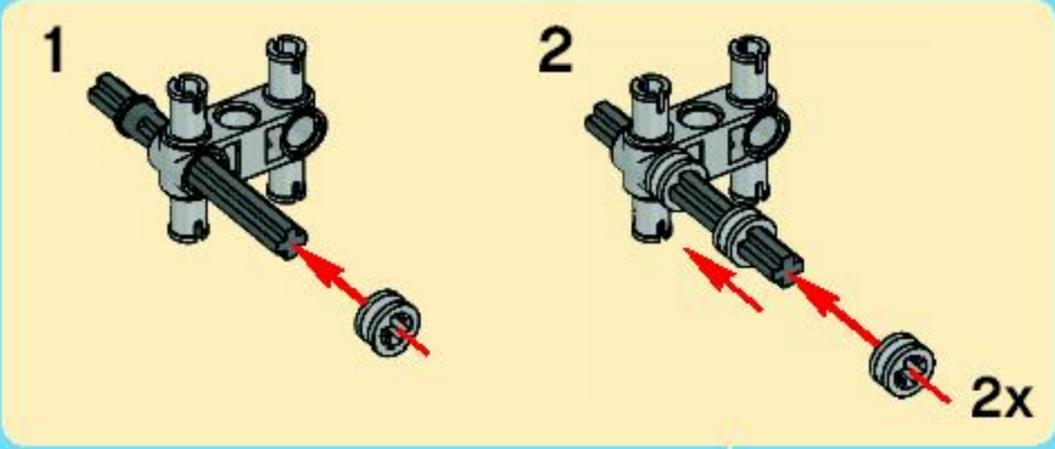


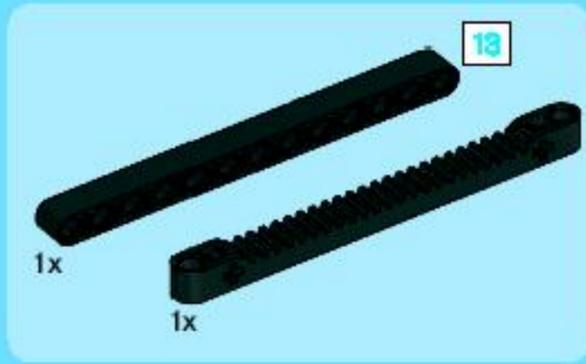
56



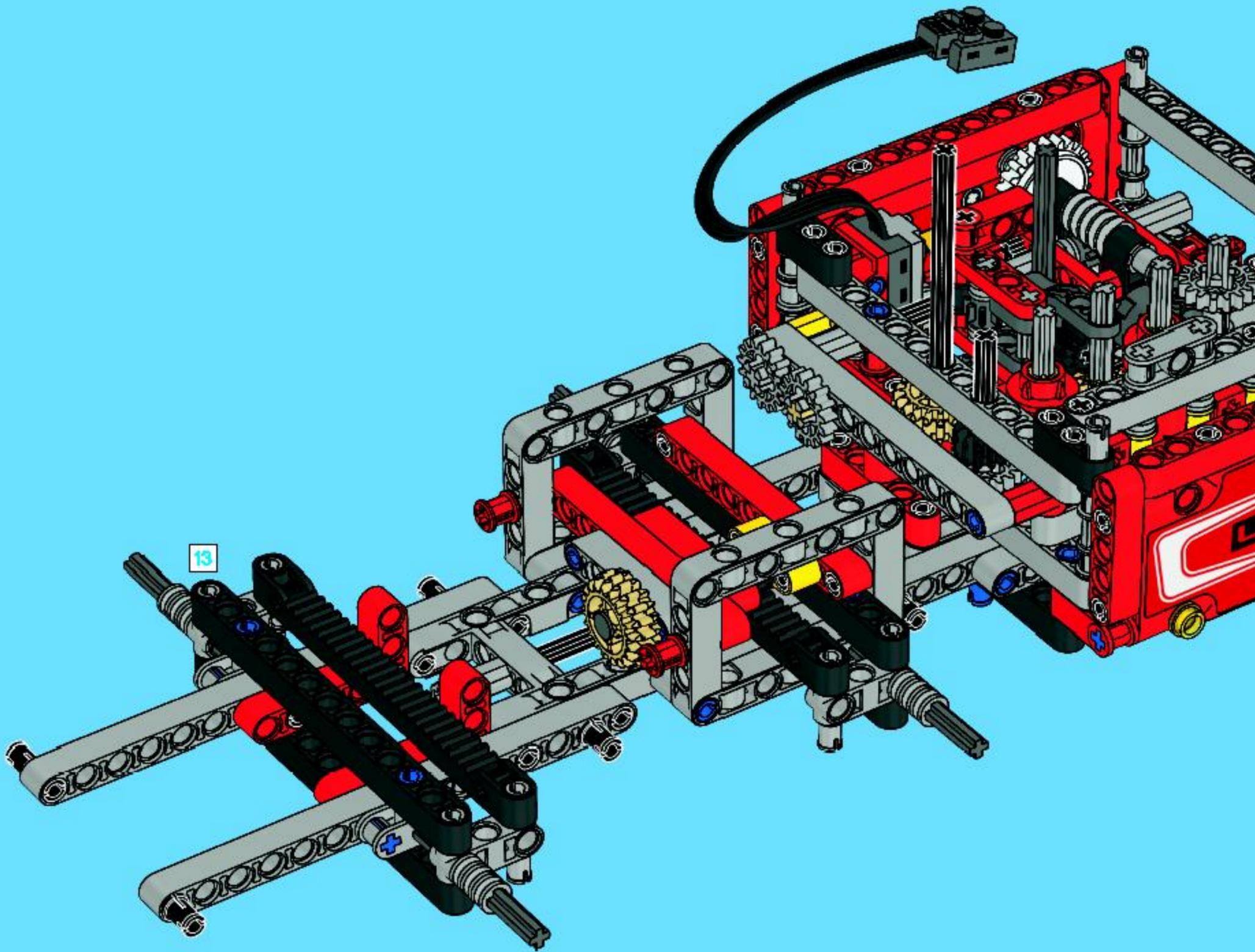


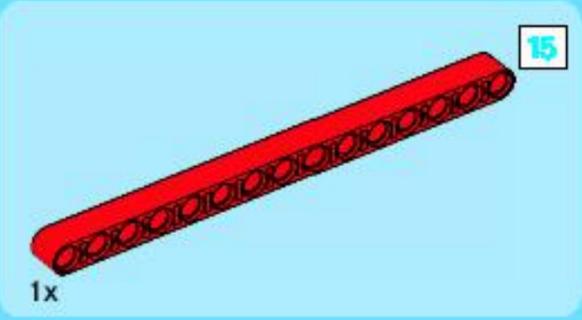
57



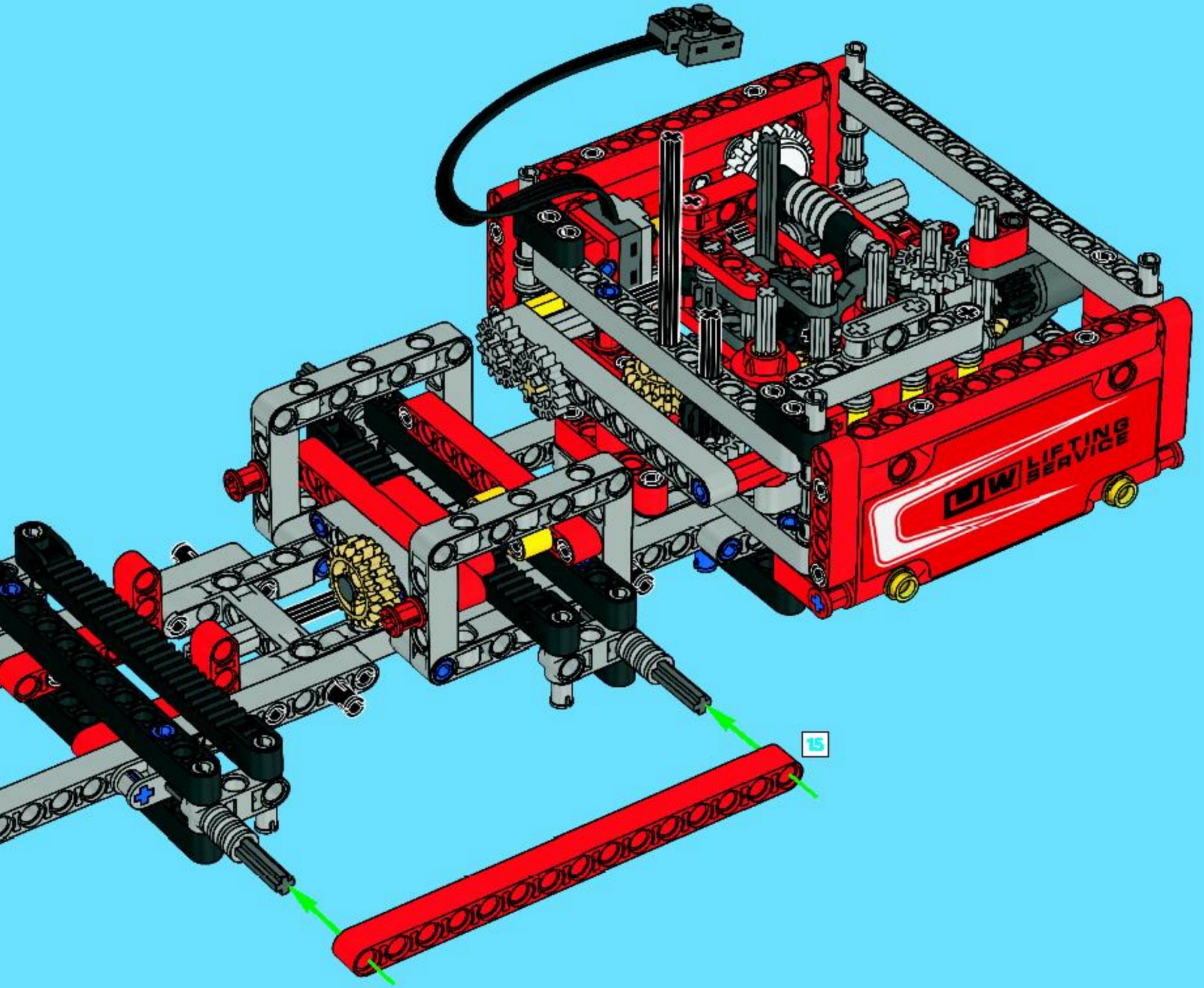


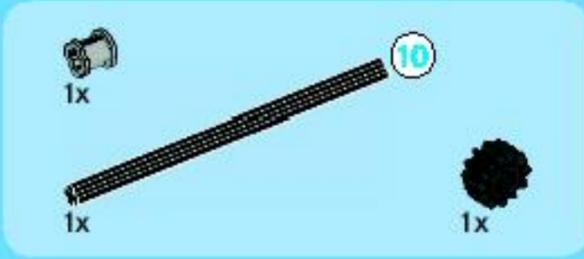
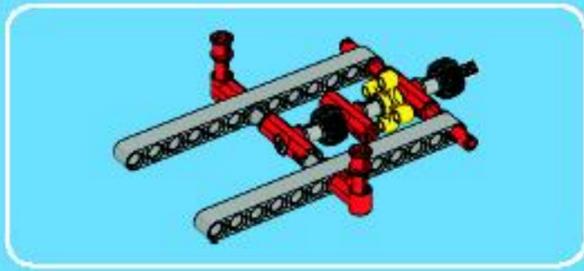
58



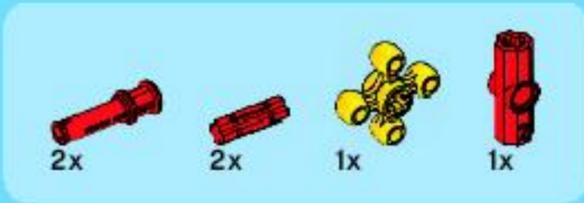
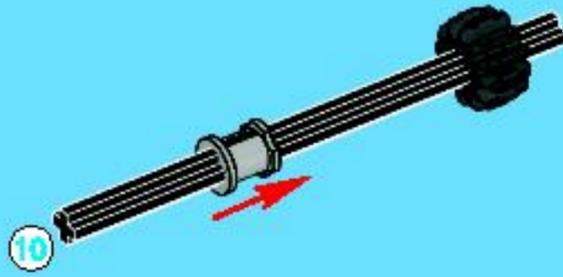


59

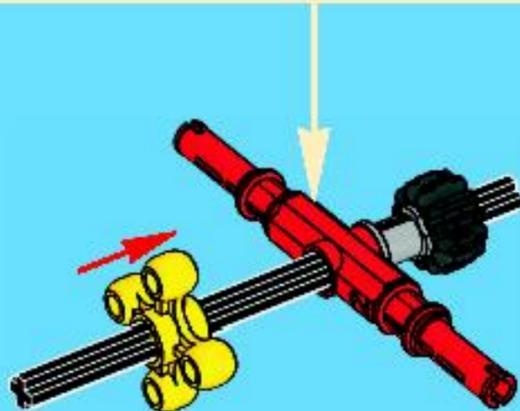
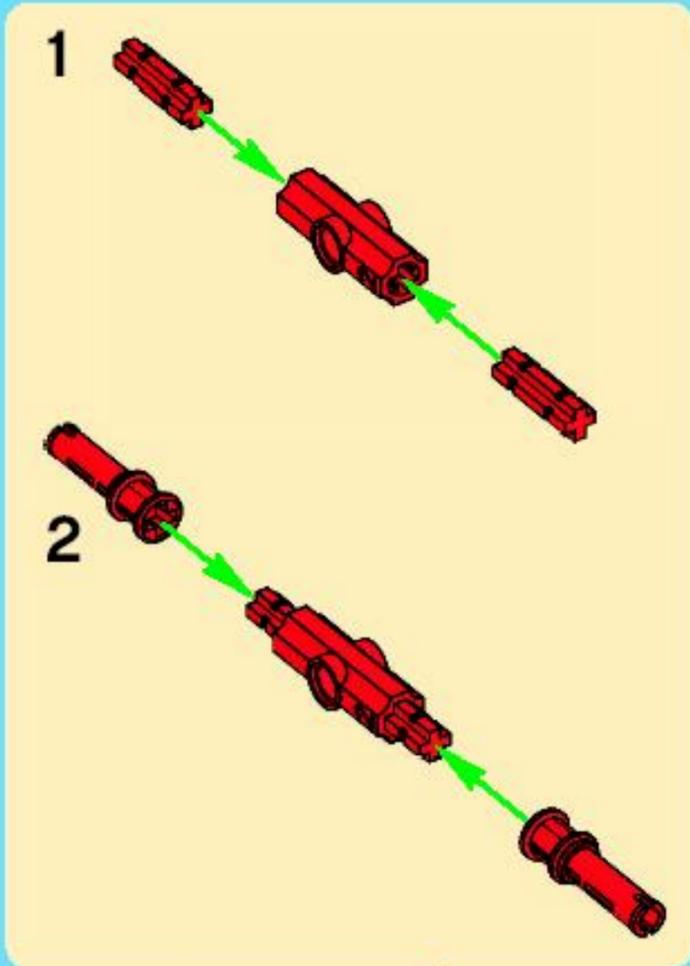




1



2



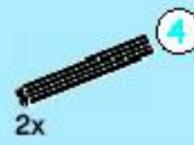
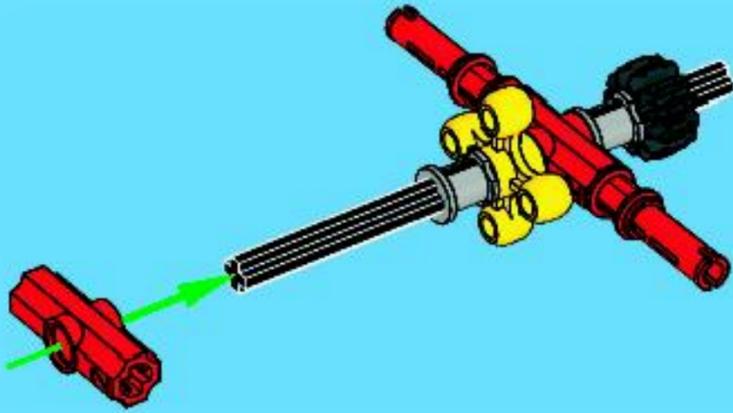


1x



1x

3



2x

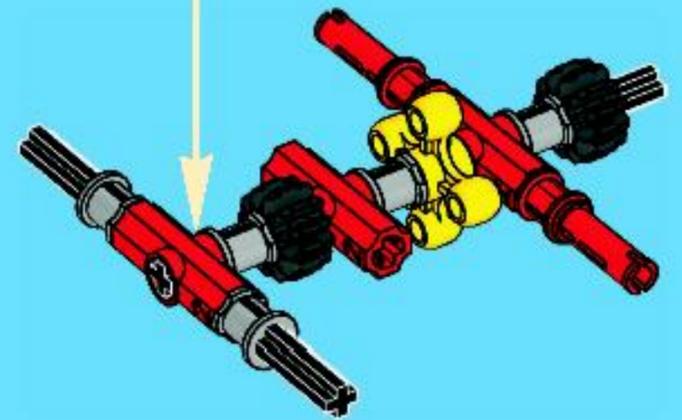
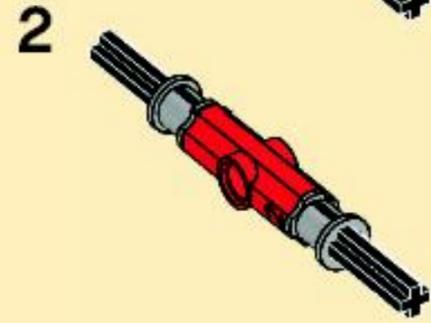
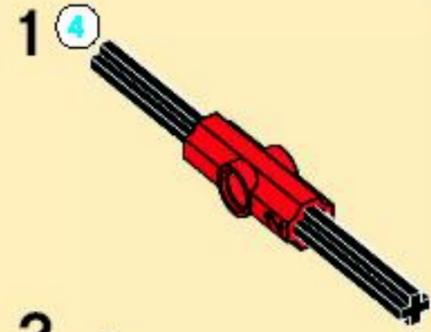


2x



1x

5

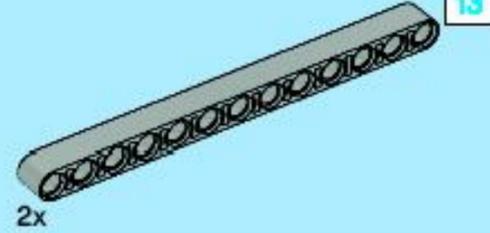
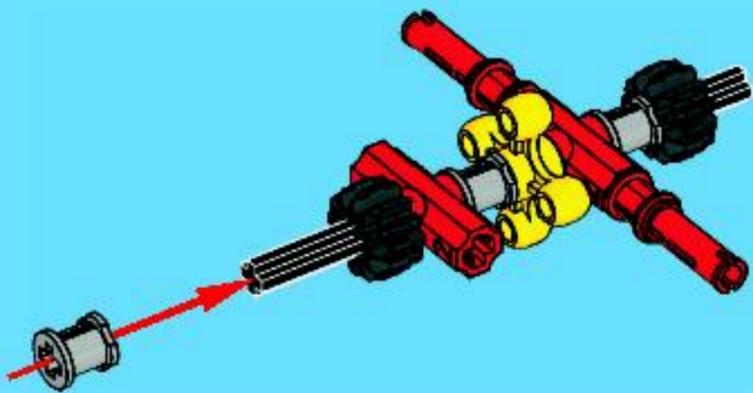


1x



1x

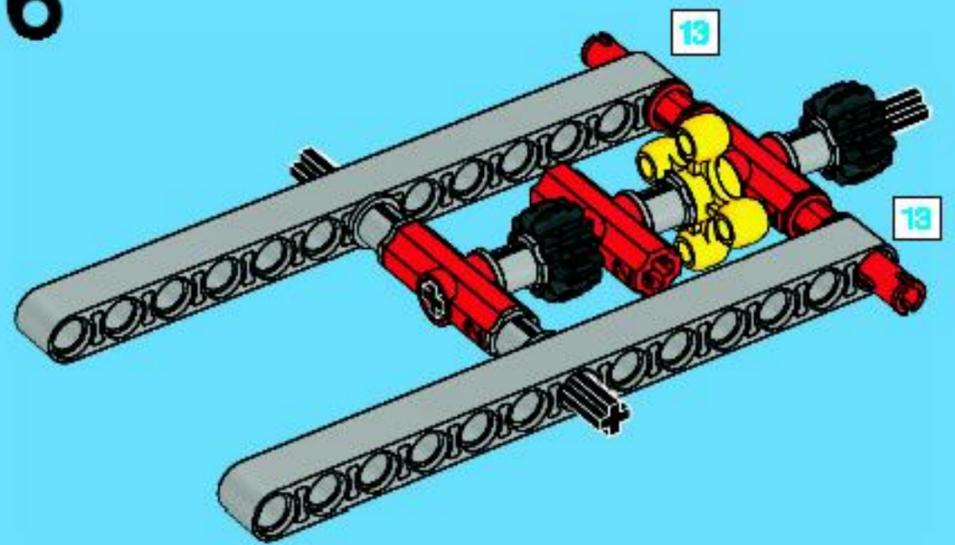
4



2x

13

6



13

13



4



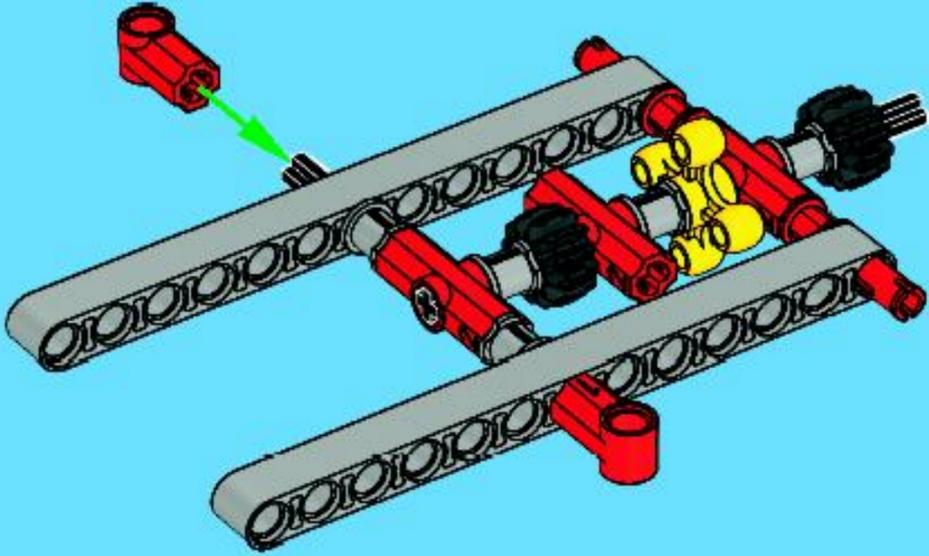
13

1:1



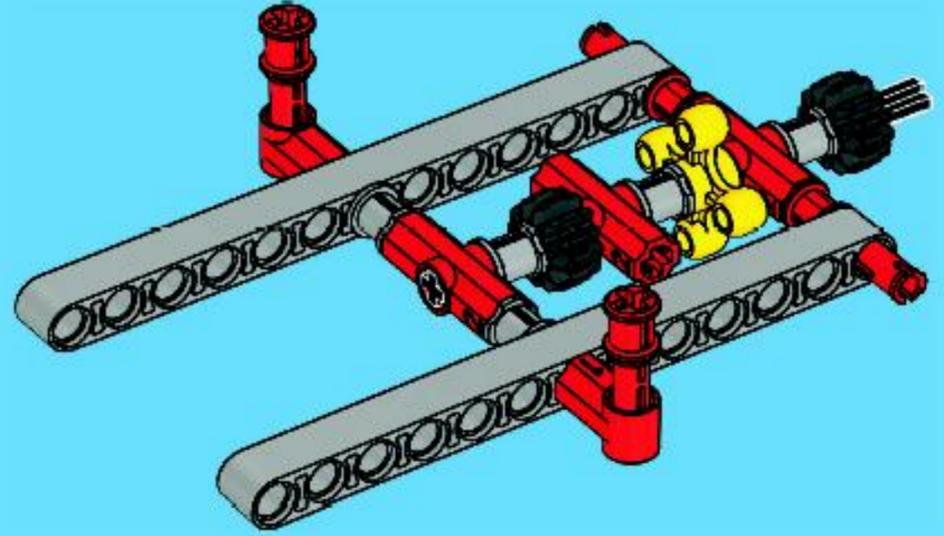
2x

7

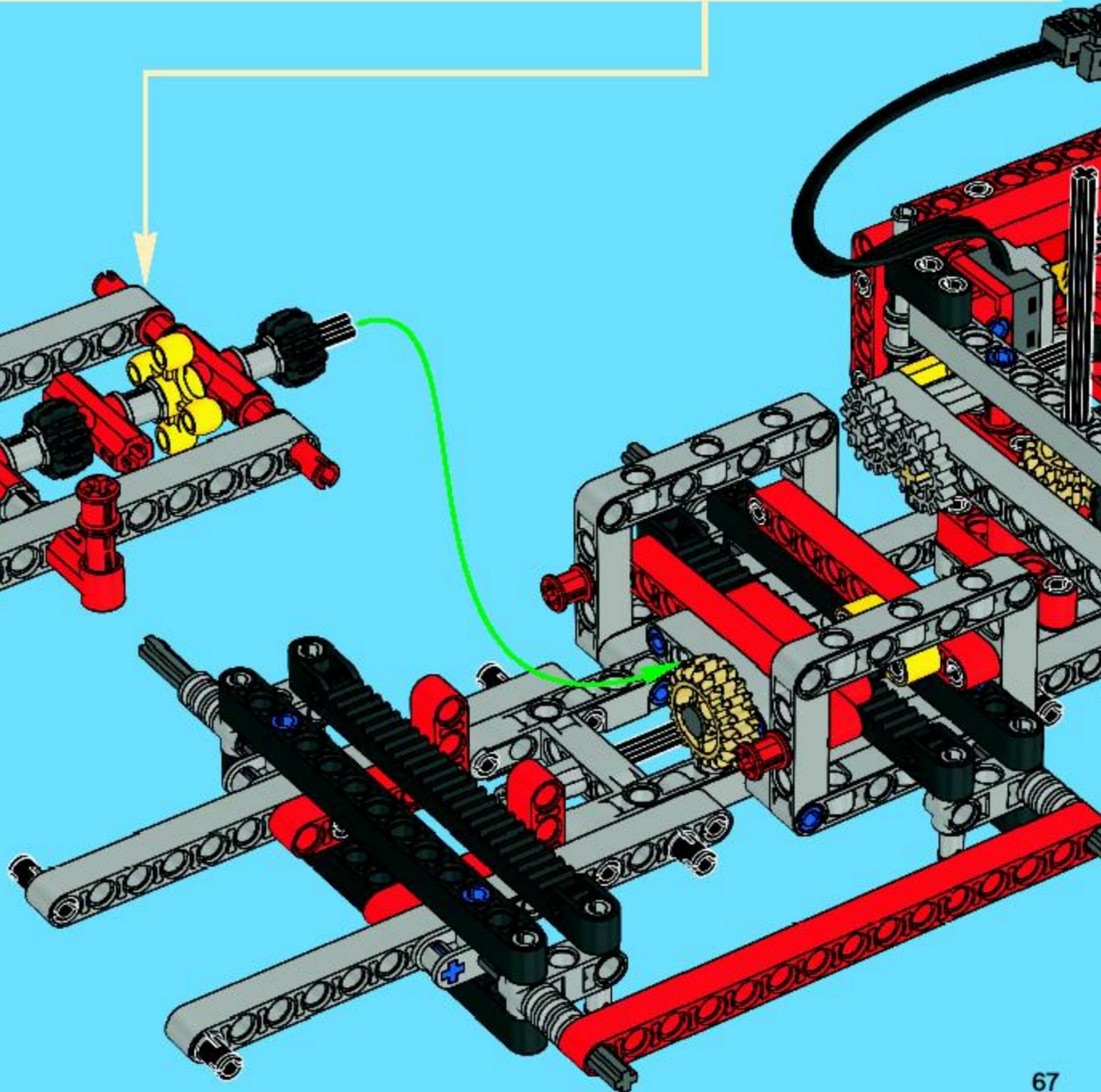
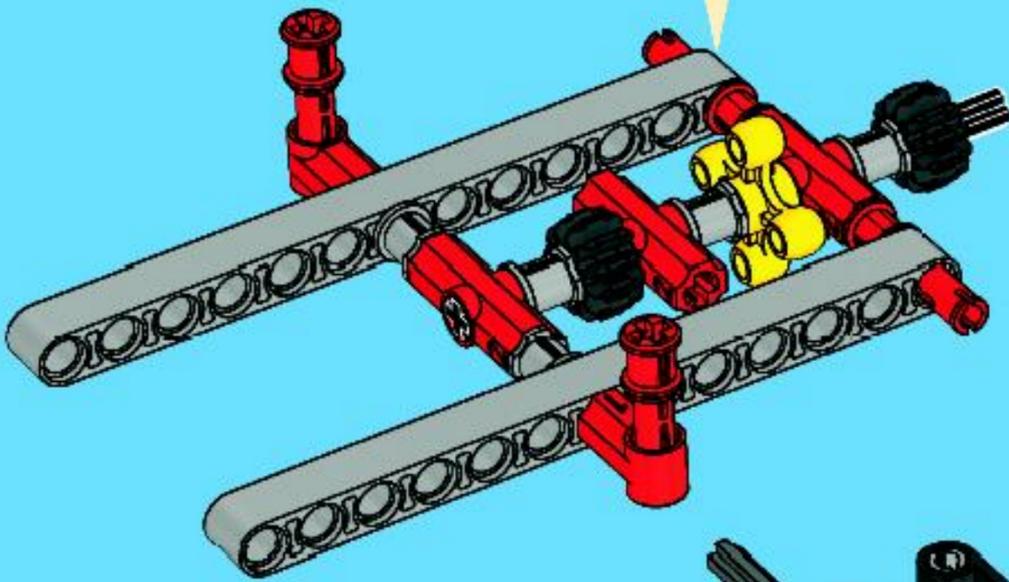


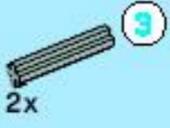
2x

8

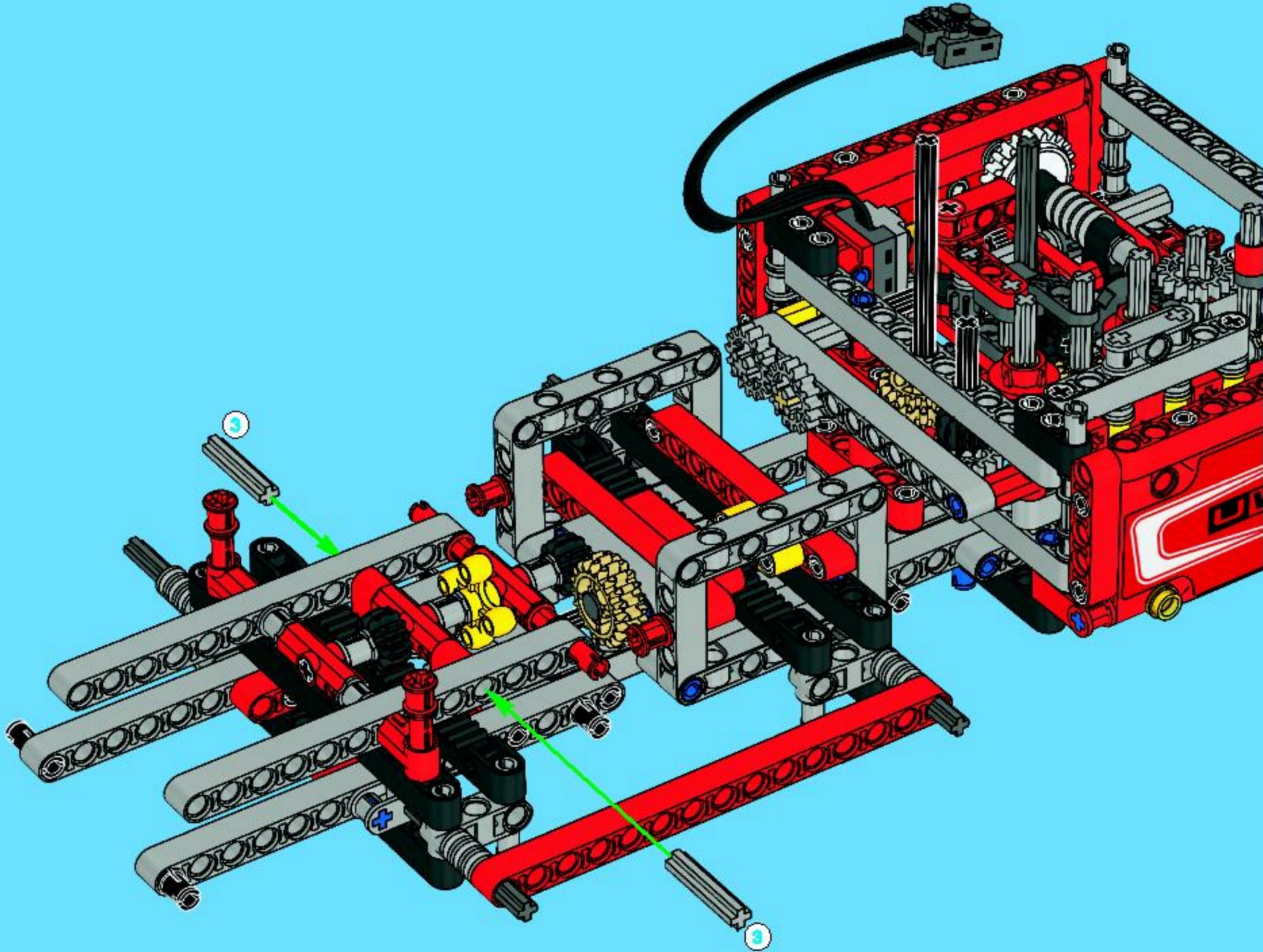


60





61





2x

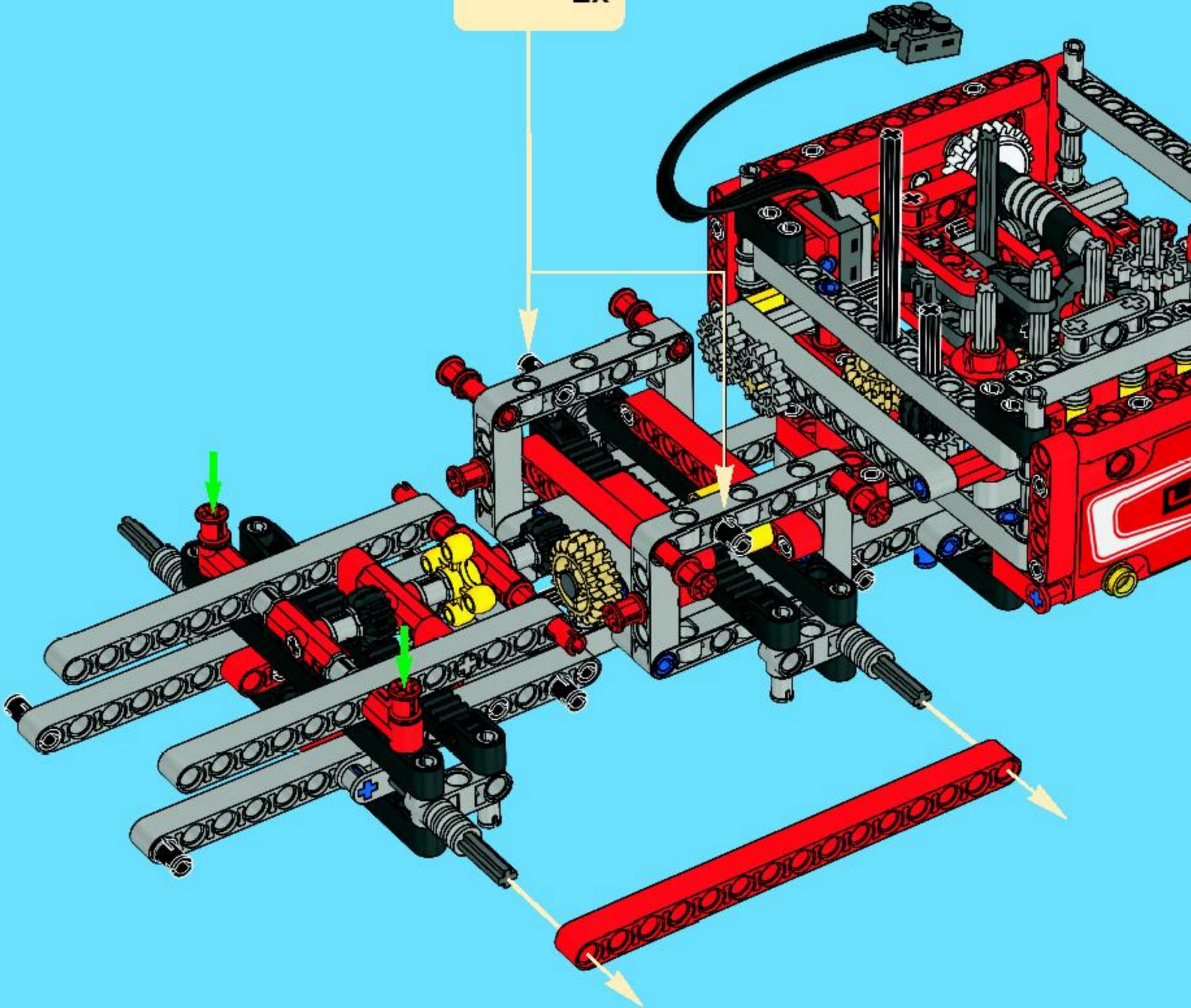


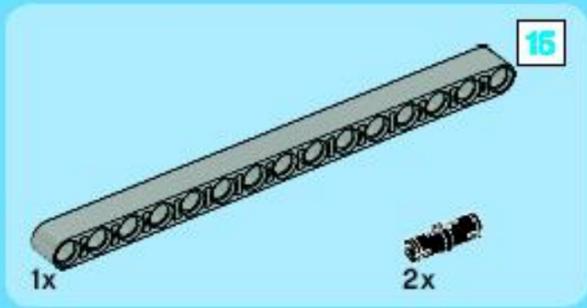
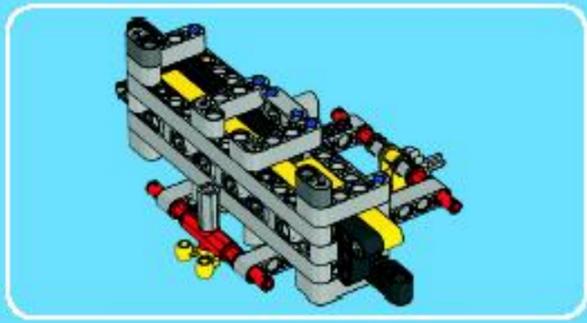
4x

62

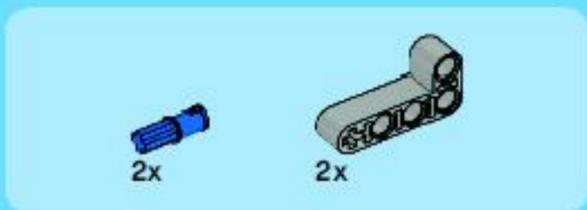
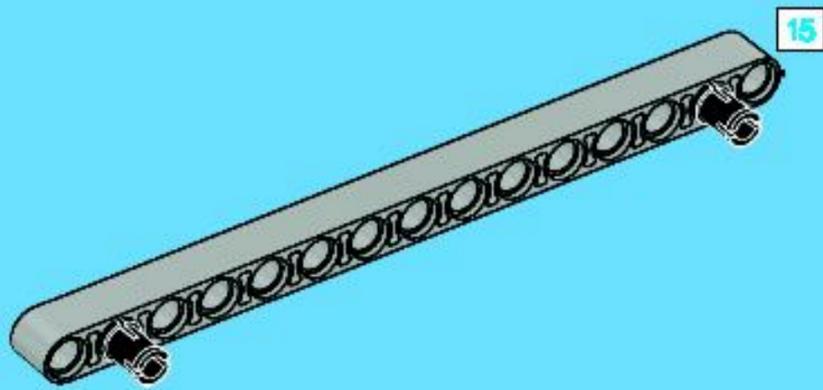


2x

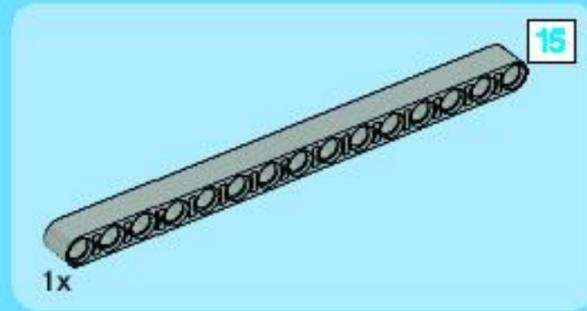
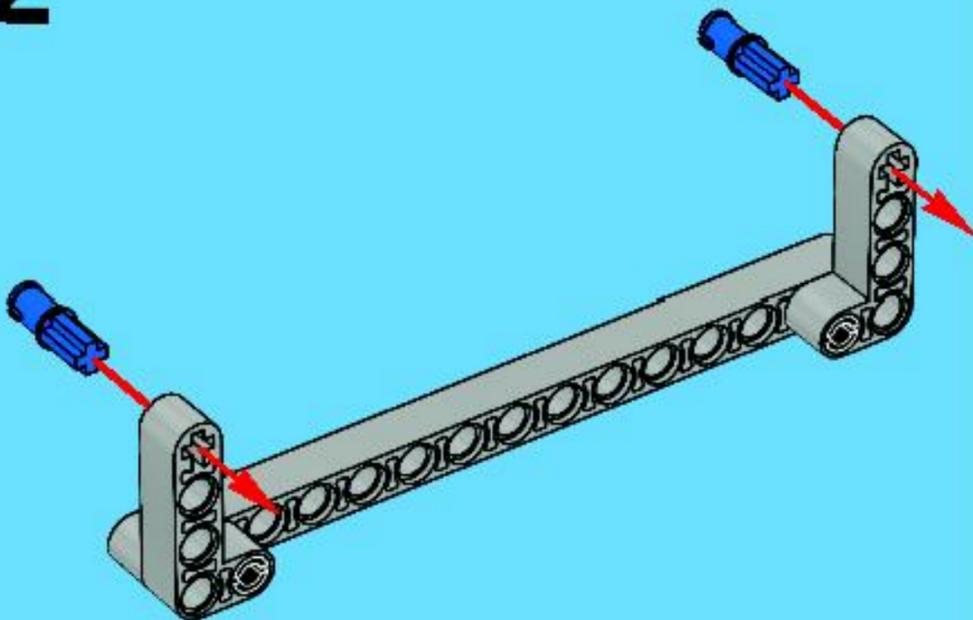




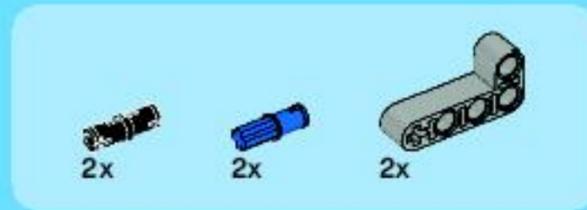
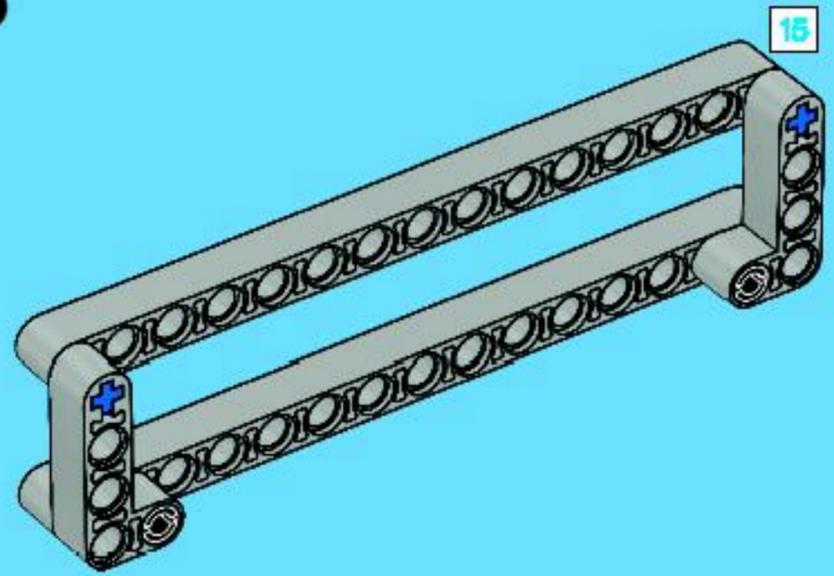
1



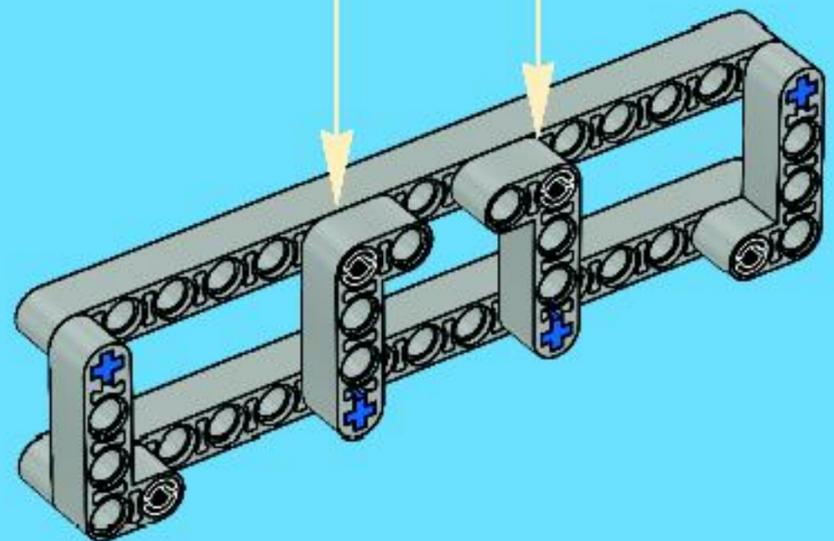
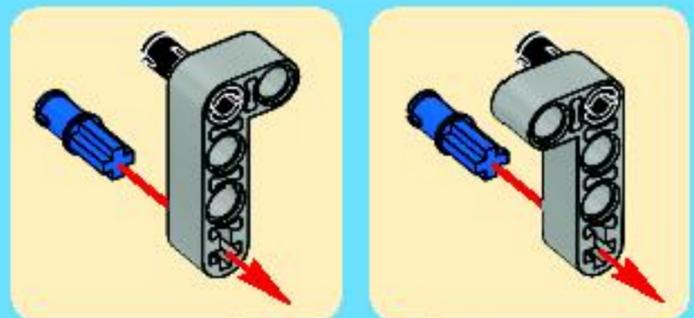
2



3



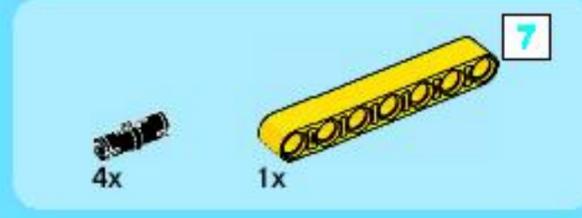
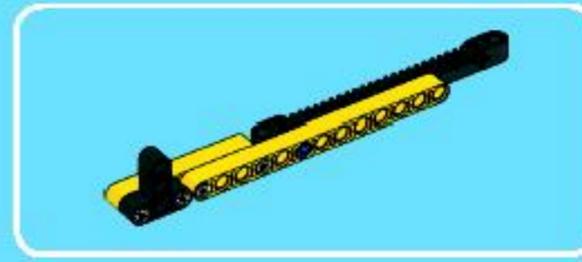
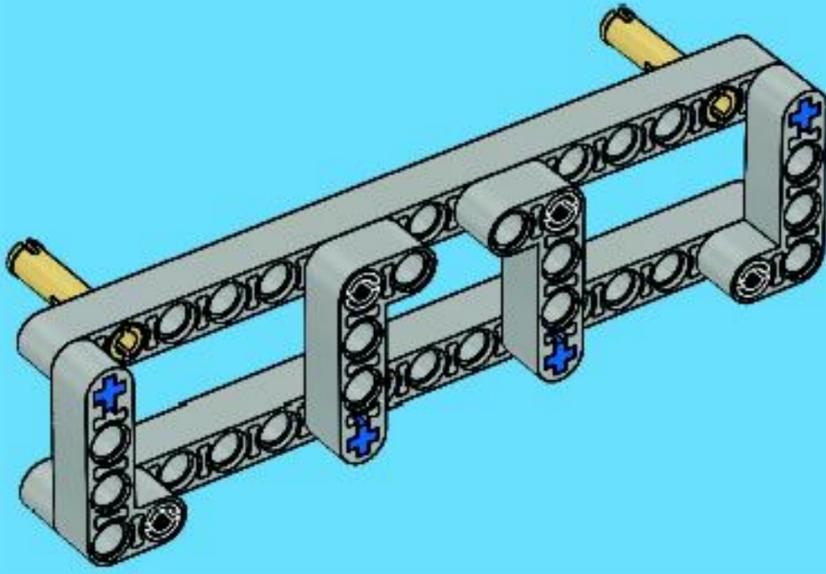
4



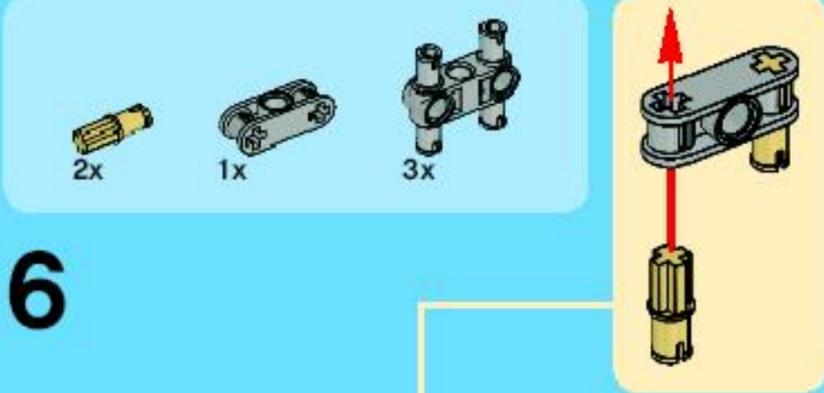
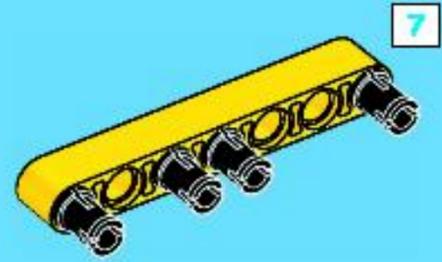


2x

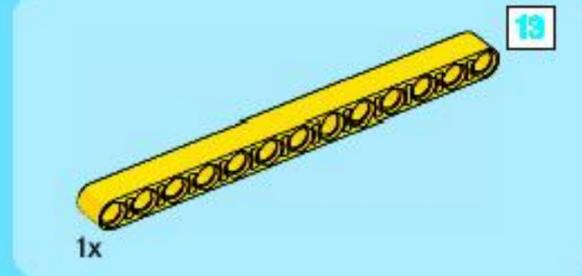
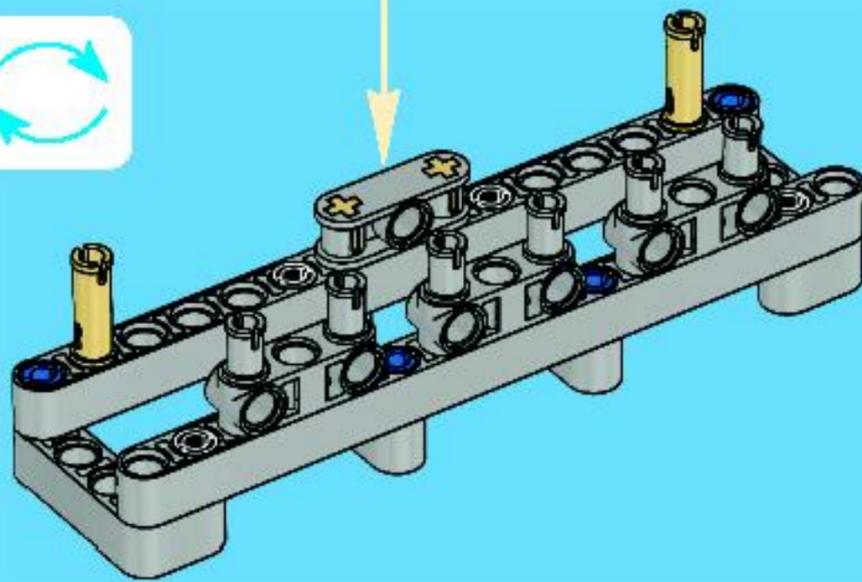
5



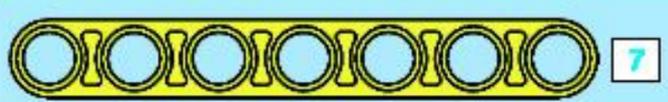
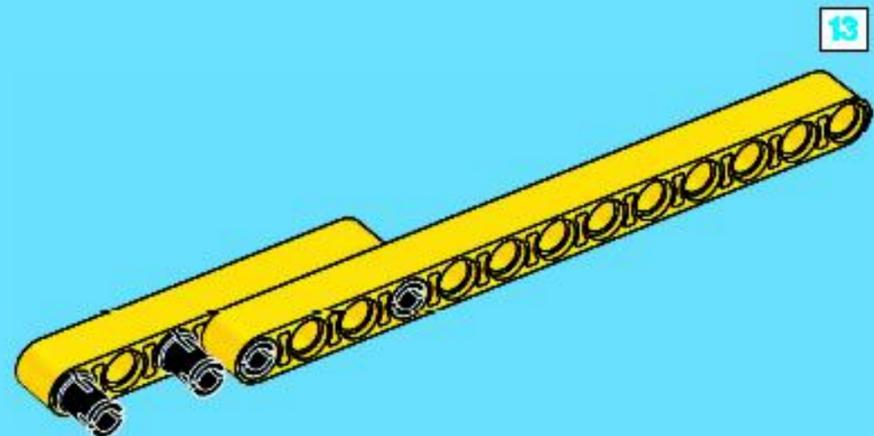
1



6

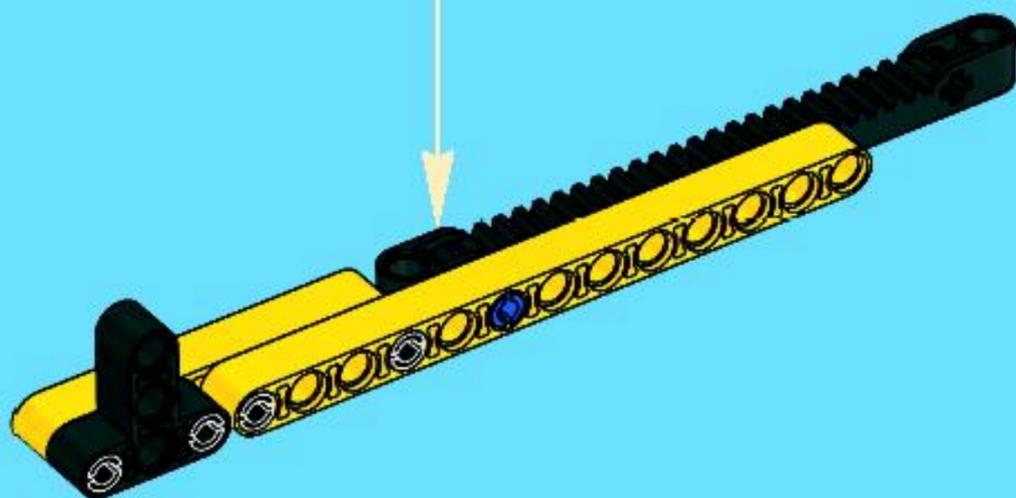
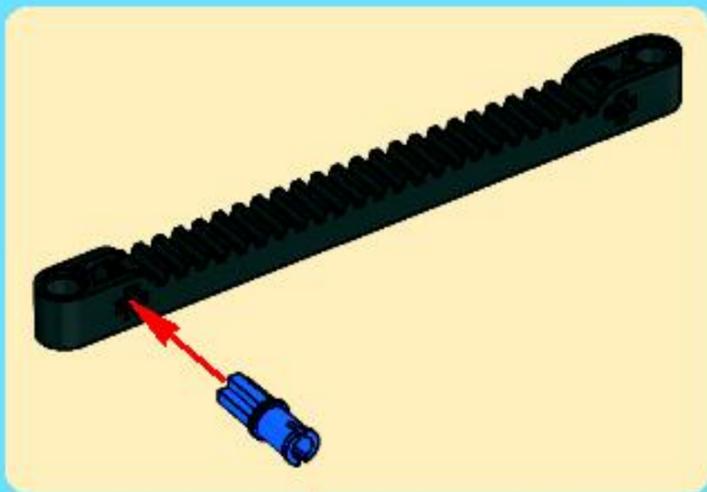


2

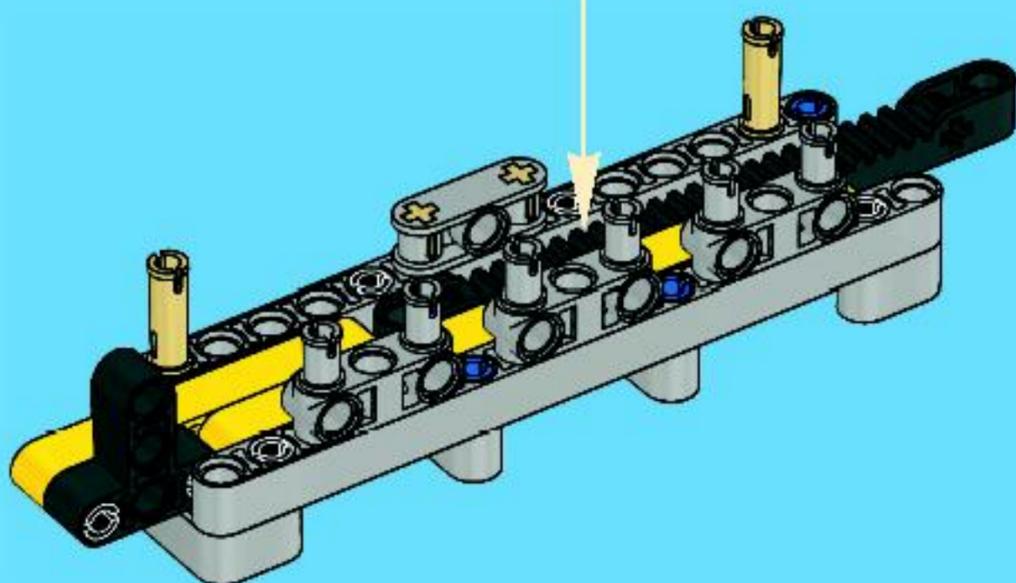


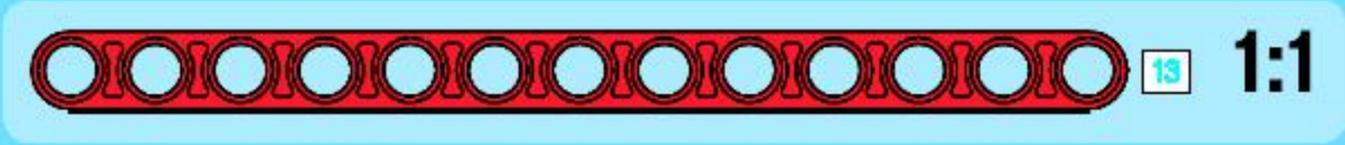
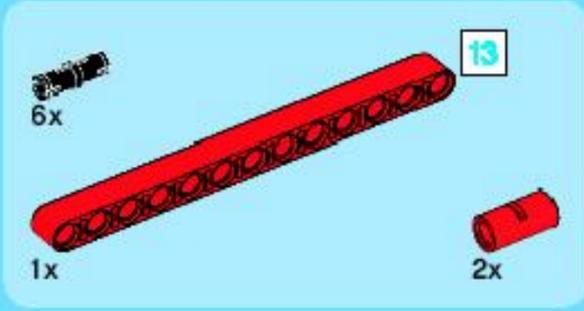


3

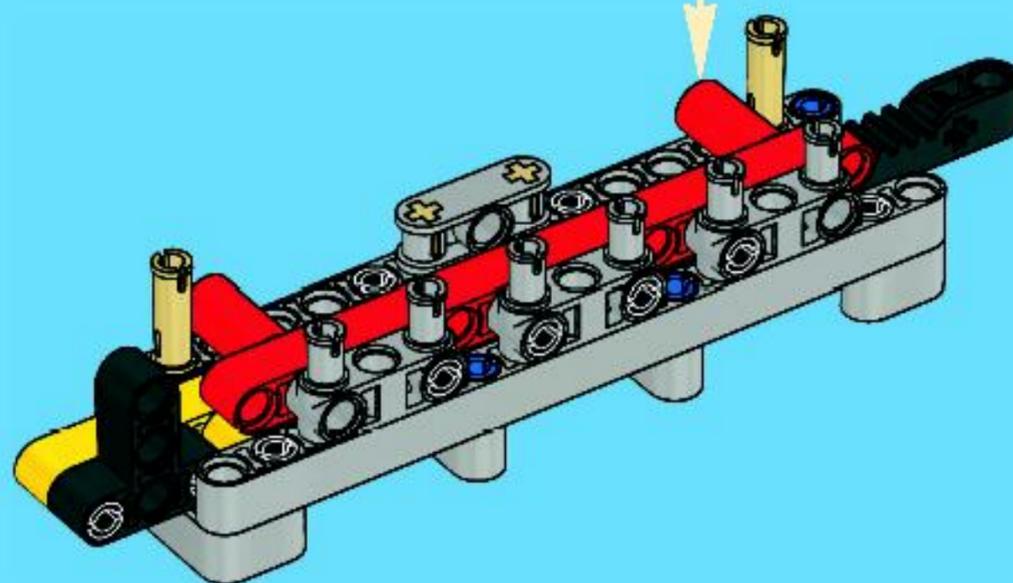
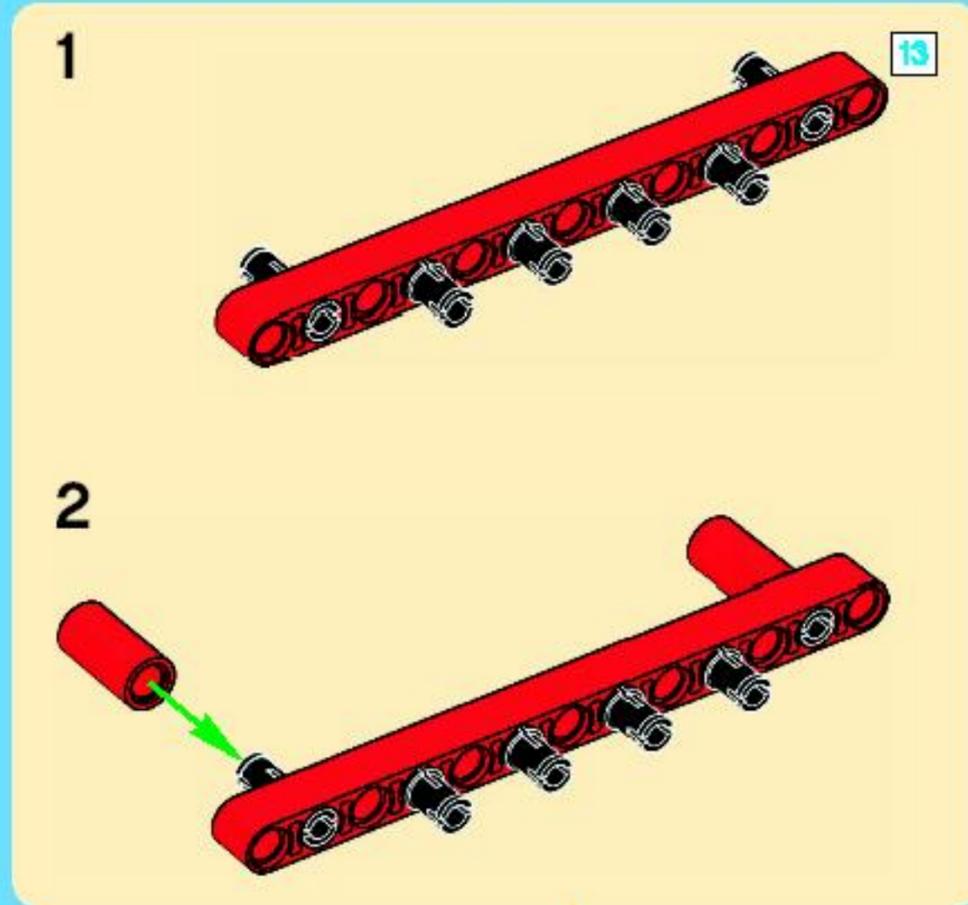


7



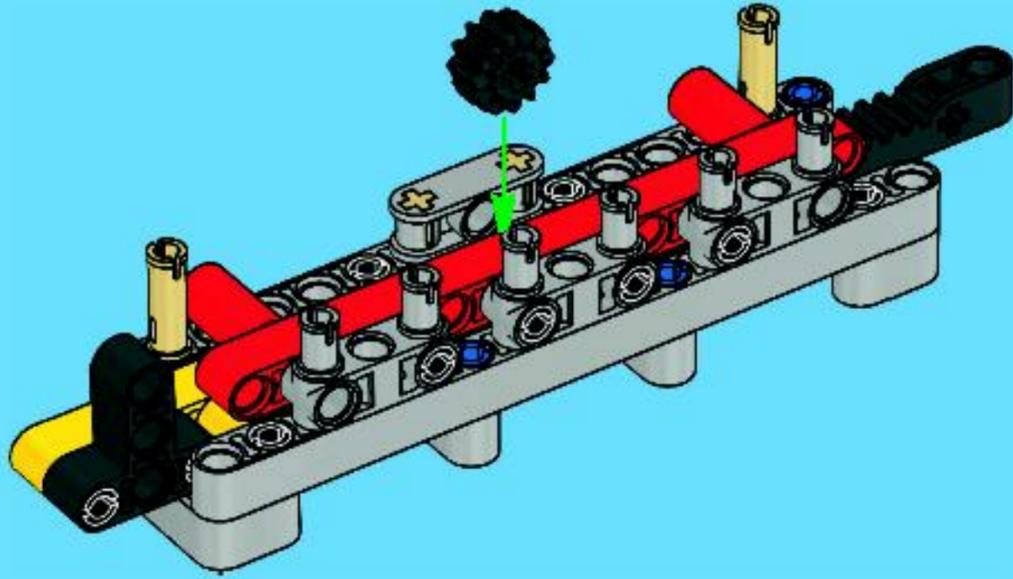


8

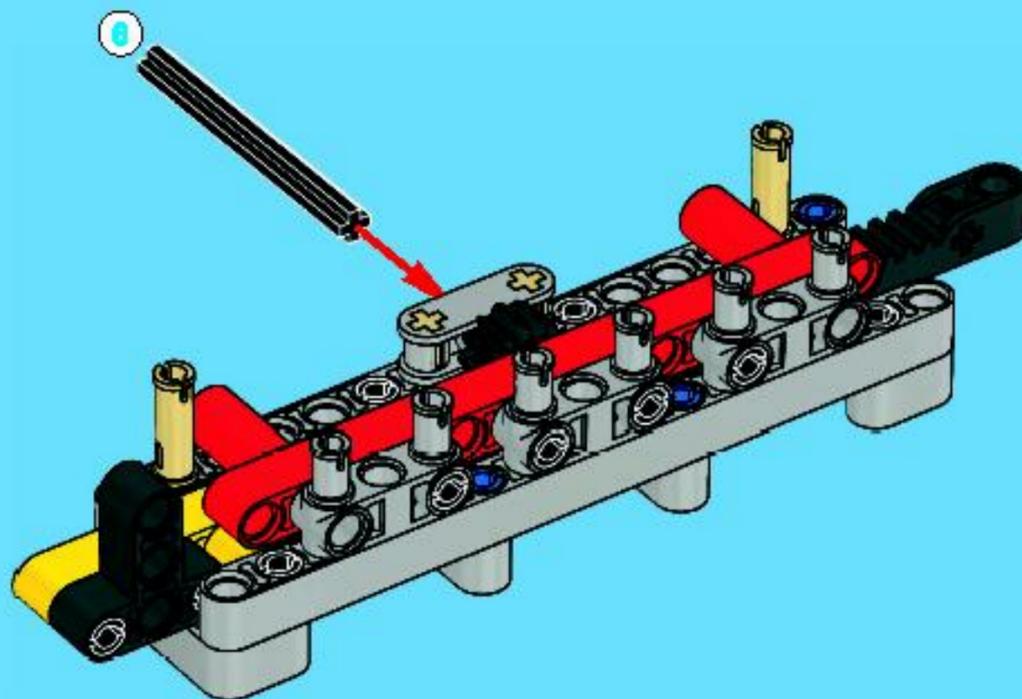


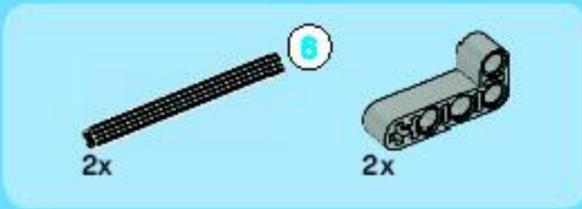


9

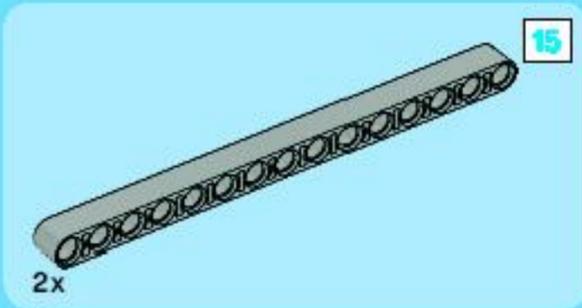
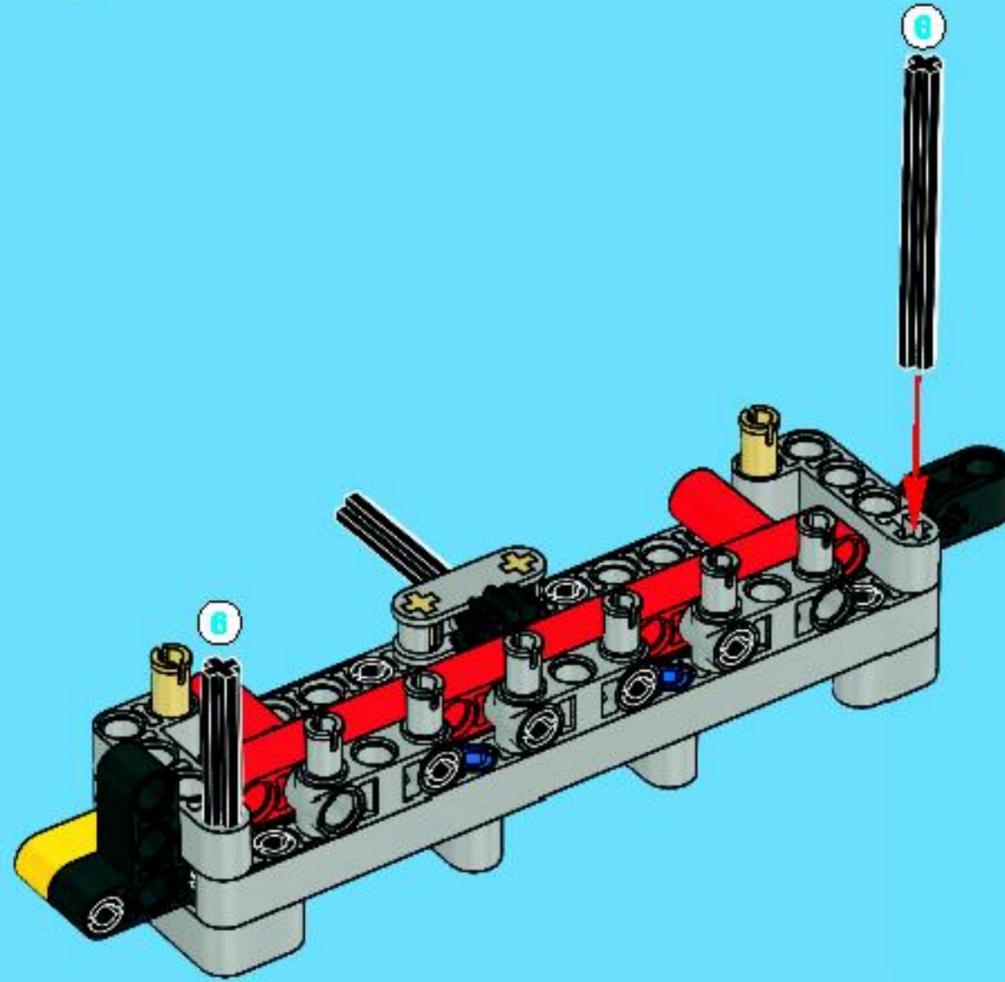


10

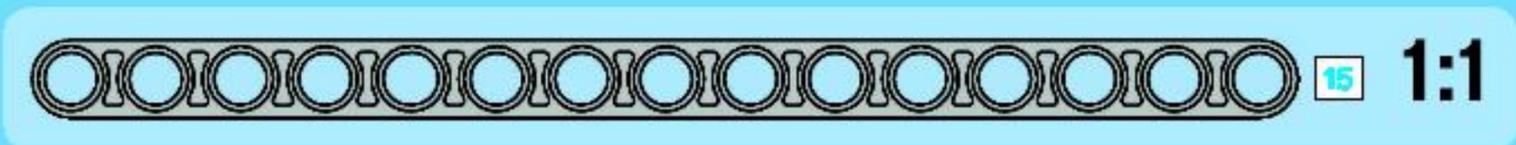
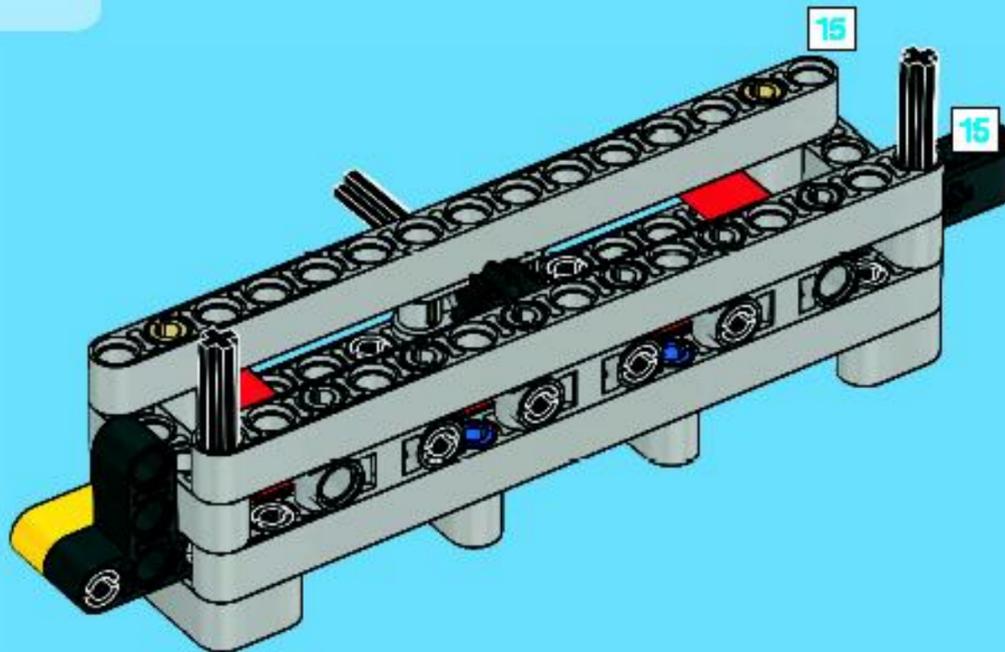


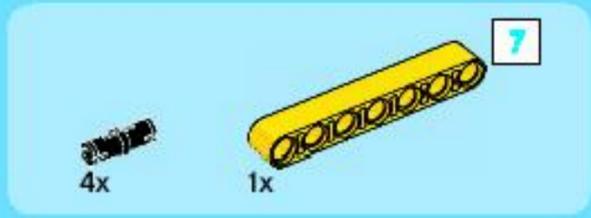
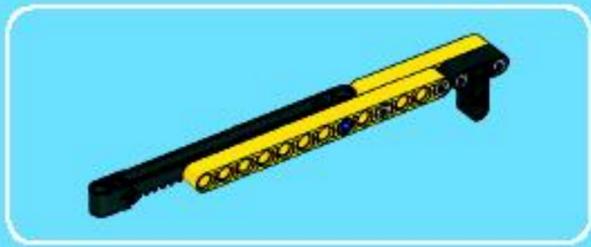


11

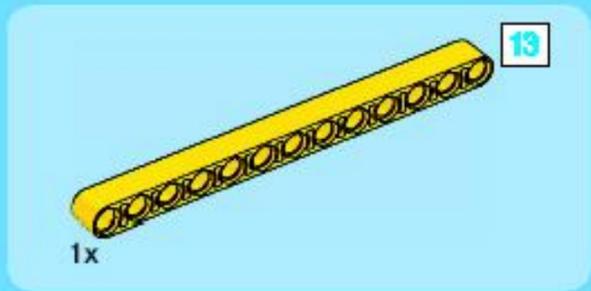
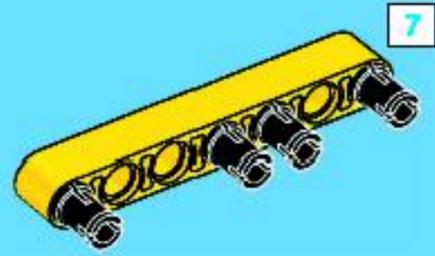


12

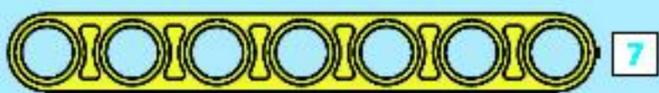
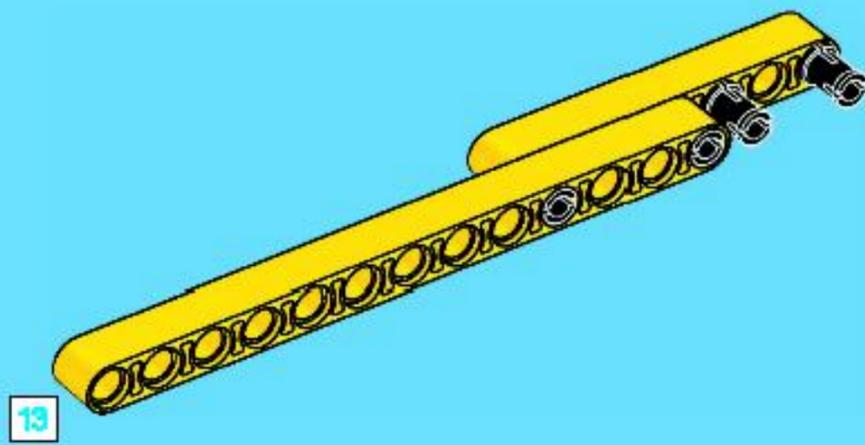


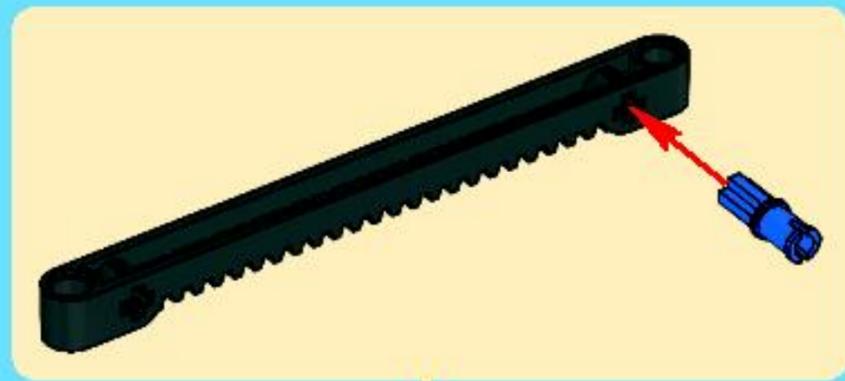


1

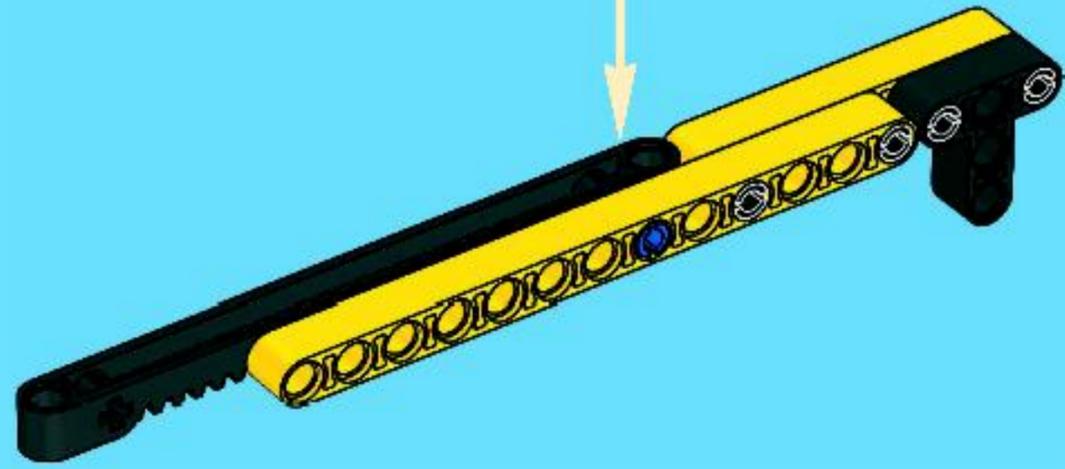


2

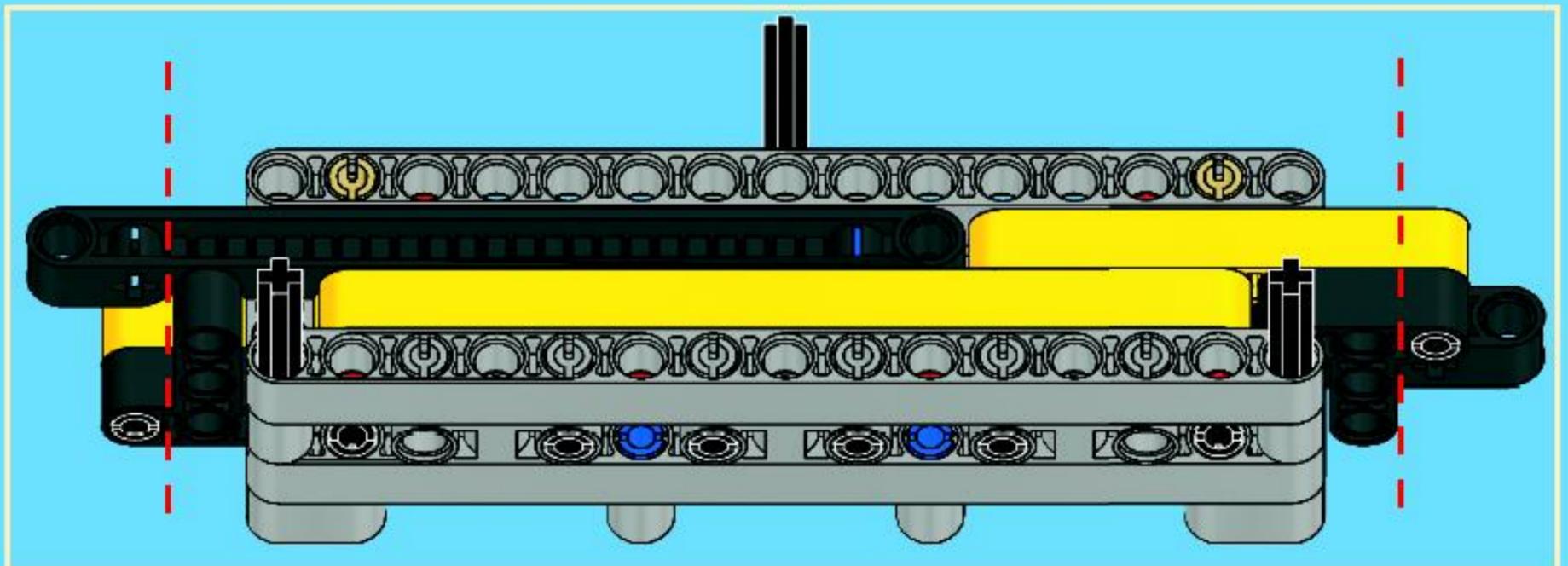
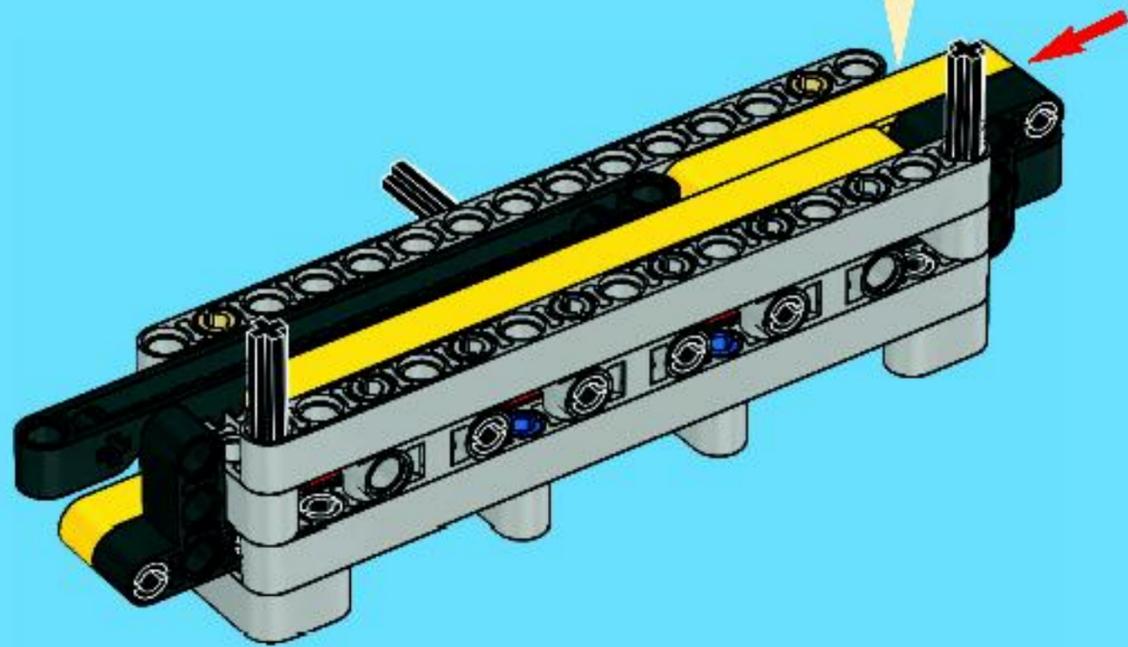




3



13





5x

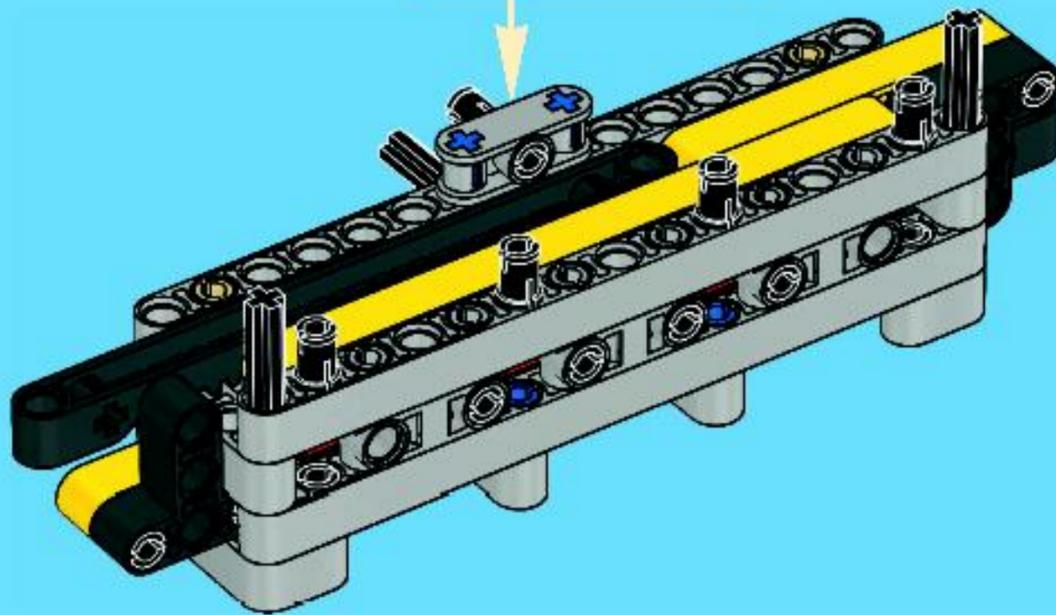
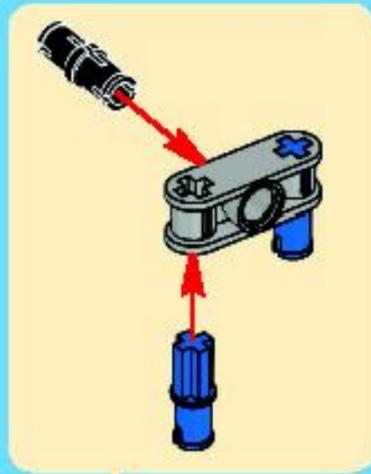


2x



1x

14

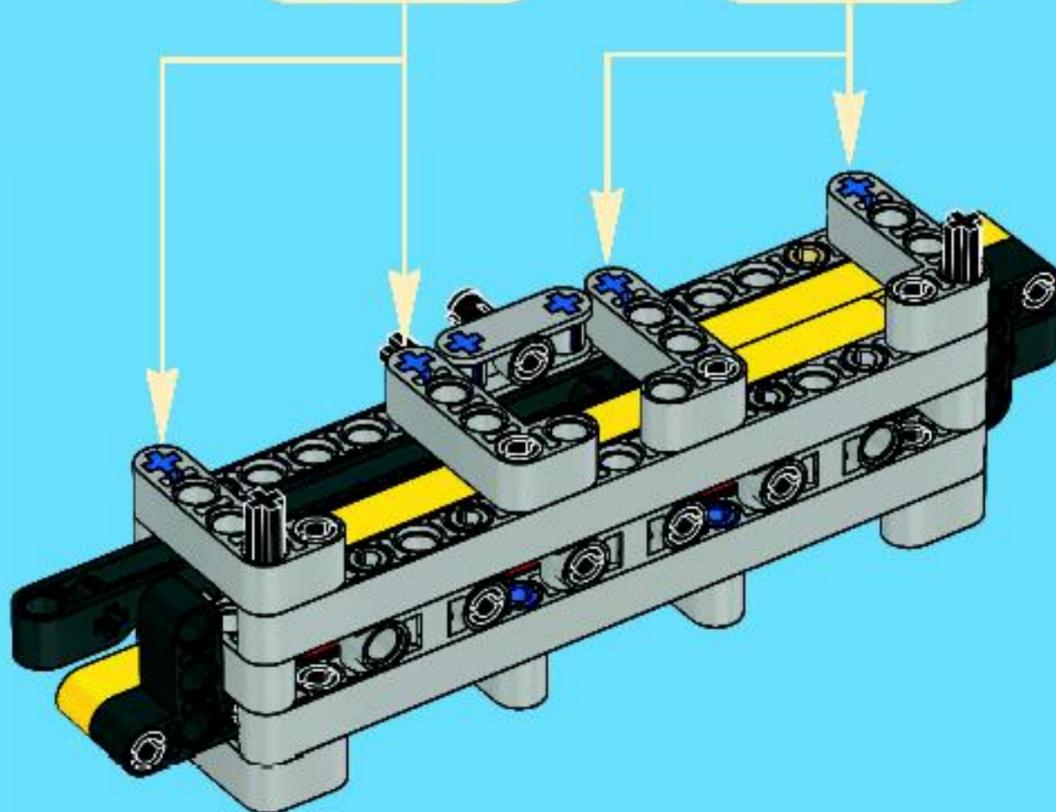
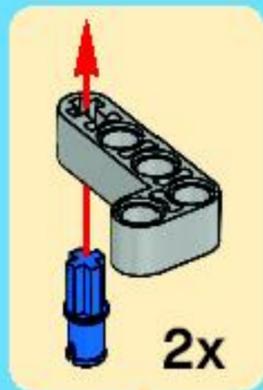
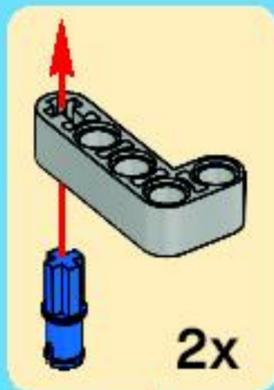


4x



4x

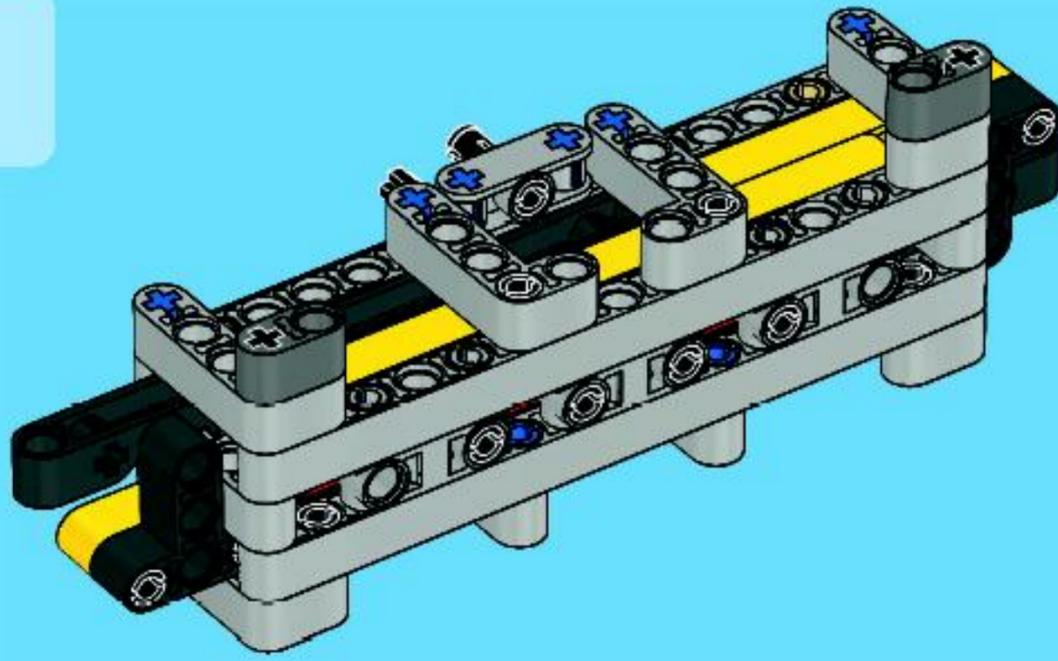
15





2x

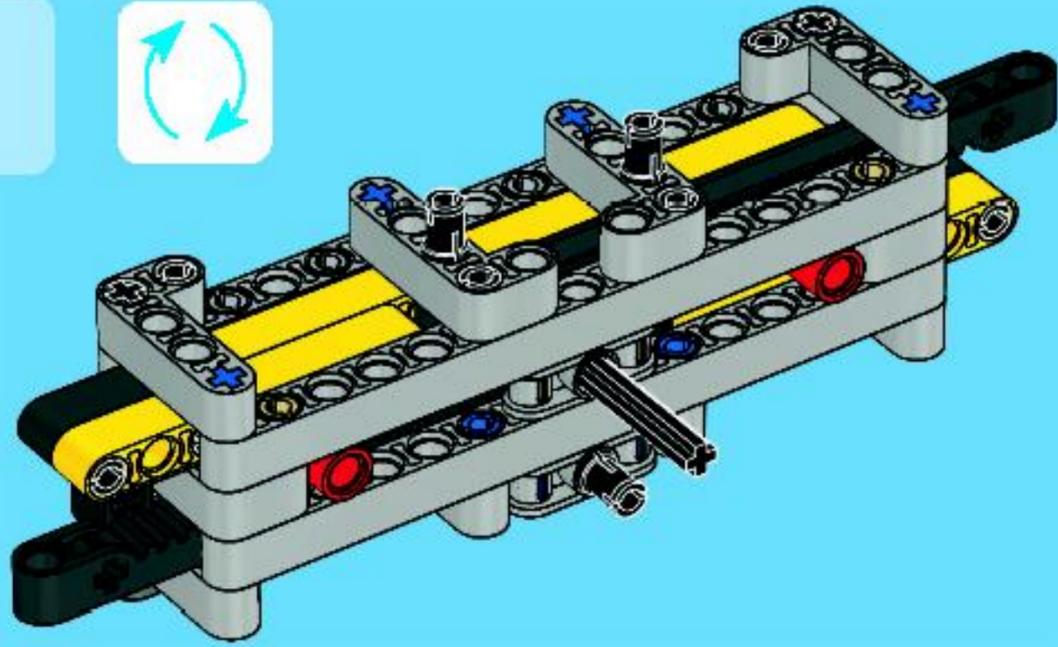
16



2x



17



1x

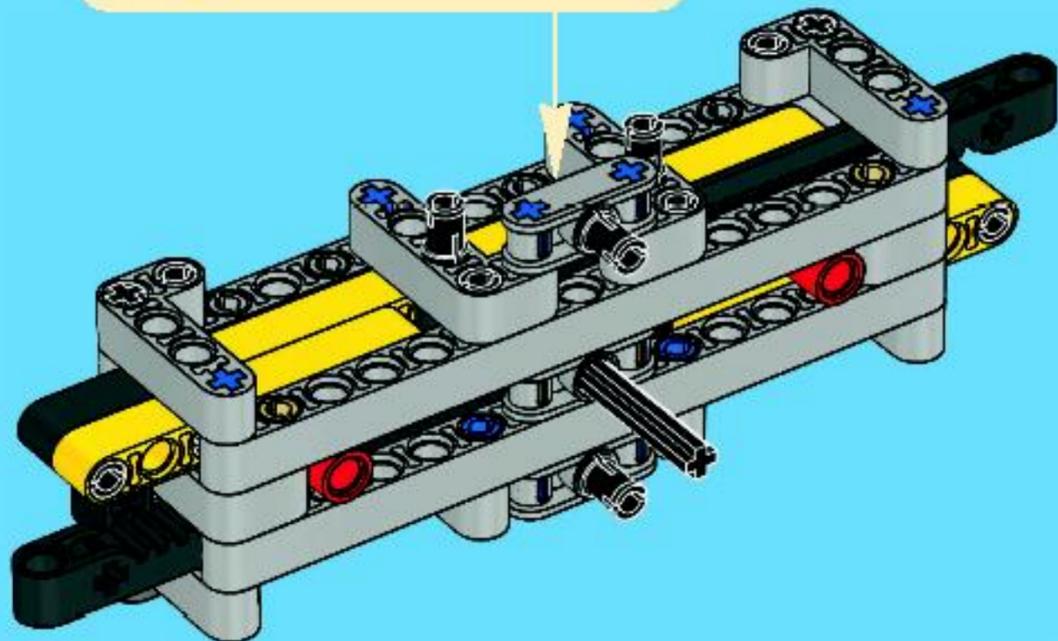
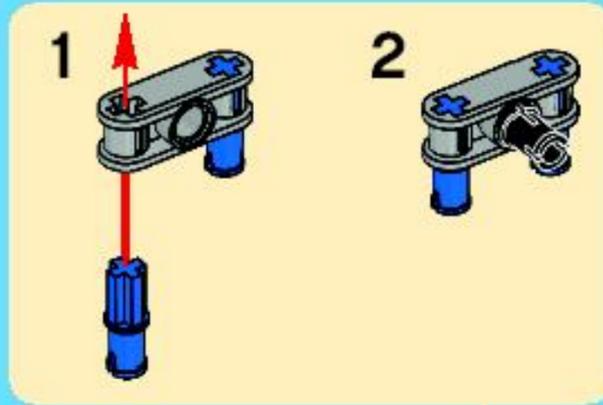


2x

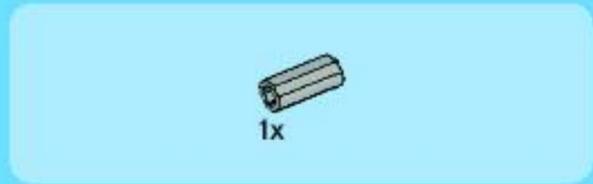
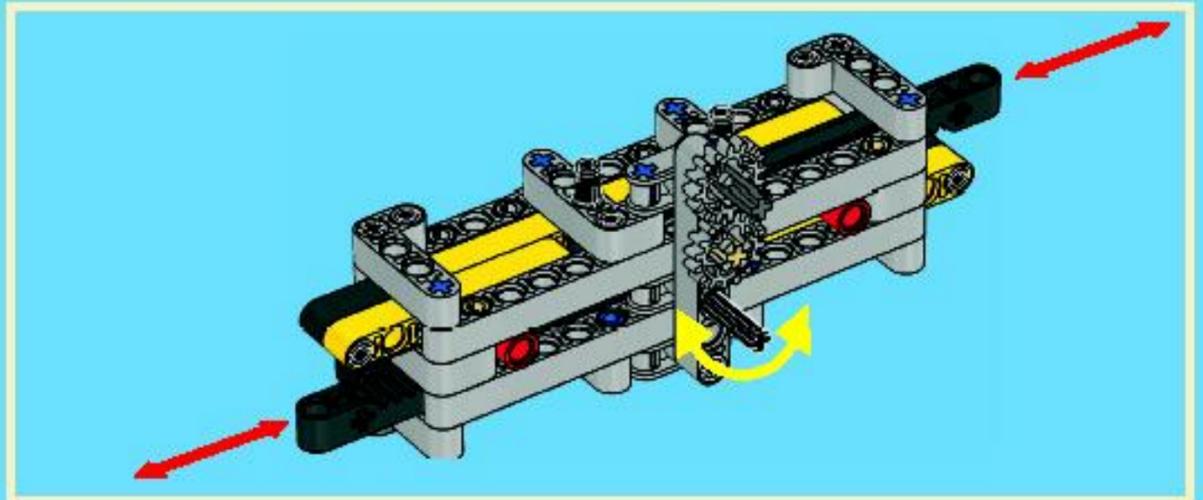
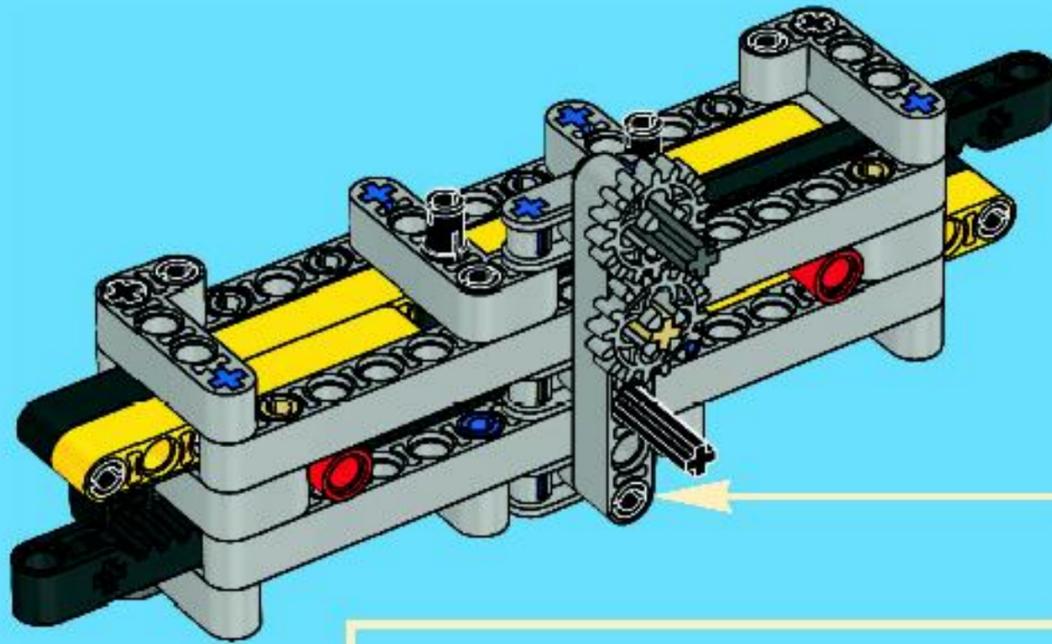
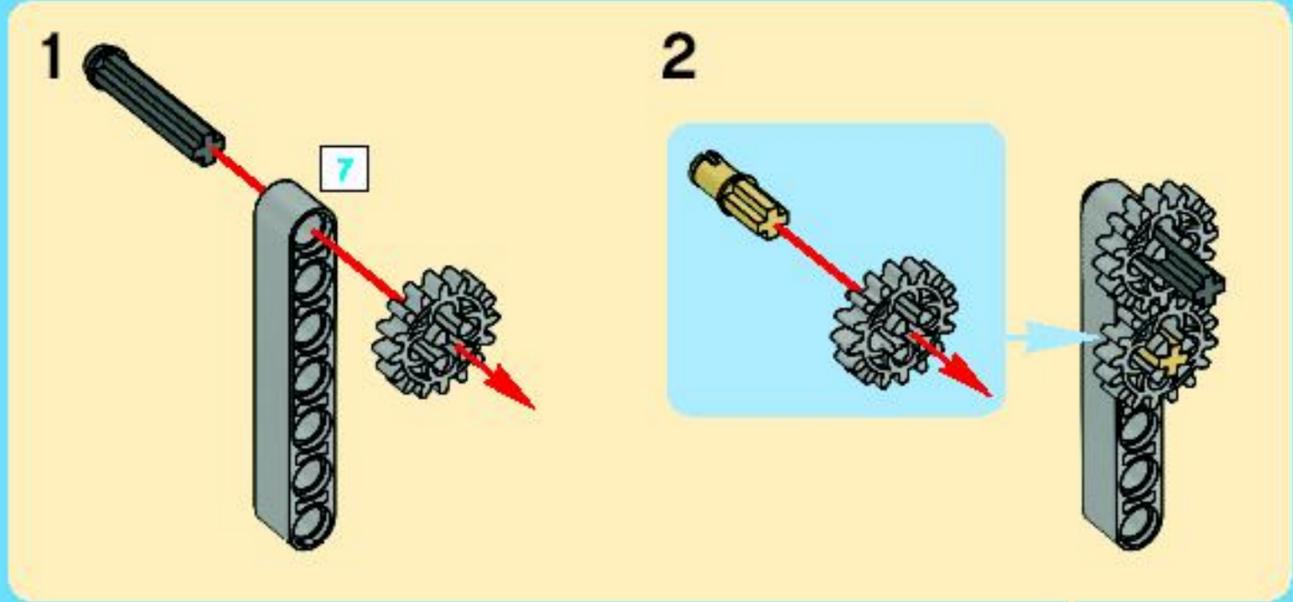
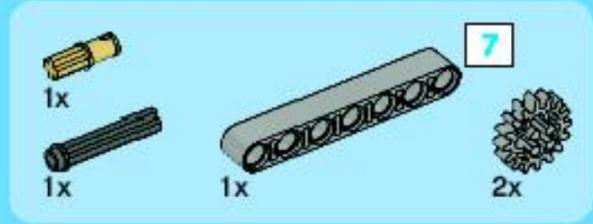


1x

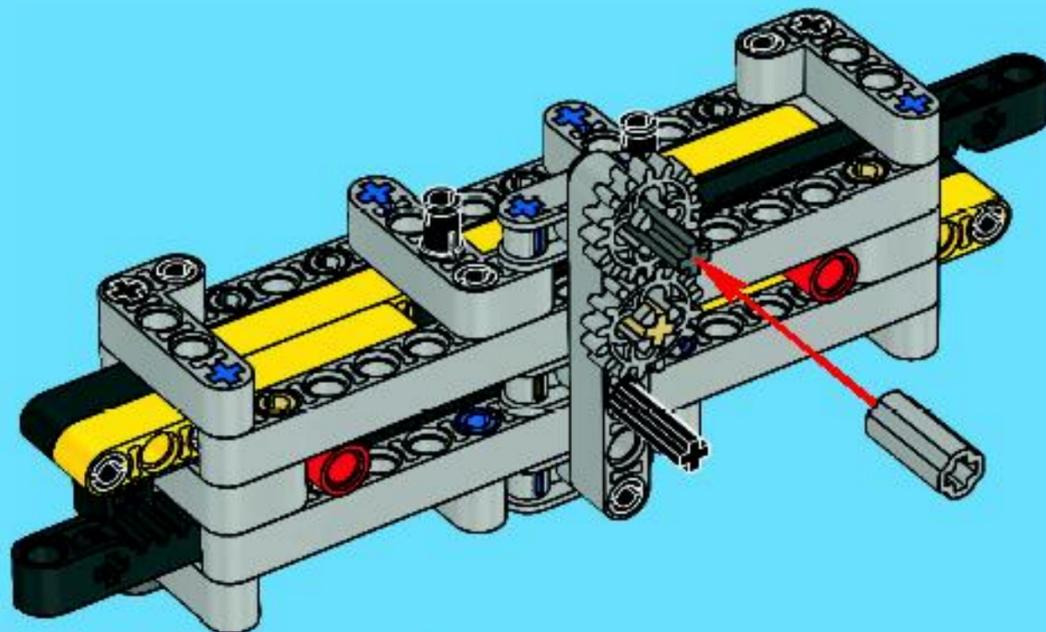
18

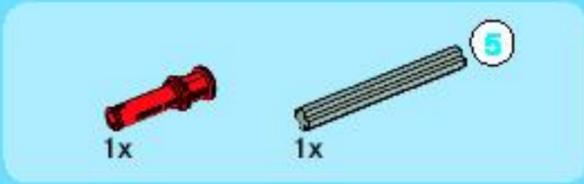
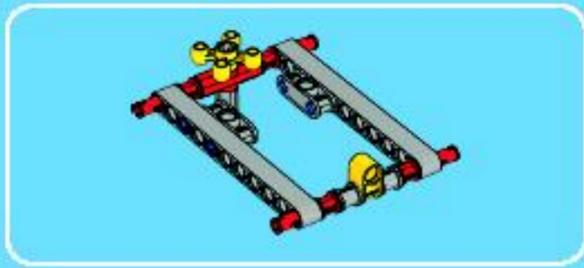


19

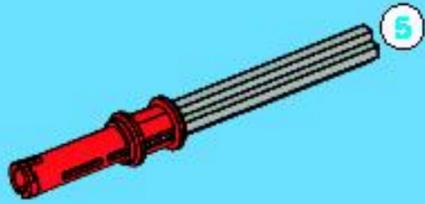


20

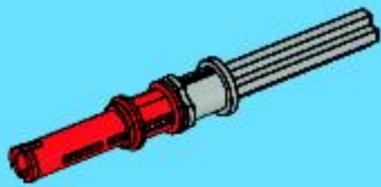




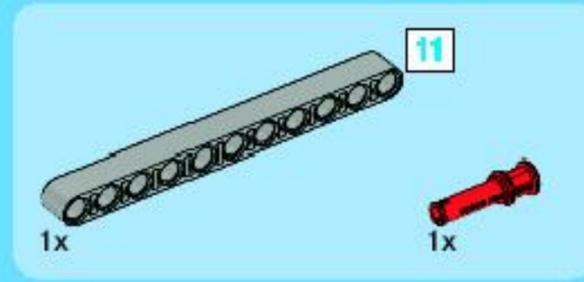
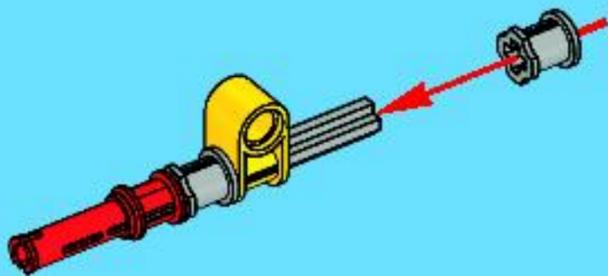
1



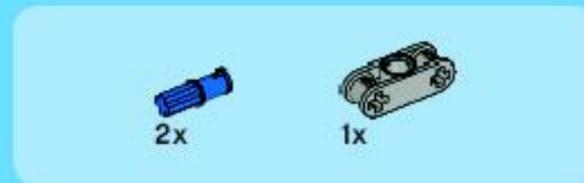
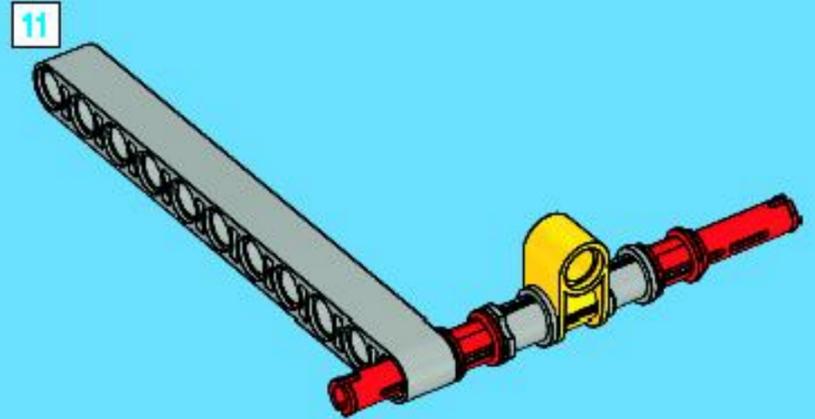
2



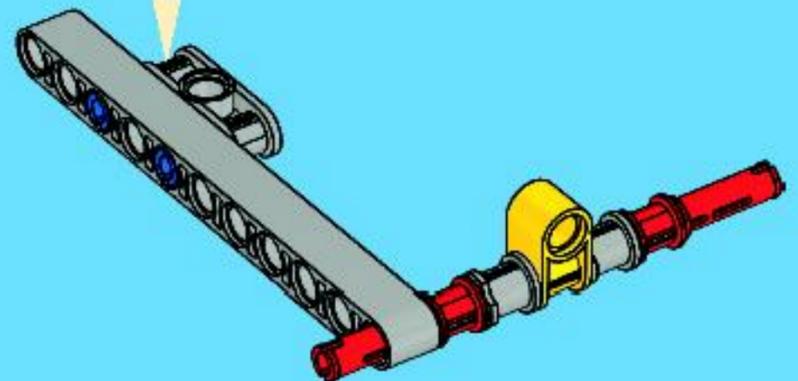
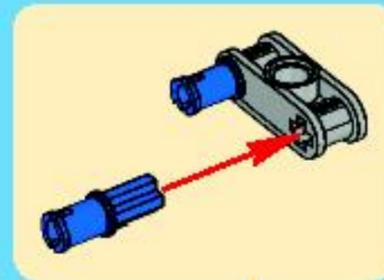
3



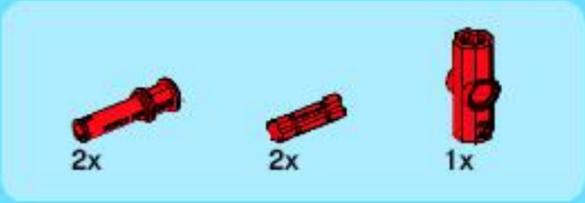
4



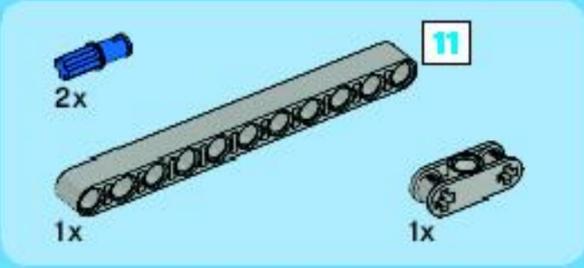
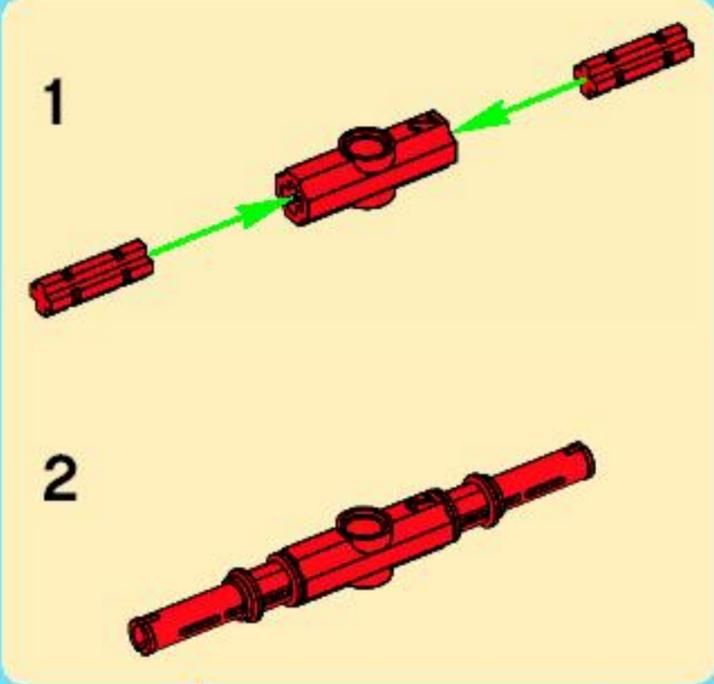
5



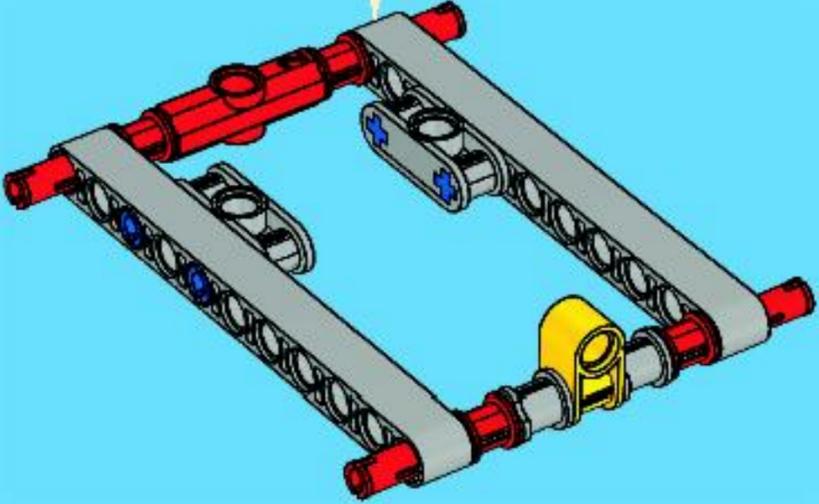
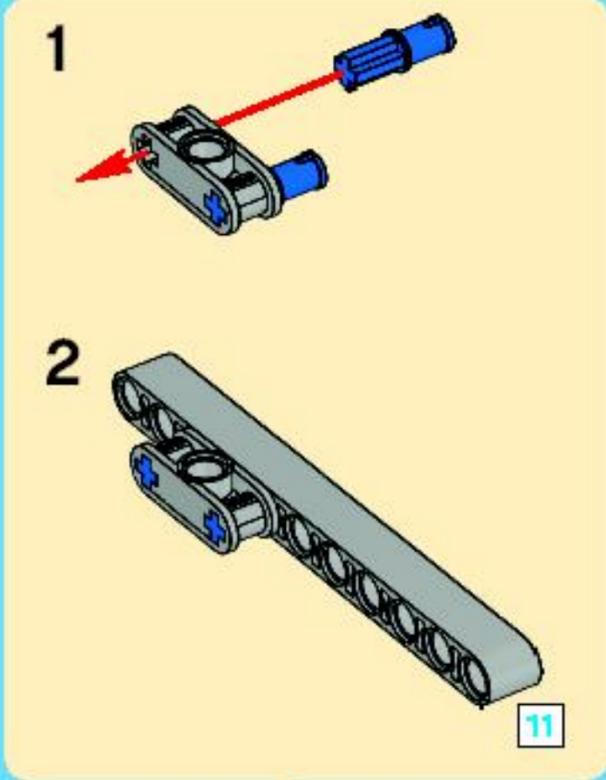
1:1

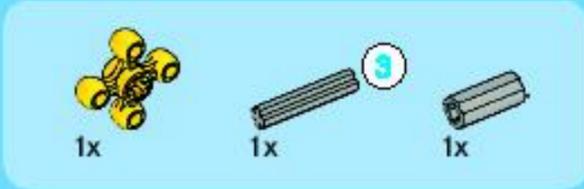


6

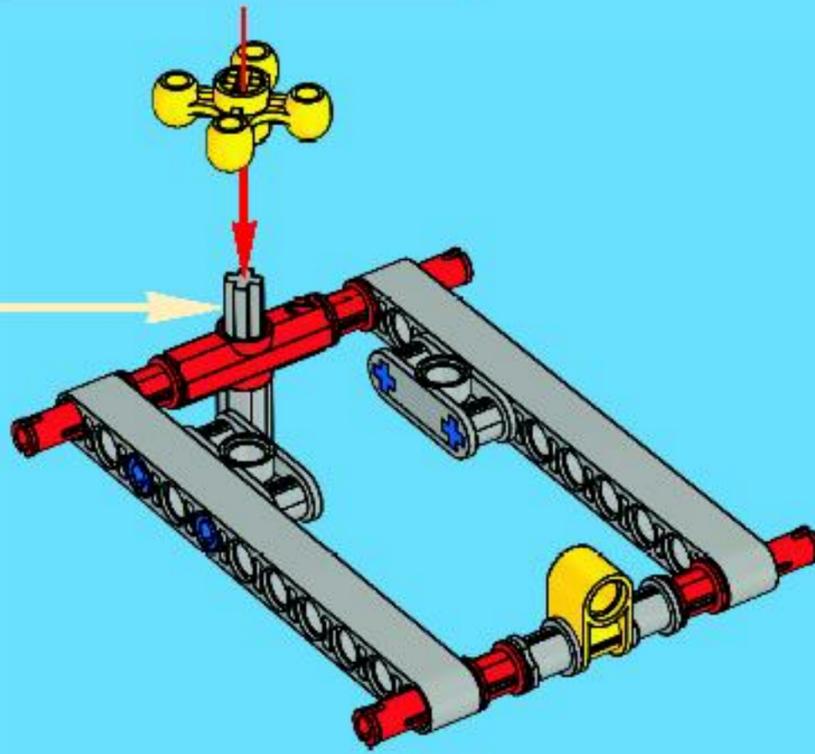
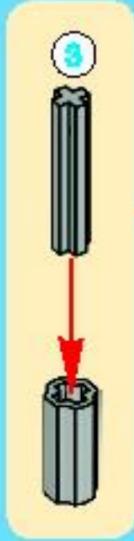


7

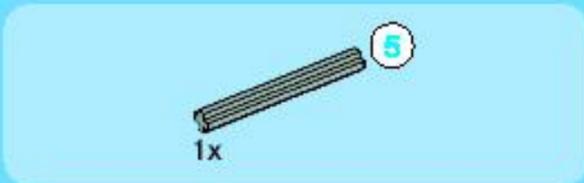
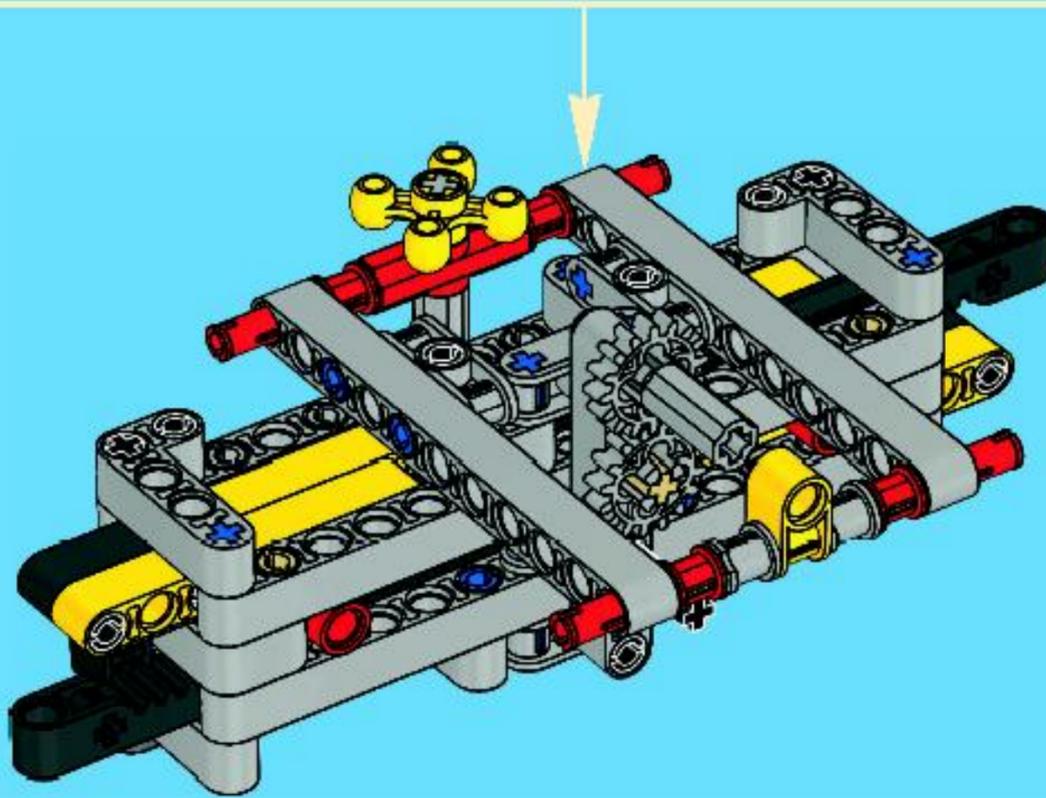




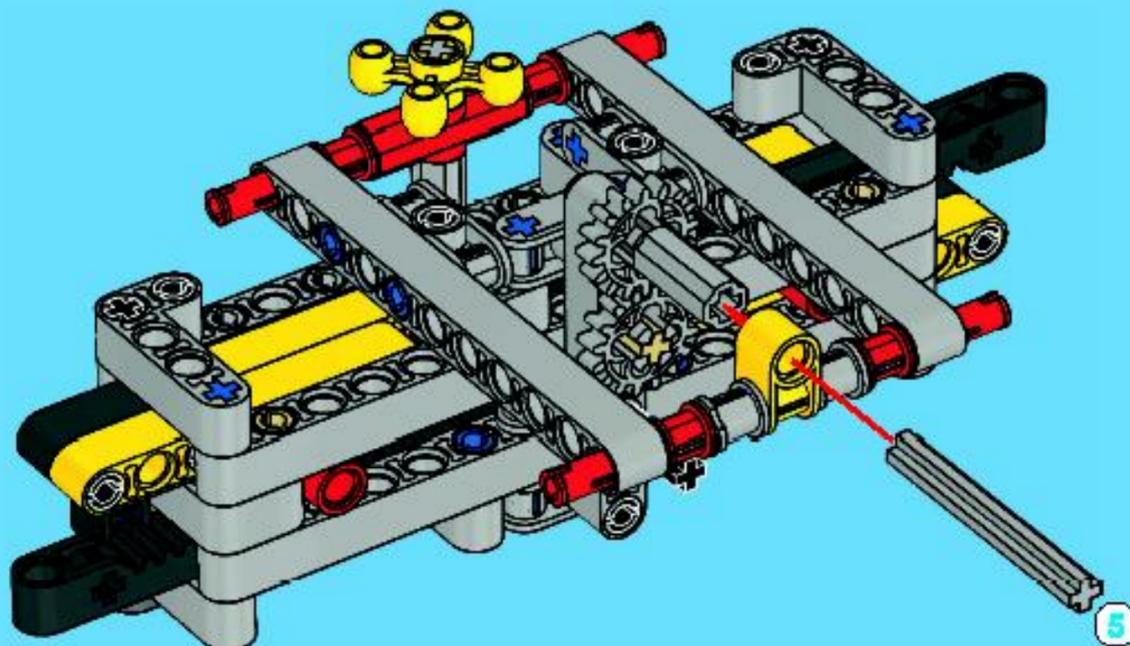
8



21



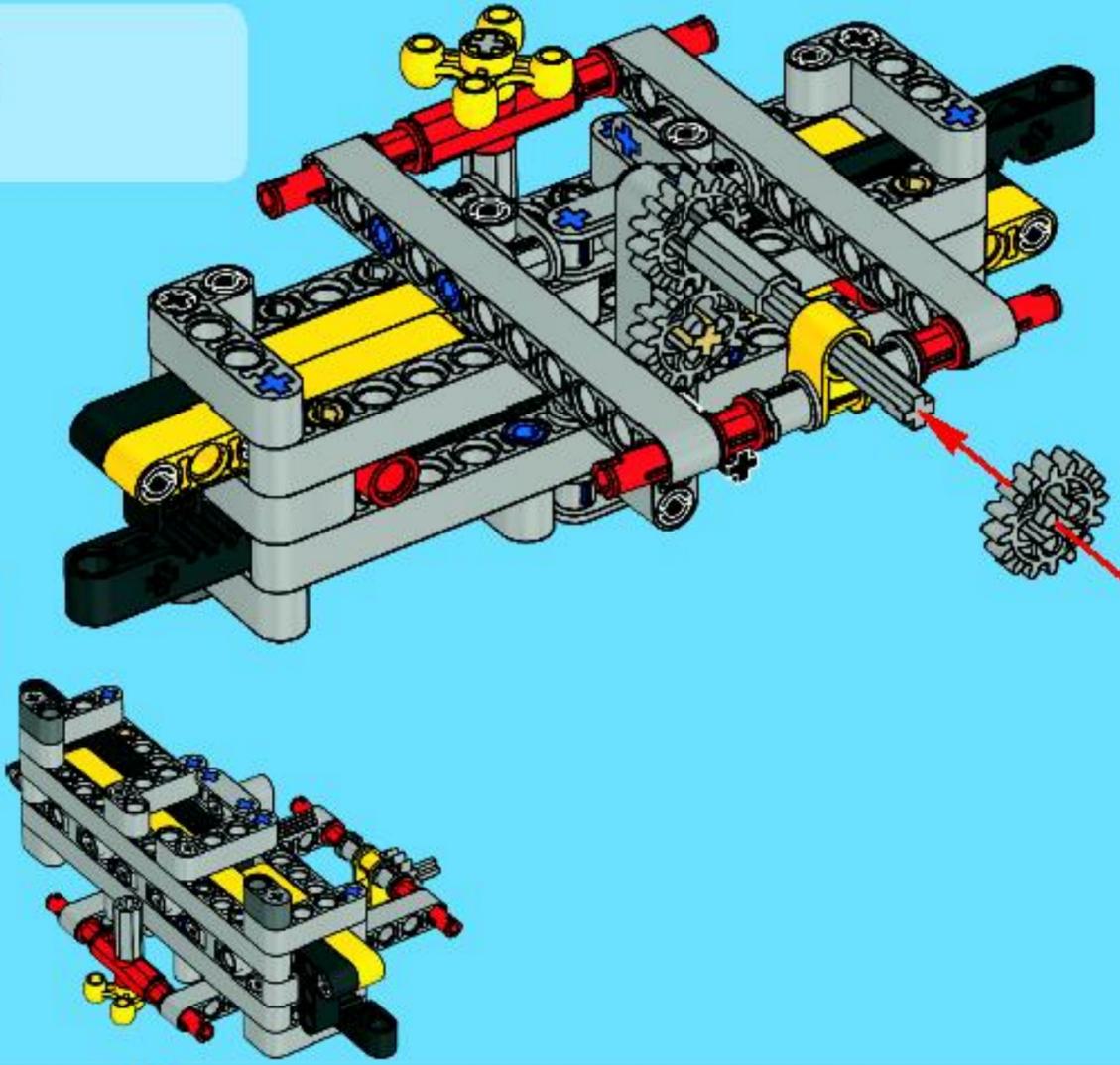
22





1x

23



63

